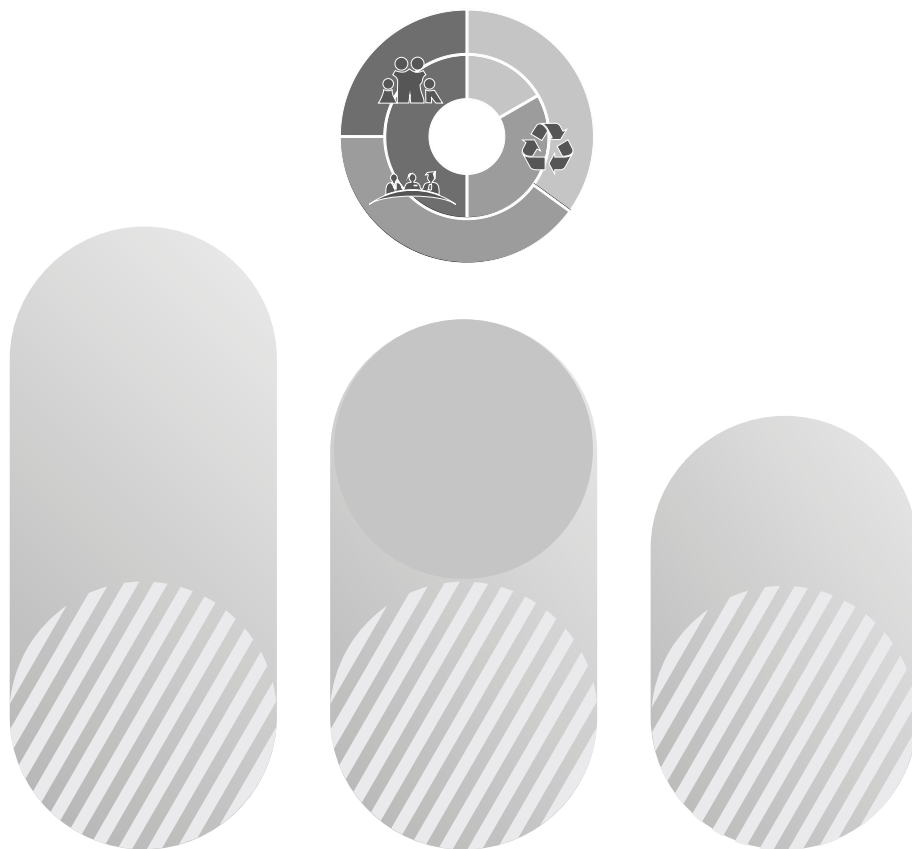




Panorama dzielnic Warszawy w 2022 r.

Panorama of Warsaw districts in 2022



Panorama dzielnic Warszawy w 2022 r.

Panorama of Warsaw districts in 2022

Urząd Statystyczny w Warszawie Statistical Office in Warszawa

Warszawa, Warsaw 2023

Opracowanie merytoryczne

Content-related works

Urząd Statystyczny w Warszawie, Mazowiecki Ośrodek Badań Regionalnych
Statistical Office in Warsaw, Mazovian Centre for Regional Surveys

pod kierunkiem

supervised by

Anna Cacko, Grzegorz Stępień

Zespół autorski

Editorial team

Małgorzata Bieńkowska, Edyta Błaszczak, Iwona Cieciora, Aneta Czyżkowska, Edyta Kaźmierczak, Teresa Kwiecień, Justyna Kotowoda, Anna Pasterkowska, Joanna Podolska, Iwona Sońta, Grzegorz Stępień, Marzena Suhecka, Łukasz Zieliński

Prace redakcyjne

Editorial works

Małgorzata Bieńkowska, Joanna Podolska

Tłumaczenie

Translation

Agnieszka Gromek-Żukowska

Skład i opracowanie graficzne

Typesetting and graphics

Marta Nieścioruk, Łukasz Zieliński

ISSN 2720-3220

Publikacja dostępna na stronie Internetowej

Publications available on website

<https://warszawa.stat.gov.pl/publikacje-i-foldery>

Przy publikowaniu danych US prosimy o podanie źródła

When publishing Statistical Office data – please indicate the source

Przedmowa

Urząd Statystyczny w Warszawie przekazuje Państwu dwudziestą edycję publikacji pt. „Panorama dzielnic Warszawy”. Publikacja prezentuje dane statystyczne za 2022 r. charakteryzujące sytuację demograficzną oraz społeczno-gospodarczą dzielnic m.st. Warszawy i stanowi uzupełnienie Rocznika Statystycznego Warszawy.

Opracowanie zawiera komentarz analityczny podzielony na działy tematyczne, wzbogacony ilustracją graficzną w formie wykresów i map oraz część tabelaryczną dostępną w wersji elektronicznej, w której przedstawiono szczegółowe dane statystyczne. Całość uzupełniają uwagi ogólne i metodologiczne zamieszczone na końcu publikacji. Wydanie opracowano w polsko-angielskiej wersji językowej.

Opracowując informacje do publikacji korzystano z danych pochodzących z badań statystycznych statystyki publicznej, jak również ze źródeł spoza statystyki.

Mam nadzieję, że publikacja stanie się źródłem interesujących informacji dla samorządów lokalnych, instytucji krajowych i zagranicznych, jak również osób prywatnych.

Jednocześnie dziękuję wszystkim osobom i instytucjom za przekazane materiały wzbogacające zakres prezentowanych danych oraz zwracam się z prośbą o uwagi i propozycje, które pozwolą na doskonalenie zawartości publikacji.

Dyrektor
Urzędu Statystycznego
w Warszawie



Agnieszka Ajdyn

Preface

The Statistical Office in Warsaw presents you the twentieth edition of the publication entitled "Panorama of Warsaw districts". The publication presents statistical data for 2022 that characterise the demographic and socio-economic situation of the districts of the Capital City of Warsaw and is a supplement to the Statistical Yearbook of Warsaw.

The study contains an analytical comment divided into thematic sections, enriched with a graphic illustration in the form of graphs and maps, and a tabular part available in an electronic version, which presents detailed statistical data. The whole is complemented by general and methodological notes at the end of the publication. The edition was prepared in Polish-English language version.

While preparing information for the publication, data from statistical surveys of official statistics as well as from non-statistical sources were used.

I hope that the publication will become a source of interesting information for local governments, national and foreign institutions, as well as private individuals.

At the same time, I would like to express my gratitude to all persons and institutions for the materials provided, enriching the scope of the presented data, and I would like to ask for comments and suggestions that will allow the content of the publication to be improved.

Director
of the Statistical Office
in Warsaw



Agnieszka Ajdyn

Spis treści

Contents

	Str. Page
Przedmowa	Preface 3/4
Objaśnienia znaków umownych	Symbols 10
Skróty	Abbreviation 10
Analiza	Analysis 12
Rozdział 1. Geografia. Środowisko	Chapter 1. Geography. Environment 12
Rozdział 2. Samorząd terytorialny	Chapter 2. Local government 15
Rozdział 3. Bezpieczeństwo publiczne	Chapter 3. Public safety 17
Rozdział 4. Ludność	Chapter 4. Population 22
Rozdział 5. Rynek pracy	Chapter 5. Labour market 27
Rozdział 6. Wybrane elementy infrastruktury komunalnej	Chapter 6. Selected elements of municipal infrastructure 30
Rozdział 7. Transport	Chapter 7. Transport 34
Rozdział 8. Mieszkania	Chapter 8. Dwellings 36
Rozdział 9. Edukacja i wychowanie	Chapter 9. Education 38
Rozdział 10. Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	Chapter 10. Health care and social assistance 42
Rozdział 11. Kultura	Chapter 11. Culture 49
Rozdział 12. Turystyka	Chapter 12. Tourism 52
Chapter 13. Sport	Rozdział 13. Sport 55
Rozdział 14. Podmioty gospodarki narodowej	Chapter 14. Entities of the national economy 56
Rozdział 15. Finanse publiczne	Chapter 15. Public finance 59
Uwagi ogólne	General notes 62
Uwagi metodologiczne	Methodological notes 64
Aneks. Spis tablic załączonych do publikacji w wersji elektronicznej (format XLS)	Appendix. List of tables attached to the publication in the electronic version (XLS format) 97

Spis map

List of maps

		Mapa Map	Str. Page
Powiaty graniczące z m.st. Warszawą w 2022 r.	Powiats bordering Warsaw in 2022	1	12
Struktura powierzchni geodezyjnej poszczególnych dzielnic m.st. Warszawy według kierunków wykorzystania w 2022 r.	Structure of the geodesic area of particular districts of Warsaw by land use in 2022	2	14
Struktura radnych według płci w 2022 r.	Structure of councilors by sex in 2022	3	16
Struktura radnych według wieku w 2022 r.	Structure of councilors by age in 2022	4	17
Struktura przestępstw stwierdzonych przez Policję w zakończonych postępowaniach przygotowawczych według charakteru przestępstw w 2022 r.	Structure of crimes ascertained by the Police in completed preparatory proceedings by the nature of crimes in 2022	5	18
Gęstość zaludnienia w 2022 r.	Population density in 2022	6	22
Małżeństwa na 1000 ludności w wieku 15 lat i więcej w 2022 r.	Marriages per 1,000 population aged 15 and more in 2022	7	23
Typy rozwoju ludnościowego dzielnic według metody Webba w 2022 r.	Type of population progress in districts according to Webb's method in 2022	8	25
Udział ludności w wieku poprodukcyjnym w ogólnej liczbie ludności dzielnic w 2022 r. ...	Share of post-working age population in the total population of districts in 2022	9	26
Bezrobotni zarejestrowani w 2022 r.	Registered unemployed persons in 2022	10	27
Bezrobotni zarejestrowani w wieku 35–44 lata w % ogółu bezrobotnych w dzielnicy w 2022 r.	Registered unemployed persons aged 35–44 in % of the total unemployed in the district in 2022	11	28
Bezrobotni zarejestrowani z wykształceniem wyższym w % ogółu bezrobotnych w dzielnicy w 2022 r.	Registered unemployed persons with tertiary education in % of the total unemployed in the district in 2022	12	29
Bezrobotni zarejestrowani ze stażem do 1 roku w % ogółu bezrobotnych w dzielnicy w 2022 r.	Registered unemployed persons with work seniority up to 1 year in % of the total unemployed in the district in 2022	13	29
Drogi dla rowerów w m.st. Warszawie w 2022 r.	Bicycle roads in Warsaw in 2022	14	30
Ludność przypadająca na 1 sklep w 2022 r.	Population per 1 shop in 2022	15	34
Schemat linii metra w m.st. Warszawie	Diagram of metro lines in Warsaw	16	36
Mieszkania oddane do użytkowania w 2022 r.	Dwellings completed in 2022	17	37
Odsetek dzieci w wieku 3–6 lat objętych wychowaniem przedszkolnym w roku szkolnym 2022/23	Percentage of children aged 3–6 covered by pre-primary education in the 2022/23 school year.....	18	38

		Mapa Map	Str. Page
Uczniowie szkół ponadpodstawowych dla młodzieży w roku szkolnym 2022/23	Students of post-primary schools for youth in the 2022/23 school year	19	39
Zdawalność oraz średnie wyniki pisemnego egzaminu maturalnego (w %) z przedmiotów obowiązkowych w 2022 r.....	Pass rate and average results of written matriculation exam (in %) in compulsory subjects in 2022	20	41
Ambulatoryjna opieka zdrowotna w 2022 r.	Out-patient health care in 2022	21	43
Apteki ogólnodostępne w 2022 r.	Generally available pharmacies in 2022	22	44
Mieszkańcy stacjonarnych domów i zakładów pomocy społecznej na 10 tys. ludności w 2022 r.	Residents of stationary social welfare homes and facilities per 10 thousand population in 2022	23	46
Udział dzieci w wieku poniżej 18 lat, na które rodzice otrzymywali zasiłek rodzinny w ogólnej liczbie dzieci w tym wieku w 2022 r. ...	The share of children under 18 years of age whose parents received family allowance in the total number of children of this age in 2022	24	48
Centra kultury, domy i ośrodki kultury oraz kluby i świetlice w 2022 r.	Centres of culture, cultural centres and establishments as well as clubs and community centres in 2022	25	51
Miejsca noclegowe w turystycznych obiektach noclegowych na 10 tys. ludności w 2022 r.	Number of bed places in tourist accommodation establishments per 10 thousand population in 2022	26	53
Ćwiczący w klubach sportowych w 2022 r.	Sports participants in sports clubs in 2022	27	55
Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON na 1000 ludności w 2022 r.	Entities of the national economy in the REGON register per 1,000 population in 2022	28	57

Spis wykresów

List of charts

		Wykres Chart	Str. Page
Temperatury powietrza i opady atmosferyczne stacji meteorologicznej Warszawa-Okęcie	Air temperatures and atmospheric precipitation of Warszawa-Okęcie meteorological station	1	13
Struktura powierzchni o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona w 2022 r.	Structure of area of special nature value under legal protection in 2022	2	15
Przestępstwa stwierdzone przez Policję i wskaźniki wykrywalności sprawców przestępstw w 2022 r.	Crimes ascertained by the Police and rates of detectability of delinquents in 2022	3	19
Struktura zgłoszeń do Straży Miejskiej według źródeł zgłoszeń	Structure of notifications to the Municipal Police by source of notifications	4	20
Zgłoszenia zdarzeń do Straży Miejskiej na 10 tys. ludności w 2022 r.	Notifications of incidents to the Municipal Police per 10 thousand population in 2022	5	21
Struktura podjętych czynności i nałożonych sankcji podczas służb patrolowych Straży Miejskiej według kategorii zdarzenia w 2022 r.	Structure of actions taken and sanctions imposed during the Municipal Police patrol by the category of incident in 2022	6	21
Urodzenia żywe i zgony na 1000 ludności w 2022 r.	Live births and deaths per 1,000 population in 2022	7	24
Saldo migracji na pobyt stały na 1000 ludności w 2022 r.	Total net migration for permanent residence per 1,000 population in 2022	8	24
Stacje Veturillo w 2022 r.	Veturillo stations in 2022	9	31
Siłownie plenerowe w 2022 r.	Outdoor gyms in 2022	10	31
Ludność przypadająca na 1 czynny punkt czerpalny wody oligocenińskiej w 2022 r.	Population per 1 active intake of oligocene water in 2022	11	32
Sklepy w 2022 r.	Shops in 2022	12	33
Samochody osobowe zarejestrowane na 1000 ludności w 2022 r.	Registered passenger cars per 1,000 population in 2022	13	35
Uczelnie w roku akademickim 2022/23	Higher education institutions in the 2022/23 academic year	14	42
Miejsca w żłobkach i klubach dziecięcych na 1000 dzieci w wieku do lat 3 w 2022 r.	Places in nurseries and children's clubs per 1,000 children up to the age of 3 in 2022	15	45
Struktura wydatków na świadczenia rodzinne według rodzaju świadczeń w 2022 r.	Structure of expenditure on family benefits by type of benefit in 2022	16	47
Ludność na 1 placówkę biblioteczną w 2022 r.	Population per library facility in 2022	17	50
Średni czas pobytu turysty w turystycznych obiektach noclegowych w 2022 r.	Average tourist stay in tourist accommodation establishments in 2022	18	54

		Wykres Chart	Str. Page
Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą w rejestrze REGON na 100 osób w wieku produkcyjnym w 2022 r.	Natural persons conducting economic activity in the REGON register per 100 persons of working age in 2022	19	58
Dochody i wydatki budżetu m.st. Warszawy w 2022 r.	Revenue and expenditure of the Capital City of Warsaw budget in 2022	20	59
Dochody i wydatki części dzielnicowej budżetu m.st. Warszawy na 1 mieszkańca w 2022 r.	Revenue and expenditure of district part of the Capital City of Warsaw budget per capita in 2022	21	60
Ludność według płci i wieku	Population by sex and age.....	Wklejki Wklejki	27

Objaśnienia znaków umownych

Symbols

Symbol Symbol		Opis Description
Kreska (-)		zjawisko nie wystąpiło magnitude zero
Zero (0)		zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5 magnitude not zero, but less than 0,5 of a unit
	(0,0)	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05 magnitude not zero, but less than 0,05 of a unit
Kropka (.)		oznacza: brak informacji, konieczność zachowania tajemnicy statystycznej lub że wypełnienie pozycji jest niemożliwe albo niecelowe data not available, classified data (statistical confidentiality) or providing data impossible or purposeless
Znak Δ		oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji categories of applied classification presented in an abbreviated form
„W tym” „Of which”		oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy indicates that not all elements of sum are given
Przecinek Comma (,)	(,)	oznacza liczby prezentujące miejsca dziesiętne used in figures represents the decimal point

Skróty

Abbreviation

Skrót Abbreviation	Pełna nazwa Complete name	Skrót Abbreviation	Pełna nazwa Complete name
art. Art.	artykuł article	m.st. Warszawa Warsaw	miasto stołeczne Warszawa The Capital City of Warsaw
°C	stopień Celsjusza centigrade	m	metr metre
cd. cont.	ciąg dalszy continued	m ²	metr kwadratowy square metre
cm ³	centymetr sześcienny cubic centimetre	m.in. i.a.	między innymi among others
dok. cont.	dokończenie continued	mln	milion million
Dz. U.	Dziennik Ustaw Journal of Laws	mm	milimetr milimetre
Dz. Urz.	Dziennik Urzędowy	np. e.g	na przykład for example
egz.	egzemplarz	nr(Nr) No.	numer number
g	gram gramme	pkt	punkt point

Skrót Abbreviation	Pełna nazwa Complete name	Skrót Abbreviation	Pełna nazwa Complete name
GUS	Główny Urząd Statystyczny Statistics Poland	p. proc. pp	punkt procentowy percentage point
h	godzina hour	poz.	pozycja item
ha	hektar hectare	pt.	pod tytułem titled
i in.	i inne and others	r.	rok year
itp. etc.	i tym podobne and the like	s	sekunda second
kk	Kodeks karny Criminal Code	str.	strona page
km	kilometr kilometre	szt.	sztuka piece
km ²	kilometr kwadratowy square kilometre	tj.	to jest i.e.
Lp. No.	liczba porządkowa number	tys.	tysiąc thousand
tzn.	to znaczy that is	w.	wiek century
tzw. i.e.	tak zwany so called	ww.	wyżej wymieniony above mentioned
ul.	ulica street	zł PLN	złoty Polish zloty
UE EU	Unia Europejska European Union	wg	według according to
US SO	Urząd Statystyczny Statistical Office	wol. vol.	wolumin volume

Skrót Abbreviation	Pełna nazwa Complete name
-----------------------	------------------------------

sekcje PKD

section of the NACE

wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i i gorącą wodę	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją
handel; naprawa pojazdów samochodowych trade; repair of motor vehicles	handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych włączając motocykle wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles
zakwaterowanie i gastronomia accommodation and catering	działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi accommodation and food service activities
obsługa rynku nieruchomości	działalność związana z obsługą rynku nieruchomości
administrowanie i działalność wspierająca	działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca

Analiza Analysis

Rozdział 1. Geografia. Środowisko

Warszawa jest największym miastem Polski. Położona jest w strefie klimatu umiarkowanego w środkowo-wschodniej części kraju po obu brzegach środkowego biegu rzeki Wisły.

Chapter 1. Geography. Environment

Warsaw is the largest city in Poland. It is located in a temperate climate zone in the central-eastern part of the country, on both sides of the Vistula river in its middle reaches.

Mapa 1. Powiaty graniczące z m.st. Warszawą w 2022 r.

Map 1. Powiaty bordering Warsaw in 2022



Według danych ze stacji meteorologicznej, w Warszawie średnia roczna suma opadów z wielolecia 1991–2020 wyniosła 550 mm i była wyższa o 31 mm od średniej rocznej sumy z okresu 1971–2000. Porównując krótszy okres 2016–2020 do 2011–2020, również zanotowano wzrost (o 8 mm).

W 2022 r. miesięczne sumy opadów wahały się w granicach od 2 mm do 96 mm. Roczna suma opadów wyniosła 461 mm i była niższa w porównaniu z 2021 r. o 215 mm. Zanotowano dużo niższe sumy opadów w okresie od maja do sierpnia, porównując z 2021 r.

W 2022 r. najwyższa suma opadów wystąpiła w lipcu (96 mm), jedne z wyższych sum zaobserwowano w kwietniu (47 mm) i wrześniu (44 mm). W 2021 r. najwięcej opadów było w sierpniu (171 mm) i lipcu (154 mm).

According to the data from the meteorological station, in Warsaw, the average annual precipitation for the 1991–2020 period was 550 mm and was 31 mm higher than the average annual precipitation for the period 1971–2000. Comparing the shorter period 2016–2020 to 2011–2020, an increase was also recorded (by 8 mm).

In 2022, average monthly precipitation varied between 2 mm to 96 mm. The annual precipitation amounted to 461 mm and was lower compared to 2021 by 215 mm. Much lower total precipitation was recorded in the period from May to August, compared to 2021.

In 2022, the total precipitation in July (96 mm), some of the highest precipitation was observed in April (47 mm) and September (44 mm). In 2021, the highest precipitation was recorded in August (171 mm) and July (154 mm).

Średnia roczna temperatura powietrza z wielolecia 1991–2020 wyniosła 9,0°C i była wyższa o 0,9°C od tej z okresu 1971–2000. Wzrost średniej temperatury widać też w krótszych okresach o 9,8°C w latach 2011–2020 i o 10,2°C w 2016–2020.

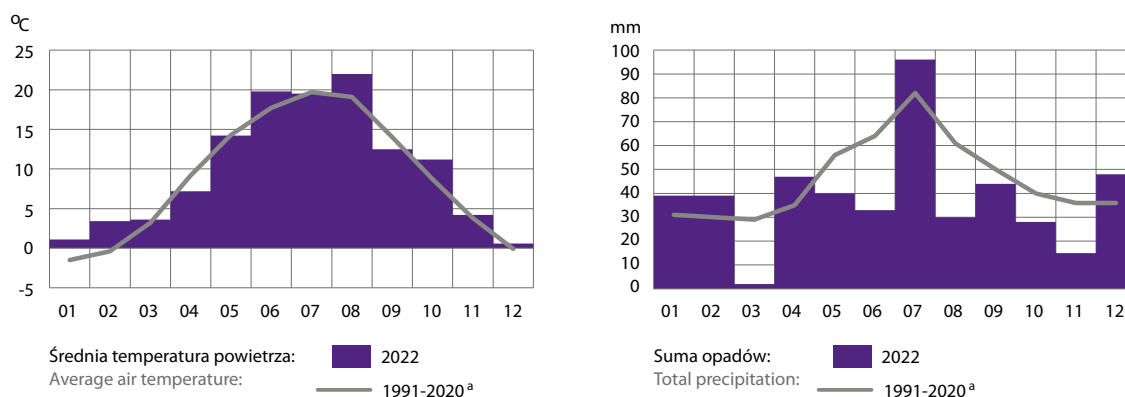
Najwyższa średnia miesięczna temperatura w 2022 r. była w sierpniu (22,0°C), najniższa w grudniu (0,6°C). Średnia roczna temperatura wyniosła 9,9°C i była wyższa o 1,0°C w porównaniu z poprzednim rokiem.

The average annual air temperature for the period 1991–2020 was 9.0°C, and was by 0.9°C higher than in the period 1971–2000. The increase in average temperature is also seen in shorter periods – 9.8°C in 2011–2020 and 10.2°C in 2016–2020.

The highest average monthly temperature in 2022 was in August (22.0°C), the lowest in December (0.6°C). The average annual temperature was 9.9°C and was higher by 1.0°C compared to the previous year.

Wykres 1. Temperatury powietrza i opady atmosferyczne stacji meteorologicznej Warszawa-Okęcie

Chart 1. Air temperatures and atmospheric precipitation of Warszawa-Okęcie meteorological station



a Dane dotyczą średnich miesięcznych z tego okresu.
a Data include monthly averages from this period.

Według danych ze stacji pomiarowej w Warszawie średnie roczne zachmurzenie nieba w 2022 r. wyniosło 5,1 oktanta (wg skali oktantowej określane jako pochmurne) i było niższe o 0,2 oktanta w porównaniu z 2021 r.

Od 2002 r. Warszawa jest powiatem grodzkim podzielonym na 18 dzielnic. Łączna powierzchnia stolicy wynosi 517,2 km². Największą dzielnicą (stanowiącą 15,4% powierzchni całego miasta) jest Wawer, a najmniejszą Żoliborz (1,6%).

Największą część w strukturze powierzchni geodezyjnej miasta w 2022 r. stanowiły grunty zabudowane i zurbanizowane – 57,9%, wśród których znaczny udział zajmowały tereny mieszkaniowe – 20,1% i tereny komunikacyjne – 16,6%.

Najbardziej zabudowane i zurbanizowane dzielnice Warszawy znajdowały się po lewej stronie Wisły: Ochota – 97,1% powierzchni ogólnej zajmowały grunty zabudowane i zurbanizowane, Wola – 94,8%, Śródmieście – 93,3% i Żoliborz – 92,4%. Najniższy udział takich terenów był na Wilanowie – 28,2% oraz Wesołej i Wawrze (odpowiednio 34,8% i 35,3%).

According to the measurement station in Warsaw, the average annual sky cloudiness in 2022 was 5.1 octants (defined as cloudy according to the octant scale) and was 0.2 octant lower compared to 2021.

Since 2002, Warsaw is a city with powiat status divided into 18 districts. The total area of the capital is 517.2 km². The largest district (covering 15.4% of the total area of the city) is Wawer, whereas the smallest is Żoliborz (1.6%).

The largest part of the geodesic area of the city in 2022, were built-up and urbanised areas – 57.9%, of which a significant share was occupied by residential areas – 20.1% and communication areas – 16.6%.

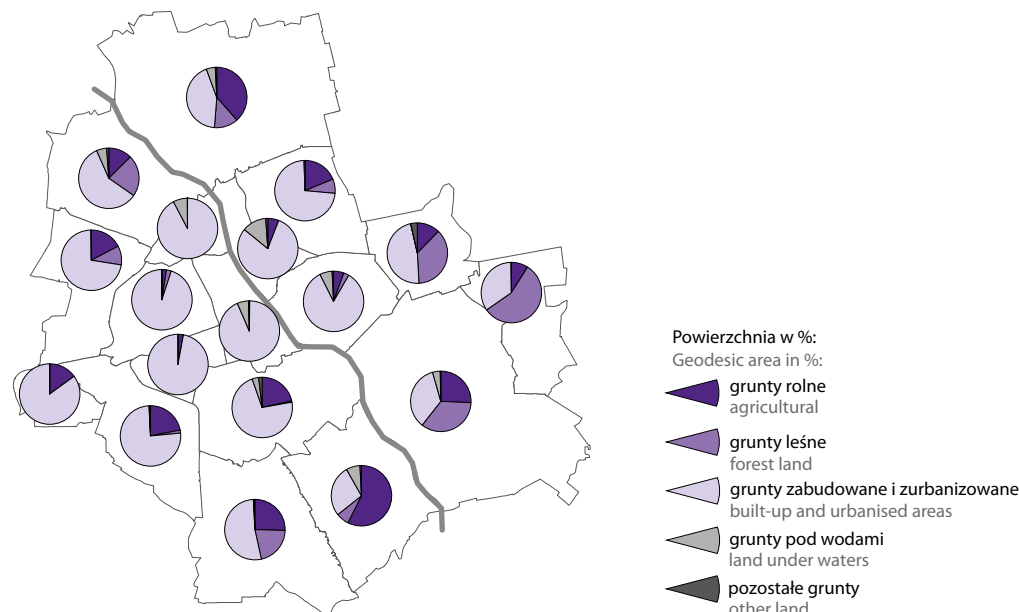
The majority of built-up and urbanised areas were situated in the districts on the left-side of the Vistula river: Ochota – 97.1% of the total area was occupied by built-up and urbanised areas, Wola – 94.8%, Śródmieście – 93.3% and Żoliborz – 92.4%. The lowest share of such areas was in Wilanów – 28.2% as well as in Wesoła and Wawrze (34.8% and 35.3%, respectively).

Mapa 2. Struktura powierzchni geodezyjnej poszczególnych dzielnic m.st. Warszawy według kierunków wykorzystania w 2022 r.

Stan w dniu 1 stycznia

Map 2. Structure of the geodesic area of particular districts of Warsaw by land use in 2022

As of 1 January



Stosunkowo dużą część Warszawy zajmowały użytki rolne – 21,5%. Dominowały wśród nich grunty orne, łąki i pastwiska trwale, niedużą część stanowiły także sady. Największy udział użytków rolnych w powierzchni ogólnej dzielnicy wystąpił na Wilanowie – 55,3% i Białołęce – 37,3%. W dzielnicach: Śródmieście, Ochota, Wola, Praga-Północ użytki zajmowały bardzo niewielkie powierzchnie, a w dzielnicy Żoliborz nie występowały w ogóle.

Warszawa, pomimo swego metropolitalnego charakteru, może poszczycić się bogatym środowiskiem przyrodniczym, w skład którego wchodzi rezerwat przyrody, parki krajobrazowe, zespoły przyrodniczo-krajobrazowe. Na północny zachód od stolicy znajduje się Kampinoski Park Narodowy. W granicach jego otuliny leży część dzielnicy Bielany. Takie położenie parku nie jest bez znaczenia dla Warszawy, gdyż przy wiatrach wiejących z zachodu do miasta nawiewane jest świeże powietrze od strony Puszczy Kampinoskiej, która jest określana mianem „zielonych płuc Warszawy”.

W końcu 2022 r. 23,5% obszaru Warszawy stanowiła powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona (12178,9 ha). Największy udział w tej powierzchni (65,0%) stanowiły obszary chronionego krajobrazu, które występują na terenie większości dzielnic. Tereny chronione pełnią nie tylko ważne funkcje

A relatively large part of Warsaw was also occupied by agricultural land – 21.5%. It was dominated by arable land, meadows and permanent pastures, orchards were also a small part. The largest share of agricultural land in the total area of the district occurred in Wilanów – 55.3% and Białołęka – 37.3%. In the districts: Śródmieście, Ochota, Wola, Praga-Północ agricultural land occupied very small areas and in Żoliborz it did not occur at all.

Warsaw, despite its metropolitan character, can boast of a rich natural environment, which includes nature reserves, landscape parks, nature and landscape complexes. Northwest of the capital, the Kampinos National Park is located. Within its protective buffer zone lies part of Bielany district. This location of the park is not without significance for Warsaw, because with the wind blowing from the west to the city, the fresh air is blown from the side of the Kampinos Forest, which is referred to as the „green lungs of Warsaw”.

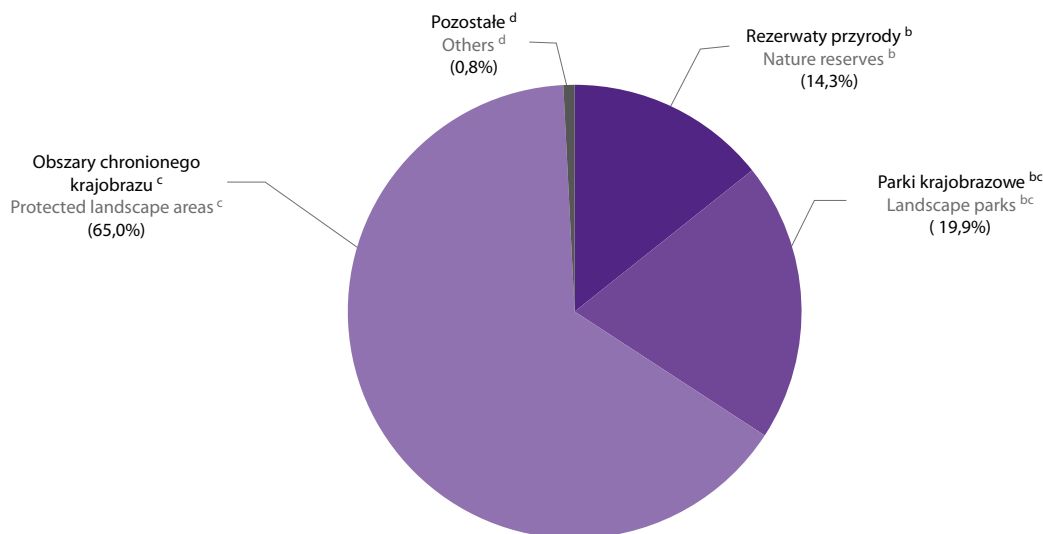
At the end of 2021, 23.5% of Warsaw area occupied the area of special nature value under legal protection (12178.9 ha). The largest share in this area (65.0%) were areas of protected landscape that occur in most districts. Protected areas play not only important natural functions (they are habitats of endangered and protected species of plants and animals), but also serve as recreation sites. In the area of each

przyrodnicze (są miejscami bytowania zagrożonych i chronionych gatunków roślin i zwierząt), ale służą również jako miejsca rekreacji. Na obszarze każdej z dzielnic Warszawy możemy spotkać pomnik przyrody. W końcu 2022 r. taką formą ochrony przyrody objętych było 507 obiektów – głównie pojedynczych drzew (62,9%).

of the districts of Warsaw, we can meet a natural monument. At the end of 2022, 507 objects were covered by this form of nature protection – mainly individual trees (62.9%).

Wykres 2. Struktura powierzchni o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona^a w 2022 r.
Stan w dniu 31 grudnia

Chart 2. Structure of area of special nature value under legal protection^a in 2022
As of 31 December



a Łącznie z obiektami utworzonymi na mocy uchwał rad. b Bez otuliny. c Bez powierzchni rezerwatów przyrody i innych form ochrony przyrody położonych na ich terenie. d Użytki ekologiczne, zespoły przyrodniczo-krajobrazowe.

a Including objects created under the resolutions of the councils. b Excluding buffer zone. c Excluding the area of nature reserves and other forms of nature protection located in their area. d Ecological arable lands, landscape-nature complexes.

Rozdział 2. Samorząd terytorialny

Liczba radnych wybieranych do Rady m.st. Warszawy jest stała i wynosi 60 osób. Zasiadający w Radzie w 2022 r. to osoby w średnim wieku oraz dobrze wykształcone (61,7% to osoby w wieku 40–59 lat; 96,7% posiadało wyższe wykształcenie). Stanowisko radnego w Radzie miasta piastowało 33 mężczyzn i 27 kobiet. Przeważającą grupą zawodową byli przedstawiciele władz publicznych, wyżsi urzędnicy i kierownicy (55,0%) oraz specjaliści (41,7%).

Liczba radnych wybieranych do rad dzielnic jest uzależniona od liczby mieszkańców. W stosunku do poprzedniej kadencji wzrost odnotowano tylko na Białołęce. W wyborach wybrano 425 radnych rad dzielnic, na koniec 2022 r. jeden mandat (na Pradze-Północ) był nie obsadzony. Najliczniejsza była Rada dzielnicy Mokotów (28 osób), natomiast najmniej radnych reprezentowało mieszkańców w dzielnicach: Rembertów, Wesoła, Wilanów, Włochy i Żoliborz (po 21 osób).

Chapter 2. Local government

The number of councillors elected to the Council of the Capital City of Warsaw is constant and stands at 60 persons. In 2022, the Council consists of middle aged and well educated persons (61.7% are persons aged 40–59; 96.7% had higher education). The position of the councillor in the city Council held 33 men and 27 women. The predominant occupational group were representatives of public authorities, senior officials and managers (55.0%) and professionals (41.7%).

The number of councillors elected to district councils depends on the number of inhabitants. In comparison with the previous term it has increased only in Białołęka. 425 councillors were elected to district councils, at the end of 2022, one seats (in Praga-Północ) was not filled. The most numerous was the council of Mokotów (28 members), while the least numerous councillors represented residents in the following districts: Rembertów, Wesoła, Wilanów, Włochy and Żoliborz (21 persons each).

W 2022 r. udział kobiet w radach dzielnic wynosił 43,6%. Kobiety przeważały wśród radnych na Wilanowie (61,9%), Mokotowie i w Wesołej (po 57,1%) oraz Targówku (52,0%). Na Pradze-Północ było tyle samo kobiet i mężczyzn. W pozostałych dzielnicach dominowali mężczyźni. Największa ich przewaga wystąpiła w Rembertowie, gdzie stanowili oni aż 81,0%.

Wśród radnych dzielnic najliczniejszą grupę stanowiły osoby w wieku 40–59 lat (46,7%). Najwyższy ich udział odnotowano na Wilanowie (66,7%) oraz Mokotowie (64,3%) i Białołęce (64,0%). Najstarsi radni w wieku 60 lat i więcej dominowali w Rembertowie (47,6%), natomiast osoby poniżej 40 roku życia – na Woli (64,0%).

Radni rad dzielnic najczęściej legitymowali się wyższym wykształceniem (od 64,0% na Targówku do 96,0% na Ursynowie i Woli).

Ponad połowa radnych w radach dzielnic wywodziła się z grupy zawodowej „specjaliści” (56,8%). W większości dzielnic ta grupa reprezentowana była najliczniej (od 85,7% na Wilanowie do 36,0% na Białołęce). Jedynie na Targówku i w Rembertowie przeważającą grupą zawodową byli „przedstawiciele władz publicznych, wyżsi urzędnicy i kierownicy” (odpowiednio 52,0% i 47,6%).

In 2022, the proportion of women in district councils was 43.6%. Women prevailed among the councillors in Wilanów (61.9%), Mokotów and Wesoła (57.1% each), and Targówek (52.0%). There was the same number of women and men in Praga-Północ. In the remaining districts, men dominated. The most in Rembertów, where they constituted as much as 81.0%.

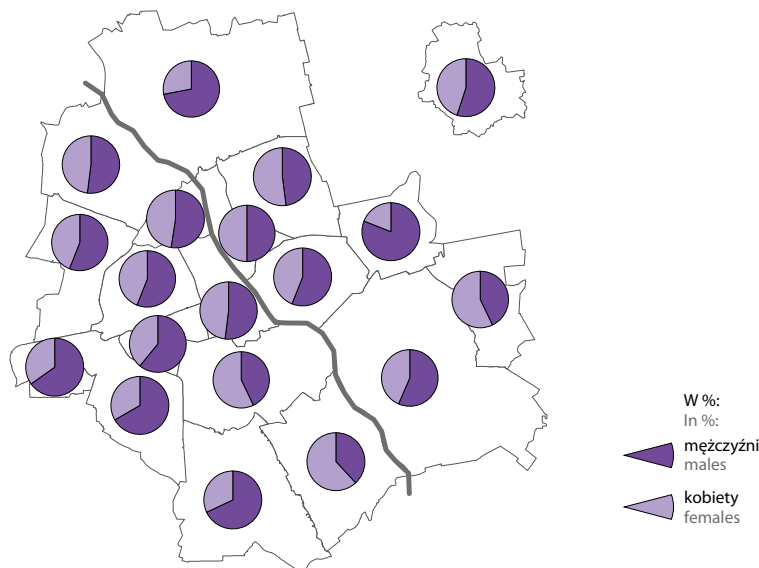
Among district councillors, the most numerous group were persons aged 40–59 (46.7%). Their highest share was recorded in Wilanów (66.7%) as well as Mokotów (64.3%) and Białołęka (64.0%). The oldest councillors aged 60 and more dominated in Rembertów (47.6%), while persons aged 40 and less – in Wola (64.0%).

The district councillors most often had higher education (from 64.0% in Targówek to 96.0% in Ursynów and Wola).

More than half of councillors in district councils belonged by occupation to the “professionals” group (56.8%). In most districts, this group had the most representatives (85.7% in Wilanów to 36.0% in Białołęka). Only in Targówek and Rembertów the predominant professional group were “public government representatives, senior officials and managers” (52.0% and 47.6%, respectively) dominated..

Mapa 3. Struktura radnych^a według płci w 2022 r. Stan w dniu 31 grudnia

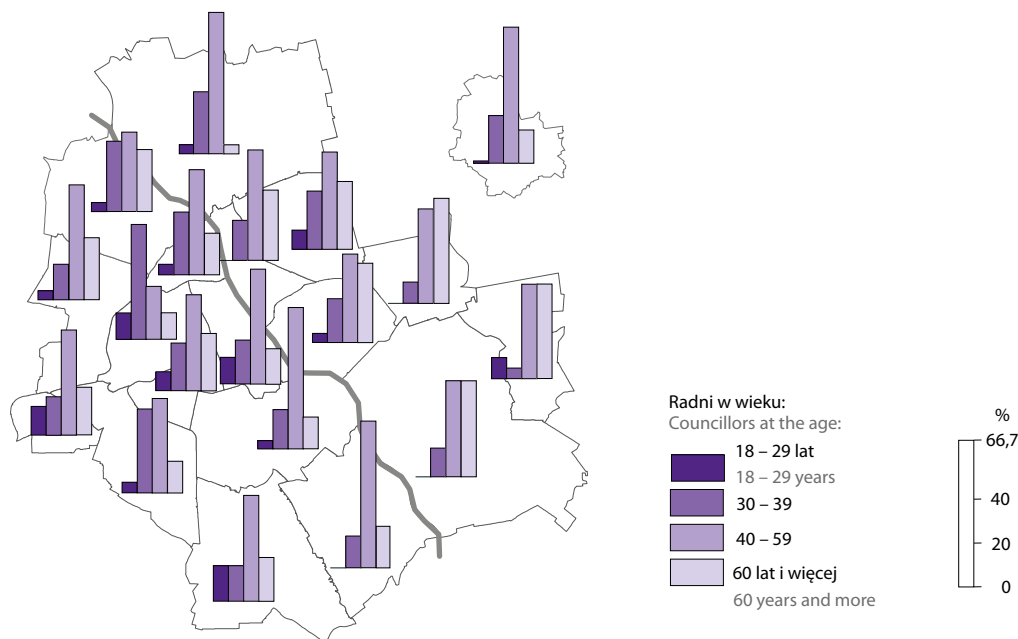
Map 3. Structure of councillors^a by sex in 2022
As of 31 December



^a Dla m.st. Warszawy ogółem – radni Rady m.st. Warszawy.
^a For the total of Warsaw – the councillors of the Council of the Capital City of Warsaw.

Mapa 4. Struktura radnych^a według wieku w 2022 r.
Stan w dniu 31 grudnia

Map 4. Structure of councillors^a by age in 2022
As of 31 December



^a Dla m.st. Warszawy ogółem – radni Rady m.st. Warszawy.
^a For the total of Warsaw – the councillors of the Council of the Capital City of Warsaw.

Rozdział 3. Bezpieczeństwo publiczne

Chapter 3. Public safety

Poczucie bezpieczeństwa niewątpliwie wpływa na jakość życia każdego człowieka. Do podstawowych zadań Policji należy zapobieganie i zwalczanie przestępczości oraz zapewnienie szeroko rozumianego bezpieczeństwa. W 2022 r. odnotowano wzrost liczby przestępstw w porównaniu z rokiem poprzednim. Wskaźnik zagrożenia przestępczością w stolicy w przeliczeniu na 10 tys. ludności wyniósł 300, podczas gdy rok wcześniej – 266 (w województwie odpowiednio 233 i 219).

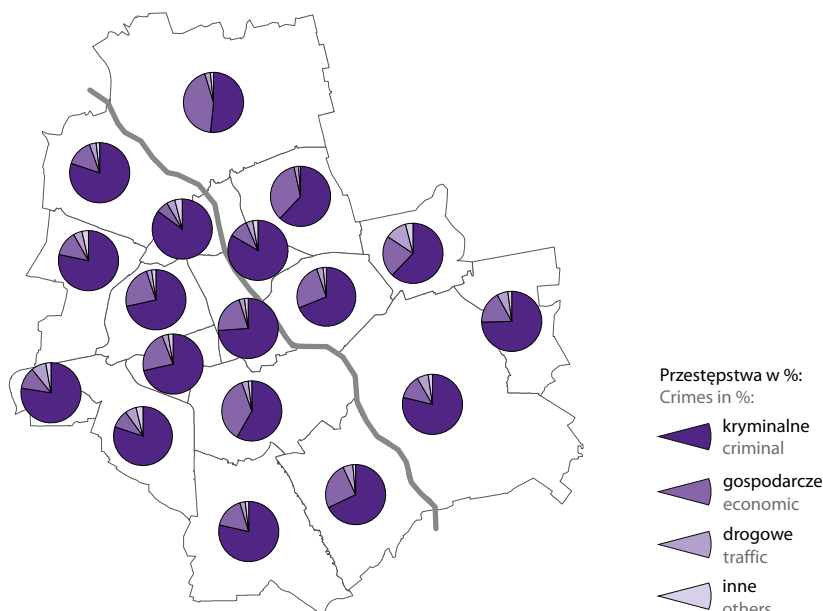
W 2022 r. w Warszawie Policja odnotowała 55,8 tys. przestępstw, tj. 43,4% ogółu przestępstw stwierdzonych w województwie mazowieckim. W ich strukturze przeważały przestępstwa o charakterze kryminalnym stanowiąc 69,9% ogółu. Mniejszy udział miały przestępstwa o charakterze gospodarczym (24,4%) i drogowe (3,5%). W porównaniu z 2021 r. nastąpił wzrost liczby przestępstw ogółem o 12,8%, przy czym przestępstw gospodarczych było więcej o 29,2%, kryminalnych o 9,2%. Natomiast drogowych było mniej o 1,2%.

Sense of security undoubtedly affects the quality of people's life. The primary responsibility of the Police is to prevent and fight against crime as well as to provide widely understood security. In 2022, there was an increase in the number of crimes compared to the previous year. Crime threat rate in the capital per 10 thousand population amounted to 300, while a year earlier – 266 (in the Voivodship respectively 233 and 219).

In 2022, in Warsaw, the Police recorded 55.8 thousand crimes, i.e. 43.4% of total crimes ascertained in Mazowieckie Voivodship. Criminal offenses predominated in the structure of crimes accounting for 69.9% of the total. Economic crimes (24.4%) and traffic crimes (3.5%) had a smaller share. Compared to 2021, the number of crimes increased by 12.8% in total, with economic crimes more by 29.2%, criminal crimes by 9.2%. Whereas traffic crimes decreased by 1.2%.

Mapa 5. Struktura przestępstw stwierdzonych przez Policję w zakończonych postępowaniach przygotowawczych według charakteru przestępstw w 2022 r.

Map 5. Structure of crimes ascertained by the Police in completed preparatory proceedings by the nature of crimes in 2022



Źródło: dane Komendy Głównej Policji.
Source: data of the National Police Headquarters.

Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych wyniósł 52,9% i w stosunku do 2021 r. zwiększył się o 1,0 p. proc. Wskaźnik dla przestępstw kryminalnych, które mają największy wpływ na poczucie bezpieczeństwa, wyniósł 45,3% (przed rokiem 43,9%), dla przestępstw gospodarczych – 65,2% wobec 66,5%, a drogowych – 96,5% wobec 97,1%.

Poziom przestępczości, jak i wykrywalność sprawców przestępstw nie są jednakowe na całym obszarze Warszawy. W 2022 r., w porównaniu z 2021 r., w 12 dzielnicach odnotowano wzrost liczby przestępstw stwierdzonych przez Policję; najwyższy w dzielnicy Targówek (więcej o 39,4%). W 6 dzielnicach odnotowano ich spadek, najbardziej na Bielanych (mniej o 31,8%). W 2022 r. najwyższą skuteczność w wykrywaniu sprawców przestępstw po raz kolejny odnotowano na Pradze-Północ (59,6% wobec 62,3% w 2021 r.). Natomiast najniższy wskaźnik wykrywalności odnotowano w dzielnicy Wesoła (34,7% wobec 39,4%). Na terenie tych dzielnic zarejestrowano odpowiednio 5,2% i 0,6% ogólnej liczby przestępstw stwierdzonych w Warszawie.

Do największej liczby przestępstw dochodzi w dzielnicy Śródmieście; w 2022 r. było to 10,4 tys., tj. 18,6% ogółu przestępstw odnotowanych w stolicy. W stosunku do 2021 r. było ich więcej o 34,5%. Na terenie tej dzielnicy odbywają się uroczystości państwowe, różnego rodzaju zgromadzenia publiczne, czy też imprezy masowe o charakterze rozrywkowym i sportowym. Niemal ¾ przestępstw

The rate of detectability of delinquents in ascertained crimes amounted to 52.9% and compared to 2021 increased by 1.0 pp. The rate for criminal offenses, which have the greatest impact on the sense of security, amounted to 45.3% (43.9% a year before), for economic crimes – 65.2% compared to 66.5%, and traffic crimes – 96.5% compared to 97.1%.

Crime level as well as detectability of delinquents are not the same for the whole area of Warsaw. In 2022, in comparison with 2021, twelve districts recorded an increase in crimes ascertained by the Police; the highest in Targówek (more by 39.4%). Six districts recorded a decrease, the highest in Bielany (less by 31.8%). In 2022, the highest efficiency in detecting delinquents of crimes was once again recorded in Praga-Północ (59.6% compared to 62.3% in 2021). Whereas the lowest rate of detectability was recorded in Wesoła (34.7% compared to 39.4%). 5.2% and 0.6% of the total number of crimes committed in Warsaw were registered in these districts, respectively.

The largest number of crimes are committed in Śródmieście; in 2022, it was 10.4 thousand offences, i.e. 18.6% of all criminal offences recorded in the capital city. Compared to 2021, there were 34.5% more of them. In this district, state ceremonies, various public gatherings as well as big entertainment and sport events take place. Almost ¾ of the detected crimes were criminal in nature. However, taking

stwierdzonych miało charakter kryminalny. Natomiast biorąc pod uwagę rodzaj przestępstw blisko 57% to przestępstwa przeciwko mieniu, a 16% to przestępstwa naruszające przepisy karne wynikające z tytułu ustawy o przeciwdziałaniu narkomanii. W porównaniu z 2021 r. według rodzaju przestępstw najwyższy wzrost odnotowano w kategorii przestępstw z tytułu ustawy o przeciwdziałaniu narkomanii (więcej o 102,3%) i przeciwko wymiarowi sprawiedliwości (o 80,8%). Natomiast spadek – w kategorii przestępstw przeciwko obrotowi pieniędzmi i papierami wartościowymi (mniej o 13,7%), przeciwko działalności instytucji państwowych oraz samorządu terytorialnego i przeciwko rodzinie i opiece (mniej odpowiednio o 9,1% i 4,3%).

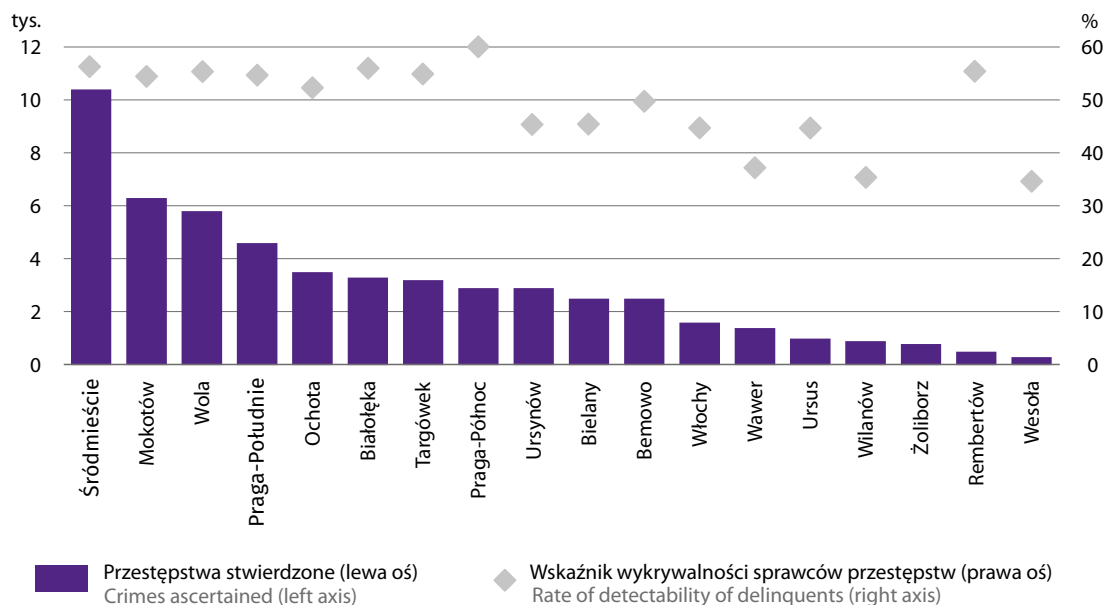
Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych dla ogółu przestępstw stwierdzonych w Śródmieściu był na poziomie 56,0%; tj. o 2,8 p. proc. wyższy niż w 2021 r.

into account the type of crime, nearly 57% were crimes against property, and 16% crimes that violate the criminal provisions under the act on counteracting drug addiction. Compared to 2021, by type of crime, the highest increase was recorded in the category of crimes under the act on counteracting drug addiction (by 102.3%) and against the judiciary (by 80.8%). On the other hand, a decrease in the category of crimes against money and securities trading (less by 13.7%), against the activities of state institutions and local government and against the family and guardianship (less by 9.1% and 4.3%, respectively).

The rate of detectability of delinquents of ascertained crimes for all crimes ascertained in Śródmieście was 56%; i.e. by 2.8 pp higher than in 2021.

Wykres 3. Przestępstwa stwierdzone przez Policję i wskaźniki wykrywalności sprawców przestępstw w 2022 r.

Chart 3. Crimes ascertained by the Police and rates of detectability of delinquents in 2022



Źródło: dane Komendy Głównej Policji.

Source: data of the National Police Headquarters.

Najmniejszą liczbę przestępstw po raz kolejny odnotowano w dzielnicach Wesoła i Rembertów; w 2022 r. ich udział wyniósł odpowiednio 0,6% i 0,9% ogółu przestępstw stwierdzonych w Warszawie. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw wyniósł 34,7% w Wesołej oraz 55,8% w Rembertowie.

W celu zapewnienia bezpieczeństwa i porządku publicznego na terenie m.st. Warszawy pracę Policji wspiera Straż Miejska, która równocześnie realizuje działania wynikające m.in. z bieżących potrzeb mieszkańców stolicy. W 2022 r. przyjęła 448,8 tys. zgłoszeń (o 5,8% mniej niż w 2021 r.),

The smallest number of crimes were recorded in Wesoła and Rembertów districts; in 2022, their share amounted to 0.6% and 0.9%, respectively of total crimes ascertained in Warsaw. The rate of detectability of delinquents of crimes amounted to 34.7% in Wesoła and 55.8% in Rembertów.

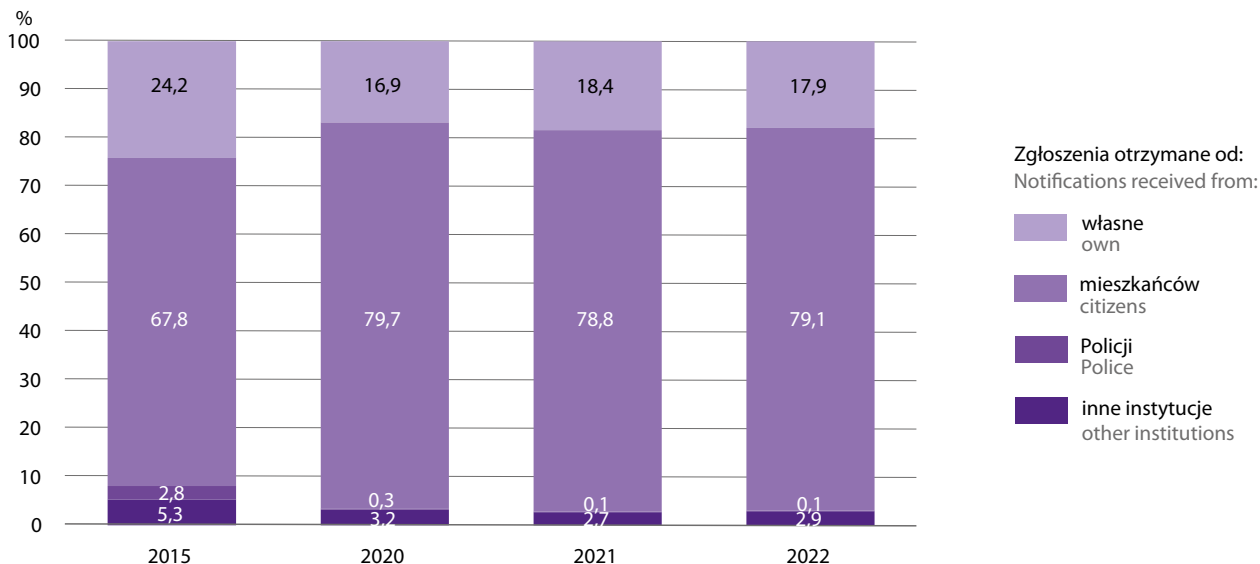
In order to ensure safety and public order in Warsaw, the Police are supported by the Municipal Police, which at the same time carries out activities resulting from the current needs of Warsaw residents. In 2022, the Municipal Police received 448.8 thousand notifications (less by 5.8% than in

średnio w ciągu doby rejestrowała ich 1230 (w 2021 r. było to 1305). Zdecydowanie najwięcej zgłoszeń pochodzi od mieszkańców; w 2022 r. – 354,9 tys. i było ich mniej o 5,4% niż rok wcześniej.

2021), an average of 1230 were registered per day (in 2021, it was 1305). By far the largest number of notifications came from the capital's residents – 354.9 thousand and compared to the previous year there were fewer of them by 5.4%.

Wykres 4. Struktura zgłoszeń do Straży Miejskiej według źródeł zgłoszeń

Chart 4. Structure of notifications to the Municipal Police by source of notifications



Źródło: dane Straży Miejskiej m.st. Warszawy.
Source: data of the Municipal Police of Warsaw capital city.

Ponad połowa wszystkich zgłoszeń (56,7%) dotyczyła porządku w ruchu drogowym, a następnie bezpieczeństwa i utrzymania porządku w miejscach publicznych (21,8%). W ujęciu terytorialnym najwięcej zgłoszeń wpłynęło ze: Śródmieścia (14,4%), Pragi-Południe (12,7%), Woli (11,1%) i Mokotowa (10,6%).

Do zadań realizowanych przez funkcjonariuszy Straży Miejskiej należy również dbanie o stan czystości i porządku w mieście, które wpływają korzystnie nie tylko na komfort życia i bezpieczeństwo mieszkańców, ale również na pozytywny wizerunek Warszawy. W 2022 r. 11,0% zgłoszeń (w 2021 r. było to 15,3%) dotyczyło czystości i porządku w obiektach komunalnych i użyteczności publicznej oraz zdarzeń związanych z zagrożeniem środowiska. Najczęściej pochodziły z dzielnic: Wesoła, Rembertów i Wawer.

W 2022 r. łączna liczba podjętych czynności i nałożonych sankcji podczas służb patrolowych wyniosła 553,3 tys. i w stosunku do 2021 r. była niższa o 11,4%.

Funkcjonariusze Straży Miejskiej w ramach rutynowych działań kontrolno-patrolowych i interwencyjnych w 2022 r. wystawili 108,3 tys. wezwań do stawiennictwa (mniej o 19,0% niż w 2021 r.) oraz 23,0 tys. mandatów (mniej o 15,8%); w 24,5 tys. przypadków interwencja zakończyła się pouczeniem (mniej o 5,6%). W ramach wykonywania

More than half of all notifications (56.7%) concerned order in road traffic followed by notifications concerning safety and maintaining order in public places (21.8%). In territorial terms, the largest number of notifications came from: Śródmieście (14.4%), Praga-Południe (by 12.7%), Wola (11.1%) and Mokotów (10.6%).

The tasks carried out by the officers of the Municipal Police include also taking care of the cleanliness and order in the city, which have a positive impact not only on the comfort and safety of residents, but also on the positive image of Warsaw. In 2022, 11.0% of notifications (in 2020 it was 15.3%) concerned cleanliness and order in municipal and public utilities as well as incidents related to the environmental threat. Most often they came from: Wesoła, Rembertów and Wawer.

In 2022, the total number of actions taken and sanctions imposed during patrols amounted to 553.3 thousand and compared to 2021 it was lower by 11.4%.

Officers of the Municipal Police as part of routine control, patrol and intervention activities in 2022, issued 108.3 thousand writ of summons (i.e. by 19.0% less than in 2021) and imposed 23.0 thousand fines (by 15.8% less); 24.5 thousand interventions ended up with caution (by 5.6% less). During

podjętych czynności 127,0 tys. (22,9% ogółu interwencji) okazało się zdarzeniem niepotwierdzonym.

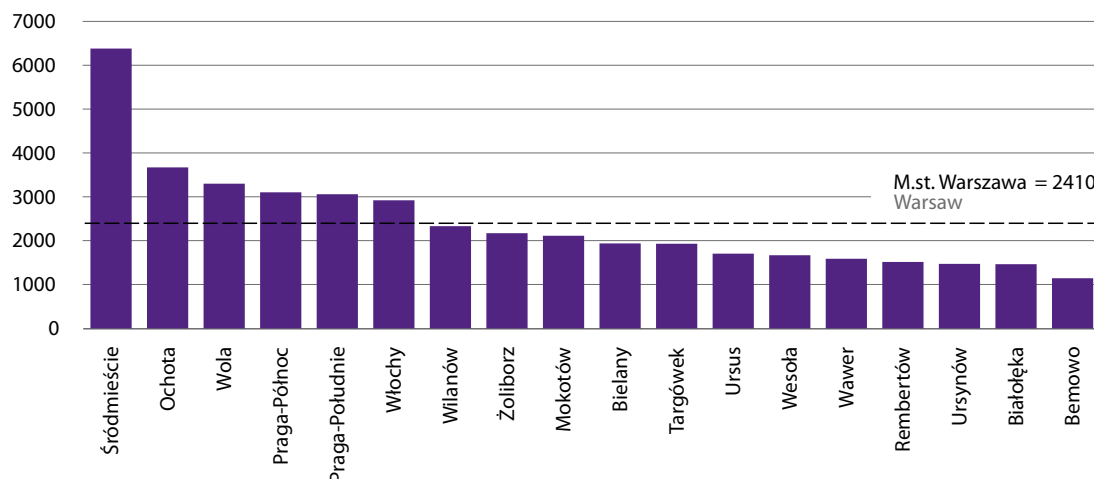
Najczęściej Straż Miejska m.st. Warszawy interweniowała w Śródmieściu (16,9% podjętych czynności) i na Pradze-Południe (11,4%). W większości kończyły się wezwaniem sprawcy do stawiennictwa.

procedures, 127.0 thousand (22.9% of total interventions) incidents turned out to be unconfirmed.

Most often the Municipal Police of Warsaw capital city intervened in Śródmieście (16.9% of actions taken) and in Praga-Południe (11.4%). Most of them ended up with writ of summons.

Wykres 5. Zgłoszenia zdarzeń do Straży Miejskiej na 10 tys. ludności w 2022 r.

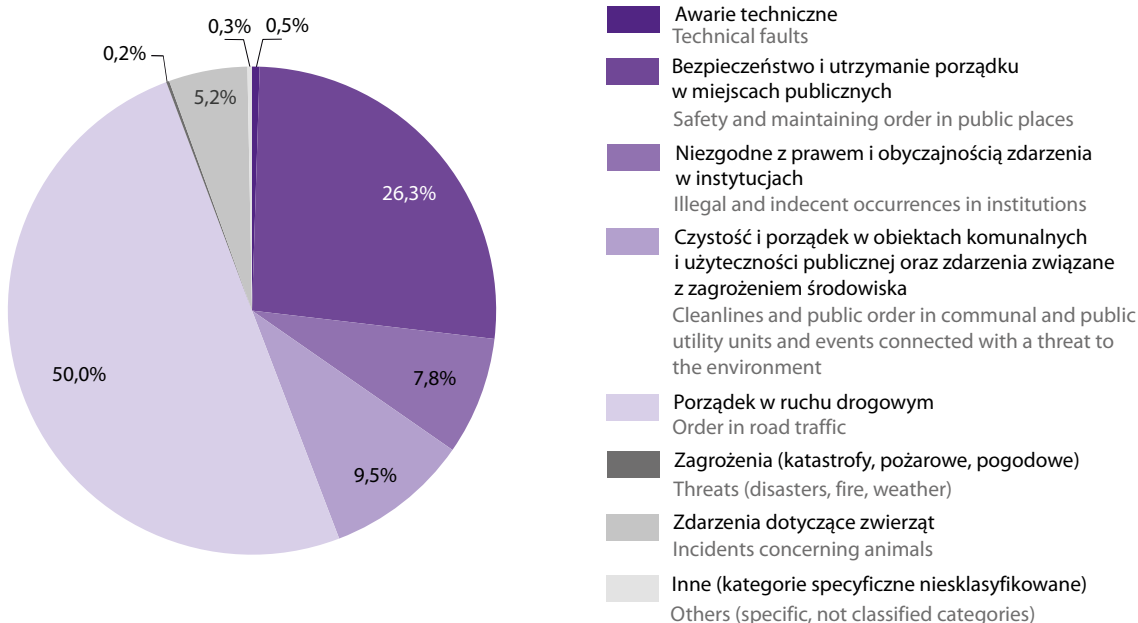
Chart 5. Notifications of incidents to the Municipal Police per 10 thousand population in 2022



Źródło: dane Straży Miejskiej m.st. Warszawy.
Source: data of the Municipal Police of Warsaw capital city.

Wykres 6. Struktura podjętych czynności i nałożonych sankcji podczas służb patrolowych Straży Miejskiej według kategorii zdarzenia w 2022 r.

Chart 6. Structure of actions taken and sanctions imposed during the Municipal Police patrol by the category of incident in 2022



Rozdział 4. Ludność

W 2022 r. liczba ludności stolicy wynosiła 1862,0 tys. osób, tj. o 0,1% mniej niż przed rokiem, stanowiąc 4,9% ludności Polski i 33,8% ogółu ludności województwa mazowieckiego.

Relatywnie największy przyrost ludności w porównaniu z 2021 r. wystąpił w dzielnicach Białołęka (o 1,9%) i Wilanów (o 1,6%), z kolei największy ubytek miał miejsce w dzielnicy Śródmieście (o 2,0%).

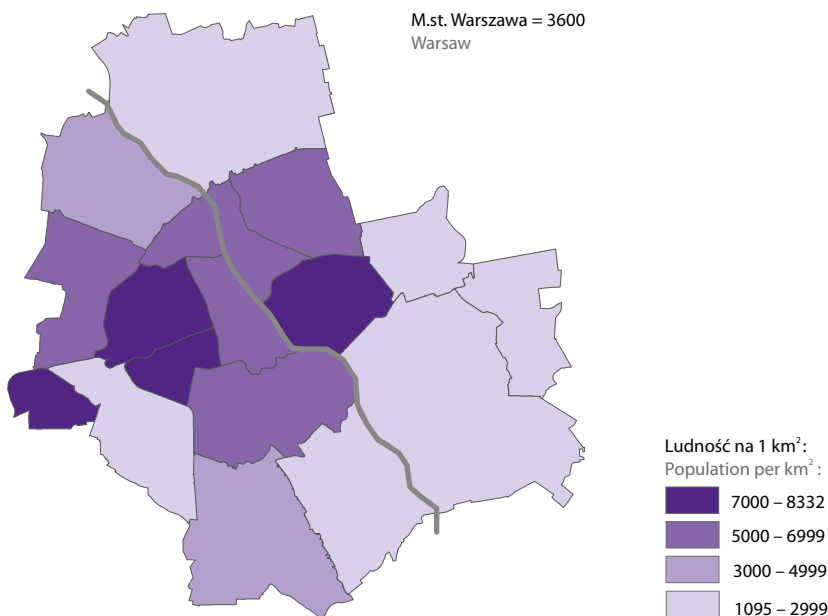
Gęstość zaludnienia w 2022 r. wyniosła 3600 osób na 1 km². Z analizy rozkładu tego wskaźnika na poziomie dzielnic wynika, że największa gęstość zaludnienia wystąpiła na Pradze-Południe (8332 osoby/km²), a najmniejsza w dzielnicy Wawer (1095 osób/km²).

Mapa 6. Gęstość zaludnienia w 2022 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Map 6. Population density in 2022

As of 31 December



W Warszawie w 2022 r. związek małżeński zawarło 8734 pary, tj. o 221 więcej niż rok wcześniej. Współczynnik małżeństw wyniósł 4,69‰ (wobec 4,58‰ w 2021 r.). Najczęściej małżeństwa zawierano w dzielnicach: Śródmieście, Włochy i Praga-Północ, w których wskaźnik natężenia małżeństw wyniósł odpowiednio: 5,90, 5,66 i 5,63. Najrzadziej natomiast na Bielanych i Ursynowie, odpowiednio 3,86 i 4,08.

W 2022 r. małżeństwa wyznaniowe (tj. zawarte w kościołach lub związkach wyznaniowych i jednocześnie zarejestrowane w urzędach stanu cywilnego) stanowiły 42,4% zawartych prawnie związków. Tylko w dzielnicy Ursus związki wyznaniowe stanowiły ponad 50% ogółu.

Chapter 4. Population

In 2022, the population of the capital city was estimated at 1862.0 thousand, i.e. 0.1% less than in a previous year, constituting 4.9% of the population of Poland and 33.8% of the total population of Mazowieckie Voivodship.

Relatively the highest population growth, compared to 2021, was in Białołęka (by 1.9%) and Wilanów districts (by 1.6%), while the largest decrease was in Śródmieście (by 2.0%).

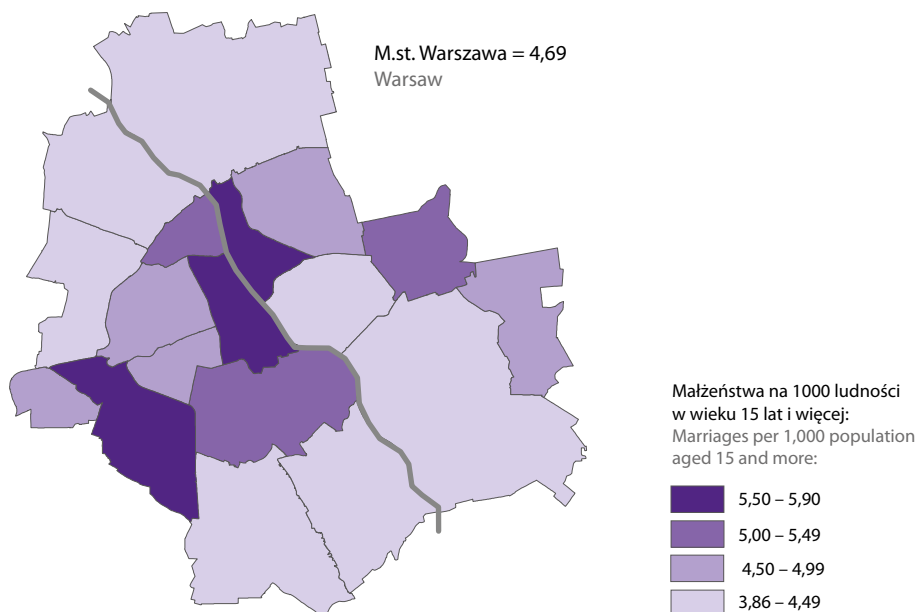
The population density in 2022 was 3600 persons per km². The analysis of the distribution of this indicator at the district level shows that the highest population density occurred in Praga-Południe (8332 persons/km²), and the lowest in the Wawer district (1095 persons/km²).

In Warsaw, 8734 couples got married in 2022, i.e. 221 more than a year before. The marriage rate was 4.69‰ (compared to 4.58‰ in 2021). Marriages were most often contracted in Śródmieście, Włochy and Praga-Północ, where the intensity of marriages was 5.90, 5.66 and 5.63, respectively. The least frequently in Bielany and Ursynów, 3.86 and 4.08, respectively.

In 2022, religious marriages (i.e. marriages contracted in churches or religious associations and simultaneously registered in the registry offices) accounted for 42.4% of legally contracted relationships. Only in the district of Ursus, religious marriages constituted over 50% of the total.

Mapa 7. Małżeństwa na 1000 ludności w wieku 15 lat i więcej w 2022 r.

Map 7. Marriages per 1,000 population aged 15 and more in 2022



W 2022 r. sądy orzekły rozwód wobec 3311 par małżeńskich, tj. o 370 mniej niż rok wcześniej. Współczynnik rozwodów obniżył się o 0,20 pkt do 1,78‰. Najwięcej rozwodów na tysiąc ludności zarejestrowano na Pradze-Północ (2,67‰), a najmniej w Rembertowie (1,17‰)

W 2022 r. odnotowano mniejszą o 8,5% niż przed rokiem liczbę urodzeń żywych (18081 wobec 19756). Wskaźnik nateżenia urodzeń żywych liczony na 1000 ludności wyniósł 9,71 wobec 10,62 w 2021 r. Wśród dzielnic najwyższy współczynnik urodzeń odnotowano w Ursusie (13,36), a najniższy na Pradze-Północ (7,42). Zdecydowaną większość urodzeń (w 2022 r. – 74,4%) rejestruje się w rodzinach tworzonych przez prawnie zawarte związki małżeńskie. Liczba urodzeń pozamałżeńskich w dzielnicach Warszawy była znacznie zróżnicowana. Najwyższy odsetek urodzeń pozamałżeńskich odnotowano w dzielnicy Praga-Północ (37,1%), natomiast najniższy – w dzielnicy Białołęka (20,6%).

W Warszawie największą płodnością charakteryzowały się kobiety w wieku 30–34 lata. Matki z tej grupy wieku urodziły łącznie 7259 dzieci, tj. 40,1% ogółu żywo urodzonych. W porównaniu z rokiem poprzednim liczba urodzeń przez matki w wieku 30–34 lata zmniejszyła się o 11,4%.

W 2022 r. w m.st. Warszawie liczba zgonów wyniosła 20501 i było to o 3515 zgonów mniej niż w 2021 r. Liczba zgonów na 1000 ludności wyniosła 11,01‰ wobec 12,91‰ rok wcześniej. Najwyższy współczynnik umieralności odnotowano w Śródmieściu (18,91‰), a najniższy na Wilanowie (4,09‰).

In 2022, the courts ruled on divorce against 3311 marriage couples, i.e. 370 fewer than the year before. The divorce rate decreased by 0.20 point to 1.78 ‰. The highest number of divorces per 1,000 population was registered in Praga-Północ (2.67 ‰), and the lowest in Rembertów (1.17 ‰).

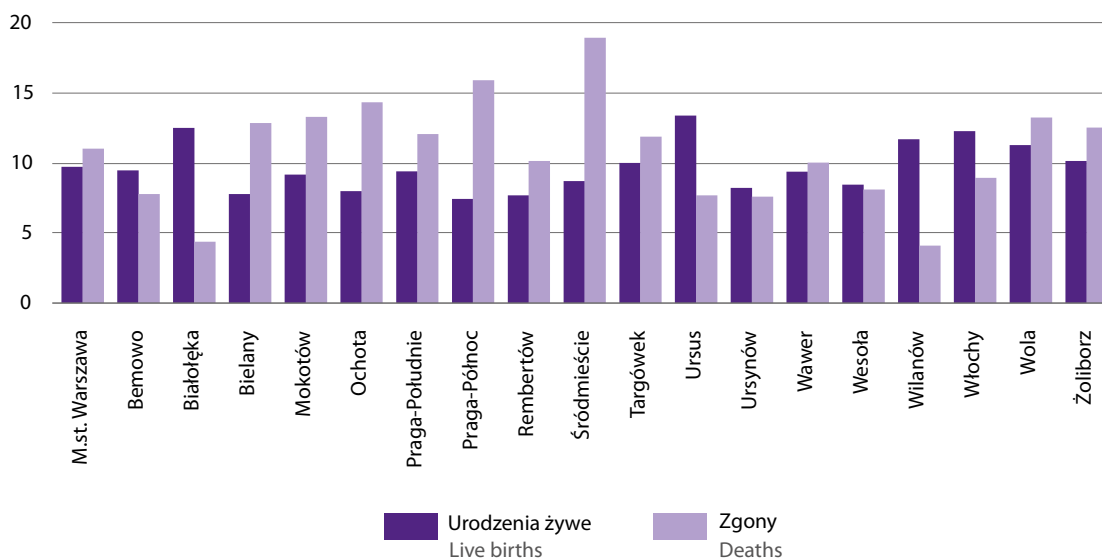
In 2022, the number of live births was by 8.5% lower than in the previous year (18081 compared to 19756). The rate of live births per 1,000 population amounted to 9.71 compared to 10.62 in 2021. Among the districts, the highest birth rate was recorded in Ursus (13.36), and the lowest in Praga-Północ (7.42). The vast majority of births (in 2022 – 74.4%) are registered in families formed by legally contracted marriages. The number of illegitimate births in the districts of Warsaw varied considerably. The highest percentage of illegitimate births was recorded in Praga-Północ (37.1%), while the lowest – in Białołęka (20.6%).

In Warsaw, women aged 30–34 were characterised by the highest fertility. Mothers from this age group gave birth to a total of 7259 children, i.e. 40.1% of all live births. Compared to the previous year, the number of births by mothers aged 30–34 decreased by 11.4%.

In 2022, in Warsaw, the number of deaths amounted to 20501 and it was by 3515 deaths fewer than in 2021. The number of deaths per 1,000 population was 11.01‰ compared to 12.91‰ a year earlier. The highest death rate was recorded in Śródmieście (18.91‰), and the lowest in Wilanów (4.09‰).

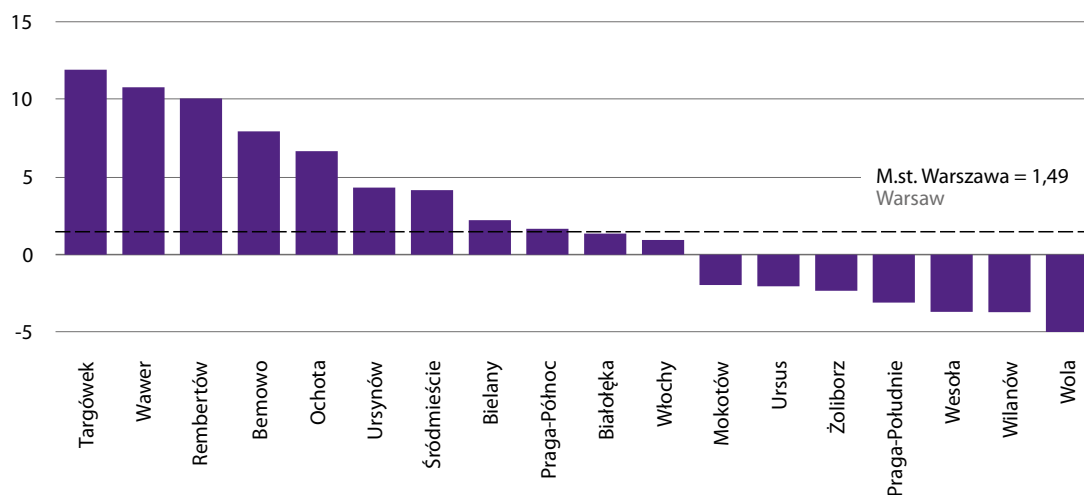
Wykres 7. Urodzenia żywe i zgony na 1000 ludności w 2022 r.

Chart 7. Live births and deaths per 1,000 population in 2022



W 2022 r. w m.st. Warszawie odnotowano ujemny przyrost naturalny, którego natężenie liczone na 1000 ludności wyniosło -1,30‰. W 2021 r. przyrost naturalny był również ujemny i wyniósł w przeliczeniu na 1000 ludności -2,29‰. Na koniec 2022 r. dodatni przyrost naturalny wystąpił w 7 dzielnicach; najwyższą wartość wskaźnika zarejestrowano na Białołęce (8,10‰). Natomiast ubytek naturalny wystąpił w 11 dzielnicach; najniższe natężenie omawianego wskaźnika odnotowano w Śródmieściu (-10,20‰).

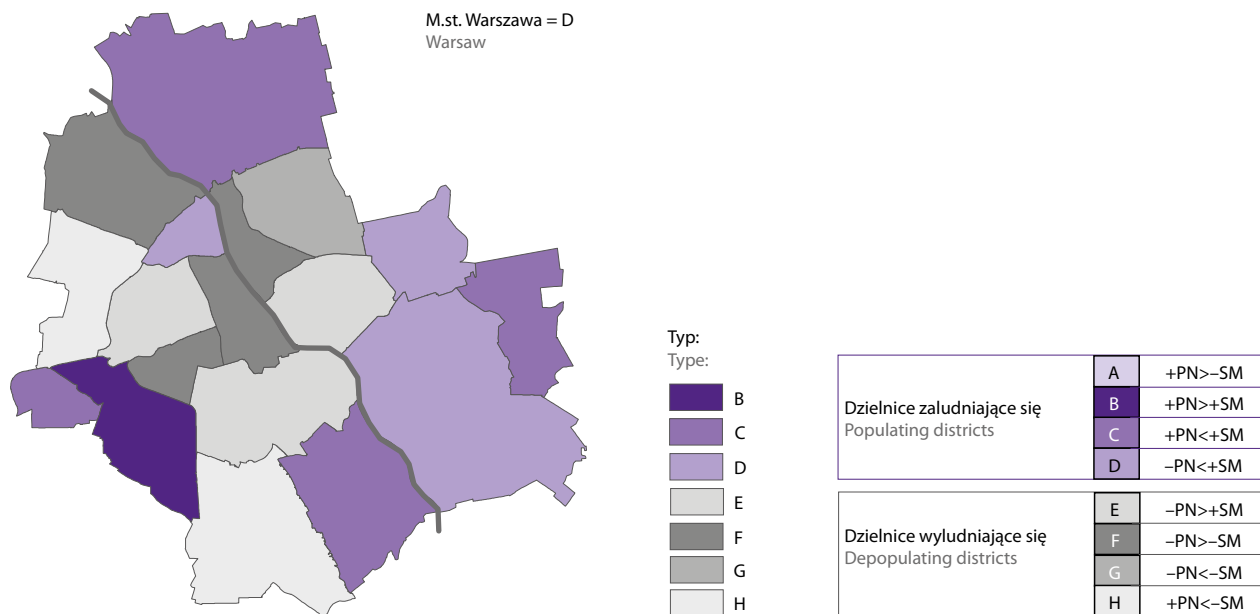
In 2022, a negative natural increase was recorded in Warsaw, the intensity of which per 1,000 population amounted to -1.30‰. In 2021, natural increase was negative and amounted to -2.29‰ per 1,000 population. At the end of 2022, a positive natural increase occurred in 7 districts; the highest value of the indicator was recorded in Białołęka (8.10‰). However, the natural loss occurred in 11 districts; the lowest intensity of the discussed indicator was recorded in Śródmieście (-10.20‰).

Wykres 8. Saldo migracji^a na pobyt stały na 1000 ludności w 2022 r.Chart 8. Total net migration^a for permanent residence per 1,000 population in 2022

^a Łącznie z migracjami między dzielnicami.
^a Including migration between districts.

Mapa 8. Typy rozwoju ludnościowego dzielnic według metody Webba w 2022 r.

Map 8. Type of population progress in districts according to Webb's method in 2022



Analizując rozwój demograficzny 18 dzielnic w oparciu o metodę Webba ustalono, że 8 z nich było aktywnych demograficznie (zaludniało się) w wyniku przewagi przyrostu naturalnego nad przyrostem migracyjnym, przewagi przyrostu migracyjnego nad przyrostem naturalnym oraz przewagi przyrostu migracyjnego nad ubytkiem naturalnym.

Ubytek ludności w 10 dzielnicach był spowodowany przewagą ubytku naturalnego nad przyrostem migracyjnym, przewagą ubytku naturalnego nad ubytkiem migracyjnym, przewagą ubytku migracyjnego nad ubytkiem naturalnym oraz przewagą ubytku migracyjnego nad przyrostem naturalnym.

Poszczególne dzielnice Warszawy były bardzo zróżnicowane pod względem struktury wieku mieszkańców. Najwyższy udział osób w wieku przedprodukcyjnym miały dzielnice aktywne demograficznie, położone na obrzeżach miasta. Jednocześnie charakteryzowały się one niskim udziałem osób w wieku poprodukcyjnym oraz stosunkowo wysokim udziałem osób w wieku produkcyjnym. Do takich dzielnic należały: Wilanów, Białołęka, Wawer, Ursus oraz Wesoła. Dzielnice położone w centrum miasta, takie jak: Śródmieście, Praga-Północ, Ochota, Mokotów, Bielany i Praga-Południe charakteryzowały się niskim odsetkiem ludności w wieku przedprodukcyjnym i wysokim w wieku poprodukcyjnym.

W końcu 2022 r. populacja kobiet liczyła 1002,6 tys. i była o 143,2 tys. większa od populacji mężczyzn. Kobiety stanowiły 53,8% ogółu ludności Warszawy, a współczynnik

Analysing the demographic development of 18 districts based on the Webb's method, it was found that 8 of them were demographically active (they were populating) as a result of the predominance of natural increase over migration, the predominance of migration over natural increase and the predominance of migration increase over natural loss.

The population loss in 10 districts was caused by the predominance of natural loss over migration increase, the advantage of natural loss over migration increase, the advantage of migration loss over natural loss and the advantage of migration loss over natural increase.

Districts of Warsaw varied substantially in the terms of age structure of their inhabitants. Demographically active districts, located on the outskirts of the city had the highest share of pre-working age population. At the same time, they were characterised by a low share of post-working age population and a relatively high share of working age population. Such districts were: Wilanów, Białołęka, Wawer, Ursus and Wesoła. Districts located in the city centre such as: Śródmieście, Praga-Północ, Ochota, Mokotów and Bielany and Praga-Południe were characterised by a low percentage of pre-working age population and a high percentage of post-working age population.

At the end of 2022, the female population amounted to 1002.6 thousand and was by 143.2 thousand larger than the male population. Women constituted 53.8% of the total

feminizacji określający liczbę kobiet przypadającą na 100 mężczyzn kształtował się na poziomie 117.

Struktura ludności poszczególnych dzielnic według płci wskazywała również na liczebną przewagę kobiet. Współczynnik feminizacji kształtował się od 125 w Śródmieściu do 107 w Wesołej. Dla osób w wieku poprodukcyjnym współczynnik ten był wyższy. W stolicy w tej grupie wieku na 100 mężczyzn przypadały 203 kobiety. Najwyższy współczynnik odnotowano na Woli (228), a najniższy na Ursynowie (174).

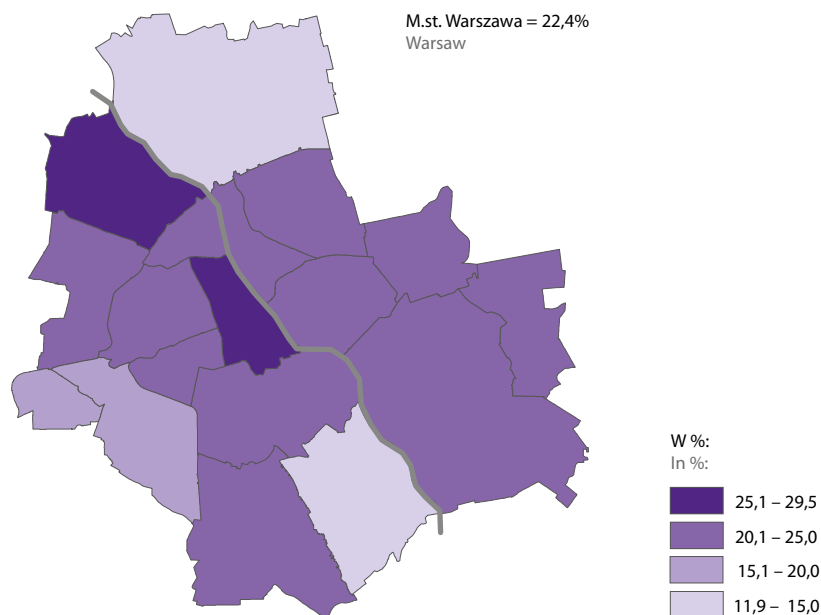
Relacje pomiędzy poszczególnymi ekonomicznymi grupami wieku ludności mierzone są współczynnikiem obciążenia, który obrazuje ile osób w wieku nieprodukcyjnym przypada na 100 osób w wieku produkcyjnym. W 2022 r. współczynnik ten wyniósł 67. Najwyższy współczynnik wystąpił w Wawrze (75), a najniższy na Białołęce (57).

Analizowanym zmianom towarzyszył proces starzenia

Mapa 9. Udział ludności w wieku poprodukcyjnym w ogólnej liczbie ludności dzielnic w 2022 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Map 9. Share of post-working age population in the total population of districts in 2022
As of 31 December



się ludności. Udział osób w wieku 65 lat i więcej w liczbie ludności Warszawy ogółem zwiększył się z 16,6% w 2002 r. do 19,7% w 2022 r. Najstarszą demograficznie dzielnicą było Śródmieście – 25,9% ogółu ludności tej dzielnicy stanowiły osoby w wieku 65 lat i więcej, a najmłodszą Białołęka – 10,0%.

population of Warsaw, and the femininity ratio defining the number of women per 100 men was 117.

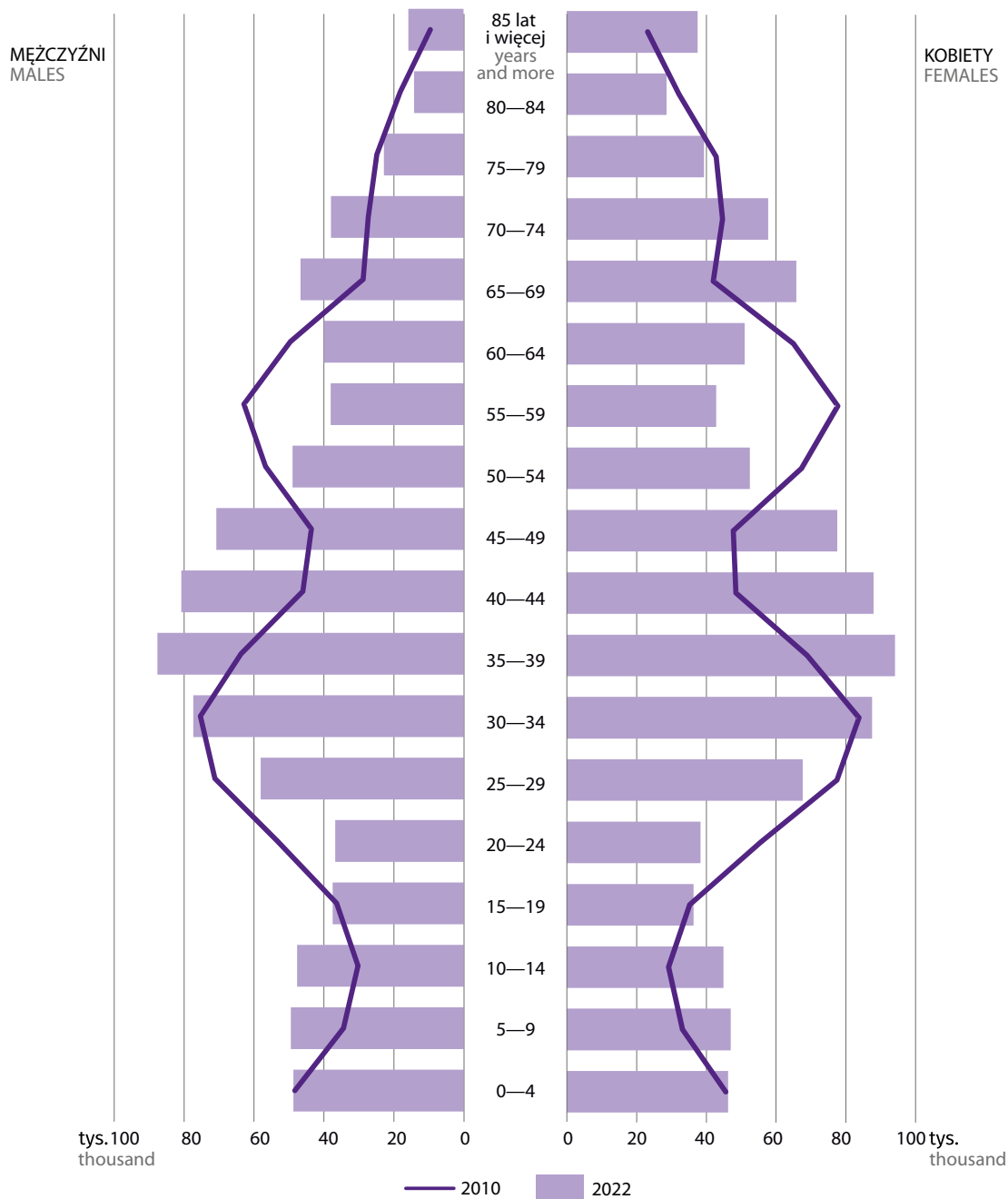
In the population structure of districts by sex, the majority accounted for women. The femininity ratio ranged from 125 in Śródmieście to 107 in Wesoła. For persons at post-working age this rate was higher. In the capital city in this age group there were 203 women per 100 men. The highest ratio was reported in Wola (228), and the lowest in Ursynów (174).

Relations between economic age groups measured by the dependency ratio, which illustrates the number of working age population per 100 persons of working age. In 2022, it equaled 67 persons. The highest ratio was recorded in Wawer (75) and the lowest in Białołęka (57).

The analysed changes were accompanied by the process of population ageing. The share of persons aged 65 and more in the total population of Warsaw increased from 16.6% in 2002 to 19.7% in 2022. Demographically, the oldest district was Śródmieście – 25.9% of the total district population represented persons aged 65 and more, the youngest district was Białołęka – 10.0%.

LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI I WIEKU
 Stan w dniu 31 grudnia
 POPULATION BY SEX AND AGE
 As of 31st December

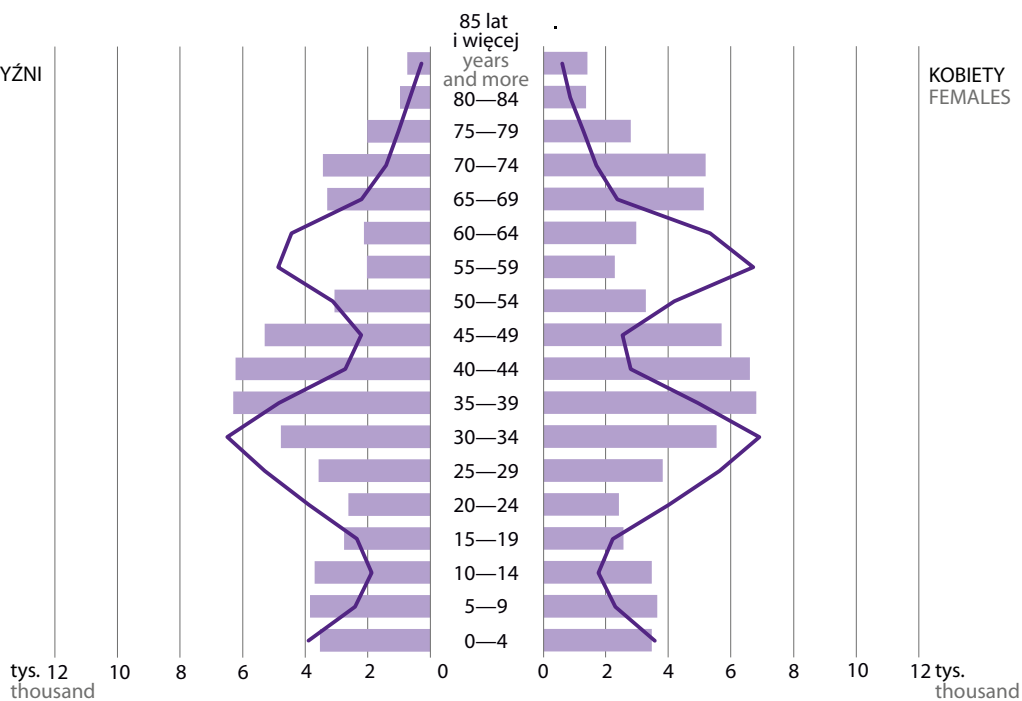
M.ST. WARSZAWA
 WARSAW



BEMOWO

MEŹCZYŹNI
MALES

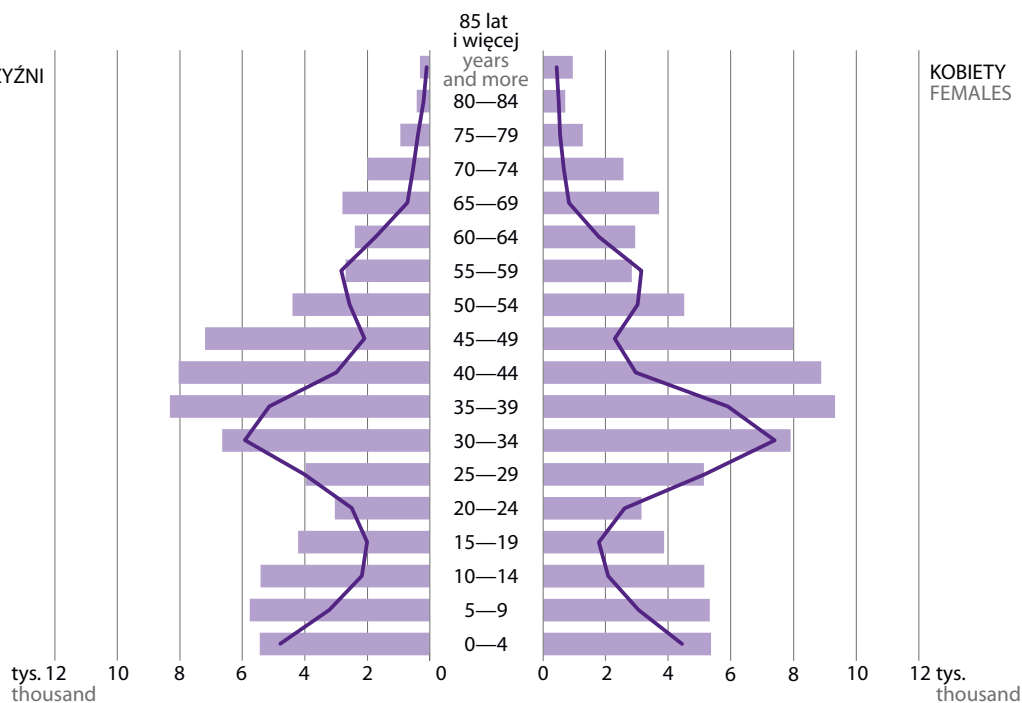
KOBIETY
FEMALES



BIAŁOŁĘKA

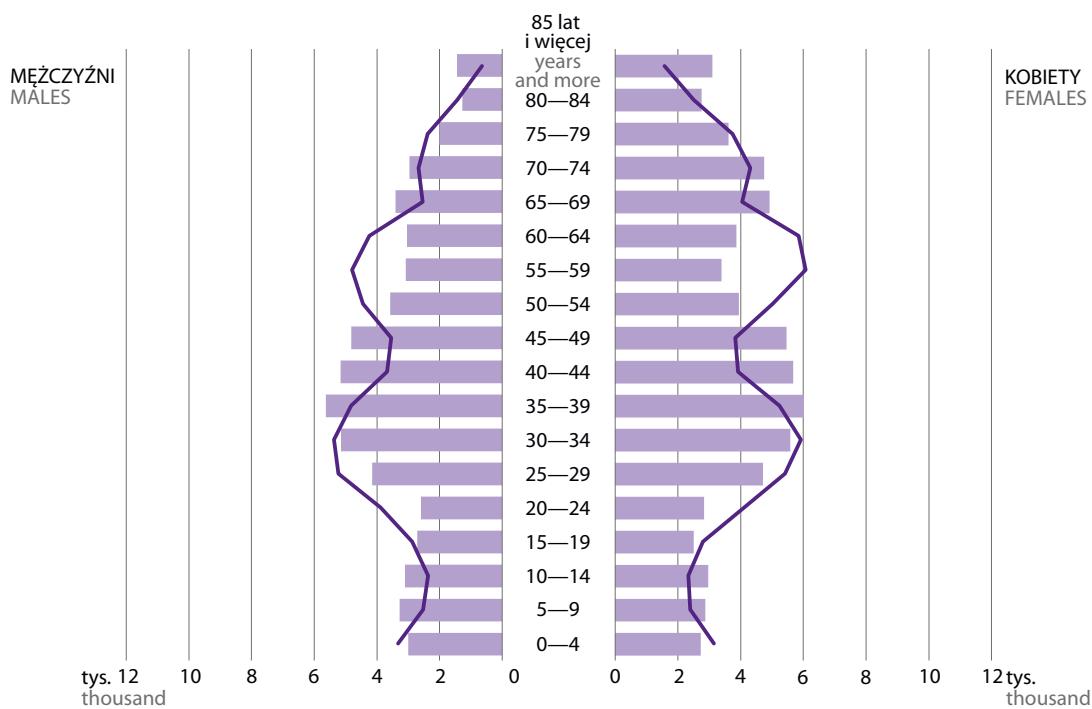
MEŹCZYŹNI
MALES

KOBIETY
FEMALES

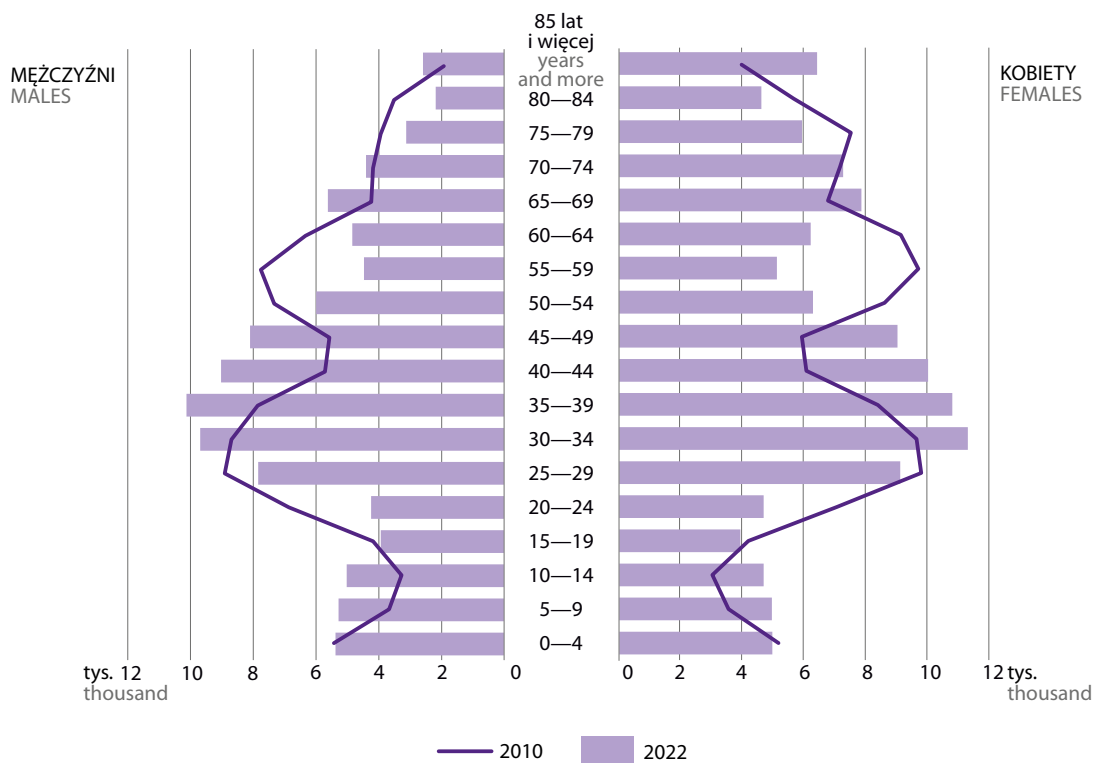


— 2010 ■ 2022

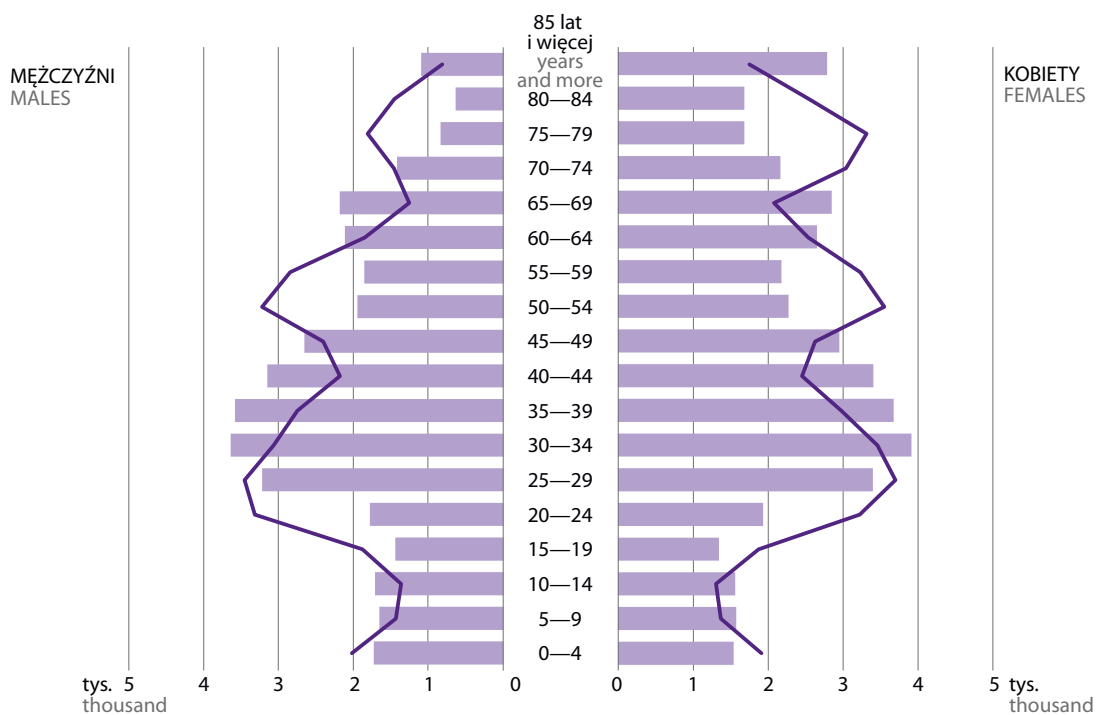
BIELANY



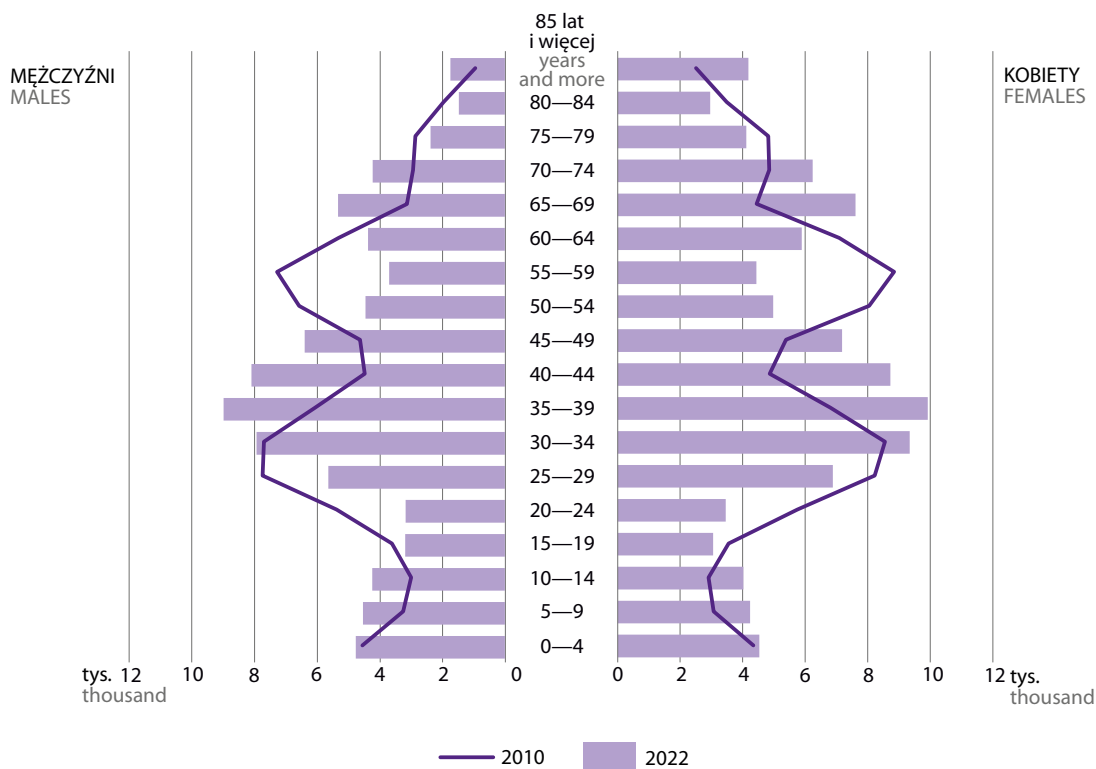
MOKOTÓW



OCHOTA



PRAGA-PÓŁUDNIE

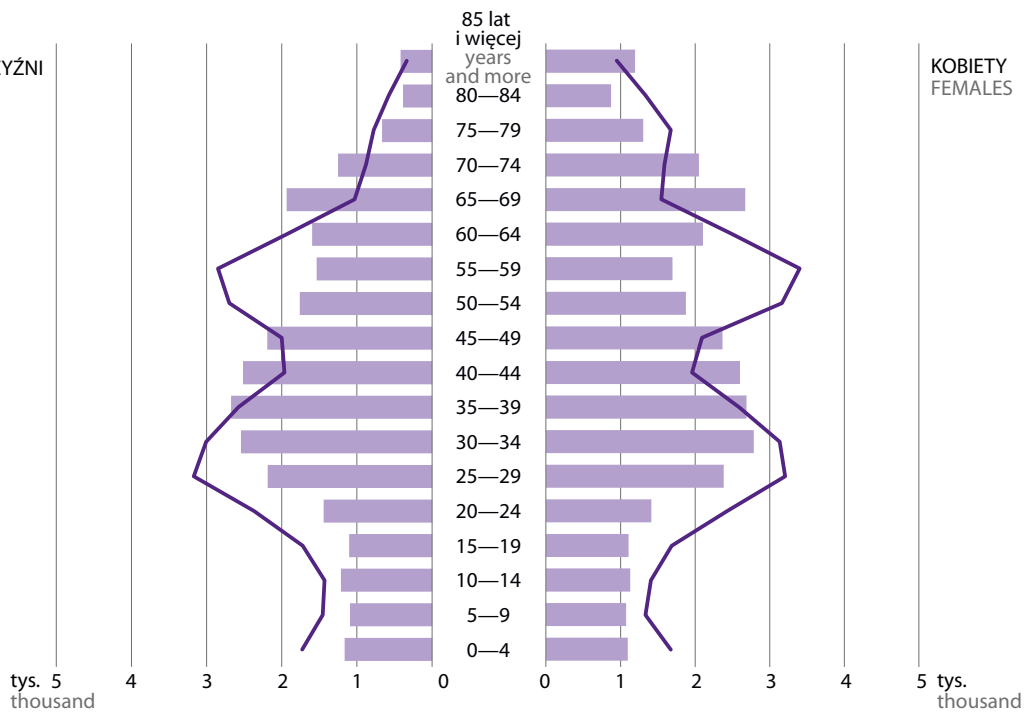


— 2010 ■ 2022

PRAGA-PÓLNOĆ

MEŹCZYŹNI
MALES

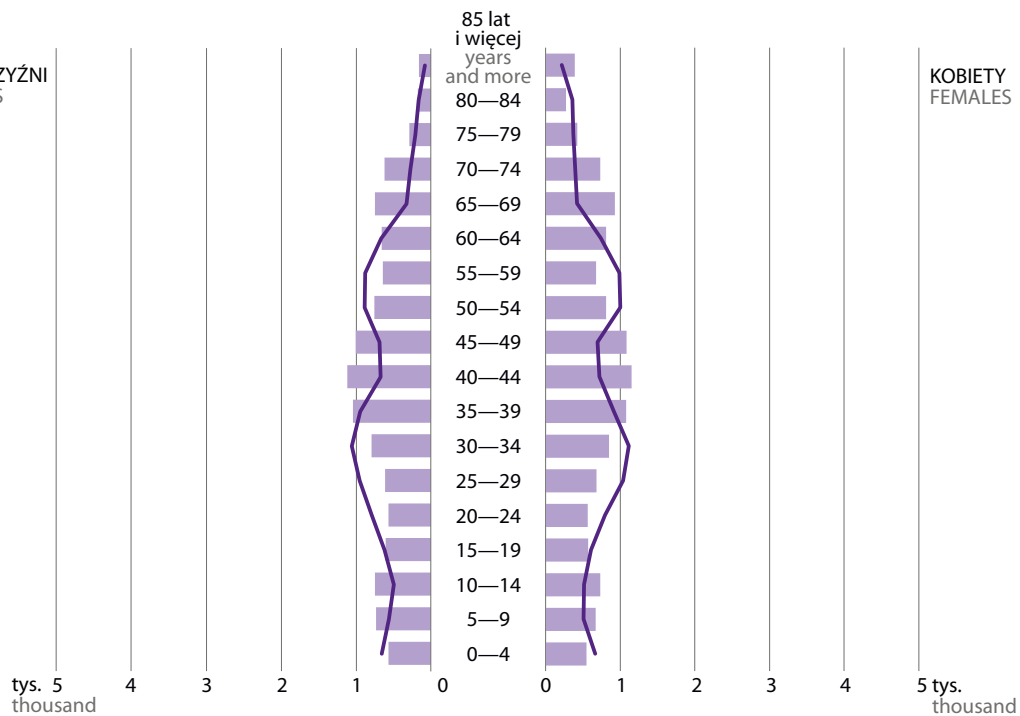
KOBIETY
FEMALES



REMBERTÓW

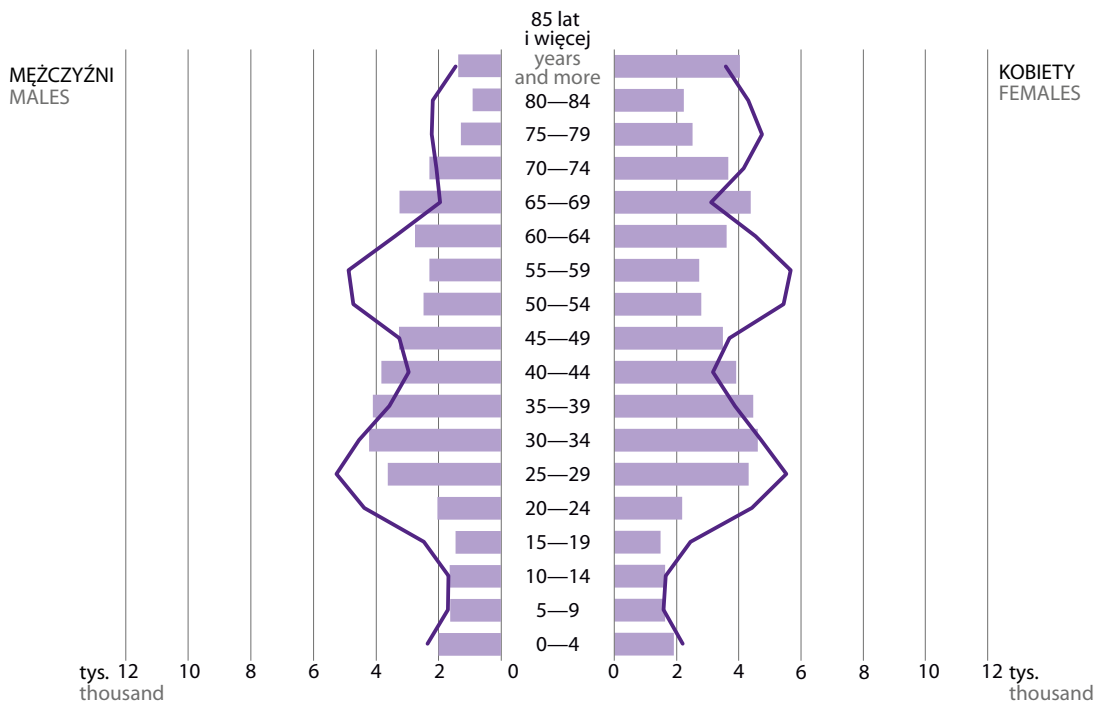
MEŹCZYŹNI
MALES

KOBIETY
FEMALES

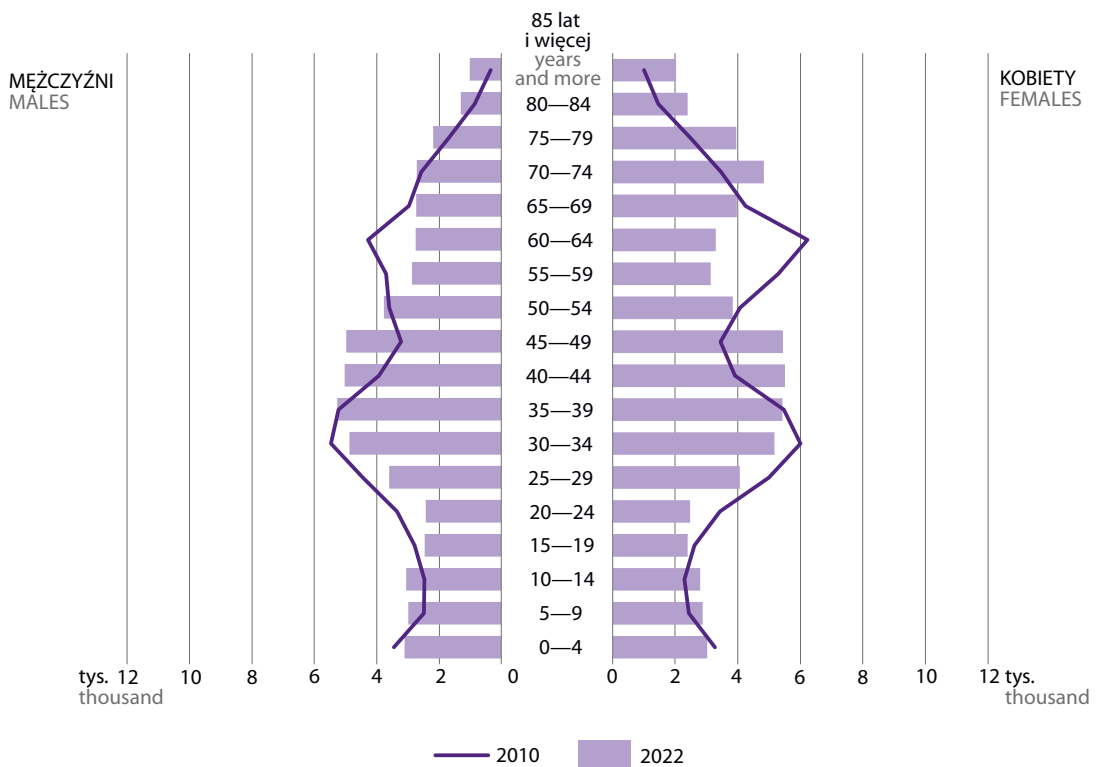


— 2010 ■ 2022

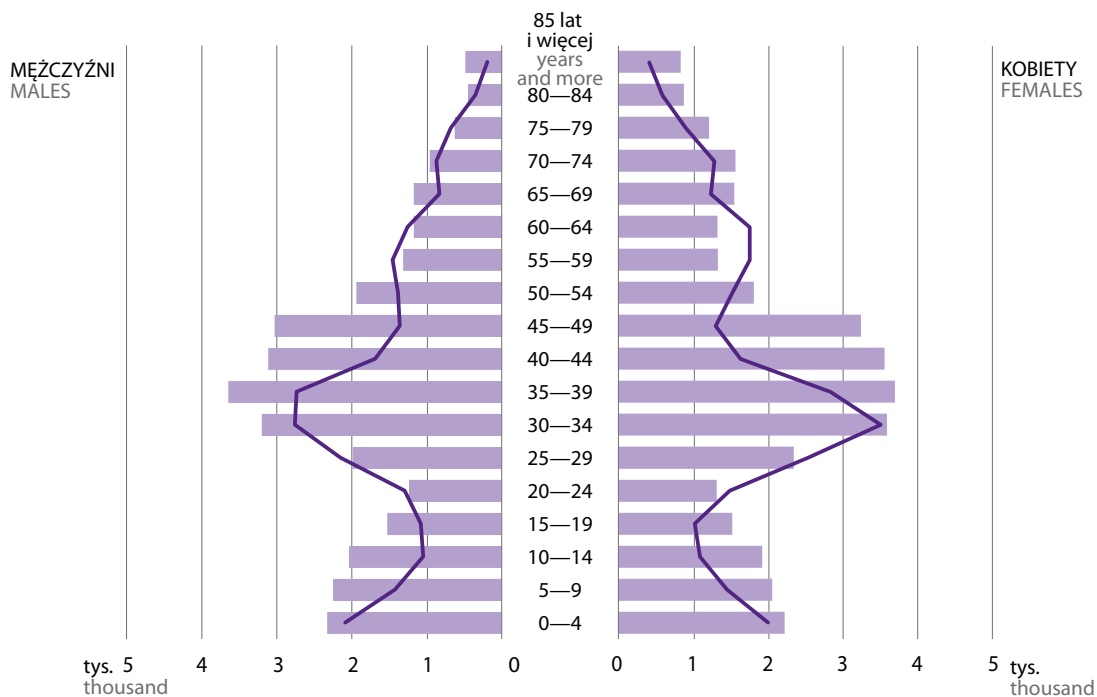
ŚRÓDMIEŚCIE



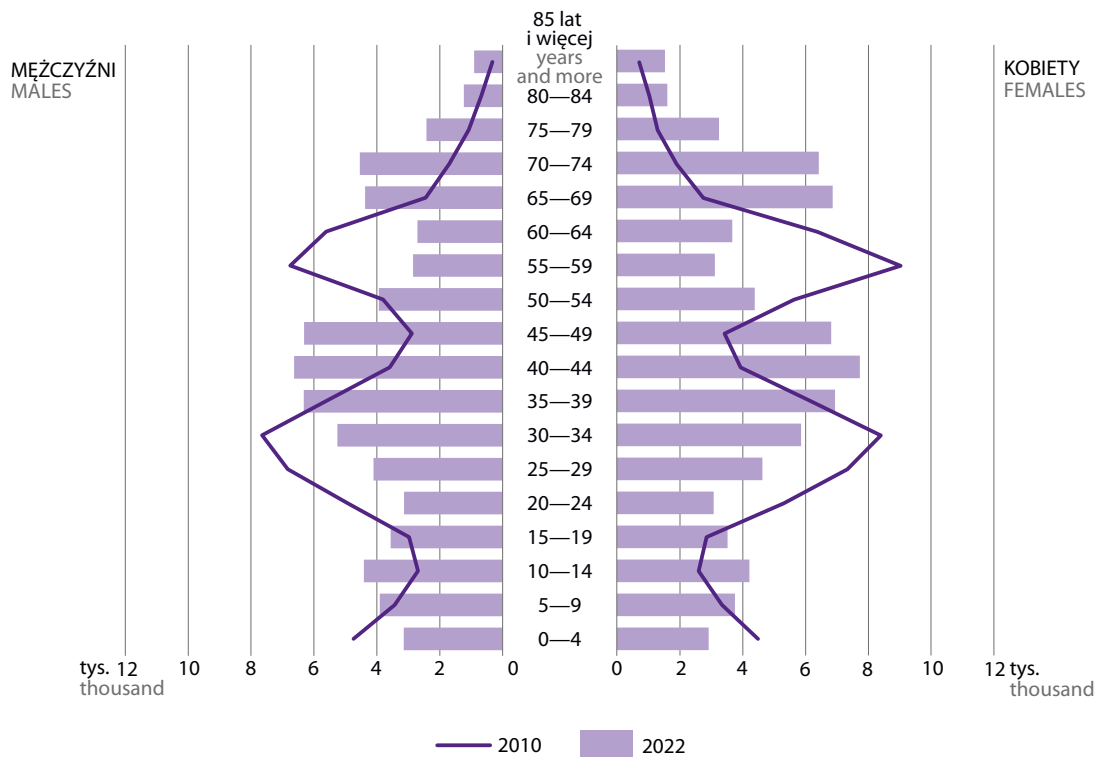
TARGÓWEK



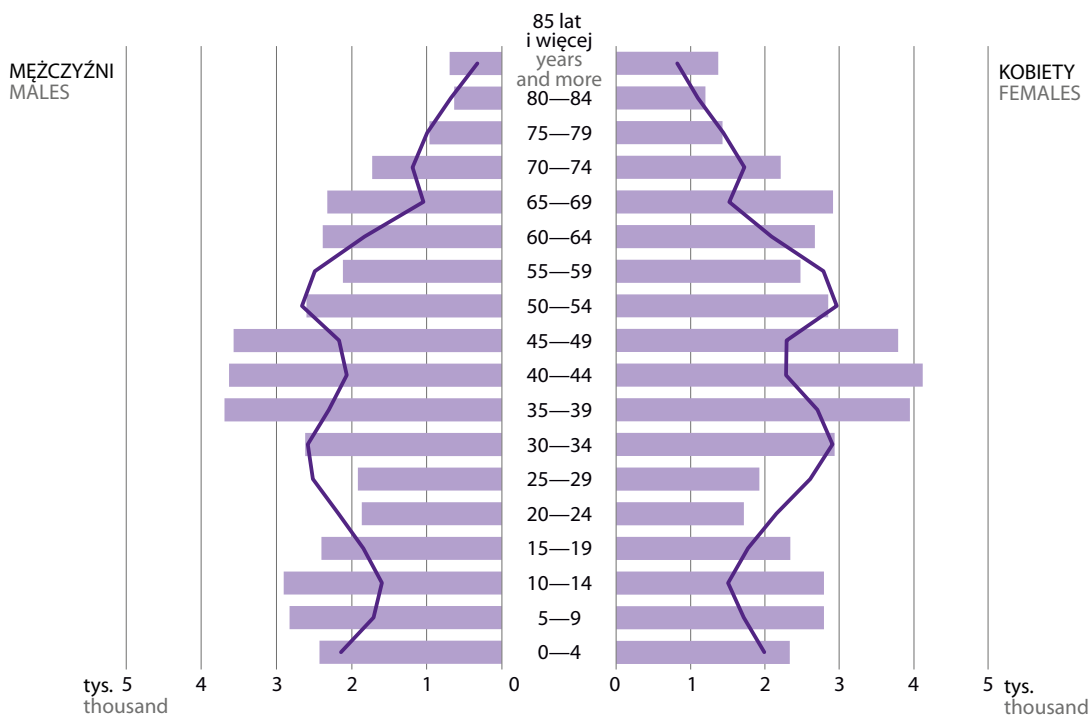
URSUS



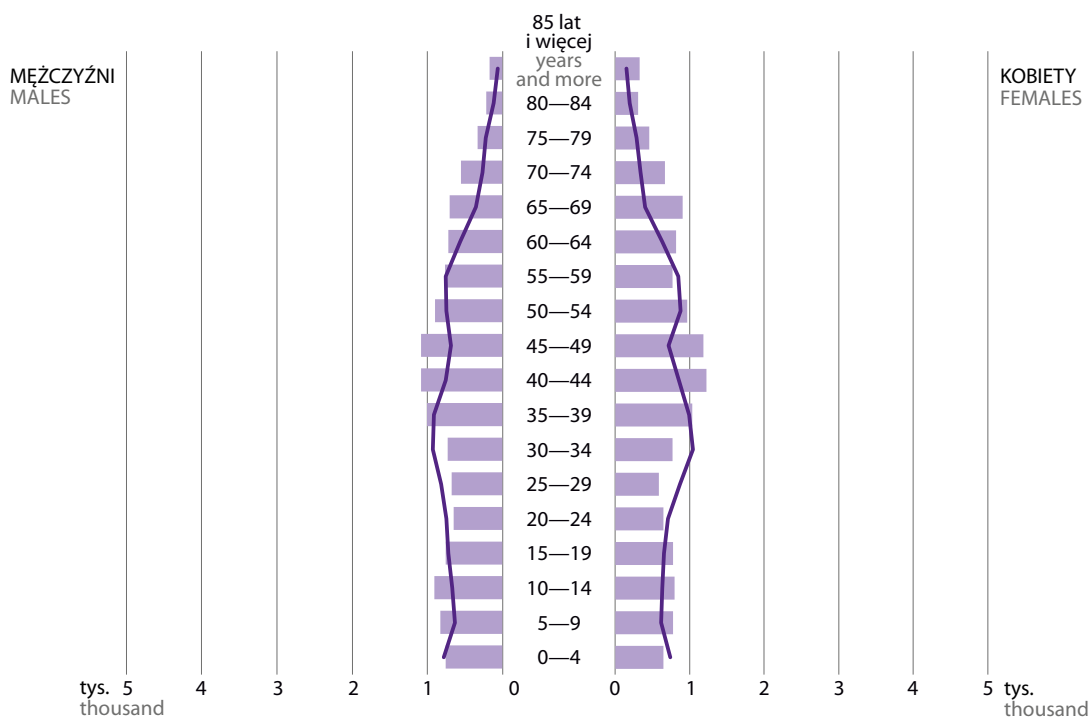
URSYNÓW



WAWER

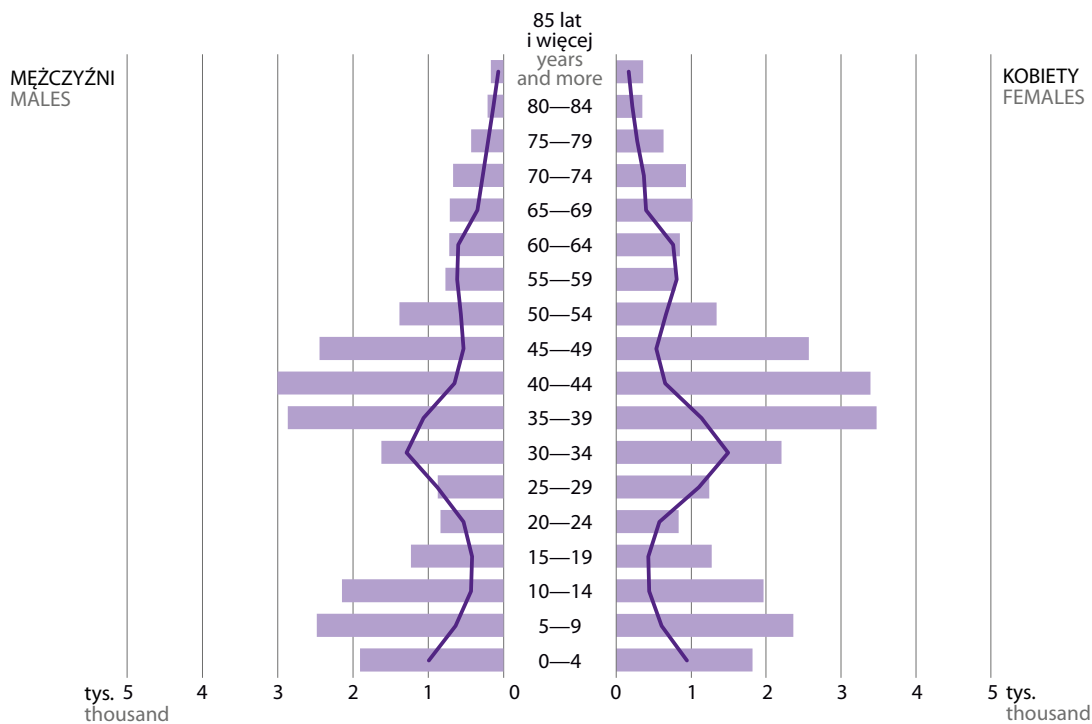


WESOŁA

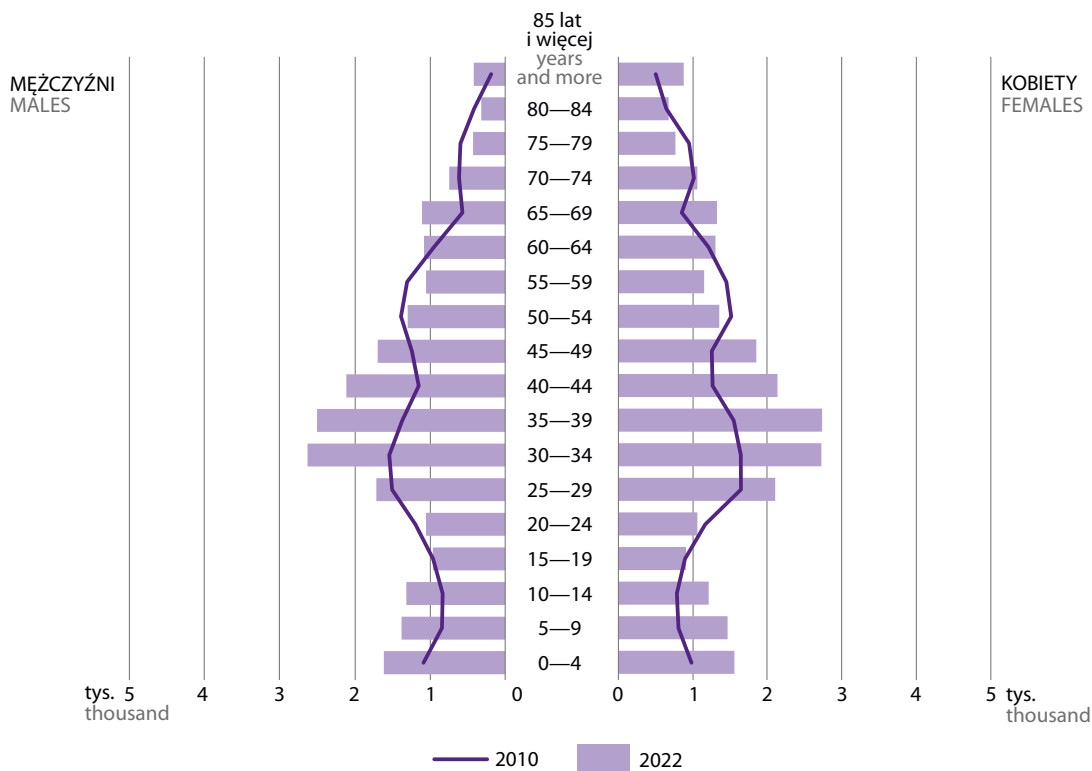


— 2010 ■ 2022

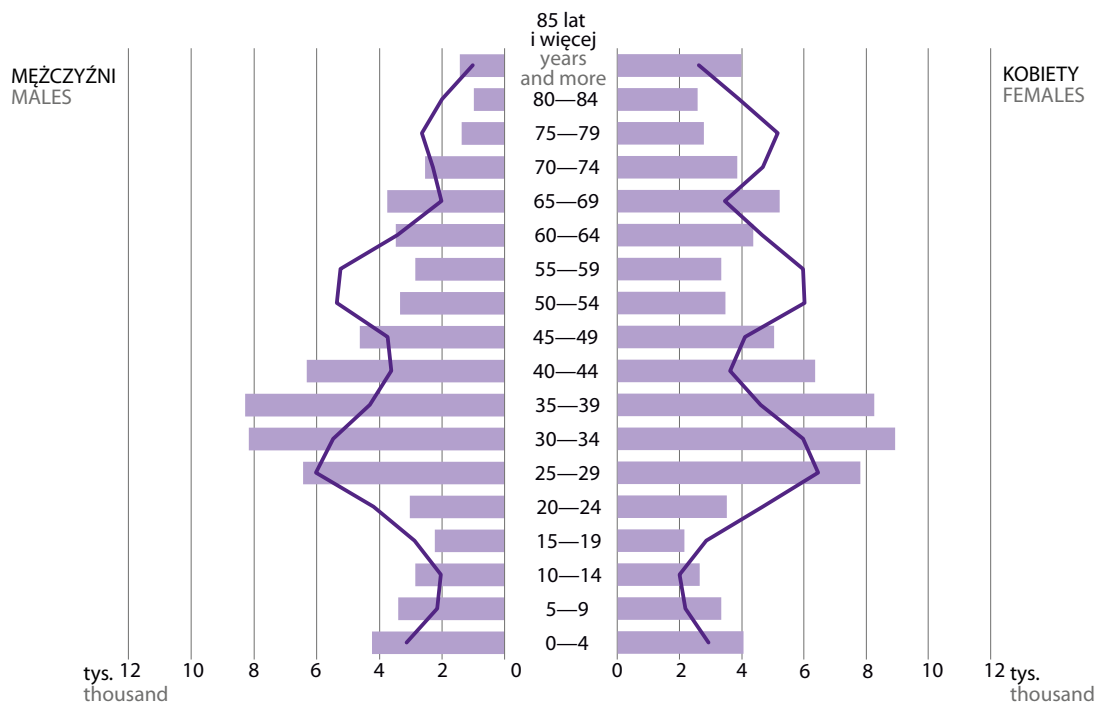
WILANÓW



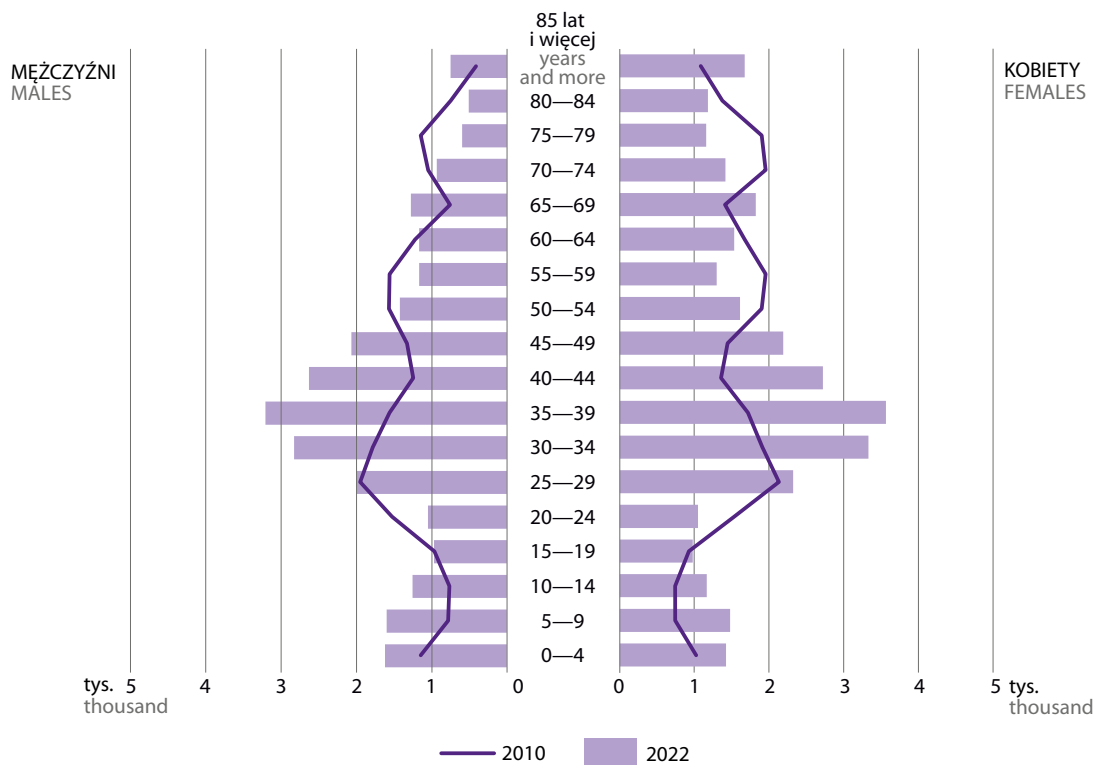
WŁOCHY



WOLA



ŻOLIBORZ



Rozdział 5. Rynek pracy

Warszawa, będąca ważnym ośrodkiem gospodarczym kraju, jest miejscem pracy nie tylko dla mieszkańców miasta, ale również jego obszaru metropolitalnego. W 2022 r. spośród wszystkich podmiotów gospodarki narodowej, z siedzibą na terenie województwa mazowieckiego, ponad połowa zlokalizowana była w stolicy, co miało duży wpływ na liczbę oferowanych miejsc pracy.

W końcu grudnia 2022 r. w Warszawie liczba pracujących ukształtowała się na poziomie 904,7 tys., a stopa bezrobocia wyniosła 1,5% i była jedną z najniższych w kraju. Na 1000 ludności w Warszawie przypadało średnio 486 pracujących. Mediana wieku pracujących wyniosła 40 lat a średnia wieku ukształtowała się na poziomie 41,7 lat. Kobiety stanowiły 51,6% ogółu pracujących.

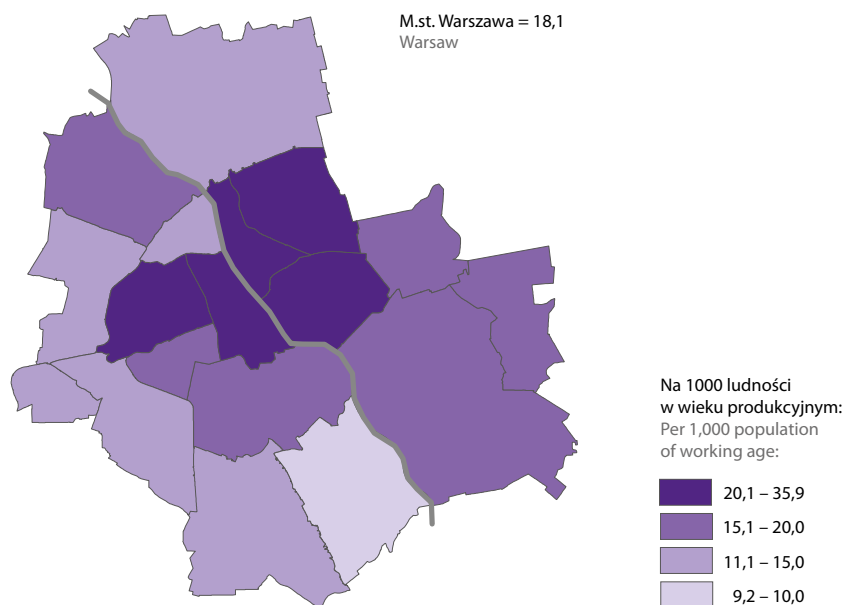
W końcu grudnia 2022 r. w Warszawie zarejestrowane były 20172 osoby bezrobotne tj. o 16,4% mniej niż w roku poprzednim. Najwięcej bezrobotnych zarejestrowanych było w dzielnicach: Praga-Południe (12,8%), Mokotów (11,0%) i Wola (10,1%), a najmniej w Rembertowie, Wesołej i Wilanowie (po 1,4%).

Na 1000 osób w wieku produkcyjnym przypadało w Warszawie 18 osób bezrobotnych – od 9 w dzielnicy Wilanów do 36 na Pradze-Północ.

Mapa 10. Bezrobotni zarejestrowani w 2022 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Map 10. Registered unemployed persons in 2022
As of 31 December



Chapter 5. Labour market

Warsaw, which is an important economic centre of the country, is a place of work not only for the residents of the city, but also its metropolitan area. In 2022, out of all entities of the national economy based in Mazowieckie Voivodship, more than half were located in the capital city, which had a large impact on the number of job offers.

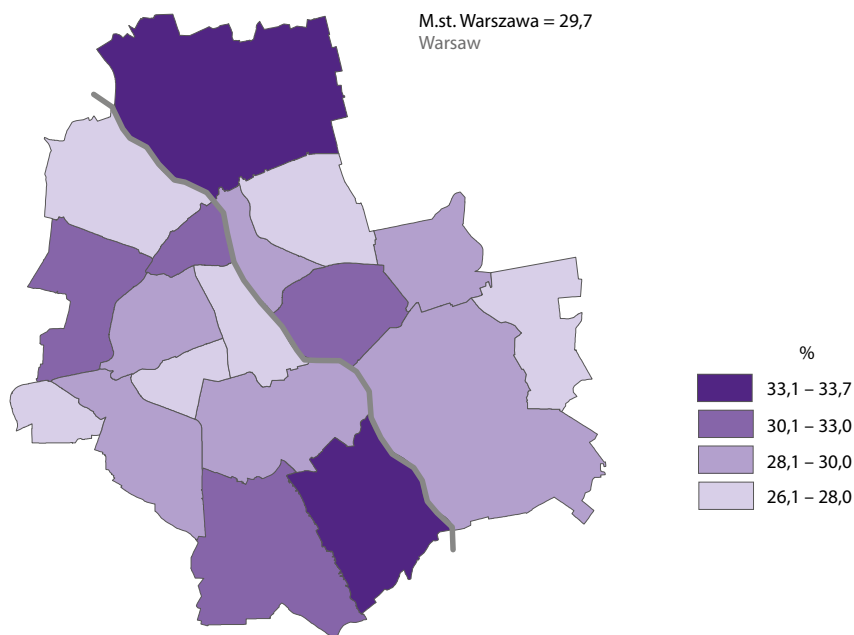
At the end of December 2022, in Warsaw, the number of employed persons amounted to 904.7 thousand, and the unemployment rate was 1.5% and was one of the lowest in the country. There were 486 employed persons per 1,000 population in Warsaw. The median age of employed persons was 40 years and the average age was 41.7 years. Women constituted 51.6% of total employed persons.

At the end of December 2022, there were 20172 unemployed person registered in Warsaw, i.e. by 16.4% less than in the previous year. Most unemployed persons were registered in Praga-Południe (12.8%), Mokotów (11.0%), and Wola (10.1%), and the least in Rembertów, Wesoła and Wilanów (1.4% each).

There were 18 unemployed persons per 1,000 working age population in Warsaw – 9 in Wilanów to 36 in Praga-Północ.

Mapa 11. Bezrobotni zarejestrowani w wieku 35–44 lata w % ogółu bezrobotnych w dzielnicy w 2022 r.
Stan w dniu 31 grudnia

Map 11. Registered unemployed persons aged 35–44 in % of the total unemployed in the district in 2022
Stan w dniu 31 grudnia



W ogólnej liczbie bezrobotnych w Warszawie najwięcej było osób w wieku 35–44 lata (29,7%) oraz w wieku 45–54 lata (26,8%). Najwyższy odsetek osób w wieku 35–44 lata odnotowano w dzielnicach: Białołęka (33,7%), Wilanów (33,3%) i Ursynów (33,0%), a w wieku 45–54 lata w dzielnicach: Wilanów (29,9%), Targówek i Ursus (po 29,2%) oraz Rembertów (28,9%).

Problemy ze znalezieniem pracy dotyczyły wszystkich osób bez względu na posiadane wykształcenie. Największą grupę bezrobotnych w Warszawie stanowiły osoby z wykształceniem wyższym (32,8%), w dalszej kolejności gimnazjalnym, podstawowym i niepełnym podstawowym (26,0%) oraz policealnym i średnim zawodowym (18,7%). Analizując strukturę bezrobotnych w poszczególnych dzielnicach można stwierdzić, że trudniej było znaleźć pracę osobom z wyższym wykształceniem mieszkającym na Wilanowie (57,6%) i Ursynowie (48,3%); osoby te stanowiły najwyższy odsetek wśród bezrobotnych zarejestrowanych w tych dzielnicach. Natomiast najwyższy udział osób z wykształceniem gimnazjalnym i niższym odnotowano na Pradze-Północ (42,2%), Woli (32,2%) i Rembertowie (32,0%).

W ogólnej liczbie zarejestrowanych bezrobotnych najwięcej było osób, których staż pracy nie przekroczył 1 roku (24,9%) oraz osób ze stażem 1–5 lat (19,0%). Osób z najkrótszym stażem pracy relatywnie najwięcej było w Śródmieściu (31,3%), na Pradze-Północ (29,8%) i Żoliborzu (28,4%), a ze stażem 1–5 lat w dzielnicach: Rembertów (21,8%), Praga-Północ (21,5%) i Wola (20,4%).

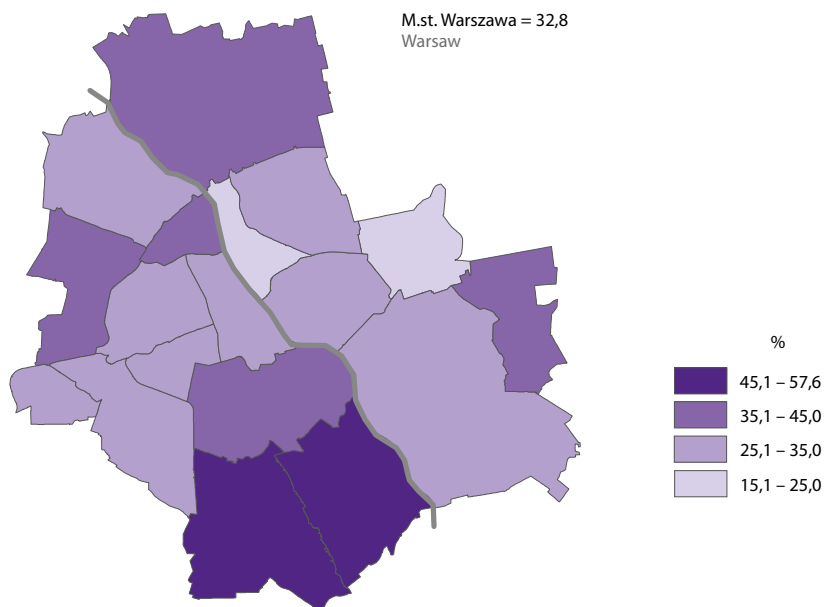
In the total number of unemployed in Warsaw, the largest group were persons aged 35–44 (29.7%) and 45–54 (26.8%). The highest percentage of persons aged 35–44 was recorded in the districts: Białołęka (33.7%), Wilanów (33.3%), and Ursynów (33.0%), and aged 45–54 in the districts: Wilanów (29.9%), Targówek and Ursus (29.2% each) and Rembertów (28.9%).

Problems with finding a job concerned all persons regardless of their education. The largest group of the unemployed in Warsaw represented persons with tertiary education (32.8%), followed by lower secondary, primary and incomplete primary (26.0%) as well as postsecondary and vocational secondary (18.7%). Analysing the structure of the unemployed in each district, it can be concluded that it was more difficult to find a job for persons with tertiary education living in Wilanów (57.6%) and Ursynów (48.3%); these persons made up the highest percentage among unemployed persons registered in these districts. However, the highest share of persons with lower secondary and less education was recorded in Praga-Północ (42.2%), Wola (32.2%) and Rembertów (32.0%).

In the total number of registered unemployed persons, the highest number were persons whose work seniority did not exceed 1 year (24.9%) and persons with work seniority of 1–5 years (19.0%). Persons with the shortest work seniority were relatively the most numerous in Śródmieście (31.3%), Praga-Północ (29.8%) and Żoliborz (28.4%), and with 1–5 years of work seniority – in the districts: Rembertów (21.8%), Praga-Północ (21.5%) and Wola (20.4%).

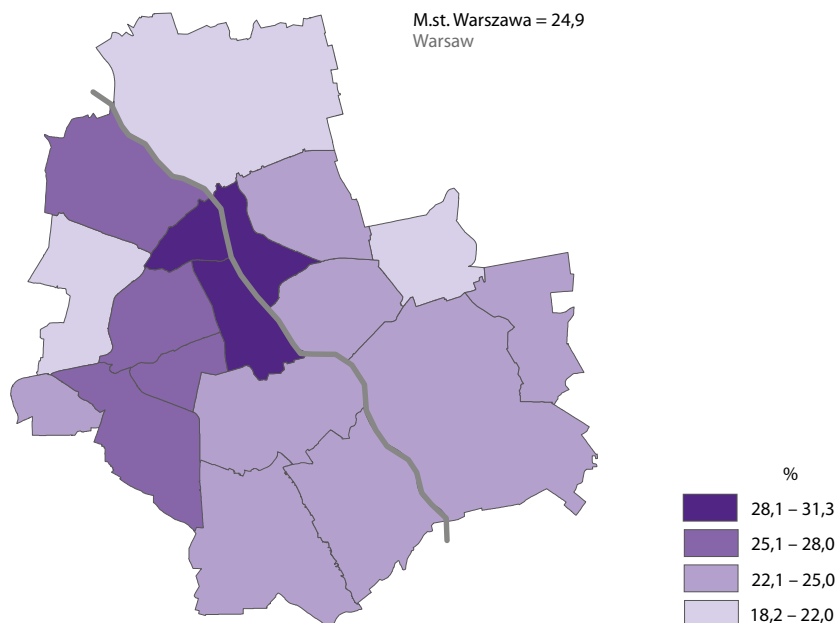
Mapa 12. Bezrobotni zarejestrowani z wykształceniem wyższym w % ogółu bezrobotnych w dzielnicy w 2022 r.
Stan w dniu 31 grudnia

Map 12. Registered unemployed persons with tertiary education in % of the total unemployed in the district in 2022
As of 31 December



Mapa 13. Bezrobotni zarejestrowani ze stażem do 1 roku w % ogółu bezrobotnych w dzielnicy w 2022 r.
Stan w dniu 31 grudnia

Map 13. Registered unemployed persons with work seniority up to 1 year in % of the total unemployed
in the district in 2022
As of 31 December



Rozdział 6. Wybrane elementy infrastruktury komunalnej

Odpowiednia infrastruktura i przyjazne otoczenie mają znaczący wpływ na jakość życia. Zielen miejska, zwykle najbardziej doceniana przez mieszkańców – wzbogaca nowoczesną przestrzeń architektoniczną stolicy. Parki spacerowo-wypoczynkowe (977,0 ha) i zieleńce (248,5 ha), regenerują powietrze i stabilizują klimat łagodząc tzw. „miejską wyspę ciepła”. Dużą rolę odgrywa również zieleń osiedlowa (2080,3 ha) oraz zieleń uliczna: drzewa, krzewy, trawniki (1321,0 ha), która izoluje przed nadmierną ilością spalin, ogranicza hałas oraz tworzy naturalne bariery bezpieczeństwa w ruchu komunikacyjnym. W 2022 r. więcej o 5878 (19,8%) było nasadzeń drzew niż ubytków.

Mapa 14. Drogi dla rowerów w m.st. Warszawie^a w 2022 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Map 14. Bicycle roads in Warsaw^a in 2022
As of 31 December



^a Bez tras nieoznakowanych jako drogi dla rowerów.

^a Excluding routes not marked as roads for bicycles.

Źródło: Zarząd Dróg Miejskich w Warszawie.

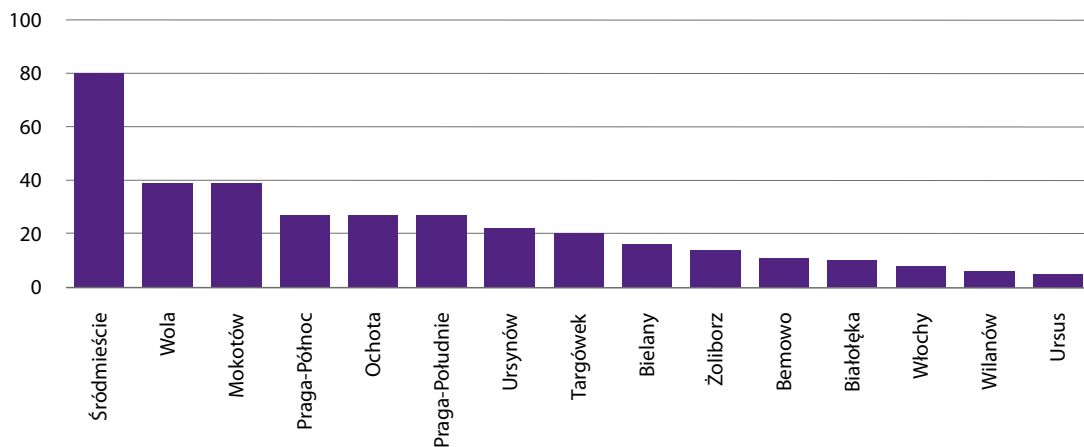
Source: Municipal Roads Authority in Warsaw.

Chapter 6. Selected elements of municipal infrastructure

Convenient infrastructure and friendly surroundings have a significant influence on the quality of life. Urban greenery, usually most appreciated by residents – enriches the modern architectural space of the capital. Strolling and recreational parks (977.0 ha) and lawns (248.5 ha), regenerate the air and stabilises the climate by calming down the so called “urban heat island”. A significant role also play green areas of housing estates (2080.3 ha) and street greenery: trees, bushes, lawns (1321.0 ha), which isolate from extensive exhaust fumes, reduce noise and create natural safety barriers in the road traffic. In 2022, there were 19.8% more tree plantings (5878) than their losses.

Wykres 9. Stacje Veturillo w 2022 r.
Stan w dniu 31 grudnia

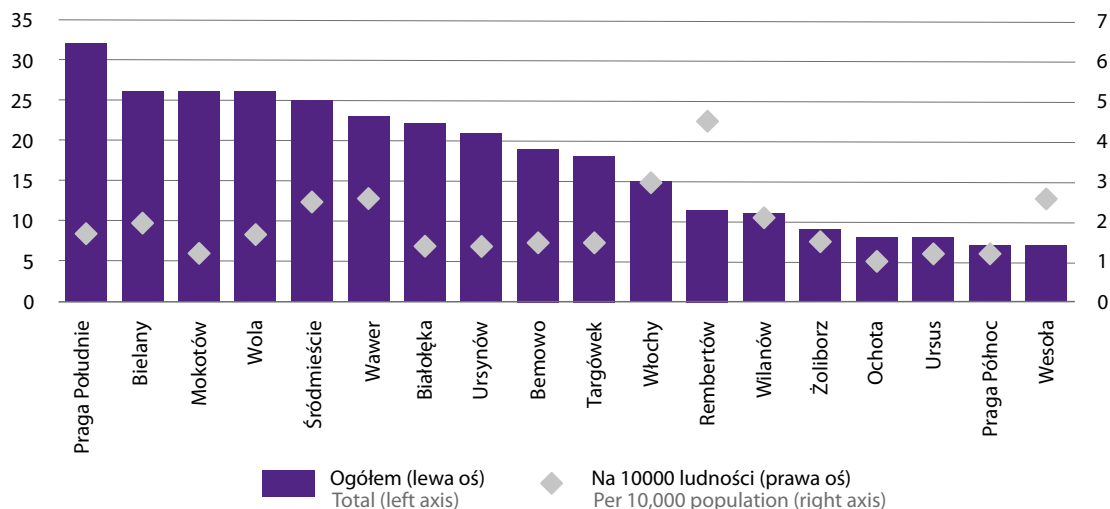
Chart 9. Veturillo stations in 2022
As of 31 December



Źródło: Zarząd Dróg Miejskich w Warszawie.
Source: Municipal Roads Authority in Warsaw.

Wykres 10. Siłownie plenerowe^a w 2022 r.
Stan w dniu 31 grudnia

Chart 10. Outdoor gyms^a in 2022
As of 31 December



^a Siłownie będące na utrzymaniu dzielnic i znajdujące się na terenach należących do miasta, łącznie ze street-workout; bez siłowni plenerowych należących do spółdzielni mieszkaniowych i inwestorów prywatnych.

Źródło: Dane urzędów dzielnic m.st. Warszawa.

^a Gyms at upkeep of districts and located within the territory belonging to the city, including street workout; excluding outdoor gyms belonging to housing cooperatives and private investors.

Source: Data of districts offices of Warsaw capital city.

Mieszkańcy stolicy mogą również aktywnie spędzać czas korzystając z tras rowerowych, których z każdym rokiem przybywa. W końcu 2022 r. do dyspozycji rowerzystów były 729,7 km dróg dla rowerów, tj. o 23,3 km więcej niż w 2021 r. Najwięcej przybyło ich w dzielnicach Żoliborz (wzrost o 25,5%) i Praga-Północ (wzrost o 11,6%).

W 2022 r. w Warszawie rowerzyści mieli do dyspozycji 349 wypożyczalni (stacji) rowerów Veturilo oraz ponad 28 tys. stojaków publicznych. Łącznie w ciągu roku zarejestrowano 3590,4 tys. wypożyczeń rowerów na tych stacjach.

Wpływ na jakość życia ma również możliwość korzystania ze źródeł wody oligoceńskiej, których punkty są rozmieszczone nieregularnie. Zdecydowana większość znajduje się w lewobrzeżnej części Warszawy.

Średnio na 1 czynny punkt czerpialny wody oligoceńskiej przypadało blisko 27 tys. osób, przy czym w niektórych dzielnicach średnia ta była wyraźnie niższa (w Ursusie ponad 2-krotnie), a w innych znacznie wyższa (na Białołęce prawie 3-krotnie). W Wawrze, Rembertowie i Wesołej brak było czynnych punktów.

Residents of the capital city may also actively spend time using cycle paths, which had been gaining in length year by year. At the end of 2022, cyclists had 729.7 km of bicycle roads at their disposal, i.e. 23.3 km more than in 2021. They increased the most in the districts Żoliborz (increase by 25.5%) and Praga-Północ (increase by 11.6%).

In 2022, in Warsaw, cyclists had at their disposal 349 Veturilo bike rental stations and more than 28 thousand public stands. There was a total of 3590.4 thousand rentals of bicycles during a year at these stations.

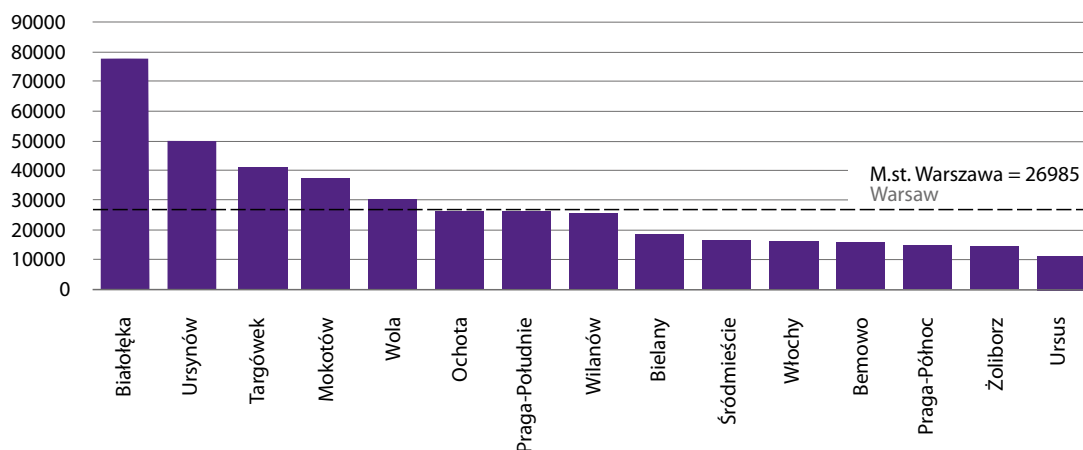
The quality of life is also affected by the possibility of using Oligocene water intakes, which are distributed unevenly across the city. Significant majority of them are located on the left-side of the Vistula river.

There is an average of 27 thousand residents per one active intake of Oligocene water, whereas in some districts the average is distinctly lower (in Ursus more than 2 times fewer), and in others considerably higher (in Białołęka nearly 3 times more). In Wawer, Rembertów and Wesoła there were no active water intakes.

Wykres 11. Ludność przypadająca na 1 czynny punkt czerpialny wody oligoceńskiej w 2022 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Chart 11. Population per 1 active intake of oligocene water in 2022
As of 31 December



Infrastruktura komunalna oprócz obszarów zielonych, to również instytucje usługowe niezbędne do funkcjonowania miasta.

W końcu 2022 r. w Warszawie zlokalizowanych było 4298 sklepów i aptek zatrudniających powyżej 9 osób, tj. o 0,4% więcej niż przed rokiem. Zwiększyła się również o 35,8 tys. m² ich powierzchnia sprzedażowa, tj. o 2,3%.

Municipal infrastructure comprises not only green areas, but also service institutions essential for the functioning of the city.

At the end of 2022, 4298 shops and pharmacies employing more than 9 persons were located in Warsaw, i.e. by 0.4% more than a year before. Whereas their sales floor increased by 35.8 thousand m², i.e. by 2.3%.

Wzrost powierzchni sprzedażowej odnotowano w dwóch kategoriach, największy dotyczył sklepów wyspecjalizowanych (wzrost o 5,7%) oraz supermarketów i hipermarketów (łącznie o 0,2% w stosunku do poprzedniego roku). Spadek powierzchni notowano w trzech grupach sklepów, ale największy był w grupie domy towarowe i handlowe (łącznie spadek o 16,1%).

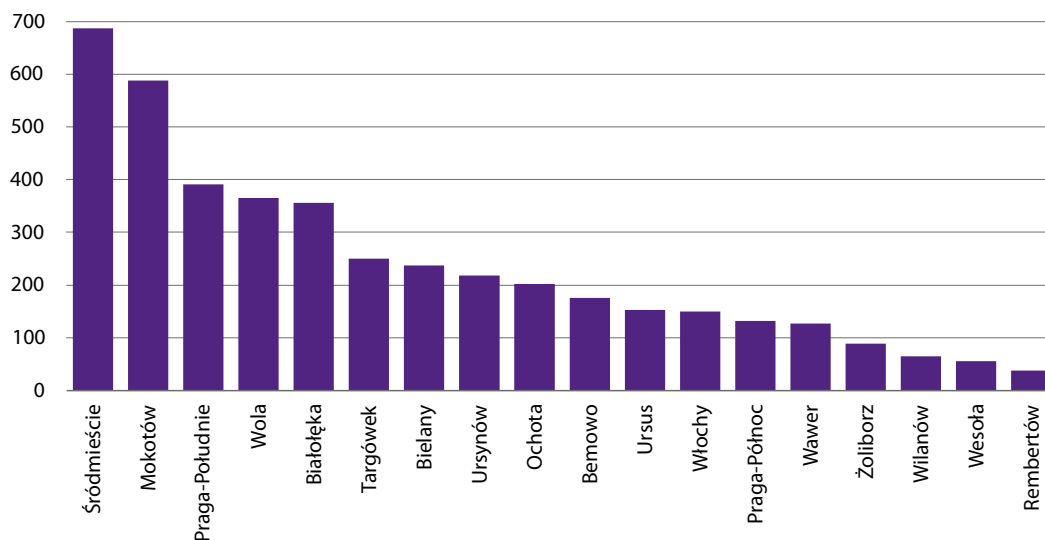
W stosunku do 2021 r. w dwóch kategoriach odnotowano wzrost liczby sklepów. Największy procentowy wzrost był w grupie supermarketów i hipermarkety (łącznie o 2,8%). Grupa ta stanowiła (8,6% ogółu sklepów i aptek w Warszawie). Wzrost nastąpił również wśród sklepów wyspecjalizowanych (o 1,8%). Natomiast ubytek liczby sklepów miał miejsce w trzech kategoriach, tj. domy towarowe i handlowe (łącznie spadek o 36,0%), pozostałe sklepy (o 3,3%) oraz sklepy powszechne (o 2,9%).

The increase in sales area was recorded in three categories of shops, but the largest concerned specialised stores (a 5.7% increase) and supermarkets and hypermarkets (by a total of 0.2% compared to the previous year). The decrease in sales floor was recorded in three groups of stores, but the largest one was in the group of department stores and trade stores (a total decrease of 16.1%).

Compared to 2021, the number of shops decreased in two categories. The largest percentage increase was in the supermarkets and hypermarkets group (by 2.8% in total). This group constituted (8.6% of all shops and pharmacies in Warsaw). There was also an increase among specialised stores (by 1.8%). However, the decrease in the number of shops occurred in three categories, i.e. department and trade stores (a total decrease of 36.0%), other stores (by 3.3%) and universal stores (by 2.9%).

Wykres 12. Sklepy^a w 2022 r. Stan w dniu 31 grudnia

Chart 12. Shops^a in 2022
As of 31 December



a Jednostki o liczbie pracujących powyżej 9 osób.
a Units employing more than 9 persons.

Według podziału na specjalizacje branżowe, najliczniejszą grupę stanowiły sklepy z wyrobami odzieżowymi (16,7% ogólnej liczby sklepów w stolicy) oraz sklepy ogólnospożywcze (15,4%).

Liczba placówek handlowych w poszczególnych dzielnicach Warszawy była zróżnicowana, na co wpływ miała przede wszystkim liczba zamieszkującej tam ludności. Najwięcej sklepów i aptek działało w lewobrzeżnej części stolicy (68,4% ogółu jednostek) szczególnie w Śródmieściu (665) i na Mokotowie (580).

According to the division into industry specialisations, the largest group were clothing stores (16.7% of the total number of stores in the capital) and grocery stores (15.4%).

The number of retail outlets in individual districts of Warsaw varied, which was mainly due to the number of people living there. The largest number of shops and pharmacies operated in the left bank of the capital (68.4% of all units), the most in Śródmieście (665) and Mokotów (580).

W prawobrzeżnej części Warszawy najwięcej jednostek handlowych prowadziło sprzedaż na Pradze-Południe (380) oraz w dzielnicy Białołęka (371). Warto zauważyć, że w dzielnicach tych zlokalizowanych było najwięcej sklepów wielkopowierzchniowych (o powierzchni sprzedaży 400 m² i więcej).

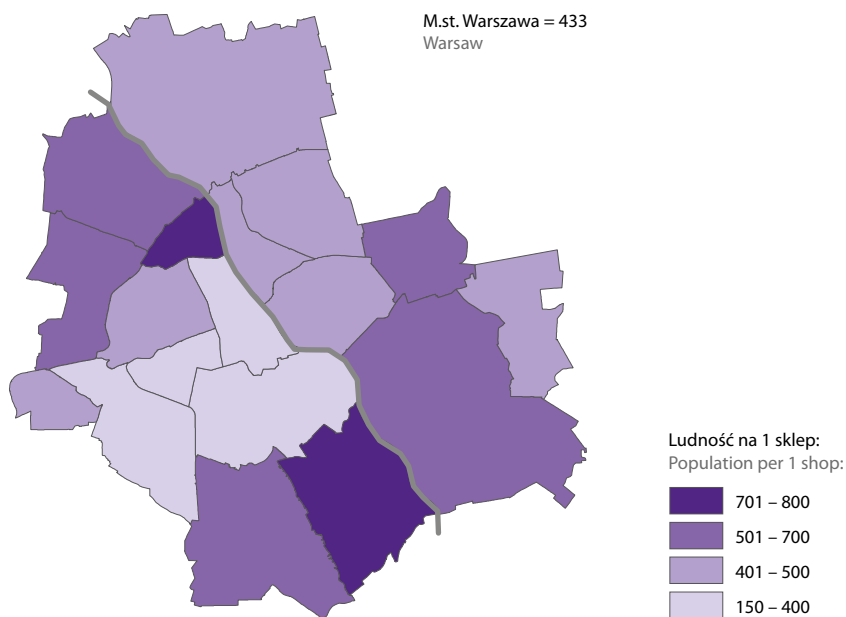
W porównaniu z rokiem 2021 zanotowano wzrost liczby placówek w większości dzielnic, a najwięcej przybyło ich w dzielnicach: Białołęka i Bielany (po 15 jednostek), Bemowo (o 14), Ursus (o 13). Największy ubytek liczby sklepów dotyczył dzielnicy Śródmieście (mniej o 22 jednostki).

In the right-bank part of Warsaw, the largest number of trade units conducted sales activities in Praga-Południe (380) and Białołęka (371). It is worth noting that the largest number of large-format stores (with sales floor of 400 m² and more) was located in this district.

Compared to 2021, the increase in the number of units was recorded in most districts, the largest in the districts: Białołęka and Bielany (by 15 units each), Bemowo (by 14), Ursus (by 13). The largest decrease in the number of shops concerned Śródmieście (fewer by 22 units).

Mapa 15. Ludność przypadająca na 1 sklep w 2022 r.
Stan w dniu 31 grudnia

Map 15. Population per 1 shop in 2022
As of 31 December



W 2022 r. na 1 sklep w Warszawie przypadają średnio 433 osoby. Najwyższe wartości wskaźnik ten osiągnął w dzielnicach: Wilanów (800), Żoliborz (726), Ursynów (700), natomiast najmniej ludności na jeden sklep przypadają w Śródmieściu (150).

In 2022, there were 433 persons on average per 1 shop in Warsaw. The indicator reached the highest values in the following districts: Wilanów (800), Żoliborz (726), Ursynów (700), while the lowest number of population per 1 shop was in Śródmieście (150).

Rozdział 7. Transport

Liczebność pojazdów samochodowych różnego typu według wieku i stanu technicznego jest jednym z mierników stopnia rozwoju gospodarki oraz zamożności społeczeństwa. W końcu 2022 r. według danych Centralnej Ewidencji Pojazdów ogólna liczba pojazdów samochodowych i ciągników zarejestrowanych w Warszawie wynosiła 1767,8 tys. W porównaniu z 2021 r. ich liczba zwiększyła się o 60,2 tys., tj. o 3,5%. Najwięcej

Chapter 7. Transport

The number of road motor vehicles of various types by age and technical condition is one of the measures of the level of economic development and wealth of the society. At the end of 2022, according to the data of the Central Vehicle Register the total number of road vehicles and tractors registered in Warsaw amounted to 1767.8 thousand. Compared to 2021, their number increased by 60.2 thousand,

pojazdów było zarejestrowanych w dzielnicach: Mokotów (19,4%), Praga-Południe (9,3%), Śródmieście (8,8%), najmniej zaś w Wesołej (1,0%), Rembertowie (1,3%) i Wilanowie (1,7%).

Wśród ogółu zarejestrowanych pojazdów największy odsetek stanowiły samochody osobowe (83,8%) oraz samochody ciężarowe (10,5%). Liczba zarejestrowanych samochodów osobowych w końcu 2022 r. wynosiła 1481,9 tys. (o 3,6% więcej niż w 2021 r.), a samochodów ciężarowych 186,3 tys., (o 2,0% więcej w porównaniu z rokiem poprzednim). Liczba pojazdów zarejestrowanych po raz pierwszy na terenie Warszawy (pojazdy nowe i używane sprowadzone z zagranicy) była mniejsza niż przed rokiem o 2,2% i wynosiła 141,1 tys.

Samochody osobowe najczęściej posiadały silniki benzynowe; ich udział w ogólnej liczbie samochodów osobowych w 2022 r. wyniósł 58,6%. Samochody na olej napędowy stanowiły 25,6%, a na gaz (LPG) 7,4%. W 2022 r. w Warszawie zarejestrowanych było 8,0 tys. hybryd (benzyna i energia elektryczna lub olej napędowy i energia elektryczna), co stanowiło 53,2% pojazdów tego typu w województwie i 16,9% pojazdów tego typu w kraju oraz 5,8 tys. samochodów osobowych na energię elektryczną, co stanowiło odpowiednio 65,2% i 18,9%.

Relacja liczby zarejestrowanych samochodów osobowych do liczby ludności na danym terenie jest miarą zmotoryzowania mieszkańców. W końcu 2022 r. w Warszawie na 1000 ludności przypadało 796 samochodów osobowych, tj. o 29 więcej niż przeciętnie w województwie i o 95 więcej niż przeciętnie w kraju.

i.e. by 3.5%. Most vehicles were registered in the following districts: Mokotów (19.4%), Praga-Południe (9.3%), Śródmieście (8.8%), while the least in Wesoła (1.0%), Rembertów (1.3%) and Wilanów (1.7%).

Among the total registered road motor vehicles, the most popular were passenger cars (83.8%) and lorries (10.5%). The number of passenger cars at the end of 2022 amounted to 1481.9 thousand (by 3.6% more than in 2021), and the number of lorries 186.3 thousand, (by 2.0% more compared to the previous year). The number of vehicles registered for the first time in Warsaw (new and used vehicles imported from abroad) was lower than in the previous year by 2.2% and amounted to 141.1 thousand.

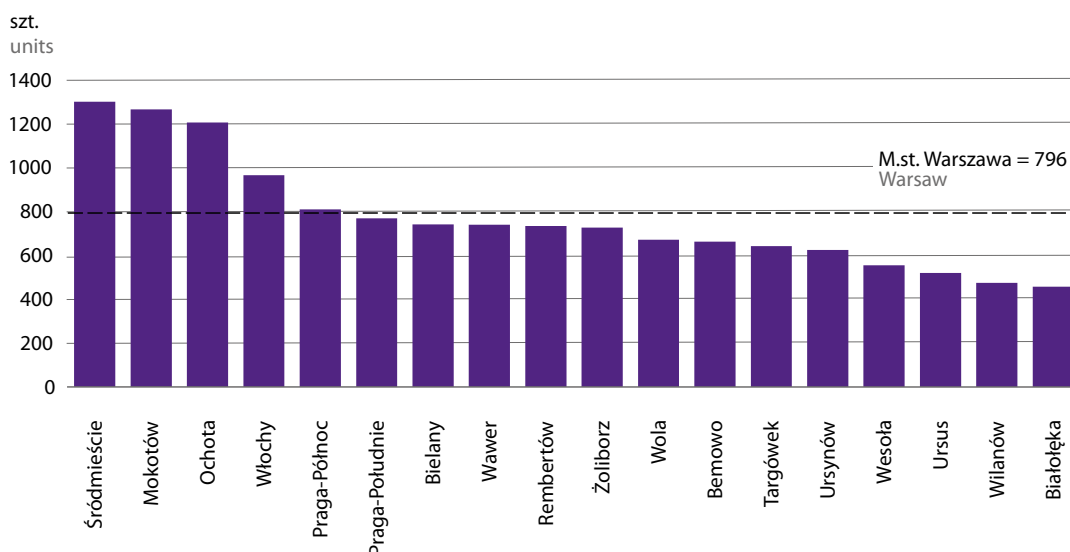
Passenger cars most often had gasoline engines; their share in the total number of passenger cars in 2022 was 58.6%. Diesel fueled cars accounted for 25.6%, and gas cars (LPG) 7.4%. In 2022, 8.0 thousand hybrids (gasoline and electricity or diesel oil and electricity) were registered in Warsaw, which constituted 53.2% of vehicles of this type in the Voivodship and 16.9% of vehicles of this type in the country, and 5.8 thousand passenger electric cars, which accounted for 65.2% and 18.9%, respectively.

Ratio of the number of registered passenger cars to the number of population in a given area is a rate of motorisation of residents. At the end of 2022, in Warsaw there were 796 passenger cars per 1,000 population, i.e. by 29 more than the Voivodship average and by 95 more than the national average.

Wykres 13. Samochody osobowe zarejestrowane na 1000 ludności w 2022 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Chart 13. Registered passenger cars per 1,000 population in 2022
As of 31 December



Najwyższy wskaźnik wystąpił w dzielnicach Śródmieście (1301), Mokotów (1266) oraz Ochota (1206), natomiast dzielnice z najniższym wskaźnikiem to Białołęka (457), Wilanów (475). Pod względem liczby samochodów ciężarowych (łącznie z ciągnikami siodłowymi) przypadających na 1000 ludności (średnio 107 w Warszawie) najwyższy wskaźnik odnotowano w dzielnicach Mokotów (205) i Włochy (196), najniższy zaś na Białołęce (59), Ursusie (64), Pradze-Południe (66) i Wilanowie (69).

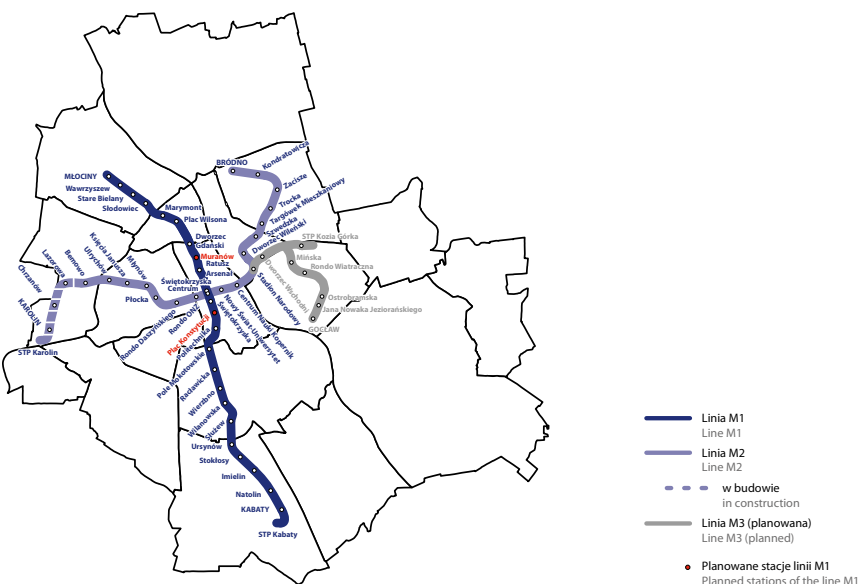
W Warszawie działa jedyny w kraju system kolei podziemnej składający się z dwóch linii. Na koniec 2022 r. długość linii warszawskiego metra wyniosła 42 km (o 6 km więcej niż w 2021 r.). W ciągu roku z tej formy transportu skorzystało 165 mln osób, tj. o 41,0% więcej niż w 2021 r.

The highest rate was recorded in Śródmieście (1301), Mokotów (1266) and Ochota (1206), while districts with the lowest rates were Białołęka (457), Wilanów (475). In terms of the number of lorries (including road tractors) per 1,000 population (an average of 107 in Warsaw) the highest rate was recorded in Mokotów (205) and Włochy (196), and the lowest in Białołęka (59), Ursus (64), in Praga-Południe (66) and Wilanów (69).

Warsaw has the only underground railway system in the country consisting of two lines. At the end of 2022, the length of the Warsaw metro line was 42 km (by 6 km more than in 2021). During the year, 165 million persons used this form of transport, i.e. by 41.0% more than in 2021.

Mapa 16. Schemat linii metra w m.st. Warszawie

Map 16. Diagram of metro lines in Warsaw



Źródło: dane Zarządu Metro Warszawskie Sp. z o.o.
Source: data of the Board of Warsaw Metro Limited Liability Company.

Rozdział 8. Mieszkania

Istniejące zasoby mieszkaniowe w Warszawie w końcu 2022 r. liczyły 1061,9 tys. mieszkań o łącznej powierzchni użytkowej 62445,4 tys. m².

Infrastruktura mieszkaniowa w poszczególnych dzielnicach była zróżnicowana. Niedostateczne wyposażenie mieszkań w instalacje techniczno-sanitarne występowało w 5 dzielnicach (Praga-Północ, Rembertów, Wawer, Wesoła i Włochy), w których odnotowano największy odsetek mieszkań bez: łazienki (odpowiednio: 9,4%; 3,4%; 3,9%; 3,7%; 3,8%),

Chapter 8. Dwellings

At the end of 2022, the existing dwelling stocks in Warsaw consisted of 1061.9 thousand dwellings with a total useful floor area of 62,445.4 thousand m².

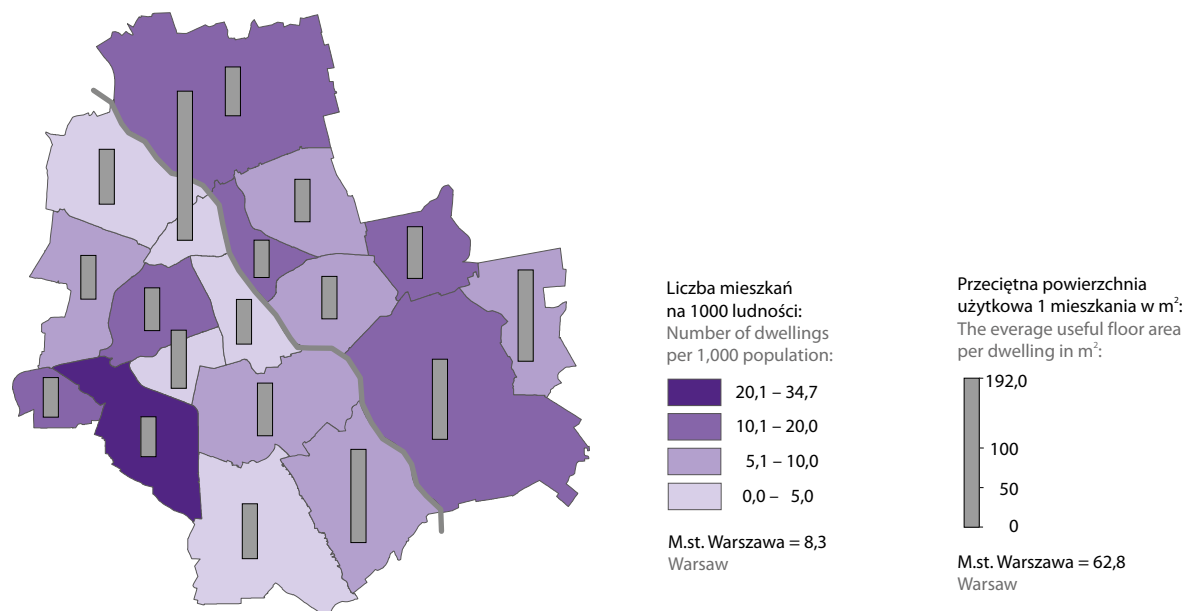
Housing infrastructure differed from one district to another. The level of technical and sanitation installations was insufficient in five districts (Praga-Północ, Rembertów, Wawer, Wesoła and Włochy), which registered the highest percentage of dwellings without: a bathroom (9.4%; 3.4%; 3.9%; 3.7%; 3.8% respectively); a flush toilet (3.0%; 3.1%; 3.7%;

ustępu splukiwanego (odpowiednio: 3,0%; 3,1%; 3,7%; 3,4%, 2,9%) oraz centralnego ogrzewania (po 15,5% w dzielnicach Praga Północ, Rembertów, Wesoła; 12,9% w Wawrze i 9,4% we Włochach).

Wielkość zasobów mieszkaniowych z roku na rok wzrasta, co jest efektem nowych inwestycji w budownictwie oraz w mniejszym stopniu rozbudowy i przebudowy budynków już istniejących. O poprawie warunków mieszkaniowych świadczy ulegająca zmniejszeniu przeciętna liczba osób przypadająca na 1 mieszkanie.

Mapa 17. Mieszkania oddane do użytkowania w 2022 r.

Map 17. Dwellings completed in 2022



W 2022 r. w Warszawie oddano do użytkowania 15,5 tys. mieszkań (tj. o 16,5% mniej w porównaniu z 2021 r.) o łącznej powierzchni użytkowej 971,8 tys. m². Ponad połowę nowych inwestycji mieszkaniowych przekazano do użytkowania w 5 dzielnicach (Białołęka – 17,4%, Wola – 12,1%, Włochy – 11,1%, Praga Południe – 8,3%, Mokotów – 7,9%), przy czym zdecydowaną większość stanowiły mieszkania przeznaczone na sprzedaż lub wynajem. Inwestorzy indywidualni najwięcej mieszkań oddali do użytkowania w dzielnicach: Wawer i Białołęka.

W stosunku do roku poprzedniego w stolicy odnotowano wzrost liczby oddanych mieszkań w budownictwie indywidualnym (o 16,0%), natomiast spadek wystąpił w budownictwie przeznaczonym na sprzedaż lub wynajem (o 19,3%).

W 2022 r. wydano 841 pozwoleń lub dokonano zgłoszeń z projektem budowlanym na budowę nowych budynków mieszkalnych, co stanowiło spadek o 11,8% w porównaniu

3,4%; 2,9% respectively) or central heating (15.5% each in the districts of Praga-Północ, Rembertów and Wesoła; 12.9% in Wawer and 9.4% in Włochy).

The size of dwelling stocks increased year by year, which was a result of new housing investments and, to a lesser extent, of rebuilding and expanding already existing buildings. Improvement in housing conditions is reflected by the increasing average useful floor area of dwellings, as well as a decreasing average number of persons per dwelling.

In 2022, there were 15.5 thousand completed dwellings (i.e. by 16.5% less in comparison with 2021) with an average useful floor area of 971.8 thousand m². More than half of new dwelling investments were completed in 5 districts (in Białołęka – 17.4%, in Wola – 12.1%, Włochy – 11.1%, Praga-Południe – 8.3%, Mokotów – 7.9%), the vast majority of which were dwellings for sale or rent. Private investors completed the most dwellings in the districts: Wawer and Białołęka.

Compared to the previous year the capital recorded an increase in the number of completed dwellings in private construction (by 16.0%), while a decrease in construction for sale or rent (by 19.3%).

In 2022, 841 building permits or registrations with a construction project were issued for the construction of new residential buildings, which was an increase by 11.8% in comparison with 2021. The number of dwellings completed

z 2021 r. W przeliczeniu na 1000 ludności liczba mieszkań oddanych do użytkowania wyniosła 8,3 natomiast na 1000 zawartych małżeństw wskaźnik ten wyniósł 1771 (przy odpowiednio 10,0 i 2176 w 2021 r.).

per 1,000 population amounted to 8.3, whereas per 1,000 contracted marriages, this indicator reached 1771 (at respectively 10.0 and 2176 in 2021).

Rozdział 9. Edukacja i wychowanie

Chapter 9. Education

Wychowanie przedszkolne, które jest pierwszym etapem kształcenia w systemie oświaty, w roku szkolnym 2022/23 obejmowało dzieci w wieku 3–6 lat. W roku tym w Warszawie działały 1163 placówki wychowania przedszkolnego (wzrost o 0,5% w stosunku do roku poprzedniego). Przedszkola stanowiły 73,9% wszystkich placówek.

Pre-primary education, which is the first stage of the educational system, in the school year 2022/23 covered children aged 3–6. This year, 1163 pre-primary education establishments operated in Warsaw (an increase of 0.5% compared to the previous year). Nursery schools represented 73.9% of all pre-primary education establishments.

Do jednego przedszkola w Warszawie uczęszczało przeciętnie 90 dzieci (od 63 w Wesołej do 115 na Pradze-Południe).

On average, 90 children attended a nursery school in Warsaw (from 63 in Wesoła to 115 in Praga-Południe).

Wychowaniem przedszkolnym objętych było 87,6 tys. dzieci, tj. o 3,8 tys. więcej niż w roku poprzednim (wzrost o 4,5%). W zajęciach uczestniczyło 107,8% ogółu dzieci w wieku 3–6 lat. Omawiany wskaźnik przekroczył 100% ze względu na uczęszczanie do tych placówek dzieci mieszkających poza Warszawą i dowożonych przez rodziców pracujących w stolicy.

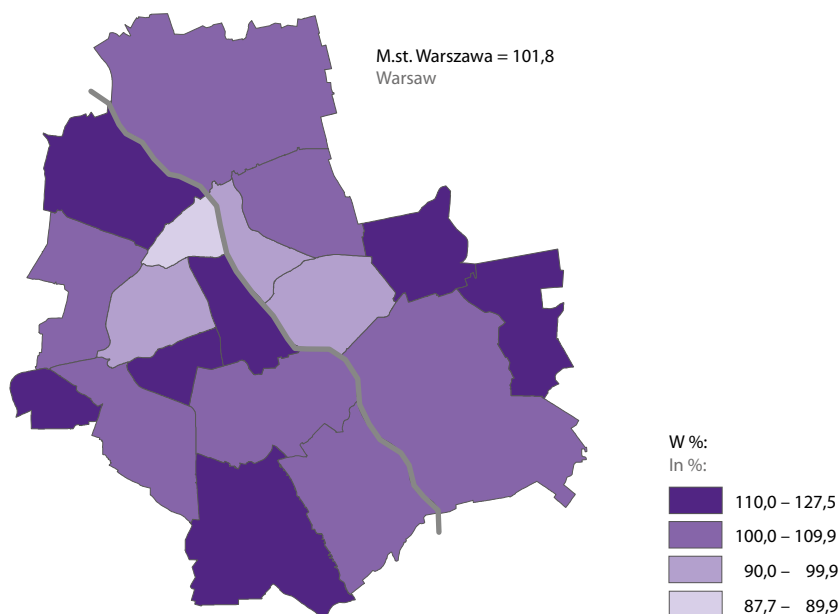
There were 87.6 thousand children in pre-primary education, i.e. by 3.8 thousand more than in the previous year (an increase of 4.5%). 107.8% of total children aged 3–6 participated in nursery school activities. This percentage exceeded 100% due to the fact that some of these children lived outside Warsaw and were brought to school by parents working in the capital.

W roku szkolnym 2022/23 do zajęć szkolnych w placówkach wychowania przedszkolnego przygotowywało się 110,0% wszystkich sześciolatków.

In the 2022/23 school year, 110.0% of all six-year-olds were preparing for school education in pre-primary education establishments.

Mapa 18. Odsetek dzieci w wieku 3–6 lat objętych wychowaniem przedszkolnym w roku szkolnym 2022/23

Map 18. Percentage of children aged 3–6 covered by pre-primary education in the 2022/23 school year



Do placówek wychowania przedszkolnego uczęszczało 107,1% ogółu dzieci w wieku 3–5 lat (wobec 102,0% rok wcześniej). Odsetek ten był wyższy wśród pięcio- i cztero-latków (odpowiednio 111,2% i 108,2%). Wśród trzylatków 101,8% z nich brało udział w zajęciach przedszkolnych.

Na podstawie danych demograficznych według stanu w dniu 31 grudnia 2022 r. w Warszawie liczba dzieci w nominalnym wieku szkoły podstawowej (tj. 7–14 lat) wyniosła 149,0 tys. osób, natomiast liczba młodzieży w wieku 15–18 lat, tj. w wieku typowym dla kształcenia w szkołach ponadpodstawowych – 61,0 tys. osób. W roku szkolnym 2022/23 w szkołach podstawowych oraz ponadpodstawowych kształciło się 296,3 tys. dzieci, młodzieży i dorosłych, co stanowiło 15,9% ludności Warszawy.

W porównaniu z poprzednim rokiem szkolnym liczba szkół podstawowych dla dzieci zwiększyła się (o 5 jednostek) i wyniosła 411 placówek. Uczyło się w nich 162,2 tys. dzieci (o 6,7% więcej niż rok wcześniej).

W roku szkolnym 2021/22 szkoły podstawowe ukończyło 21,8 tys. dzieci. Kontynuowały one naukę w różnego typu szkołach ponadpodstawowych.

W Warszawie w roku szkolnym 2022/23 działały 293 szkoły ponadpodstawowe dla młodzieży (bez policealnych) do których uczęszczało 108,0 tys. uczniów (o 12,8% więcej w porównaniu z rokiem poprzednim).

107.1% of total children aged 3–5 attended pre-primary education establishments (compared to 102.0% a year earlier). The percentage was higher among five- and four-year-olds (111.2% and 108.2%, respectively). However, among three-year-olds, 101.8% of them participated in nursery school activities.

According to the demographic data as of 31 December 2022, in Warsaw, the number of children in age for attending primary school (i.e. aged 7–14) was 149.0 thousand, while the number of youth aged 15–18, i.e. at the age typical for education in post-primary schools – 61.0 thousand. In the 2022/23 school year, 296.3 thousand children, youth and adults were educated in primary and post-primary schools, which constituted 15.9% of the population of Warsaw.

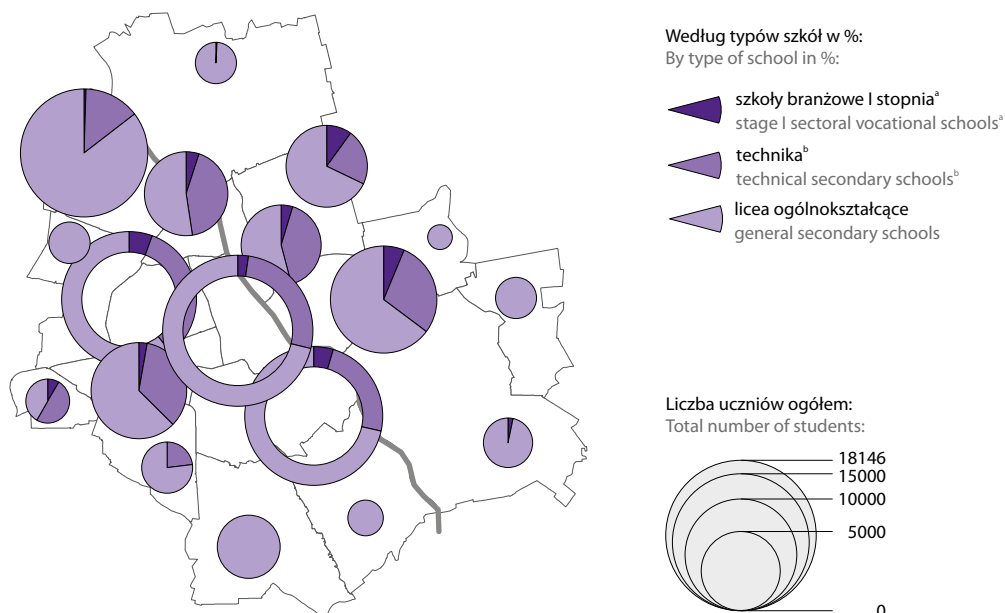
In comparison to the previous year, the number of primary schools increased (by 5) and amounted to 411 establishments. 162.2 thousand children attended them (by 6.7% more than in the previous year).

In the 2021/22 school year, 21.8 thousand children graduated from primary schools. They continued their education in various types of post-primary schools.

In Warsaw in the 2022/23 school year, there were 293 post-primary schools for youth (excluding post-secondary) attended by 108.0 thousand students (by 12.8% more than in the previous year).

Mapa 19. Uczniowie szkół ponadpodstawowych dla młodzieży w roku szkolnym 2022/23

Map 19. Students of post-primary schools for youth in the 2022/23 school year



a Łącznie ze szkołami branżowymi II stopnia oraz specjalnymi szkołami przysposabiającymi do pracy. b Łącznie z ogólnokształcącymi szkołami artystycznymi dającymi uprawnienia zawodowe.

a Including stage II sectoral vocational schools and special job-training schools. b Including general art schools leading to professional certification.

Sieć szkół dla dzieci i młodzieży w Warszawie rozmieszczona była nierównomiernie. Jedynie szkoły podstawowe usytuowane były w dzielnicach proporcjonalnie do liczby dzieci, co związane było z rejonizacją tego typu szkół publicznych. Również licea ogólnokształcące mieściły się we wszystkich dzielnicach Warszawy, ale najwięcej było ich w Śródmieściu (32) i na Mokotowie (29), a najmniej w Rembertowie (1) oraz na Białołęce i w Ursusie (po 2). Pozostałe rodzaje szkół ponadpodstawowych usytuowane były głównie w centralnych dzielnicach Warszawy (Wola, Śródmieście, Praga-Południe, Mokotów, Praga-Północ, Żoliborz, Ochota). Natomiast w dzielnicach: Bemowo, Rembertów, Ursynów, Wesoła i Wilanów nie działały żadne szkoły ponadpodstawowe kształcące w kierunkach zawodowych.

Na zakończenie każdego etapu edukacji przewidziany jest egzamin sprawdzający efekty kształcenia. Egzaminy te przeprowadzane są przez Centralną Komisję Egzaminacyjną wraz z Okręgowymi Komisjami Egzaminacyjnymi we współpracy z Ministerstwem Edukacji i Nauki.

Zgodnie z danymi Okręgowej Komisji Egzaminacyjnej w Warszawie w 2022 r. wyniki osiągnięte na egzaminie po szkole podstawowej przez uczniów szkół warszawskich były lepsze niż uczniów szkół w pozostałych powiatach województwa mazowieckiego.

Egzamin ósmoklasisty był przeprowadzony w formie pisemnej. Każdy ósmoklasista przystąpił do egzaminu z trzech przedmiotów obowiązkowych, tj. języka polskiego, matematyki i języka obcego nowożytnego. Większość zdających egzamin z języka obcego wybrała język angielski. Średni uzyskany wynik z języka polskiego wyniósł 69,8% (w województwie 63,8%), z matematyki – 72,1% (w województwie 62,1%), a z języka angielskiego – 83,9% (w województwie 71,6%).

Najlepsze wyniki ze wszystkich omawianych przedmiotów uzyskali uczniowie szkół położonych na Ursynowie, a najgorsze – na Pradze-Północ.

Wszyscy absolwenci, którzy ukończyli szkołę w 2022 r., obowiązkowo przystępowali do egzaminu maturalnego w części pisemnej z: języka polskiego, matematyki oraz wybranego języka obcego nowożytnego. Wszyscy absolwenci mieli również obowiązek przystąpić do egzaminu maturalnego z jednego przedmiotu dodatkowego na poziomie rozszerzonym, a w przypadku języka obcego nowożytnego – na poziomie rozszerzonym albo dwujęzycznym. Każdy absolwent mógł również przystąpić do egzaminu dodatkowego z maksymalnie pięciu przedmiotów dodatkowych.

Według danych Okręgowej Komisji Egzaminacyjnej w Warszawie w 2022 r. do egzaminu maturalnego z przedmiotów obowiązkowych w stolicy przystąpiło ponad 19 tys.

Schools are not evenly located in Warsaw. Only primary schools were located proportionally to the number of children in the districts, which was due to the division into catchment areas for this type of public schools. Also general secondary schools were situated in all Warsaw districts, however most of them in Śródmieście (32) and in Mokotów (29), while the least in Rembertów (1) and in Białołęka and Ursus (by 2 each). Other types of post-primary schools were located mainly in the central districts of Warsaw (Wola, Śródmieście, Praga-Południe, Mokotów, Praga-Północ, Żoliborz, Ochota). However, in the following districts: Bemowo, Rembertów, Ursynów, Wesoła and Wilanów, there were no post-primary vocational schools.

At the end of each stage of education, there is an exam checking the learning outcomes. These exams are carried out by the Central Examination Board together with District Examination Boards in cooperation with the Ministry of Education and Science.

According to the data of the District Examination Commission in Warsaw, in 2022 the results achieved in the exam after primary school by pupils of Warsaw schools were better than those achieved by pupils in other powiats of Mazowieckie Voivodship.

The eighth-grader exam was conducted in a written form. Each eighth grader took an exam in three compulsory subjects, i.e. Polish, mathematics and a modern foreign language. Most of the foreign language test takers chose English. The average result obtained in the Polish language was 69.8% (in the Voivodship 63.8%), in mathematics – 72.1% (in the Voivodship 62.1%), and in English – 83.9% (in the Voivodship 71.6%).

The best results in all subjects discussed were achieved by students from schools located in Ursynów, and the poorest – in Praga-Północ.

All students who graduated in 2022 took the compulsory matriculation exam in the written part in: Polish, mathematics and a selected modern foreign language. All graduates were also obliged to take the matriculation examination in one additional subject at the advanced level, and in the case of a modern foreign language – at the advanced or bilingual level. Each graduate could also take an additional examination in a maximum of five additional subjects.

According to data from the Regional Examination Board in Warsaw in 2022, over 19 thousand secondary school graduates took the matriculation exam in compulsory subjects in the capital. Of all those taking the exam, 92.8% obtained the secondary school leaving certificate (88.5% in the Voivodship).

absolwentów szkół ponadpodstawowych. Spośród ogółu zdających świadectwo dojrzałości uzyskało 92,8% abiturientów (w województwie 88,5%).

Także w przypadku pisemnego egzaminu maturalnego uczniowie szkół warszawskich z przedmiotów obowiązkowych osiągnęli jedne z lepszych wyników w województwie: z języka polskiego – 57,6%, z matematyki – 67,6%, a z języka angielskiego – 87,5%.

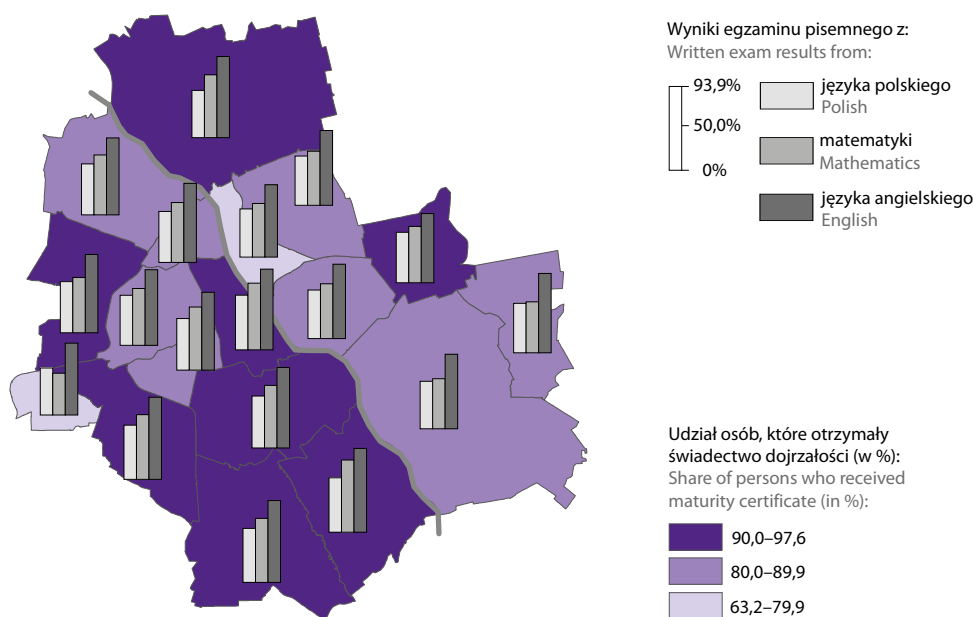
Najlepsze wyniki z egzaminu maturalnego z języka polskiego (61,2%) uzyskali uczniowie ze szkół zlokalizowanych w Śródmieściu, a z matematyki (80,9%) i języka angielskiego (93,9%) – na Wilanowie.

Also in the case of the written matriculation examination, students of Warsaw schools achieved some of the best results in the Voivodship in compulsory subjects: in Polish – 57.6%, in mathematics – 67.6%, and in English – 87.5%.

The best results in the matriculation examination in Polish (61.2%) were achieved by students from schools located in Śródmieście, and in mathematics (80.9%) and English (93.9%) – in Wilanów.

Mapa 20. Zdawalność oraz średnie wyniki pisemnego egzaminu maturalnego (w %) z przedmiotów obowiązkowych^a w 2022 r.

Map 20. Pass rate and average results of written matriculation exam (in %) in compulsory subjects^a in 2022



a Absolwenci z 2022 r. przystępujący do egzaminu maturalnego w sesji głównej – arkusz standardowy; 94% zdających egzamin z języka obcego nowożytnego wybrało język angielski.

U w a g a. Dane obejmują wyłącznie absolwentów szkół ponadpodstawowych z roku szkolnego 2021/22, którzy przystąpili do wszystkich egzaminów obowiązkowych.

Ź r ó d ł o: Okręgowa Komisja Egzaminacyjna w Warszawie.

a 2022 graduates taking exam in the main session – standard worksheet; 94% of persons taking modern foreign language exam chose English.

N o t e. Data include exclusively post-primary school graduates from the 2021/22 school year who took all compulsory exams.

S o u r c e: Regional Examination Board in Warsaw.

Warszawa jest największym ośrodkiem akademickim w Polsce. Większość uczelni mających siedzibę jednostki macierzystej w stolicy skupiona była w jej centralnych dzielnicach, głównie w Śródmieściu, natomiast na terenie dzielnic położonych na obrzeżach Warszawy (Ursus, Wawer, Wesoła, Wilanów) nie było żadnej uczelni.

W roku akademickim 2022/23 w stolicy kształciło się 233,4 tys. studentów uczelni warszawskich tj. o 4,5% więcej

Warsaw is the biggest academic centre in Poland. Majority of higher education institutions seated in Warsaw were located in its central districts, mainly in Śródmieście, while there were no higher education institution in the districts located on the outskirts of Warsaw (Ursus, Wawer, Wesoła, Wilanów).

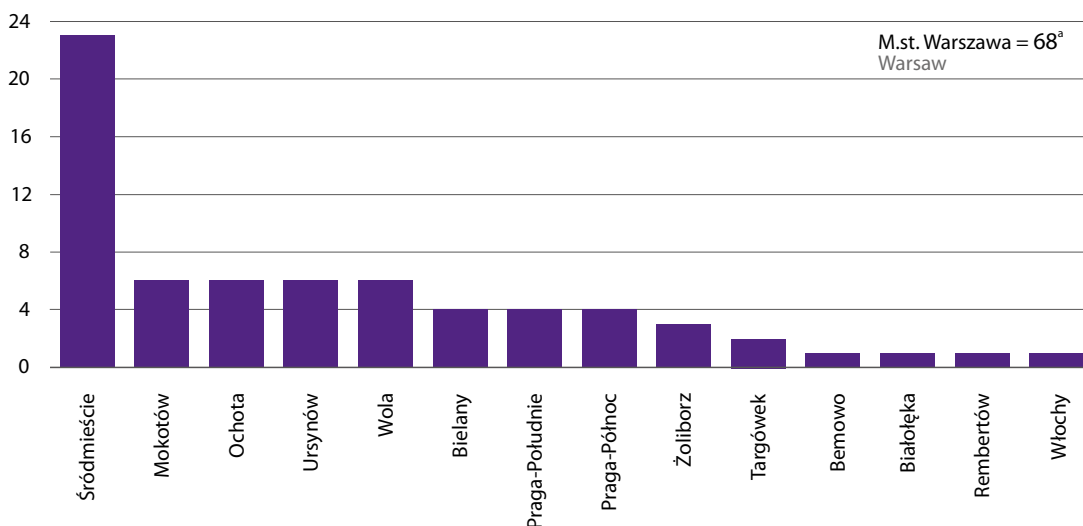
In the academic year 2022/23, there were 233.4 thousand students in higher education institutions in Warsaw, i.e. by 4.5% more than in the previous year and 5.0 thousand

niż w roku poprzednim oraz 5,0 tys. studentów jednostek zamiejscowych uczelni mających siedzibę jednostki macierzystej poza Warszawą. Na studia stacjonarne uczęszczało 144,8 tys. osób, tj. 60,7% ogółu studentów w stolicy. W okresie od 1 stycznia do 31 grudnia 2022 r. dyplomy ukończenia studiów wyższych uzyskało 46,8 tys. absolwentów uczelni warszawskich (o 3,7% mniej niż rok wcześniej) oraz 1,6 tys. absolwentów jednostek zamiejscowych uczelni mających siedzibę jednostki macierzystej poza Warszawą.

students in branches of higher education institutions seated outside Warsaw. There were 144.8 thousand students attending full-time programmes, i.e. 60.7% of total students in the capital city. In the period from 1 January to 31 December 2022, 46.8 thousand graduates of Warsaw higher education institutions received diplomas (3.7% less than a year earlier) and 1.6 thousand graduates of branches of higher education institutions seated outside Warsaw.

Wykres 14. Uczelnie^a w roku akademickim 2022/23

Chart 14. Higher education institutions^a in the 2022/23 academic year



^a Liczbę uczelni podano zgodnie z rejestrem instytucji szkolnictwa wyższego prowadzonym przez Ministerstwo Edukacji i Nauki.

^a The number of institutions was given according to the register of higher education institutions administered by the Ministry of Education and Science.

Rozdział 10. Ochrona zdrowia i pomoc społeczna

Przychodnie to jedno z najważniejszych ogniw systemu opieki zdrowotnej w kraju. W przychodniach mamy dostęp do lekarza pierwszego kontaktu, udzielane są tu porady z zakresu podstawowej opieki lekarskiej (POZ) lub opieki specjalistycznej (AOS). W nocy i w dni ustawowo wolne od pracy rolę przejmują przychodnie nocnej i świątecznej opieki zdrowotnej (NiŚOZ).

W Warszawie w końcu 2022 r. funkcjonowały 1563 przychodnie, a ich liczba w porównaniu z 2021 r. zwiększyła się o 95. Najwięcej placówek zlokalizowanych było w dzielnicach: Mokotów (232) i Śródmieście (223). Biorąc pod uwagę liczbę ludności przypadającą na 1 przychodnię, to wskaźnik ten był najniższy w Śródmieściu (448), a najwyższy i jednocześnie najmniej korzystny na Białołęce (3184).

Chapter 10. Health care and social assistance

Out-patient departments are one of the most important links in the health care system in the country. In out-patient departments, we have access to a primary care doctor and consultations on primary medical care (POZ) or specialist care (AOS) are provided here. On nights and public holidays, holiday and night time health medical services (NiŚOZ) take over.

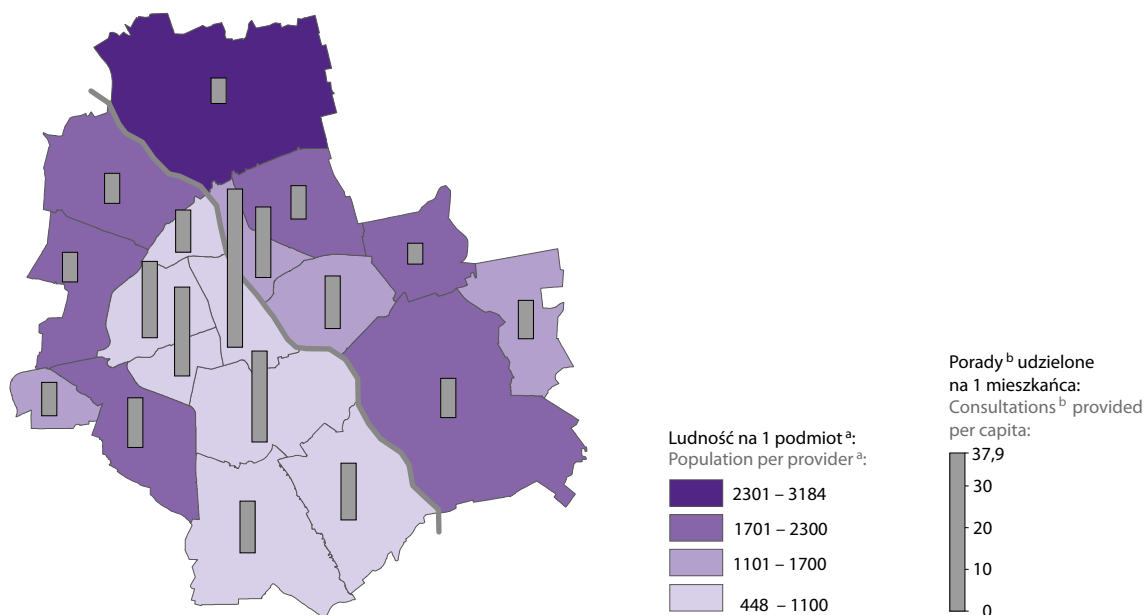
There were 1563 out-patient departments in Warsaw at the end of 2022, and their number increased by 95 compared to 2021. Majority of them were located in the districts: Mokotów (232) and Śródmieście (223). Taking into account the number of population per out-patient department, this rate was the lowest in Śródmieście (448), and the highest and at the same time the least favourable in Białołęka (3184).

Ogółem w ambulatoryjnej opiece zdrowotnej udzielono 25881,9 tys. porad (o 5,9% więcej niż w 2021 r.), z czego porady lekarskie specjalistyczne stanowiły 64,0%, porady w podstawowej opiece zdrowotnej 24,2%, w nocnej i świątecznej opiece zdrowotnej 0,9%, a stomatologiczne 10,9%. Teleporady, tzn. porady udzielone na odległość z wykorzystaniem połączenia telefonicznego lub innego systemu teleinformatycznego, stanowiły 20,6% ogółu udzielonych porad ambulatoryjnych (w 2021 r. – 27,1%).

The total number of consultations provided in out-patient health care was 25,881.9 thousand (by 5.9% more than in the previous year), of these 64.0% were specialised medical consultations, 24.2% – primary health care consultations, 0.9% – in holiday and night time medical services, and 10.9% – stomatological. Consultations via telephone, i.e. consultations provided remotely using a telephone connection or another ICT system, accounted for 20.6% of all out-patient consultations provided (in 2021 – 27.1%).

Mapa 21. Ambulatoryjna opieka zdrowotna w 2022 r.

Map 21. Out-patient health care in 2022



a Stan w dniu 31 grudnia. b Łącznie z poradami opłacanymi w przychodniach przez pacjentów; bez porad udzielanych w izbach przyjęć szpitali ogólnych.
a As of 31 December. b Including consultations paid by patients in out-patient departments; excluding consultations provided in admission rooms in general hospitals.

Większość porad ambulatoryjnych została udzielona kobietom (60,6%), w każdej z dzielnic udział ten był przeważający. Co czwarta porada trafiała do osoby w grupie wieku 65 lat i więcej, a co piąta do osoby w grupie wieku 0–18 lat. Najstarsi i najmłodszy pacjenci najczęściej korzystali ze specjalistycznych porad lekarskich, które stanowiły odpowiednio 57,1% i 53,9% wszystkich porad udzielonych osobom w danych grupach wiekowych. Z porad udzielonych przez lekarzy pierwszego kontaktu częściej korzystali starsi pacjenci niż młodszy (w 15 dzielnicach), szczególnie było to widać w Rembertowie, gdzie 48,0% porad było udzielonych osobom w grupie wieku 65 lat i więcej, a 15,7% dzieciom i młodzieży. W poradniach nocnej i świątecznej opieki zdrowotnej udzielono 226,2 tys. porad – 26,7% dzieciom i młodzieży, a 20,7% osobom w wieku 65 lat i więcej. Z porad domowych ogółem skorzystało 73,2 tys. pacjentów (71,2% to wizyty u osób w wieku 65 lat i więcej).

Most outpatient consultations were provided to women (60.6%), and this share was predominant in each district. Every fourth consultation concerned the age group 65 years and over, and every fifth concerned persons in the age group 0–18 years. The oldest and youngest patients were most often provided with consultations of medical specialists, which constituted respectively 57.1% and 53.9% of total consultations provided to persons in given age groups. The consultations of family doctors were more often provided to elderly patients than to younger ones (in 15 districts), it was especially noticeable in Rembertów where 48.0% of consultations were provided to persons aged 65 and more, and 15.7% to children and youth. There were 226.2 thousand consultations provided in holiday and night time medical services – 26.7% to children and youth, and 20.7% to persons aged 65 and over. A total of 73.2 thousand patients used home consultation services (71.2% of visits to persons aged 65 and over).

Istotną rolę w kwestii zdrowia pełnią apteki i zatrudnieni w nich farmaceuci. W aptece możemy otrzymać poradę, zarówno co do leków, jak i sprzętu medycznego, który kupujemy.

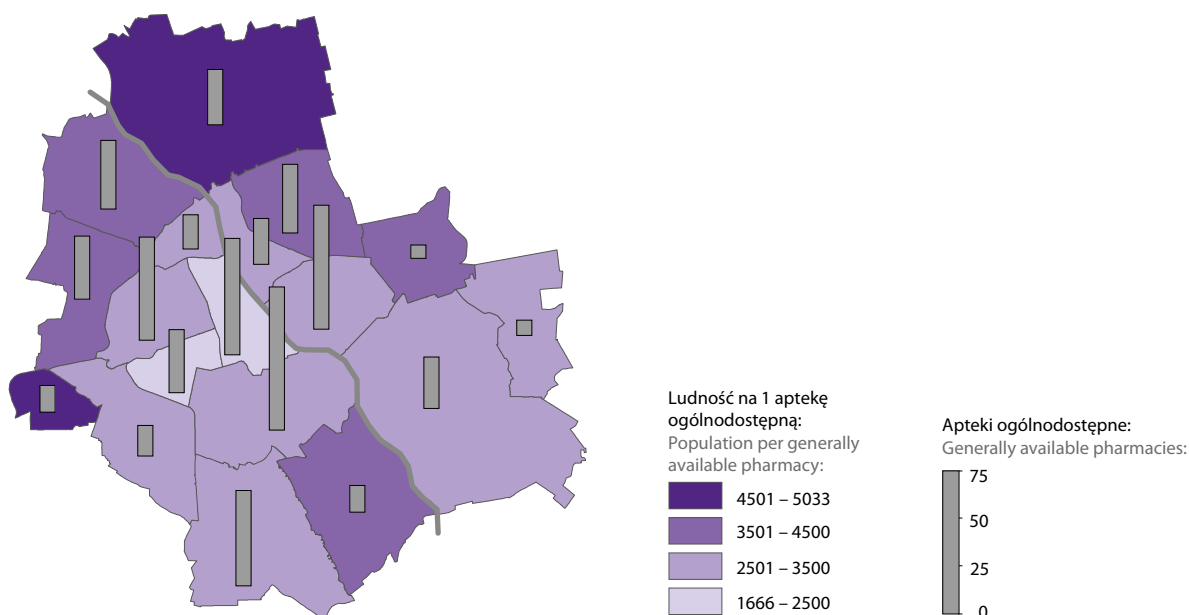
W końcu grudnia 2022 r. w Warszawie funkcjonowało 595 aptek ogólnodostępnych (o 5 mniej niż w 2021 r.), w których pracowało 1698 magistrów farmacji oraz 1437 techników farmaceutycznych. Zdecydowaną większość w obydwu grupach pracujących stanowiły kobiety (odpowiednio 85,7% i 91,2%).

Najwięcej aptek zlokalizowanych było w dzielnicach: Mokotów (75), Praga-Południe (65) oraz Śródmieście (60). Na jedną aptekę ogólnodostępną w Warszawie przypadało średnio 3129 osób. Najwyższym wskaźnikiem odznaczały się dzielnice: Białołęka (5033), Ursus (4885), Bemowo (3911).

Mapa 22. Apteki ogólnodostępne w 2022 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Map 22. Generally available pharmacies in 2022
As of 31 December



Uchwalona w 2011 r. ustawa o opiece nad dziećmi w wieku do lat 3, mając na celu wsparcie potrzeb rodziców chcących godzić obowiązki zawodowe i rodzinne, stworzyła warunki dla organizowania, obok funkcjonujących dotychczas żłobków, nowych form opieki nad małymi dziećmi takich jak: kluby dziecięce, dzienny opiekun oraz niania.

Pharmacies and the pharmacists they employ play an important role in health matters. At the pharmacy, we can get advice on both medicines and the medical equipment we buy.

At the end of December 2022, there were 595 generally available pharmacies in Warsaw (by 5 fewer than in 2021) employing 1698 Masters of Pharmacy and 1437 pharmaceutical technicians. The vast majority in both groups were women (85.7% and 91.2%).

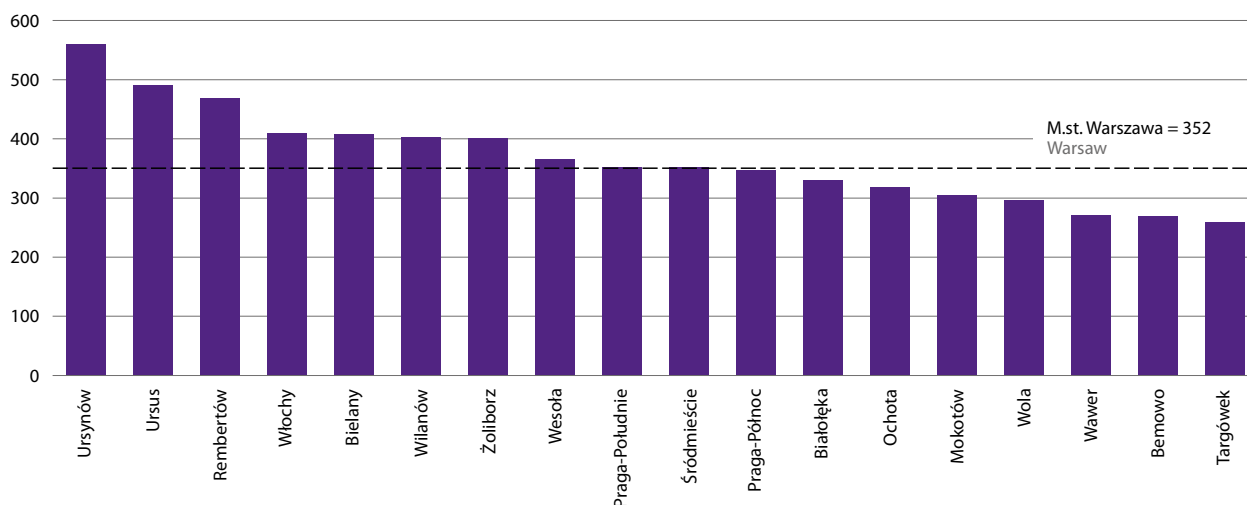
Most pharmacies were located in the following districts: Mokotów (75), Praga-Południe (65) and Śródmieście (60). There were 3129 persons per one generally available pharmacy in Warsaw. The highest rates were recorded in the districts: Białołęka (5033), Ursus (4885), Bemowo (3911).

W końcu grudnia 2022 r. w Warszawie funkcjonowało 430 placówek sprawujących opiekę nad dziećmi w wieku do lat 3 (o 27 więcej niż w 2021 r.), z tego 399 żłobków i 31 klubów dziecięcych. W ich dyspozycji było 19501 miejsc, tj. o 12,3% więcej niż w 2021 r. Większość – 97,3% miejsc, tak jak rok wcześniej, oferowały żłobki. Na 1000 dzieci w wieku do lat 3 w stolicy przypadały średnio 352 miejsca w żłobkach i klubach dziecięcych (najwięcej w dzielnicach: Ursynów – 560, Ursus – 491, Rembertów – 469, a najmniej w dzielnicy Targówek – 259). W dniu 31 grudnia 2022 r. najwięcej wolnych miejsc odnotowały placówki w dzielnicach: Białołęka (310), Bielany (198), Mokotów (177), a najmniej Praga-Północ (13), Rembertów (24), Wawer (31).

At the end of December 2022, there were 430 establishments providing care for children up to the age of 3 in Warsaw (by 27 more than in 2021), of which 399 nurseries and 31 children's clubs. They had 19,501 places at their disposal, i.e. 12.3% more than in 2021. The majority – 97.3% of places, as in the previous year, were offered by nurseries. There were 352 places in nurseries and children's clubs per 1,000 children up to the age of 3 in the capital (majority in the districts: Ursynów – 560, Ursus – 491, Rembertów – 469, and the least in Targówek – 259). On 31 December 2022, the most vacancies were recorded in the following districts: Białołęka (310), Bielany (198), Mokotów (177), and the least vacancies in Praga-Północ (13), Rembertów (24), Wawer (31).

Wykres 15. Miejsca w żłobkach i klubach dziecięcych na 1000 dzieci w wieku do lat 3 w 2022 r.
Stan w dniu 31 grudnia

Chart 15. Places in nurseries and children's clubs per 1,000 children up to the age of 3 in 2022
As of 31 December



Opieka i wychowanie dzieci i młodzieży pozbawionej całkowicie lub częściowo wsparcia ze strony rodziny naturalnej, realizowana jest w ramach zadań pomocy społecznej m.in. przez placówki instytucjonalnej pieczy zastępczej oraz placówki wsparcia dziennego.

W 2022 r. na terenie Warszawy funkcjonowały 54 placówki opiekuńczo-wychowawcze (tyle samo co w 2021 r.), przy czym najwięcej z nich znajdowało się w dzielnicach: Mokotów (8), Praga-Północ i Śródmieście (po 7), a w dzielnicach Wilanów i Włochy nie zlokalizowano żadnej placówki.

Ważną rolę z punktu widzenia wzmocnienia opiekuńczych funkcji rodziny odgrywają placówki wsparcia dziennego. W 2022 r. działało 80 placówek (o 1 mniej niż w 2021 r.), w tym 32 opiekuńcze, 30 w połączonych formach, 15 specjalistycznych i 3 placówki prowadzone w formie pracy

Care and education for children and youth completely or partly deprived of support from a natural family is realised within tasks of social assistance, among others by institutional foster care centres and daysupport centres.

In 2022, there were 54 care and education centres in Warsaw (the same as in 2021), with most of them located in the districts: Mokotów (8), Praga-Północ and Śródmieście (7 each), and in the districts Wilanów and Włochy no facility was located.

Day-support centres play an important role from the point of view of strengthening the caring functions of the family. In 2022, there were 80 day-support centres (1 fewer than in 2021), of which 32 care centres, 30 in the combination of the forms, 15 specialist centres and 3 in the form of street work. Majority of the facilities were located in the districts:

podwórkowej. Najwięcej placówek funkcjonowało w dzielnicach: Praga-Północ (11) oraz Śródmieście (8). Największą liczbę dzieci korzystających z placówek odnotowano w dzielnicach Praga-Północ (11,5%), Bielany (10,0%), Śródmieście (9,6%) i Bemowo (9,0%).

Placówki opiekuńczo-wychowawcze i wsparcia dziennego wspomagane były pracą wolontariuszy. W 2022 r. we wszystkich typach placówek pomoc taką świadczyły 303 osoby (o 33,5% więcej niż w 2021 r.), z czego większość – 84,2% pracowało w placówkach wsparcia dziennego. Najwięcej wolontariuszy wspierało wychowanków placówek zlokalizowanych w dzielnicach: Śródmieście (51), Ursynów (37) i Ochota (36).

Na terenie Warszawy w końcu 2022 r. działalność w zakresie stacjonarnej pomocy społecznej prowadziło 55 zakładów (o 2 mniej niż w 2021 r.), wśród których 34,5% stanowiły domy pomocy społecznej. Najwięcej zakładów odnotowano w dzielnicach: Białołęka i Wawer (po 7), Śródmieście (6). Placówki stacjonarne dysponowały 3968 miejscami (o 91 mniej niż w 2021 r.). W ostatnim dniu roku we wszystkich zakładach przebywało 3437 pensjonariuszy (o 3,1% więcej niż w 2021 r.). Pod względem struktury według wieku najmniej liczna była grupa osób młodych do 18 roku życia, stanowiąca 3,0% ogółu mieszkańców (o 1,0 p. proc. więcej niż w 2021 r.). Biorąc pod uwagę wyłącznie zbiorowość niepełnoletnich pensjonariuszy zakładów, najwięcej dzieci przebywało w domach dla matek (54,4%).

Praga-Północ (11) and Śródmieście (8). The largest number of children using the institutions was recorded in the districts of Praga-Północ (11.5%), Bielany (10.0%), Śródmieście (9.6%) and Bemowo (9.0%).

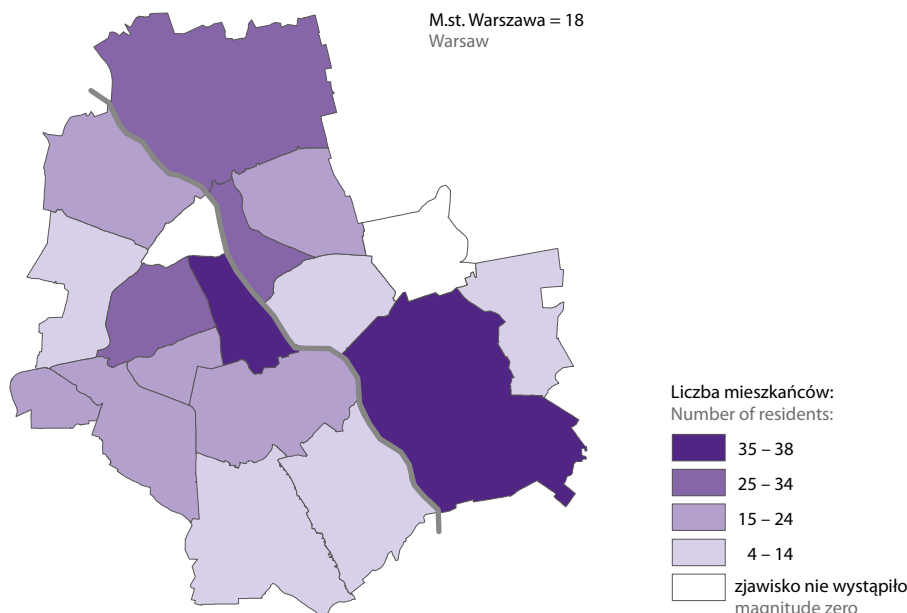
Care and education centres and day-support centres were supported by the work of volunteers. In 2022, in all types of facilities, 303 volunteers provided their support (by 33.5% more than in 2021), majority of them – 84.2% worked in day-support centres. The largest number of volunteers supported residents in facilities located in the districts: Śródmieście (51), Ursynów (37) and Ochota (36).

In Warsaw at the end of 2022, there were 55 stationary social welfare facilities (2 fewer than in 2021), of these 34.5% represented social welfare homes. Majority of the facilities were located in the districts: Białołęka and Wawer (7 each). Śródmieście(6). Stationary facilities had 3968 places at their disposal (by 91 less than in 2021). On the last day of the year, 3437 residents were staying in all stationary facilities (by 3.1% more than in 2021). In terms of structure by age, the least numerous group were young persons up to 18 years of age constituting 3.0% of the total population (1.0 pp more than in 2021). Taking into account only the group of underage residents of the establishments, the greatest number of children stayed in houses for mothers (54.4%).

In 2022, 6095 persons stayed in stationary social welfare

Mapa 23. Mieszkańcy stacjonarnych domów i zakładów pomocy społecznej na 10 tys. ludności w 2022 r.
Stan w dniu 31 grudnia

Map 23. Residents of stationary social welfare homes and facilities per 10 thousand population in 2022
As of 31 December



W ciągu 2022 r. w stacjonarnych zakładach pomocy społecznej przebywało 6095 osób. Co 15 mieszkańców tych zakładów zachorował na COVID-19. Spośród 400 osób, u których zdiagnozowano koronawirusa, aż 71,3% to mieszkańcy domów pomocy społecznej.

Obok stacjonarnych form pomocy społecznej realizowana jest również pomoc środowiskowa polegająca na udzielaniu świadczeń pieniężnych i niepieniężnych osobom spełniającym odpowiednie kryteria i zakwalifikowanym do otrzymania takiej pomocy w miejscu ich zamieszkania. W 2022 r. świadczenia społeczne przyznano na podstawie decyzji dla 29,7 tys. osób (o 104 osoby więcej niż w 2021 r.). Liczba osób, którym przyznano świadczenie wahała się od 0,2 tys. w Wilanowie do 3,9 tys. na Woli i Mokotowie. Świadczenie w formie pieniężnej otrzymało na podstawie decyzji 18,3 tys. osób (tyle samo co w 2021 r.), najwięcej na Mokotowie. Dużą grupę beneficjentów świadczeń pieniężnych (84,7%) stanowiły osoby korzystające z zasiłków celowych. Świadczenie w formie niepieniężnej przyznano na podstawie decyzji dla 16,1 tys. osób (w 2021 r. – 15,7 tys.), najwięcej na Woli – 2,5 tys. Był to przede wszystkim codzienny gorący posiłek (43,9% wszystkich korzystających z pomocy niepieniężnej).

Inną formą wsparcia, z jakiej mogli korzystać mieszkańcy Warszawy były świadczenia rodzinne. Głównymi kryteriami uprawniającymi do tych świadczeń są: posiadanie dziecka na utrzymaniu oraz przeciętny miesięczny dochód w przeliczeniu na osobę w rodzinie. Niezależnie od wysokości dochodu przyznawane są: zasiłki pielęgnacyjne, świadczenia pielęgnacyjne oraz świadczenie rodzicielskie.

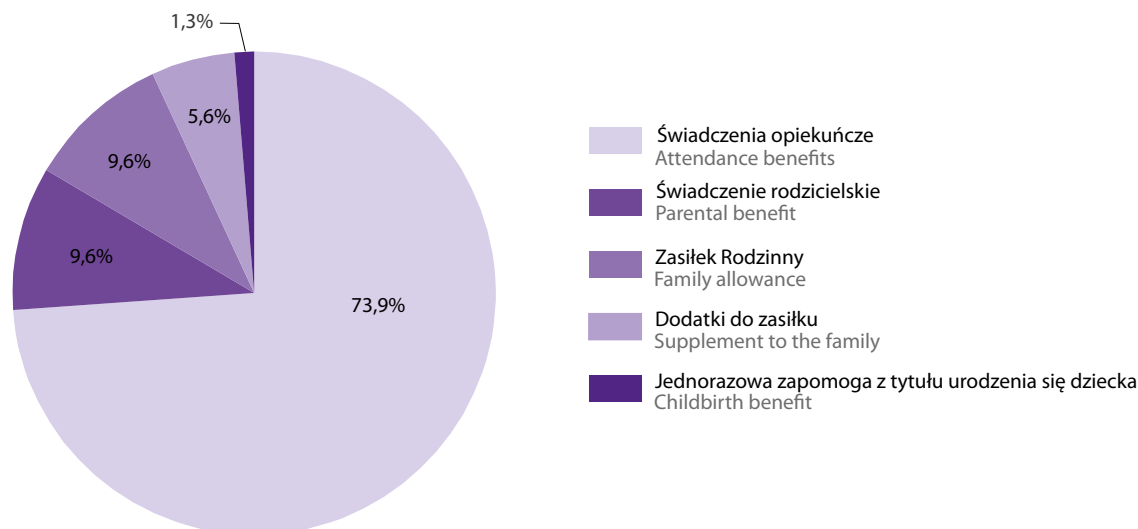
facilities. Every 15 inhabitant of these establishments fell ill with COVID-19. Out of 400 persons diagnosed with coronavirus, as many as 71.3% were residents of social welfare homes.

In addition to stationary forms of social welfare, social assistance in domicile is also carried out consisting in providing monetary and non-monetary benefits to persons who meet the relevant criteria and qualified to receive such assistance in their place of residence. In 2022, social benefits were granted on the basis of decisions for 29.7 thousand persons (by 104 persons fewer than in 2021). The number of persons who were granted the benefit ranged from 0.2 thousand in Wilanów to 3.9 thousand in Wola and Mokotów. 18.3 thousand persons received monetary assistance pursuant to the decisions (the same as in 2021), majority in Mokotów. A large group of beneficiaries (84.7%) were persons using appropriated benefits. The non-monetary benefits were granted on the basis of decisions for 16.1 thousand persons (in 2021 – 15.7 thousand), majority in Wola – 2.5 thousand. It was primarily a daily hot meal (43.9% of all persons benefiting from non-monetary assistance).

Family benefits were one of the form of assistance, that the inhabitants of Warsaw could benefit from. The main criteria entitling to these benefits are: having a dependent child and average monthly income per family member. Regardless of the amount of income one is entitled to: nursing allowance, nursing benefit and parental benefit.

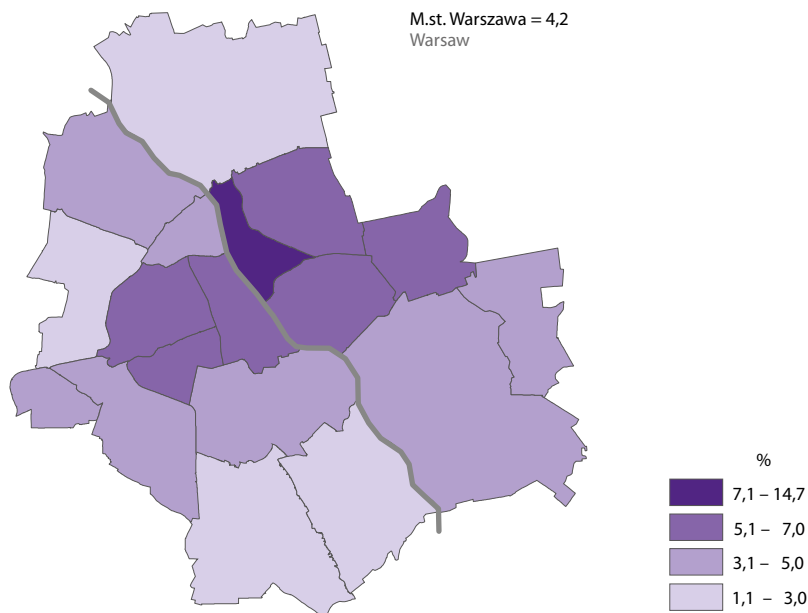
Wykres 16. Struktura wydatków na świadczenia rodzinne według rodzaju świadczeń w 2022 r.

Chart 16. Structure of expenditure on family benefits by type of benefit in 2022



Mapa 24. Udział dzieci w wieku poniżej 18 lat, na które rodzice otrzymywali zasiłek rodzinny w ogólnej liczbie dzieci w tym wieku w 2022 r.

Map 24. The share of children under 18 years of age whose parents received family allowance in the total number of children of this age in 2022



System świadczeń rodzinnych oparty jest o zasadę pomocniczości, uwzględniającą regułę, że osobami w pierwszej kolejności zobowiązanymi dołożenia na utrzymanie dzieci są ich rodzice.

Wśród świadczeń rodzinnych, dominującą pozycję stanowiły zasiłki pielęgnacyjne oraz zasiłki rodzinne, których w 2022 r. wypłacono odpowiednio 279,1 tys. oraz 175,3 tys.

W porównaniu z rokiem poprzednim liczba wypłaconych zasiłków pielęgnacyjnych zwiększyła się o 1,6%, a świadczeń pielęgnacyjnych o 5,5%.

Liczba wypłaconych zasiłków rodzinnych była o 35,4 tys., tj. o 16,8% mniejsza w porównaniu z 2021 r. 25% wszystkich dzieci, na które był wypłacony zasiłek stanowiły dzieci do 5 roku życia, 70% – powyżej 5 roku życia do ukończenia 18 lat, a pozostałe 5% – osoby pełnoletnie do ukończenia 24 roku życia. W 2022 r. na zasiłki rodzinne wydankowano kwotę 20056,3 tys. zł i była ona o 16,1% niższa niż w 2021 r. Druga grupa świadczeń rodzinnych to dodatki do zasiłku rodzinnego. W 2022 r. wypłacono je na kwotę 11595,2 tys. zł, tj. o 16,4% mniej w stosunku do 2021 r. Najwięcej z nich wypłacono z tytułu wychowywania dziecka w rodzinie wielodzietnej (27,3% przyznanych dodatków).

W 2022 r. zmalała o 10,8% liczba osób korzystających ze świadczenia rodzicielskiego, wypłacono również o 27,2% mniej jednorazowych zapomóg z tytułu urodzenia się dziecka.

The family benefits system is based on the principle of subsidiarity, which takes into account the rule that the persons who are first obliged to pay for children's maintenance are their parents.

Among family benefits, nursing allowances and family allowances constituted the dominant items, with the amount of respectively 279.1 thousand and 175.3 thousand in 2022.

Compared to the previous year, the number of nursing allowances increased by 1.6%, and the number of nursing benefits by 5.5%.

The number of family allowances paid was by 35.4 thousand, i.e. 16.8% smaller compared to 2021. 25% of all children in respect of whom the benefit was paid were children under 5 years old, 70% – over 5 years up to the age of 18, and the remaining 5% – adults up to the age of 24. In 2022, PLN 20056.3 thousand was spent on family allowances and it was 16.1% lower than in 2021. The second group of family benefits are supplementns to family allowances. In 2022, they were paid in the amount of PLN 11595.2 thousand, i.e. 16.4% less compared to 2021. Most of them were paid for raising a child in a large family (27.3% of allowances granted).

In 2022, the number of pesons receiving parental benefit decreased by 10.8%, the number of child-birth benefits decreased as well by 27.2%.

Konflikt zbrojny na terytorium Ukrainy zapoczątkowany agresją Federacji Rosyjskiej w dniu 24 lutego 2022 r. spowodował napływ uchodźców, wywołując szereg wyzwań organizacyjnych oraz potrzeb wydatkowych. Nową istotną pozycję w wydatkach m.st. Warszawy stanowiły programy pomocowe na rzecz obywateli Ukrainy. W 2022 r. wypłacono 16,1 tys. zasiłków rodzinnych, w tym najwięcej (75,6%) dla dzieci powyżej 5 roku życia do ukończenia 18 lat. Wydatkowano na nie 1873,9 tys. zł. Następnie wypłacono 3,6 tys. dodatków do zasiłków rodzinnych na kwotę 473,0 tys. zł, w tym najwięcej z tytułu wychowywania dziecka w rodzinie wielodzietnej odpowiednio 1,4 tys. i 131,6 tys. zł. Ponadto wypłacono 863 zasiłki pielęgnacyjne na kwotę 186,3 tys. zł, 352 świadczenia pielęgnacyjne na kwotę 741,8 tys. zł, 1431 świadczeń rodzicielskich na kwotę 1354,0 tys. zł i 92 jednorazowe zapomogi z tytułu urodzenia się dziecka na kwotę 92 tys. zł.

Rozdział 11. Kultura

Jedną z powszechnych form uczestnictwa w kulturze jest czytelnictwo. W 2022 r. w stolicy działało 208 bibliotek publicznych (łącznie z filiami) oraz 56 punktów bibliotecznych. W porównaniu z rokiem poprzednim liczba bibliotek zwiększyła się o 4, a liczba punktów bibliotecznych zmniejszyła o 3. W 2022 r. z zasobów warszawskich bibliotek skorzystało 390,1 tys. czytelników o 14,0% więcej niż przed rokiem.

We wszystkich dzielnicach liczba czytelników zwiększyła się w porównaniu z 2021 r. Na 1 placówkę biblioteczną przypadało przeciętnie 7053 mieszkańców. Wśród dzielnic najwyższy wskaźnik odnotowano na Białołęce (22287) i Ursusie (17099), a najniższy w Śródmieściu (2438) i Mokotowie (3367).

Z usług placówek bibliotecznych w przeliczeniu na 1000 ludności skorzystało przeciętnie 209 mieszkańców, tj. o 25 osób więcej niż rok wcześniej. Stołeczne biblioteki dysponowały księgozbiorem składającym się z 6616,1 tys. woluminów (o 1,3% mniej niż w 2021 r.). W 2022 r. czytelnicy w Warszawie wypożyczyli 6239,6 tys. woluminów (o 12,3% więcej niż przed rokiem). Przeciętny czytelnik wypożyczył w ciągu roku średnio 16,0 pozycji. Najwięcej książek wypożyczyli czytelnicy na Pradze-Północ (27,9 wol. na 1 czytelnika), natomiast najmniej w dzielnicy Śródmieście (12,9).

W 2022 r. czytelnicy wypożyczyli także 306,1 tys. zbiorów audiowizualnych, w tym 169,0 tys. audiobooków oraz 12,3 tys. dokumentów elektronicznych na nośniku fizycznym.

The armed conflict on the territory of Ukraine initiated by the aggression of the Russian Federation on 24 February 2022, resulted in an influx of refugees, triggering a number of organisational challenges and expenditure needs. A new significant item in the capital city of Warsaw's expenditure consisted of aid programmes for Ukrainian citizens. In 2022, 16.1 thousand family allowances were paid, including the largest number (75.6%) for children over 5 years of age and up to 18 years of age. PLN 1873.9 thousand was spent on it. Subsequently, 3.6 thousand supplements to family allowances were paid in the amount of PLN 473.0 thousand, including the largest amounts for raising a child in a large family – PLN 1.4 thousand and PLN 131.6 thousand, respectively. Additionally, 863 nursing allowances were paid in the amount of PLN 186.3 thousand, 352 nursing benefits in the amount of PLN 741.8 thousand, 1431 parental benefits in the amount of PLN 1354.0 thousand and 92 childbirth benefits in the amount of PLN 92 thousand.

Chapter 11. Culture

One of the common forms of participation in culture is reading. In 2022, there were 208 public libraries (including branches) and 56 library service points in the capital city. Compared with the previous year, the number of libraries increased by 4, and the number of library service points decreased by 3. In 2022, 390.1 thousand library users used the libraries in Warsaw, i.e. by 14.0% more than a year before.

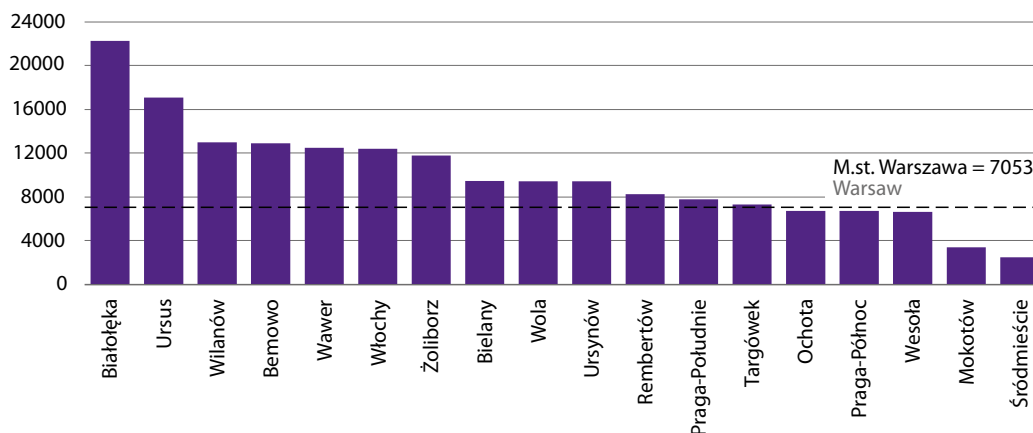
In all districts, the number of library users increased compared to 2021. There was an average of 7053 residents per library facility. Among the districts, the highest rate was recorded in Białołęka (22287) and Ursus (17099), and the lowest in Śródmieście (2438) and Mokotów (3367).

On average, 209 inhabitants used the services of library facilities per 1,000 population, i.e. by 25 persons more than a year earlier. The libraries of the capital had a collection of 6616.1 thousand volumes (by 1.3% less than in 2021). In 2022, library users in Warsaw borrowed 6239.6 thousand volumes (by 12.3% more than a year ago). The average library user borrowed an average of 16.0 items during the year. Most books were borrowed in Praga-Północ (27.9 volumes per library user), while the least in Śródmieście (12.9).

In 2022, library users also borrowed 306.1 thousand audiovisual collections, including 169.0 thousand audiobooks and 12.3 thousand electronic documents on a physical carrier.

Wykres 17. Ludność na 1 placówkę biblioteczną w 2022 r.
Stan w dniu 31 grudnia

Chart 17. Population per library facility in 2022
As of 31 December



Poza swoją statutową działalnością, jaką jest udostępnianie zbiorów czytelnikom, biblioteki pełnią również funkcję miejsc, w których prowadzi się spotkania o charakterze kulturalno-edukacyjnym. W 2022 r. odbyło się 5377 imprez stacjonarnych oraz 699 imprez on-line, w których wzięło udział odpowiednio: 122,6 tys. oraz 47,7 tys. uczestników.

W 2022 r. w stolicy funkcjonowało 60 muzeów (łącznie z oddziałami muzealnymi), z czego 30 zlokalizowanych było w Śródmieściu. Muzea w stolicy w 2022 r. zaprezentowały 377 wystaw czasowych (o 28,2% więcej niż przed rokiem), które zwiedziło 12342,9 tys. osób (o 31,8% więcej niż w 2021 r.). Największym zainteresowaniem cieszyły się muzea sztuki – 47,6% ogółu zwiedzających, historyczne – 28,2% oraz interdyscyplinarne – 22,3%. Odsetek młodzieży szkolnej w zorganizowanych grupach wśród ogółu zwiedzających wyniósł 5,6% wobec 2,9% przed rokiem.

Ważną funkcją muzeów jest także działalność edukacyjna. W 2022 r. muzea zorganizowały między innymi 3054 odczyty, prelekcje i spotkania (o 46,8% więcej niż przed rokiem) oraz zaprezentowały zwiedzającym 322 seanse filmowe (o 71,3% więcej).

Ofertę sieci muzeów uzupełniały instytucje paramuzealne. W Warszawie jedną z takich placówek jest cieszące się dużym zainteresowaniem zwiedzających Centrum Nauki Kopernik. W ciągu 2022 roku Centrum odwiedziło 1220,0 tys. osób (o 104,0% więcej niż w roku poprzednim).

Szerokie możliwości uczestnictwa w kulturze oferują instytucje prowadzące profesjonalną działalność widowiskową. W 2022 r. działało w Warszawie 26 teatrów dramatycznych, lalkowych i muzycznych z własnym zespołem artystycznym,

In addition to their statutory activity, which is to make their collections available to readers, libraries also serve as places where cultural and educational meetings are held. In 2022, 5377 stationary events and 699 online events were held, attended by: 122.6 thousand and 47.7 thousand participants, respectively.

In 2022, 60 museums operated in the capital (including museum branches), 30 of which were located in Śródmieście. Museums in the capital in 2022 presented 377 temporary exhibitions (by 28.2% more than in the previous year), which were visited by 12342.9 thousand persons (by 31.8% more than in 2021). The most popular were art museums – 47.6% of total visitors, historical – 28.2% and interdisciplinary – 22.3% and The percentage of school students in organised groups among all visitors amounted to 5.6% compared to 2.9% a year earlier.

Another important function of museums is educational activity. In 2022, the museums organised, among others, 3054 lectures and meetings (by 46.8% more than in the previous year) and presented 322 films to the visitors (by 71.3% more).

The offer of the museums was supplemented by the institutions related to museums. In Warsaw, one of such institution is the Copernicus Science Centre which is very popular with visitors. During 2022, the Centre was visited by 1220.0 thousand persons (by 104.0% more than in the previous year).

The institutions that conduct professional performing activities offer wide opportunities for participation in culture. In 2022, there were 26 dramatic, puppet and music theatres with their own artistic ensemble in Warsaw, of these almost

z których prawie 2/3 miała swoją siedzibę na terenie Śródmieścia i tu skupiała się, tak jak w przypadku innych instytucji, działalność kulturalna stolicy. W ofercie teatralnej pojawiło się 7600 przedstawień prezentowanych w stałych salach teatralnych (o 46,3% więcej niż przed rokiem), które obejrzało 1653,9 tys. osób (o 69,1% więcej). Frekwencja na jednym przedstawieniu wynosiła średnio 218 widzów wobec 188 przed rokiem.

Najbardziej masową formą uczestnictwa w kulturze jest korzystanie z oferty kin. W 2022 r. działało 37 kin stałych (o 3 więcej niż przed rokiem), które oferowały 36,0 tys. miejsc na widowni (o 4,3% więcej niż w 2021 r.). Lokalizacja kin na terenie Warszawy nie jest równomierna. Najwięcej kin prowadziło swoją działalność w Śródmieściu (11) i Mokotowie (4). Na terenie czterech dzielnic w końcu roku nie działało żadne kino stałe.

W 2022 r. wyświetlono 278,2 tys. seansów (o 61,3% więcej), a frekwencja w kinach wyniosła 5119,1 tys. widzów (o 43,4% więcej niż w 2021 r.). Na jedno miejsce na widowni przypadało średnio 142 widzów wobec 104 w 2021 r. Podobnie jak rok wcześniej w stolicy działało 12 multiplexów dysponujących 135 salami z 27,1 tys. miejsc na widowni. W multiplexach odbyło się 215,7 tys. seansów filmowych, które obejrzało 4076,3 tys. widzów.

2/3 were located in Śródmieście, and here concentrated, as in the case of other institutions, the cultural activity of the capital. There were 7600 theatre performances presented in fixed halls (by 46.3% more than a year before), which were seen by 1653.9 thousand persons (by 69.1% more). The average audience turnout per performance equalled 218 spectators at 188 a year before.

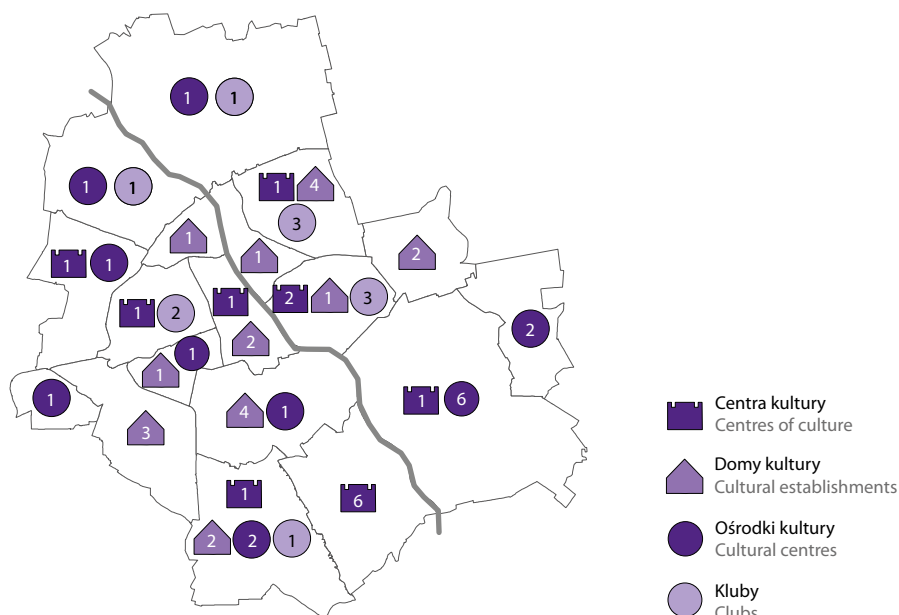
The most popular form of participation in culture is going to the cinema. In 2022, there were 37 indoor cinemas (3 more than in the previous year), which offered 36.0 thousand seats (by 4.3% more than in 2021). Cinemas are not evenly distributed across Warsaw. Most of the cinemas were operating in Śródmieście (11) and Mokotów (4). At the end of the year, there were no fixed cinemas in four districts.

In 2022, there were 278.2 thousand screenings (by 61.3% more), and the number of audience in cinemas was 5119.1 thousand (by 43.4% more than in 2021). There was an average of 142 persons per seat compared to 104 in 2021. As in the previous year, 12 multiplexes with 135 screens and seating capacity of 27.1 thousand operated in the capital city. There were 215.7 thousand screenings in multiplexes, which gathered 4076.3 thousand audience.

Mapa 25. Centra kultury, domy i ośrodki kultury oraz kluby i świetlice w 2022 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Map 25. Centres of culture, cultural centres and establishments as well as clubs and community centres in 2022
As of 31 December



Oprócz instytucji kultury oferujących ludności różne formy uczestnictwa w kulturze (przede wszystkim w charakterze widza), dużą rolę odgrywają te, które angażują dzieci, młodzież i dorosłych do bardziej aktywnego i kreatywnego uczestnictwa. Do takich placówek należą: centra, domy i ośrodki kultury, kluby i świetlice. W 2022 r. w Warszawie prowadziło działalność: 14 centrów kultury, 21 domów kultury, 16 ośrodków kultury i 11 klubów. Instytucje te zorganizowały 8712 imprez (o 58,3% więcej niż w roku poprzednim), w których uczestniczyło 752,3 tys. osób, tj. o 49,4% mniej niż rok wcześniej. Najwięcej takich wydarzeń było zorganizowanych w dzielnicach: Targówek (1146), Śródmieście (1100) oraz Wawer (1020).

Domy, centra i ośrodki kultury prowadziły m.in. 294 grupy artystyczne, których członkami było 4,4 tys. osób, w tym 2,0 tys. dzieci i młodzieży szkolnej oraz 1,3 tys. osób powyżej 60 roku życia.

Mówiąc o dostępie do instytucji kultury, należy wspomnieć o przystosowaniu obiektów do potrzeb osób z niepełnosprawnością. W 2022 r. spośród 264 placówek bibliotecznych – 43,9% miało przystosowane wejście do budynku do potrzeb osób niepełnosprawnych, a udogodnienia wewnątrz budynku posiadało 79 placówek. Lepiej dostosowane – bez barier architektonicznych – były pozostałe instytucje kultury. Odpowiednio przystosowane wejście do budynku dla osób z niepełnosprawnościami posiadało: 81,1% kin, 75,0% teatrów i instytucji muzycznych oraz 63,3% muzeów. Natomiast udogodnienia wewnątrz budynku stwierdzono w: 73,0% kin, 75,0% teatrów oraz 65,0% muzeów.

Rozdział 12. Turystyka

Według stanu na koniec lipca 2022 r. w Warszawie funkcjonowało 170 turystycznych obiektów noclegowych, w tym 169 o charakterze całorocznym. W ciągu roku liczba obiektów zmniejszyła się o 3. Większość (59,4%) obiektów noclegowych stanowiły hotele o różnym standardzie.

W końcu lipca 2022 r. w turystycznych obiektach noclegowych na przyjęcie turystów przygotowanych było 36,6 tys. miejsc noclegowych, czyli o 2,5% mniej niż w analogicznym okresie 2021 r.; 99,5% stanowiły miejsca całoroczne.

Najwięcej obiektów noclegowych zlokalizowanych było w dzielnicach: Śródmieście (45), Mokotów (21), Włochy (20), Wola (16), Wawer (15) i Ochota (11). Razem obiekty te oferowały 85,9% wszystkich miejsc noclegowych w Warszawie. Najmniej obiektów znajdowało się w Rembertowie i na Targówku (po 1). Obiekt turystyczny w Warszawie dysponował średnio 216 miejscami noclegowymi (w 2021 r. – 217).

Apart from institutions offering various forms of participation in culture (mostly as a spectator), a great role is played by those that involve children, youth and adults for more active and creative participation. Such establishments are: centres, establishments, clubs and community centres. In 2022, the following institutions operated in Warsaw: 14 centres of culture, 21 cultural establishments, 16 cultural centres and 11 clubs. These institutions organised 8712 events (by 58.3% more than in the previous year), with participation of 752.3 thousand persons, i.e. by 49.4% less than a year earlier. Most such events were organised in the following districts: Targówek (1146), Śródmieście (1100), and Wawer (1020).

Cultural centres and establishments ran, among others, 294 artistic ensembles which had 4.4 thousand members, of which 2.0 thousand were children school youth and 1.3 thousand persons over 60 years of age.

When talking about access to cultural institutions, we should mention the adaptation of facilities to the needs of the disabled. In 2022, out of 264 library facilities – 43.9% had entrances adapted to the needs of disabled persons, and 79 had indoor facilities. Other cultural institutions were better adapted – without architectural barriers. 81.1% of cinemas, 75.0% of theaters and music institutions and 63.3% of museums had a properly adapted entrance to the building for disabled persons. However, indoor facilities were found in: 73.0% of cinemas, 75.0% of theaters and 65.0% of museums.

Chapter 12. Tourism

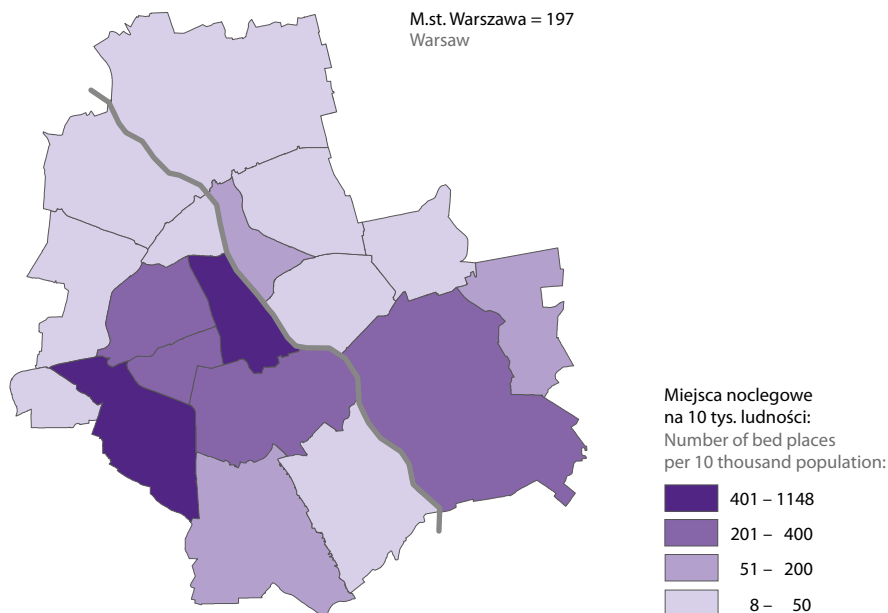
As of the end of July 2022 in Warsaw, there were 170 tourist accommodation establishments, of which 169 were available all year round. During the year, the number of establishments decreased by 3. The majority (59.4%) of establishments were hotels of various standard.

At the end of July 2022, tourist accommodation establishments offered 36.6 thousand bed places in total, i.e. by 2.5% less than in the corresponding period of 2021; 99.5% were places available all year round.

Most tourist accommodation establishments were located in the districts: Śródmieście (45), Mokotów (21), Włochy (20), Wola (16), Wawer (15) and Ochota (11). In total, these facilities offered 85.9% of all bed places in Warsaw. The least establishments were in Rembertów and Targówek (1 each). An accommodation establishment in Warsaw had 216 bed places on average at its disposal (in 2021 – 217).

Mapa 26. Miejsca noclegowe w turystycznych obiektach noclegowych na 10 tys. ludności^a w 2022 r.
Stan w dniu 31 lipca

Map 26. Number of bed places in tourist accommodation establishments per 10 thousand population^a in 2022
As of 31 July



^a Do przeliczeń przyjęto ludność według stanu w dniu 30 czerwca.
^a Population as of 30 June.

W 2022 r. spośród 101 stołecznych hoteli najczęściej – 28 zlokalizowanych było w Śródmieściu, 11 z nich to hotele o najwyższym standardzie (5-gwiazdkowe).

W ostatnich latach Warszawa niezmiennie plasowała się na pierwszym miejscu w kraju (wśród powiatów i miast na prawach powiatu) pod względem liczby odwiedzających ją turystów krajowych i zagranicznych.

W 2022 r. z noclegów oferowanych w turystycznych obiektach noclegowych w Warszawie skorzystało 4268,4 tys. osób (o 110,3% więcej niż przed rokiem). Turyści wybierający noclegi w stolicy stanowili 72,4% wszystkich turystów korzystających z bazy noclegowej województwa. Najwięcej turystów skorzystało z bazy noclegowej zlokalizowanej w Śródmieściu, we Włochach, na Woli i na Mokotowie – łącznie było to 3278,6 tys. osób, tj. 76,8% ogólnej liczby korzystających z noclegów w Warszawie.

Wśród osób korzystających z usług warszawskiej bazy noclegowej było 1269,3 tys. turystów zagranicznych (o 179,2% więcej niż w 2021 r.). Goście z zagranicy stanowili 29,7% ogółu turystów korzystających z noclegów w turystycznych obiektach noclegowych stolicy. Najwięcej turystów zagranicznych, podobnie jak w roku poprzednim, wybrało za miejsce zakwaterowania obiekty w dzielnicach: Śródmieście, Włochy, Wola i Mokotów – łącznie 1078,9 tys. osób tj. 85,0% ogółu turystów zagranicznych.

In 2022, out of 101 hotels in the capital city, the most – 28 were situated in Śródmieście, 11 of them were hotels of the highest standard (5-star).

In recent years, Warsaw consistently ranked first in the country (among powiats and cities with powiat status) in terms of the number of domestic and foreign tourists.

In 2022, there were 4268.4 thousand tourists in Warsaw accommodation establishments (by 110.3% more than in the previous year). Tourists choosing accommodation in the capital accounted for 72.4% of all tourists accommodated in the Voivodship. The largest number of tourists stayed in accommodation establishments located in Śródmieście and Włochy, Wola and Mokotów – 3278.6 thousand persons in total, i.e. 76.8% of the total number of persons staying overnight in Warsaw.

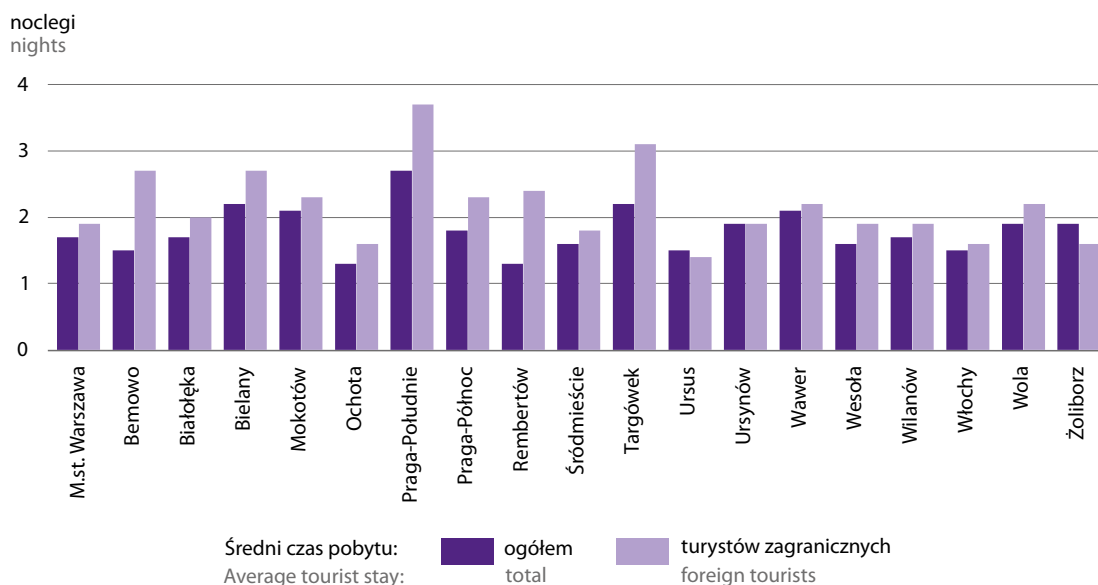
Among persons using the accommodation establishments in Warsaw, there were 1269.3 thousand foreign tourists (by 179.2% more than in 2021). Foreign tourists represented 29.7% of the total number of tourists using accommodation establishments in the capital city. The highest number of foreign tourist, as in the previous year, chose accommodation establishments situated in: Śródmieście, Włochy, Wola and Mokotów – 1078.9 thousand persons in total, i.e. 85.0% of total foreign tourists.

Turystom odwiedzającym Warszawę udzielono 7279,6 tys. noclegów (o 109,2% więcej niż przed rokiem). Średni czas pobytu turystów w stolicy wyniósł 1,7 noclegu (tyle samo co przed rokiem). Turyści najdłużej przebywali w obiektach noclegowych w dzielnicach Praga-Południe (2,7 noclegu), Bielany i Targówek (po 2,2 noclegu).

The number of overnight stays of tourists visiting Warsaw reached 7279.6 thousand (by 109.2% more than a year before). The average length of tourists' stay in the capital was 1.7 nights (as a year before). The longest stays were recorded in accommodation establishments in Praga-Południe (2.7 nights), Bielany and (2.2 nights each).

Wykres 18. Średni czas pobytu turysty w turystycznych obiektach noclegowych w 2022 r.

Chart 18. Average tourist stay in tourist accommodation establishments in 2022



W 2022 r. turystom zagranicznym udzielono 2423,6 tys. noclegów (o 180,0% więcej niż w 2021 r.), co stanowiło 33,3% wszystkich noclegów udzielonych w Warszawie (wzrost w stosunku do roku poprzedniego o 8,4 p. proc.). Najwięcej noclegów cudzoziemcom udzielono w obiektach zlokalizowanych w dzielnicach: Śródmieście, Wola i Włochy – łącznie było to 73,3% ogólnej liczby noclegów udzielonych turystom zagranicznym w Warszawie. Liczba nocy spędzonych przez turystów w obiektach noclegowych wiąże się z celem pobytu. W porównaniu z 2021 r. średni czas pobytu turysty zagranicznego w Warszawie utrzymał się na niezmiennym poziomie i wyniósł 1,9 noclegu, co może wskazywać, że częściej były to przyjazdy o charakterze biznesowym niż turystycznym. Turyści zagraniczni najdłużej przebywali w turystycznych obiektach noclegowych w dzielnicy Praga-Południe (3,7 noclegu).

In 2022, the number of overnight stays of foreign tourists reached 2423.6 thousand (by 180.0% more than in 2021), i.e. 33.3% of all overnight stays in Warsaw (an increase compared with the previous year by 8.4 pp). The highest number of overnight stays of foreign tourists were provided in establishments located in the districts: Śródmieście, Wola and Włochy – 73.3% of all overnight stays of foreign tourists in Warsaw. The number of nights spent by foreign tourists in accommodation establishments is related to the purpose of the stay. Compared with 2021, an average length of stay of a foreign tourist in Warsaw remained unchanged and equalled 1.9 nights, which may indicate that they were more often business rather than tourist visits. The longest stays of foreign tourists were recorded in accommodation establishments in Praga-Południe (3.7 nights).

Rozdział 13. Sport

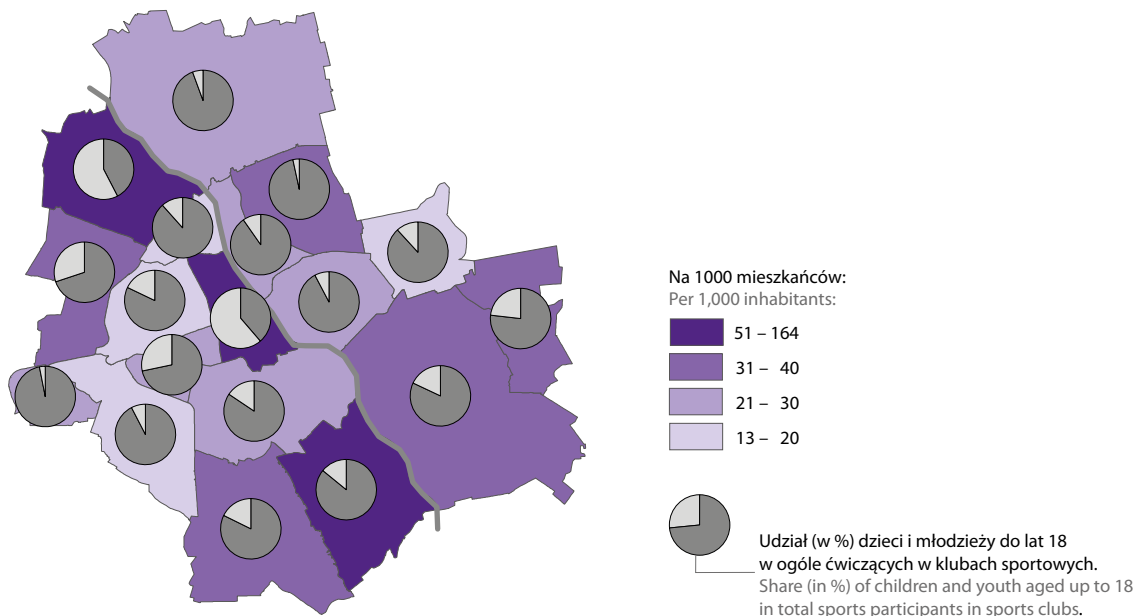
W 2022 r. w stolicy działało 400 klubów sportowych (o 13 więcej niż w 2020 r.), które liczyły 69,5 tys. członków. Najwięcej klubów sportowych mieściło się w Śródmieściu (45), na Mokotowie (43) i Bielanych (34).

W ciągu dwóch lat liczba osób aktywnie uprawiających sport w klubach warszawskich zwiększyła się o 15,9% i na koniec 2022 r. wyniosła 71,5 tys. Większość z nich (69,8%) to dzieci i młodzież do 18 roku życia. Podobnie jak w latach ubiegłych wśród ćwiczących dominowali mężczyźni – 67,1%.

W 2022 r. liczba ćwiczących na 1000 ludności Warszawy wyniosła średnio 38 osób wobec 33 w 2020 r. Najwyższą wartość wskaźnika odnotowano w dzielnicach: Śródmieście (164) i Bielany (64), natomiast najniższą w dzielnicach Włochy (13) i Rembertów (15).

Mapa 27. Ćwiczący w klubach sportowych w 2022 r.

Map 27. Sports participants in sports clubs in 2022



Wśród dyscyplin sportowych, podobnie jak w 2020 roku, największą popularnością cieszyła się piłka nożna – w 87 sekcjach trenowało 11,9 tys. osób (najwięcej w Śródmieściu i na Białołęce). Ich liczba spadła w stosunku do 2020 r. o 11,8%. Strzelectwo sportowe zajmowało drugie miejsce pod względem liczby ćwiczących. Ten rodzaj sportu uprawiało 8,0 tys. osób (o 7,2% więcej niż dwa lata wcześniej). Popularne wśród mieszkańców Warszawy było również judo i pływanie. Dyscypliny te uprawiało odpowiednio 7,4 tys. (o 19,6% więcej) i 4,9 tys. osób (o 0,4% mniej niż w 2020 r.).

Chapter 13. Sport

In 2022, there were 400 sports clubs in the capital city (by 13 more than in 2020), with 69.5 thousand members. Most sports clubs were located in Śródmieście (45), Mokotów (43) and Bielany (34).

Within two years, the number of persons actively practicing sport in Warsaw clubs increased by 15.9% and at the end of 2022 amounted to 71.5 thousand. Most of them (69.8%) are children and youth up to 18 years of age. As in previous years, men dominated among persons practicing sport – 67.1%.

In 2022, the number of persons practicing sport per 1,000 population of Warsaw was on average 38 persons compared to 33 in 2020. The highest value of the indicator was recorded in the districts of Śródmieście (164) and Bielany (64), while the lowest in the districts of Włochy (13) and Rembertów (15).

Among sport disciplines, as in 2020, football was the most popular – 11.9 thousand persons trained in 87 sections (mostly in Śródmieście and Białołęka). Their number decreased by 11.8% compared to 2020. Sport shooting took second place in terms of the number of participants. This type of sport was practiced by 8.0 thousand persons (7.2% more than two years earlier). Judo and swimming were also popular among Warsaw residents. These disciplines were practiced by 7.4 thousand (19.6% more) and 4.9 thousand persons (0.4% less than in 2020), respectively.

Zajęcia sportowe odbywały się pod kierunkiem 1570 trenerów, tj. o 5,2% mniej niż w 2020 r. Na 1 osobę posiadającą stosowne uprawnienia trenerskie przypadało średnio 46 ćwiczących w klubach (w 2020 r. – 37).

W porównaniu z 2020 r. zwiększyła się zarówno liczba instruktorów sportowych (o 26,1%), jak i liczba innych osób prowadzących zajęcia sportowe (o 13,7%).

W 2022 r. w Warszawie sportowcy mieli do dyspozycji 17 stadionów sportowych, spośród których prawie połowę stanowiły stadiony piłkarskie, 188 boisk oraz 133 korty tenisowe. Do dyspozycji ćwiczących pozostawało także 66 sal gimnastycznych, 3 strzelnice, 24 skateparki. Miłośnicy sportów wodnych mogli korzystać z 44 pływalni, a amatorzy sportów zimowych z 15 lodowisk sztucznie mrożonych. W ciągu ostatnich 4 lat zwiększyła się liczba siłowni zewnętrznych – w końcu 2022 r. było ich na terenie Warszawy 224 (o 32,5% więcej niż w 2018 r.).

Jedną z największych atrakcji sportowych stolicy jest Stadion Narodowy na Pradze-Południe, wybudowany na Mistrzostwa Europy w Piłce Nożnej w 2012 r. Posiada on 4. (najwyższą) kategorię UEFA. Stadion ten to wielofunkcyjny obiekt sportowy, umożliwiający organizację widowisk sportowych, koncertów muzycznych, oraz wydarzeń kulturalnych.

Rozdział 14. Podmioty gospodarki narodowej

W Warszawie w końcu 2022 r. w bazie REGON zarejestrowanych było 525475 podmiotów gospodarki narodowej, tj. ponad połowa ogółu podmiotów zarejestrowanych w województwie mazowieckim. Zdecydowana większość stołecznych podmiotów należała do sektora prywatnego. We wszystkich dzielnicach stolicy większość podmiotów stanowiły mikroprzedsiębiorstwa (o przewidywanej liczbie pracujących do 9 osób przy pierwszym zgłoszeniu o wpis do rejestru REGON).

Warszawskie firmy najczęściej rejestrowały się w ramach dwóch sekcji: działalność profesjonalna, naukowa i techniczna, która obejmuje m.in. wszelkiego rodzaju doradztwo (księgowe, podatkowe, prawne, związane z zarządzaniem), badania naukowe i prace rozwojowe, reklamę, badania rynku i opinii publicznej (19,4%), oraz handel; naprawa pojazdów samochodowych (17,5%).

Warszawa daje bardzo duże możliwości do rozwoju przedsiębiorczości. Dla prowadzących działalność gospodarczą duże znaczenie ma tzw. otoczenie biznesu, którego ważną częścią są m.in.: banki, biura maklerskie, kancelarie prawne, agencje rozwoju regionalnego oraz inne instytucje

Sports classes were conducted by 1570 coaches, i.e. 5.2% less than in 2020. There were on average 46 persons practising in clubs per person with appropriate coaching qualifications (in 2020 – 37).

Compared to 2020, both the number of sports instructors (by 26.1%) and the number of other persons conducting sports classes (by 13.7%) increased.

In 2022, in Warsaw, athletes had 17 sports stadiums at their disposal, almost half of which were football stadiums, 188 fields and 133 tennis courts. There were also 66 gymnasiums, 3 shooting ranges and 24 skate parks at the participants' disposal. Water sports enthusiasts could use 44 swimming pools, and winter sports enthusiasts could use 15 artificially frozen ice rinks. Over the last 4 years, the number of outdoor gyms has increased – at the end of 2022, there were 224 of them in Warsaw (32.5% more than in 2018).

One of the capital's greatest sports attractions is the National Stadium in Praga-Południe, built for the European Football Championships in 2012. It has the 4th (highest) UEFA category. This stadium is a multifunctional sports facility, enabling the organisation of sports shows, music concerts and cultural events.

Chapter 14. Entities of the national economy

In Warsaw, at the end of 2022, in the REGON register there were 525475 registered entities of the national economy, i.e. over a half of all entities registered in Mazowieckie Voivodship. The vast majority of entities in Warsaw belonged to the private sector. In all districts of the capital, the majority of entities were microenterprises (with expected number of employed persons up to 9 upon first registration to the REGON register).

Warsaw companies most often registered in two sections: professional, scientific and technical activities, which include, among others: all types of consulting (accounting, tax, legal, management), scientific research and development, advertising, market and public opinion research (19.4%), and trade; repair of motor vehicles (17.5%).

Warsaw offers a lot of opportunities for entrepreneurship development. A very important factor for persons conducting economic activity are the, so called, business surroundings such as: banks, brokerage offices, law firms, regional development agencies, and other institutions supporting entrepreneurship. Most companies from Mazowieckie Voivodship dealing with professional, scientific

wspierające przedsiębiorczość. W Warszawie ma siedzibę większość firm z województwa mazowieckiego zajmujących się działalnością profesjonalną, naukową i techniczną oraz działalnością finansową i ubezpieczeniową (w 2022 r. było to odpowiednio 68,6% i 63,5%).

W 2022 r. blisko $\frac{3}{4}$ stołecznych podmiotów gospodarki narodowej było usytuowanych w lewobrzeżnej części Warszawy, przy czym najchętniej wybierały one lokalizację w dzielnicach Śródmieście i Mokotów (odpowiednio 15,9% i 13,4% podmiotów zarejestrowanych w Warszawie). Po prawej stronie Wisły najwięcej jednostek było położonych w dzielnicy Praga-Południe (8,2%).

Zwraca uwagę fakt, że w Śródmieściu miało siedzibę 52,2% jednostek sekcji administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne, 38,5% jednostek sekcji wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę oraz 29,2% jednostek sekcji górnictwo i wydobywanie.

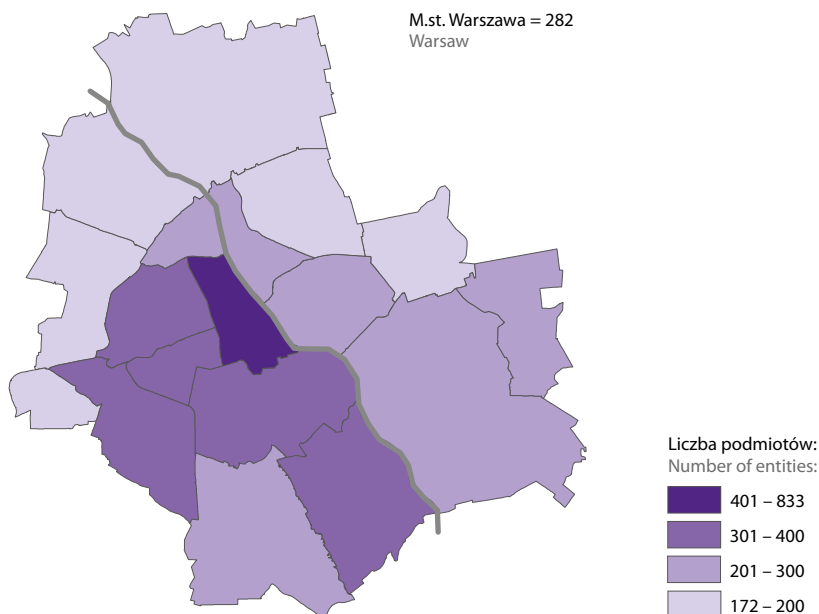
and technical activity as well as financial and insurance activities (in 2022, it was 68.6% and 63.5%, respectively) are located in Warsaw.

In 2022, nearly $\frac{3}{4}$ of entities of the national economy in the capital were situated on the left side of the Vistula river, most of them in Śródmieście and Mokotów (15.9% and 13.4% of entities registered in Warsaw). On the right side of the Vistula river, most entities were located in Praga-Południe (8.2%).

It is worth noting that in Śródmieście there were 52.2% of the units in the section of public administration and defence; compulsory social security, 38.5% of units in electricity, gas, steam and air conditioning supply as well as 29.2% of units in mining and quarrying.

Mapa 28. Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON na 1000 ludności w 2022 r. Stan w dniu 31 grudnia

Map 28. Entities of the national economy in the REGON register per 1,000 population in 2022
As of 31 December



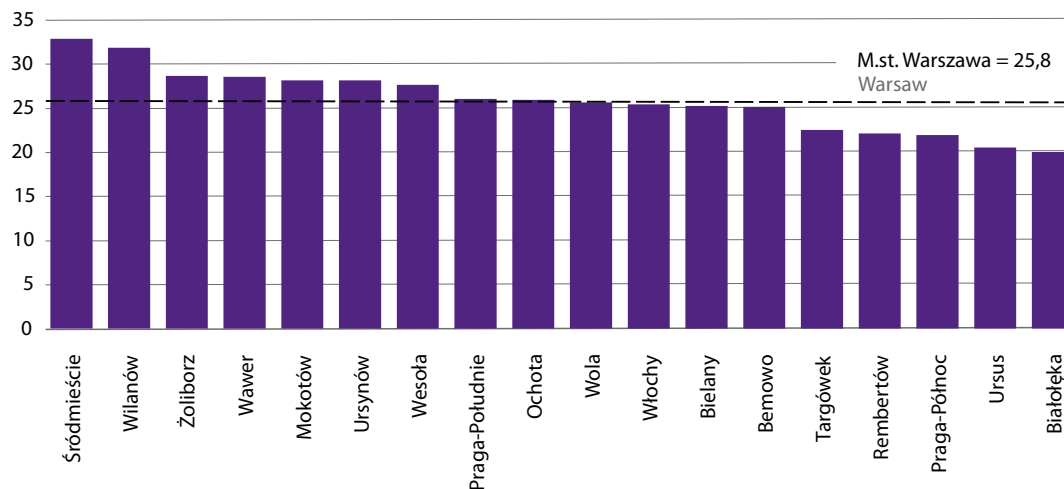
Najwyższy wskaźnik przedsiębiorczości mierzony liczbą podmiotów na 1000 ludności odnotowano w dzielnicach: Śródmieście, Wola i Ochota (odpowiednio 833, 353 i 340), a najniższy w dzielnicach: Białołęka i Ursus (po 172) oraz Targówek (188); średnia w Warszawie wyniosła 282 podmioty na 1000 ludności.

The highest rate of entrepreneurship, measured by the number of entities per 1,000 population, was recorded in the following districts: Śródmieście, Wola and Ochota (833, 353 and 340, respectively), and the lowest in: Białołęka and Ursus (172 each) and Targówek (188); an average for Warsaw was 282 entities per 1,000 population.

Wykres 19. Osoby fizyczne^a prowadzące działalność gospodarczą w rejestrze REGON na 100 osób w wieku produkcyjnym w 2022 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Chart 19. Natural persons^a conducting economic activity in the REGON register per 100 persons of working age in 2022
As of 31 December



a Krajowe osoby fizyczne wykazywane są według miejsca zamieszkania właściciela; zagraniczne osoby fizyczne według miejsca prowadzenia działalności.
a Domestic natural persons are given according to the owner's address of residence; foreign natural persons according to the place of conducting activity.

Pod względem formy prawnej wśród ogółu podmiotów najczęściej było osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą. Ta najprostsza forma organizacyjna przeważała we wszystkich dzielnicach z wyjątkiem Śródmieścia; jej udział w ogólnej liczbie podmiotów wahał się od 75,3% w dzielnicy Bemowo do 22,9% w Śródmieściu. Na obszarze tej ostatniej dzielnicy większość stanowiły spółki handlowe (61,2% ogółu zarejestrowanych podmiotów), głównie spółki z ograniczoną odpowiedzialnością (54,9%).

Najwięcej osób fizycznych zarejestrowanych w Warszawie zajmowało się działalnością profesjonalną, naukową i techniczną (23,1%) a także handlem; naprawą pojazdów samochodowych oraz informacją i komunikacją (po 14,8%). W poszczególnych dzielnicach struktura podmiotów osób fizycznych według rodzaju prowadzonej działalności wyglądała podobnie jak w Warszawie.

Na przestrzeni 2022 r. do rejestru REGON wpisano 45339 nowych podmiotów gospodarki narodowej, tj. o 17,5% więcej niż przed rokiem. Najwięcej nowych jednostek zarejestrowano w Śródmieściu (15,2% ogółu nowo zarejestrowanych podmiotów) i Mokotowie (13,8%).

W porównaniu z 2021 r. zwiększyła się liczba podmiotów wykreślonych z rejestru (o 27,7%) i wyniosła 18035. Najwięcej jednostek ubyło w dzielnicy Śródmieście oraz Mokotów (odpowiednio 14,7% i 12,0% ogółu wykreślonych podmiotów).

In terms of legal status, the majority of the entities were natural persons conducting economic activity. The simplest organisational form prevailed in all districts except for Śródmieście; its share in the total number of entities in the districts varied between 75.3% in Bemowo to 22.9% in Śródmieście. In the area of the latter district, the majority were commercial companies (61.2% of all registered entities), mainly limited liability companies (54.9%).

Majority of natural persons registered in Warsaw was dealing with professional, science and technical activities (23.1%) as well as trade; repair of motor vehicles and information and communication (14.8% each). In individual districts, the structure of entities of natural persons by type of conducted activity was similar to that in Warsaw.

In 2022, 45339 new entities of the national economy were entered into the REGON register, i.e. by 17.5% more than a year before. Most new units were registered in Śródmieście (15.2% of all newly registered entities) and Mokotów (13.8%).

Compared to 2021, the number of entities removed from the register increased (by 27.7%) and amounted to 18035. The largest number of units decreased in Śródmieście and Mokotów districts (respectively by 14.7% and 12.0% of total entities removed from the register).

Rozdział 15. Finanse publiczne

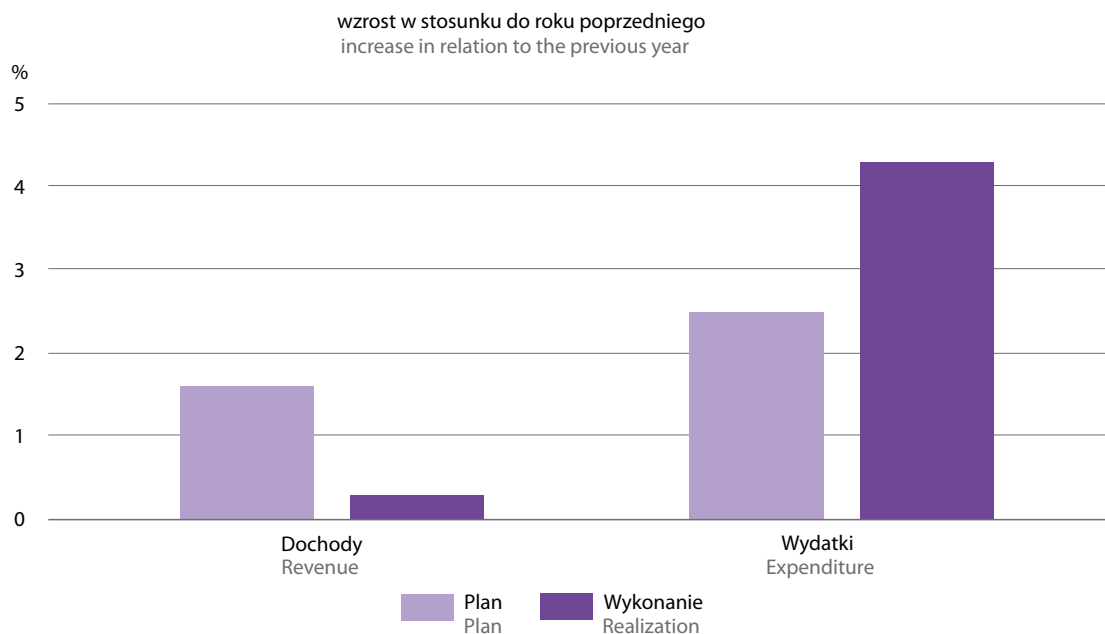
Dochody jednostek samorządu terytorialnego w znacznej mierze zależne są od stanu gospodarki, tj. obrotów handlowych, rentowności przedsiębiorstw, wielkości zatrudnienia i wynagrodzeń. Istotnym źródłem ich dochodów są bowiem udziały we wpływach z podatku dochodowego od osób fizycznych (PIT) oraz z podatku dochodowego od osób prawnych (CIT).

Chapter 15. Public finance

Revenue of local government entities depends largely on the condition of the economy, i.e. turnover, profitability of enterprises, size of employment, wages and salaries. The main source of their revenue is a share in tax receipts from personal income tax (PIT) and corporate income tax (CIT).

Wykres 20. Dochody i wydatki budżetu m.st. Warszawy w 2022 r.

Chart 20. Revenue and expenditure of the Capital City of Warsaw budget in 2022



W 2022 r. dochody ogółem budżetu m.st. Warszawy wyniosły 21653,2 mln zł i były o 58,4 mln zł (0,3%) wyższe w stosunku do 2021 r. Dochody z tytułu udziału w podatku dochodowym od osób fizycznych wzrosły o 3,7 mln zł (o 0,1%), a od osób prawnych o 334,7 mln zł (o 32,5%). Realizacja planu dochodów z tych dwóch źródeł wyniosła po 100,0%.

Na zwiększenie ogółu dochodów budżetu m.st. Warszawy wpływ miało pozyskanie środków z Funduszu Pomocy na dofinansowanie zadań bieżących (w kwocie 440,0 mln zł). Pozytywny wpływ na wysokość dochodów miasta miało także uzyskanie wyższych niż przed rokiem wpływów z usług (o 286,5 mln zł, tj. o 28,4%), subwencji ogólnej na oświatę (o 271,8 mln zł, tj. o 11,0%) oraz odsetek od środków na rachunkach bankowych (o 239,9 mln zł, co oznacza 29-krotny wzrost).

In 2022, the total revenue of Warsaw budget amounted to PLN 21653.2 million and was by PLN 58.4 million (0.3%) higher than in 2021. Revenue from share in personal income tax increased by PLN 3.7 million (by 0.1%), and from corporate income tax by PLN 334.7 million (by 32.5%). Realisation of the revenue plan from these two sources was 100.0% each.

An increase in the total budget revenue of Warsaw was affected by obtaining funds from the Aid Fund for additional financing of current tasks (in the amount of PLN 440.0 million). The city's revenue was also positively influenced by higher revenues from services than a year ago (by PLN 286.5 million, i.e. 28.4%), general subvention for education (by PLN 271.8 million, i.e. by 11.0%) and interest on funds in bank accounts (by PLN 239.9 million, which means a 29-fold increase).

Wydatki budżetu m.st. Warszawy w 2022 r. wyniosły 21156,5 mln zł i były wyższe o 871,1 mln zł (o 4,3%) niż rok wcześniej, przy czym wydatki bieżące zwiększyły się o kwotę 575,9 mln zł (o 3,1%), a wydatki majątkowe – o 295,2 mln zł (o 14,9%). Największe wydatki majątkowe poniesione w 2022 r. dotyczyły projektu i budowy II linii metra.

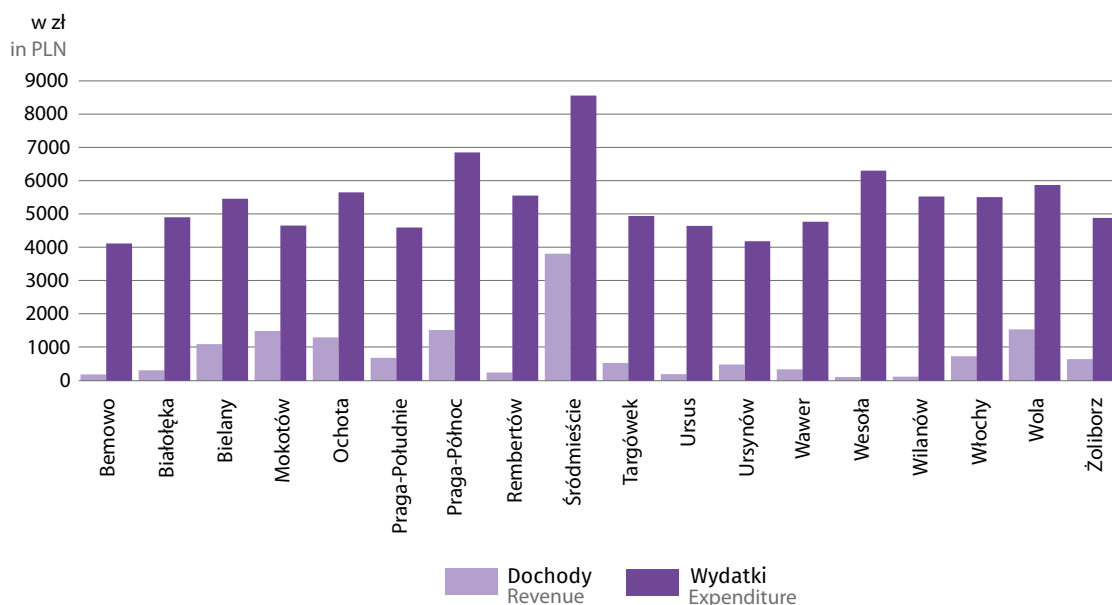
W strukturze według działów największy udział miały wydatki ponoszone na „Oświatę i wychowanie” (25,5% ogółu) oraz „Transport i łączność” (23,7%), a w dalszej kolejności na „Rodzinę” (7,6%), „Administrację publiczną” (7,2%), „Gospodarkę komunalną i ochronę środowiska” (6,7%). W stosunku do 2021 r. największy wzrost wydatków odnotowano w działach: „Oświata i wychowanie” (o 677,8 mln zł) oraz „Transport i łączność” (o 510,2 mln zł).

Expenditure of Warsaw budget amounted to PLN 21156.5 million in 2022 and was higher by PLN 871.1 million (by 4.3%) than a year earlier, and current expenditure increased by PLN 575.9 million (by 3.1%) and property expenditure – by PLN 295.2 million (by 14.9%). The largest property expenditure incurred in 2022 concerned the design and construction of the second metro line.

In the structure by division, the largest proportion of expenditure was spent on “Education” (25.5% of total) as well as “Transport and communication” (23.7%), followed by “Family” (7.6%), “Public administration” (7.2%), “Municipal economy and environmental protection” (6.7%). In comparison with 2021, the highest expenditure increase was recorded in the divisions: “Education” (by PLN 677.8 million) as well as “Transport and communication” (by PLN 510.2 million).

Wykres 21. Dochody i wydatki części dzielnicowej budżetu m.st. Warszawy na 1 mieszkańca w 2022 r.

Chart 21. Revenue and expenditure of district part of the Capital City of Warsaw budget per capita in 2022



Wydatki zrealizowane bezpośrednio przez dzielnice Warszawy stanowiły 45,7% ogółu wydatków budżetu miasta. Dzielnice przeznaczyły je głównie na „Oświatę i wychowanie” (52,5% ogółu wydatków części dzielnicowej budżetu), na „Rodzinę” (11,6%) oraz na „Gospodarkę mieszkaniową” (11,1%). W 2022 r. najwięcej wydatkowały: Mokotów, Wola, Śródmieście i Praga-Południe, tj. dzielnice o dużej liczbie ludności i gęstej sieci placówek oświatowych. W porównaniu z rokiem poprzednim w 8 dzielnicach odnotowano wzrost wydatków (relatywnie największy w Wesołej – o 11,1%), natomiast w 10 dzielnicach wydatki były niższe (najniższe na Ursynowie – o 14,4%).

Expenditure realised directly by Warsaw districts accounted for 45.7% of total expenditure of the city budget. Districts allocated it mainly for “Education” (52.5% of the total expenditure of the district part of the budget), “Family” (11.6%) and “Dwelling economy” (11.1%). In 2022, districts which expended the most were: Mokotów, Wola, Śródmieście and Praga-Południe, i.e. districts with large population and broad network of educational establishments. Compared to the previous year, 8 districts recorded an increase in expenditure (relatively the largest in Wesoła – by 11.1%), while in 10 districts the expenditure was lower (the lowest in Ursynów – by 14.4%).

W 2022 r. zagregowany budżet m.st. Warszawy zamknął się nadwyżką w wysokości 496,6 mln zł, podczas gdy plan zakładał deficyt rzędu 1169,3 mln zł. Nadwyżka budżetowa stanowiła 2,3% ogółu dochodów. Po pomniejszeniu nadwyżki o rozchody związane z obsługą zadłużenia uzyskano wynik stanowiący faktyczny deficyt budżetu wynoszący 54,6 mln zł.

In 2022, the aggregated budget of Warsaw recorded a surplus of PLN 496.6 million, while the budgetary plan assumed a deficit of approximately PLN 1169.3 million. Budgetary surplus represented 2.3% of the total revenue. After reducing the surplus by the debt-related expenses, the result represented the actual budget deficit equal to PLN 54.6 million.

Uwagi ogólne

General notes

1. Prezentowane w niniejszej publikacji informacje przedstawione zostały stosownie do zakresu prowadzonych badań, obejmujących podmioty klasyfikowane według kryterium liczby pracujących i – jeśli nie zaznaczono inaczej – obejmują podmioty o liczbie pracujących:

- do 9 osób,
- od 10 do 49 osób,
- 50 osób i więcej.

2. Dane prezentuje się:

1) w układzie 18 dzielnic m.st. Warszawy, których charakterystyka składa się na obraz całego miasta. Są to następujące dzielnice: Bemowo, Białołęka, Bielany, Mokotów, Ochota, Praga-Południe, Praga-Północ, Rembertów, Śródmieście, Targówek, Ursus, Ursynów, Wawer, Wesoła, Wilanów, Włochy, Wola, Żoliborz.

2) w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD 2007)**, opracowanej na podstawie Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczej we Wspólnocie Europejskiej – Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 wprowadzona została z dniem 1 stycznia 2008 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 grudnia 2007 r. (Dz. U. Nr 251, poz. 1885, z późn. zm.).

W ramach PKD 2007 wyodrębniono „**Przemysł**” jako dodatkowe grupowanie, które obejmuje sekcje: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”.

3) według **sektorów własności**:

- sektor publiczny – grupujący własność państwową (Skarbu Państwa i państwowych osób prawnych), własność jednostek samorządu terytorialnego oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora publicznego,
- sektor prywatny – grupujący własność prywatną krajową (osób fizycznych i pozostałych jednostek prywatnych), własność zagraniczną (osób zagranicznych) oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora prywatnego i brakiem przewagi sektorowej w kapitale (mieniu) podmiotu.

1. Information is presented in compliance with the scope of conducted surveys, including entities classified according to the criterion of the number of persons employed, and (unless otherwise indicated) include entities employing:

- up to 9 persons,
- from 10 to 49 persons,
- 50 persons and more.

2. Data are presented:

1) according to the 18 districts of the Capital City of Warsaw, which play a major role in defining the city's character. These are: Bemowo, Białołęka, Bielany, Mokotów, Ochota, Praga-Południe, Praga-Północ, Rembertów, Śródmieście, Targówek, Ursus, Ursynów, Wawer, Wesoła, Wilanów, Włochy, Wola, Żoliborz.

2) according to the **Polish Classification of Activities (PKD 2007)** – compiled on the basis of the Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 was introduced on 1 January 2008 by the decree of the Council of Ministers of 24 December 2007 (Journal of Laws No. 251, item 1885, as amended).

The item “**Industry**” was introduced as an additional grouping including sections “Mining and quarrying”, “Manufacturing”, “Electricity, gas, steam and air conditioning supply” as well as “Water supply; sewerage, waste management and remediation activities”.

3) according to ownership sectors:

- public sector – grouping state ownership (of the State Treasury and state legal persons), the ownership of local government units, as well as „mixed ownership” with a predominance of capital (property) of public sector entities,
- private sector – grouping private domestic ownership (of natural persons and other private entities), foreign ownership (of foreign persons) as well as „mixed ownership” with a predominance of capital (property) of private sector entities and lack of predominance of public or private sector in capital (property) of the entity.

„Własność mieszana” określana jest głównie dla spółek i wyznaczana na podstawie struktury kapitału (mienia) i deklarowanego we wniosku rejestracyjnym spółki.

3. **Liczby względne (wskaźniki, odsetki)** obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.
4. Do przeliczeń danych według liczby ludności – jeśli nie zaznaczono inaczej – przyjęto liczbę ludności według krajowej definicji zamieszkania, opracowaną metodą bilansową.

Przy **przeliczeniu na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.)** danych według stanu w końcu roku przyjęto – jeśli nie zaznaczono inaczej – liczbę ludności według stanu w dniu 31 grudnia, a przy przeliczaniu danych charakteryzujących wielkość zjawiska w ciągu roku (np. ruch naturalny ludności, migracje) – według stanu w dniu 30 czerwca.

Przyjętą do przeliczeń liczbę ludności opracowano:

- dla lat 2015–2019 na bazie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011,
 - od 2020 r. na bazie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2021.
5. Zastosowanie automatycznych zaokrągleń w niektórych przypadkach mogło spowodować drobne rozbieżności w sumowaniu danych na wyższych poziomach agregacji.
 6. Informacje statystyczne pochodzące ze źródeł spoza Urzędu Statystycznego opatrzone odpowiednimi notami.
 7. Wyjaśnienia metodyczne dotyczące podstawowych pojęć i metod opracowania danych liczbowych zamieszczono w uwagach metodycznych. Rozszerzone wyjaśnienia dotyczące poszczególnych dziedzin statystyki Czytelnik znajdzie w publikacjach tematycznych US i GUS oraz w serii „Metodologia badań statystycznych”.

“Mixed ownership” is defined mainly for companies and determined on the basis of the capital (property) structure as declared in a company’s registration application.

3. **Relative numbers (indices, percentages)** are, as a rule, calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in the tables.
4. For the purpose of calculating data by population number, unless otherwise indicated, the population number according to the national definition of residence, compiled using the balance method, was adopted.

When **computing data per capita (per 1,000 population etc.)** as of the end of the year – if not indicated otherwise – the population as of 31 December was adopted, whereas data describing the magnitude of a phenomenon during a year (e.g. vital statistics, migration) – as of 30 June.

The population number for calculations was compiled:

- for the years 2015–2019 on the basis of the Population and Housing Census 2011,
 - since 2020 on the basis of the results of the Population and Housing Census 2021.
5. Automatic rounding of numbers might, in some cases, cause differences in sums on higher level of aggregation.
 6. Statistical information originating from other than Statistical Office sources is indicated in the appropriate notes.
 7. Methodological explanations concerning basic definitions and methods of compiling statistical data are enumerated in the methodological notes. More detailed information pertaining to particular fields of statistics can be found in subject matter publications of SO and Statistics Poland as well as in the series “Methodology of Statistical Research”.

Uwagi metodologiczne

Methodological notes

Geografia. Środowisko

W dziale zamieszczono aktualne informacje o położeniu geograficznym, warunkach meteorologicznych, powierzchni i podziale administracyjnym m.st. Warszawy oraz o obszarach przyrodniczych prawnie chronionych.

Z dniem 27 października 2002 r. (na mocy ustawy o ustroju miasta stołecznego Warszawy z dnia 15 marca 2002 r., Dz. U. Nr 41, poz. 361, z późn. zm.) zniesiony został dotychczasowy powiat warszawski oraz gminy warszawskie i dzielnice w gminie Warszawa-Centrum. M.st. Warszawa stanowi obecnie jedną gminę, mającą jednocześnie status miasta na prawach powiatu, podzieloną na 18 dzielnic.

M.st. Warszawa graniczy obecnie z takimi powiatami województwa mazowieckiego, jak: legionowski, wołomiński, miński, otwocki, piaseczyński, pruszkowski, warszawski zachodni.

Dane o **powierzchni jednostek podziału terytorialnego** podane zostały w hektarach i pełnych kilometrach kwadratowych według stanu w dniu 1 stycznia 2022 r., na podstawie wykazów uzyskanych z Państwowego Rejestru Granic i Powierzchni Jednostek Podziału Terytorialnego Kraju; rejestr prowadzony jest w Głównym Urzędzie Geodezji i Kartografii.

Informacje o **stanie geodezyjnym i kierunkach wykorzystania powierzchni** przedstawione są w oparciu o ewidencję gruntów wprowadzoną rozporządzeniem Ministra Rozwoju, Pracy i Technologii z dnia 27 lipca 2021 r. w sprawie ewidencji gruntów i budynków (Dz. U. poz. 1390).

Ochrona przyrody polega na zachowaniu, zrównoważonym użytkowaniu oraz odnawianiu zasobów, tworów i składników przyrody (m.in. dziko występujących oraz objętych ochroną gatunkową roślin, zwierząt i grzybów, zwierząt prowadzących wędrowny tryb życia, siedlisk przyrodniczych). Formami ochrony przyrody są: parki narodowe, rezerваты przyrody, parki krajobrazowe, obszary chronionego krajobrazu, stanowiska dokumentacyjne, użytki ekologiczne, zespoły przyrodniczo-krajobrazowe, pomniki przyrody.

Z dniem 1 sierpnia 2009 r. weszła w życie ustawa z dnia 23 stycznia 2009 r. o zmianie niektórych ustaw w związku ze zmianami w organizacji i podziale zadań administracji publicznej w województwie (Dz. U. poz. 753, z późn. zm.). W ustawie z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (Dz. U. poz. 880 z późn. zm.) wprowadzono zmiany dotyczące kompetencji części jednostek odnośnie powoływania niektórych form ochrony przyrody.

Geography. Environment

The chapter presents current information on geographical location, meteorological conditions, area and administrative division of the Capital City of Warsaw and its natural areas protected by law.

On 27 October 2002 (by virtue of the Act on the System of the Capital City of Warsaw of 15 March 2002, Journal of Laws No. 41 item 361, as amended) the former warszawski powiat, gminas of warszawski powiat and districts of Warszawa-Centrum gmina have been cancelled. **The Capital City of Warsaw currently constitutes one gmina, treated also as a city with powiat status**, divided into 18 districts.

The Capital City of Warsaw currently borders with the following powiats of Mazowieckie Voivodship: legionowski, wołomiński, miński, otwocki, piaseczyński, pruszkowski, warszawski zachodni.

Data on **territorial units area** in hectares or in full square kilometers, as of 1 January 2022 are given on the basis of the State Border and State Territorial Units Area Register maintained by Head Office of Geodesy and Cartography.

Information regarding the **geodesic status and directions in land use** is classified on the basis of the land register introduced by the decree of the Minister of Economic Development and Technology dated 27 July 2021 on the registration of land and buldings (Journal of Laws item 1390).

Nature protection consists in maintaining sustainable utilisation and renovation of nature resources, objects and elements (among others, plants, animals and fungi originally existing in environment as well as subjected to species protection, wandering and migratory animals, habitats). Forms of nature protection are: national parks, nature reserves, landscape parks, protected landscape areas, documentation sites, ecological arable lands, landscape-nature complexes, monuments of nature.

On 1 August 2009 the Act of 23 January 2009 on changing some acts due to the changes in organization and task distribution of public administration in the voivodship (Journal of Laws item 753, as amended) came into effect. The Law on Nature Protection of 16 April 2004 (Journal of Laws item 880, as amended) introduced changes concerning responsibilities of some of the units to set up certain forms of nature protection. Protected landscape areas were transferred to responsibility of voivodship regional councils.

Obszary chronionego krajobrazu przeszły w kompetencje sejmików województw. Pozostałe formy ochrony przyrody, tj.: stanowiska dokumentacyjne, użytki ekologiczne, zespoły przyrodniczo-krajobrazowe, pomniki przyrody, przeszły w kompetencje urzędów gmin.

Rezerваты przyrody obejmują wyróżniające się szczególnymi wartościami przyrodniczymi, naukowymi, kulturowymi lub walorami krajobrazowymi obszary zachowane w stanie naturalnym lub mało zmienionym, ekosystemy, ostoje i siedliska przyrodnicze, a także siedliska roślin, siedliska zwierząt i siedliska grzybów oraz twory i składniki przyrody nieożywionej.

Parki krajobrazowe obejmują obszary chronione ze względu na wartości przyrodnicze, historyczne i kulturowe oraz walory krajobrazowe w celu zachowania i popularyzacji tych wartości w warunkach zrównoważonego rozwoju.

Obszary chronionego krajobrazu obejmują tereny chronione ze względu na wyróżniający się krajobraz o zróżnicowanych ekosystemach, wartościowe ze względu na możliwość zaspokajania potrzeb związanych z turystyką i wypoczynkiem lub pełnią funkcję korytarzy ekologicznych.

Zespołami przyrodniczo-krajobrazowymi są fragmenty krajobrazu naturalnego i kulturowego zasługujące na ochronę ze względu na ich walory widokowe lub estetyczne.

Pomniki przyrody są to pojedyncze twory przyrody żywej i nieożywionej lub ich skupiska o szczególnej wartości przyrodniczej, naukowej, kulturowej, historycznej lub krajobrazowej oraz odznaczające się indywidualnymi cechami, wyróżniającymi je wśród innych tworów, okazałych rozmiarów drzewa, krzewy gatunków rodzimych lub obcych, źródła, wodospady, wywierzyśka, skałki, jary, głązy narzutowe oraz jaskinie.

Samorząd terytorialny

Rada m.st. Warszawy, jest organem stanowiącym i kontrolnym, a jej kadencja trwa 5 lat (do 2018 r. – 4 lata), licząc od dnia wyborów.

Zadania Rady określone zostały w art. 18 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2022 r. poz. 559, z późn. zm.) i w art. 12 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz. U. z 2022 r. poz. 1526) oraz w ustawie z dnia 15 marca 2002 r. o ustroju miasta stołecznego Warszawy (Dz. U. z 2018 r. poz. 1817).

The rest of the forms of nature protection, i.e.: documentation sites, ecological areas, landscape-nature complexes, nature monuments were transferred to responsibilities of gminas' offices.

Nature reserves include areas having essential value for the environmental, scientific, cultural and landscape reasons in natural or slightly changed state – ecosystems, refuges and natural sites. They also protect habitats of plants, animals, fungi and formations and elements of inanimate nature.

Landscape parks are areas protected for natural, historical and cultural values, as well as for landscape features. The aim of landscape park's creation is preservation, and popularisation of these values in conditions of sustainable development.

Protected landscape areas include areas protected for the sake of distinguishing landscape characterised by various ecosystem types. These areas are valuable because of their functions satisfying the needs of tourism and recreation or functions of ecological corridors.

Landscape-nature complexes are fragments of natural and cultural landscape that are worth protection due to their scenic or aesthetic features.

Nature Monuments are individual objects of animate and inanimate nature, or their clusters, of special environmental, scientific, cultural, historical and landscape value and of distinctive individual features such as trees of impressive size, bushes of native or alien species, sources, waterfalls, exsurgents, stones, ravines, erratic boulders and caves.

Local government

The Council of the Capital City of Warsaw is establishing and supervising body, and its term of office is 5 years (until 2018 – 4 years), counting from the day of the election.

The tasks of the Council of the Capital City of Warsaw are described in art. 18 of the Act of 8 March 1990 on Gmina Government (Journal of Laws 2022 item 559, as amended) and in art. 12 of the Act of 5 June 1998 on Powiat Government (Journal of Laws 2022 item 1526) and in the Act of 15 March 2002 on the Structure of the Capital City of Warsaw (Journal of Laws 2018 item 1817).

Dzielnice są jednostkami pomocniczymi m.st. Warszawy. Organami wykonawczymi w dzielnicach są zarządy dzielnic, a organami stanowiącymi i kontrolnymi rady dzielnic.

W skład **rad dzielnic** wchodzi radni, powołani w wyborach do rad dzielnic, w liczbie od piętnastu do dwudziestu ośmiu w zależności od liczby mieszkańców dzielnicy. Kadencja rady dzielnicy rozpoczyna się w dniu wyborów i upływa w dniu poprzedzającym następne wybory. Ze swego grona rada wybiera przewodniczącego rady, który stoi na czele i kieruje pracami rady oraz od jednego do trzech wiceprzewodniczących. Decyzje rady w formie uchwał zapadają na sesjach rady, które odbywają się nie rzadziej niż raz na kwartał.

Wybory do rad dzielnic przeprowadza się łącznie z wyborami do Rady m.st. Warszawy, do których stosuje się odpowiednio przepisy ustawy z dnia 5 stycznia 2011 r. – Kodeks wyborczy (Dz. U. z 2022r. poz. 1277), dotyczące wyboru radnych do rady gminy oraz do rady miasta na prawach powiatu.

Wybory do rad dzielnic są powszechne, równe, bezpośrednie i odbywają się w głosowaniu tajnym.

Nie można jednocześnie kandydować do rady dzielnicy i do Rady m.st. Warszawy. Można być radnym tylko jednej z rad.

Charakterystykę demograficzno-zawodową radnych w jednostkach samorządu terytorialnego oparto o wyniki sprawozdawczości za rok 2022, aktualizującej dane o radnych zawarte w obwieszczeniach terytorialnych komisji wyborczych z wyborów samorządowych w dniu 21 października 2018 r.

Grupowania radnych organów jednostek samorządu terytorialnego **według grup zawodów** dokonano na podstawie klasyfikacji zawodów i specjalności dla potrzeb rynku pracy wprowadzonej rozporządzeniem Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 7 sierpnia 2014 r. (Dz. U. z 2018 r. poz. 227).

Bezpieczeństwo publiczne

Informacje o przestępstwach podano w oparciu o materiały przekazane przez Komendę Główną Policji w Warszawie, a o działalności Straży Miejskiej – przez Straż Miejską m.st. Warszawy.

Dane o **przestępstwach stwierdzonych** podano według klasyfikacji Kodeksu karnego z 1997 r., obowiązującego od 1 września 1998 r. (ustawa z dnia 6 czerwca 1997 r., Dz. U. z 2022 r. poz. 1138, z późn. zm.), Kodeksu karnego skarbowego obowiązującego od 17 października 1999 r. (ustawa

Districts are auxiliary entities of the Capital City of Warsaw. The district performing bodies are the district performing boards while the district councils are the establishing and supervising bodies.

The members of **district councils** are councillors appointed in election, a team of fifteen to twenty eight, depending on the number of inhabitants in the district. The district council term of office starts on the day of election and ends at the day preceding the next election. The members of district council select the council chairman, who is the leader managing council work, and one up to three vice-chairmen. The council resolutions pass during the council sessions, which take place at least once a quarter.

The election of district councils are held together with the election of the Council of the Capital City of Warsaw for district council election appropriately applied provisions are used as it is described in the Act of 5 January 2011 – Electoral Code (Journal of Laws 2022 item 1277) concerning the election of gmina councillors for gmina council and to the council of city with powiat status.

The universal, equal and direct election of district councils are voted by secret ballot.

It is not possible to stand as a candidate to a district council and the Council of the Capital City of Warsaw at the same time. One can be a councillor of one of the councils only.

The demographic and occupational characteristic of councillors in local government units is based on reporting results for 2022, updating information concerning councillors included in announcements of local election commissions from local elections on 21 October 2018.

The grouping of councillors of organs of local government units **by groups of occupations** is made on the basis of the Classification of Occupations and Specialisations for the needs of the labour market introduced by the Regulation of the Minister of Labour and Social Policy of 7 August 2014 (Journal of Laws 2018 item 227).

Public safety

Data on crimes were provided by the National Police Headquarters in Warsaw, data on the activity of Municipal Police – by the Municipal Police of Warsaw capital city.

Data concerning **ascertained crimes** are given according to the classification of the Criminal Code of 1997, in force since 1 September 1998 (the Act of 6 June 1997, Journal of Laws 2022 item 1138, as amended), the Fiscal Penal Code, in force since 17 October 1999 (the Act of 10 September 1999, Journal of Laws 2022 item 859) or other specific laws.

z dnia 10 września 1999 r., Dz. U. z 2022 r. poz. 859) lub innych ustaw szczególnych.

Przestępstwo stwierdzone jest to zdarzenie, co do którego w zakończonym postępowaniu przygotowawczym potwierdzono, że jest przestępstwem. Przestępstwo – zgodnie z Kodeksem karnym z 1997 r. – jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego, zgodnie z Kodeksem karnym skarbowym – jest to przestępstwo skarbowe.

Przestępstwo stwierdzone w zakończonym postępowaniu przygotowawczym, w którym ustalono przynajmniej jednego podejrzanego jest to **przestępstwo wykryte**.

Informacje o przestępstwach stwierdzonych i wskaźnikach wykrywalności sprawców przestępstw pobrano z Krajowego Systemu Informacyjnego Policji.

Od 2013 r. dane o przestępstwach stwierdzonych oraz wskaźnikach wykrywalności sprawców przestępstw obliczane są z wyłączeniem informacji statystycznych o śledztwach i dochodzeniach własnych prokuratora i powierzonych do prowadzenia uprawnionym organom innym niż Policja. Od 2014 r. dane o przestępstwach stwierdzonych nie obejmują czynów karalnych popełnionych przez nieletnich; zgodnie z obowiązującą metodologią stwierdzenie popełnienia czynów karalnych przez nieletnich dokonywane jest w postępowaniu sądowym po uprzednim przekazaniu przez Policję akt w sprawach nieletnich do sądu rodzinnego

Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym roku (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym roku, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

Straż Miejska m.st. Warszawy powołana została na mocy uchwały Nr XII/54/91 Rady Miasta Stołecznego Warszawy z dnia 21 stycznia 1991 r., jako formacja kontynuująca działania Miejskiej Służby Porządkowej.

Straż Miejska działa na podstawie ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o strażach gminnych (Dz. U. z 2021 r. poz. 1763, z późn. zm.) i innych powszechnie obowiązujących aktów prawnych i podlega Prezydentowi m.st. Warszawy.

Ascertained crime is an event, which after the completion of preparatory proceeding was confirmed as a crime. Under the Criminal Code of 1997 crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation, under the Fiscal Penal Code – is a fiscal offence.

A crime ascertained in completed preparatory proceeding, in which at least one suspect was found is a **detected crime**.

Information on crimes ascertained and rates of detectability of delinquents in ascertained crimes comes from the National Police Information System.

Since 2013, data on crimes ascertained and rates of detectability of delinquents have been calculated excluding statistical information on own investigations conducted by prosecutors and entrusted to entitled authorities other than the Police. Since 2014, data about ascertained crimes do not include punishable acts committed by juveniles; in accordance with the existing methodology, the specification of the number of juveniles committing punishable acts take place during court proceedings after the Police provides records in juveniles cases to the family court.

The rate of detectability of delinquents is the relation of the number of crimes detected in a given year (including those detected after resumption following discontinuance) to the total number of crimes ascertained in a given year, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

The Municipal Police of Warsaw capital city was set out on the basis of the resolution No. XII/54/91 of the Municipal Council of 21 January 1991, as a continuation of the Municipal Security Service.

The Municipal Police operates on the basis of the Act of 29 August 1997 on Communities Guards (Journal of Laws 2021 item 1763, as amended) and other commonly binding legal acts and is subordinated to the President of Warsaw capital city.

Ludność

Tablice działu opracowano na podstawie:

- 1) bilansów stanu i struktury **ludności zamieszkałej** na terenie gminy/dzielnicy. Bilanse ludności sporządza się dla okresów międzyspisowych w oparciu o wyniki ostatniego spisu powszechnego przy uwzględnieniu:
 - a) zmian w danym okresie spowodowanych ruchem naturalnym (urodzenia, zgony) i migracjami ludności (zameldowania i wymeldowania na pobyt stały z innych gmin/dzielnicy i z zagranicy na pobyt stały oraz czasowy), a także przesunięciami adresowymi ludności z tytułu zmian administracyjnych,
 - b) różnicy między liczbą osób zameldowanych na pobyt czasowy ponad 3 miesiące na terenie gminy/dzielnicy, a liczbą osób czasowo nieobecnych (zameldowania i wymeldowania na pobyt czasowy z/do innych gmin/dzielnicy);
- 2) rejestrów Ministerstwa Cyfryzacji – o migracjach wewnętrznych i zagranicznych ludności na pobyt stały;
- 3) sprawozdawczości gmin – o migracjach wewnętrznych i zagranicznych na pobyt czasowy;
- 4) sprawozdawczości urzędów stanu cywilnego – o zarejestrowanych małżeństwach, urodzeniach i zgonach;
- 5) sprawozdawczości sądów – o prawomocnie orzeczonych separacjach i rozwodach.

Dane o ludności oraz współczynniki demograficzne, a także przeliczenia na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.) opracowano przyjmując jako bazę wyjściową:

- dla lat 2010–2019 – wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011, z tym że dla 2010 r. według podziału administracyjnego obowiązującego w dniu 31 grudnia 2011 r.;
- dla lat 2020–2022 – wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2021.

W tablicach o **stanie ludności** obok tradycyjnych pięcioletnich grup wieku wprowadzono również następujące grupowania:

Ekonomiczne grupy wieku:

- wiek przedprodukcyjny – mężczyźni i kobiety w wieku 0–17 lat,
- wiek produkcyjny – mężczyźni w wieku 18–64 lata, kobiety w wieku 18–59 lat,

Population

The tables were compiled on the basis of:

- 1) the balances of the size and structure of the **population residing** in a gmina/district. Population balances are compiled for periods between censuses on the basis of the last census, taking into account:
 - a) changes in a given period connected with vital statistics (births, deaths) and migration of the population (registrations and deregistrations for permanent residence from other gminas/districts and from abroad for permanent and temporary residence) as well as address changes of the population due to changes in the administrative division,
 - b) difference between the number of persons registered for temporary stay for a period of more than 3 months in a gmina/districts and the number of persons temporarily absent (registering and cancelling registration for temporary stay from/to other gminas/districts);
- 2) registers of the Ministry of Digital Affairs – on internal and international migration of population for permanent residence;
- 3) documentation of gminas regarding internal and international migrations for temporary residence;
- 4) documentation of civil status offices regarding registered marriages, births and deaths;
- 5) documentation of courts – regarding legally valid decisions on separations and divorces.

Data on population and demographic indicators, as well as calculations per capita (1,000 population, etc.) have been prepared based on:

- for the years 2010–2019 – the results of the Population and Housing Census 2011, except that for 2010 according to the administrative division in force on 31 December 2011;
- for the years 2020–2022 – the results of the Population and Housing Census 2021.

In the tables **on the size of population** apart from traditional 5-years age groups, following groupings were added:

Economic age groups:

- pre-working age – males and females aged 0–17,
- working age – males, aged 18–64, and females, aged 18–59,

- wiek poprodukcyjny – mężczyźni w wieku 65 lat i więcej oraz kobiety w wieku 60 lat i więcej.

Przez ludność w wieku nieprodukcyjnym rozumie się ludność w wieku przedprodukcyjnym oraz ludność w wieku poprodukcyjnym.

Biologiczne grupy wieku:

- 0–14 lat – dzieci,
- 15–64 lata – dorośli,
- 65 lat i więcej – osoby starsze.

Edukacyjne grupy wieku: 3–6, 7–12, 13–15, 16–18, 19–24 lata.

Dane o **ruchu naturalnym ludności** w podziale terytorialnym opracowano:

- małżeństwa – według miejsca zamieszkania męża przed ślubem (w przypadku, gdy mąż przed ślubem mieszkał za granicą, przyjmuje się miejsce zamieszkania żony przed ślubem);
- rozwody – według miejsca zamieszkania osoby wnoszącej powództwo (w przypadku, gdy osoba wnosząca powództwo mieszka za granicą, przyjmuje się miejsce zamieszkania współmałżonka). Nie są uwzględnione przypadki, gdy w momencie wniesienia powództwa obie strony mieszkają za granicą;
- urodzenia – według miejsca zamieszkania matki noworodka;
- zgony – według miejsca zamieszkania osoby zmarłej.

Metoda Webba polega na zakwalifikowaniu badanej jednostki terytorialnej (gminy, powiatu) do jednego z ośmiu typów rozwoju ludności w zależności od znaku i wartości bezwzględnej przyrostu naturalnego i salda migracji na pobyt stały w przeliczeniu na 1000 ludności. Klasyfikacja Webba wyróżnia:

- cztery typy odnoszące się do jednostek zaludniających się w wyniku:

A – przewagi przyrostu naturalnego nad ubytkiem migracyjnym ($+PN > -SM$),

B – przyrostu migracyjnego i jeszcze wyższego przyrostu naturalnego ($+PN > +SM$),

C – przyrostu naturalnego i jeszcze wyższego przyrostu migracyjnego ($+PN < +SM$),

- post-working age – 65 and more for males and 60 and more for females.

Population of non-working age group is understood as population in pre-working age and population in post-working age.

Biological age groups:

- 0–14 – children,
- 15–64 – adults,
- 65 and more – elderly people.

Educational age groups: 3–6, 7–12, 13–15, 16–18, 19–24.

Data regarding the **vital statistics** according to territorial division were compiled as follows:

- marriages – according to the husband's place of residence before the marriage (in the cases when husband lived abroad before the marriage, the wife's place of residence before the marriage is used);
- divorces – according to the plaintiff's place of residence (in the case when person filling petition is residing abroad, place of residence of a spouse is used). Data exclude cases when at the moment of filling petition for divorce both persons are residing abroad;
- births – according to the mother's place of residence;
- deaths – according to the place of residence of the deceased.

The **Webb's Method** consists in qualifying the surveyed territorial unit (gmina, powiat) to one of eight types of population development depending on the sign and absolute value of natural increase and net migration for permanent residence calculated per 1000 population. The Webb's classification distinguishes:

- four types relating to units populating as a result of:

A – prevalence of natural increase over the migration loss ($+PN > -SM$),

B – migration increase and even higher natural increase ($+PN > +SM$),

C – natural increase and even higher migration increase ($+PN < +SM$),

D – przewagi przyrostu migracyjnego nad ubytkiem naturalnym ($-PN < +SM$),

- cztery typy odnoszące się do jednostek wyludniających się w wyniku:

E – przewagi ubytku naturalnego nad przyrostem migracyjnym ($-PN > +SM$),

F – ubytku migracyjnego i jeszcze większego ubytku naturalnego ($-PN > -SM$),

G – ubytku naturalnego i jeszcze większego ubytku migracyjnego ($-PN < -SM$),

H – przewagi ubytku migracyjnego nad przyrostem naturalnym ($+PN < -SM$).

W przypadku, gdy wartości bezwzględne współczynnika przyrostu naturalnego i współczynnika salda migracji stałej są równe lub gdy wartość jednego ze współczynników wynosi zero wprowadza się dodatkowe typy (przejściowe).

Typ badanej jednostki określa się odczytując relację obu zmiennych przy wykorzystaniu układu współrzędnych (oraz dodatkowo wprowadzonych przekątnych), w którym oś rzędnych odpowiada wartościom współczynnika przyrostu naturalnego, a oś odciętych wartościom współczynnika salda migracji stałej w badanym okresie.

Dzielnice zaludniające się Populating districts	A	$+PN > -SM$
	B	$+PN > +SM$
	C	$+PN < +SM$
	D	$-PN < +SM$
Dzielnice wyludniające się Depopulating districts	E	$-PN > +SM$
	F	$-PN > -SM$
	G	$-PN < -SM$
	H	$+PN < -SM$

Dane o **małżeństwach** uwzględniają związki małżeńskie zawarte w formie przewidzianej prawem w urzędach stanu cywilnego. Na mocy ustawy z dnia 24 lipca 1998 r. (Dz. U. poz. 757) w urzędach stanu cywilnego rejestrowane są także małżeństwa podlegające prawu wewnętrznemu Kościoła lub Związku Wyznaniowego zawarte w obecności duchownego. Małżeństwo zawarte w tej formie podlega prawu polskiemu i pociąga za sobą takie same skutki cywilnoprawne, jak małżeństwo zawarte przed kierownikiem urzędu stanu cywilnego.

Przyrost naturalny ludności stanowi różnicę między liczbą urodzeń żywych i zgonów w danym okresie.

D – predominance of migration increase over natural decrease ($-PN < +SM$),

- four types relating to units depopulating as a result of:

E – prevalence of natural decrease over migration increase ($-PN > +SM$),

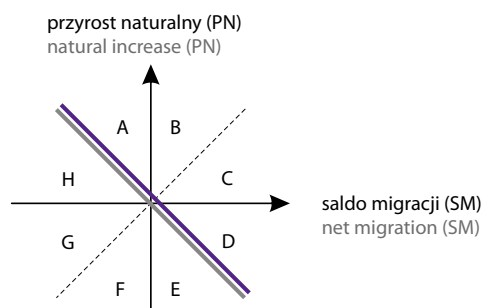
F – migration decrease and even higher natural loss ($-PN > -SM$),

G – natural loss and even higher migration loss ($-PN < -SM$),

H – predominance of migration decrease over natural increase ($+PN < -S$).

In the case when absolute values of indicators of natural increase and permanent net migration are equal or when the value of one of the indicators is zero, additional types (transitional) are introduced.

The type of the examined unit is determined by reading the relation of both variables using the coordinate system (and additionally introduced diagonals), in which the ordinate corresponds to the value of natural increase rate, and x-axis to the values of net migration for permanent residence in the examined period.



The data on marriages refers to **marriages** contracted according to lawful rules at the civil status offices. On the basis of the Act of 24 July 1998 (Journal of Laws item 757) in the local civil status offices in Poland are registered all marriages, including those based on the internal law of the Churches or the Religious Associations. Marriages contracted (on the basis of canonic laws marriages) subordinate the civil Polish laws and induce due to the same civil and law consequences as marriages contracted in the local civil status offices.

Natural increase of the population means the difference between the number of live births and the number of deaths in a given period.

Dane o urodzeniach i zgonach prezentowane są według kryteriów definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia.

Dane o **migracjach wewnętrznych ludności** opracowano na podstawie informacji ewidencyjnych gmin/dzielnic o zameldowaniu osób na pobyt stały oraz na pobyt czasowy ponad 3 miesiące. Informacje te nie uwzględniają zmian adresu w obrębie tej samej dzielnicy.

Dane o **migracjach zagranicznych ludności** na pobyt stały opracowano na podstawie informacji ewidencyjnych gmin/dzielnic o zameldowaniu osób przyjeżdżających do Polski na pobyt stały (imigracja) oraz o wymeldowaniach osób wyjeżdżających z Polski za granicę na stałe (emigracja).

Przez określenie „napływ” rozumie się nowe zameldowania na pobyt stały, przez „odpływ” – wymeldowania z pobytu stałego (tj. zameldowania w innej jednostce na pobyt stały).

Od 2010 r., ze względu na zmianę metodologii liczenia współczynników demograficznych, fakty demograficzne i z zakresu migracji liczone są w odniesieniu do ludności zamieszkałej w danej jednostce podziału terytorialnego (według stanu w dniu 30 czerwca).

Rynek pracy

Dane o pracujących od 2022 r opracowano na podstawie administracyjnych źródeł danych, nie są dostępne w podziale na dzielnice m.st. Warszawy. Prezentowane informacje dotyczą pracujących w gospodarce narodowej według miejsca zamieszkania, a nie jak do 2021 r. według faktycznego miejsca pracy, w związku z czym są nieporównywalne.

Dane o **pracujących** dotyczą osób wykonujących pracę przynoszącą im zarobek lub dochód; do pracujących zalicza się:

- 1) pracowników najemnych, czyli osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy (umowa o pracę, powołanie, mianowanie, wybór) lub stosunku służbowego na czas określony i nieokreślony, w pełnym i niepełnym wymiarze czasu pracy;
- 2) pracodawców i pracujących na własny rachunek:
 - a) właścicieli, współwłaścicieli i dzierżawców gospodarstw indywidualnych w rolnictwie,
 - b) właścicieli i współwłaścicieli (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin; z wyłączeniem wspólników spółek, którzy nie pracują w spółce) podmiotów prowadzących działalność gospodarczą poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie,

Data on births and deaths is presented according to criteria of the definition of infant births and deaths recommended by the World Health Organization (WHO).

Data regarding **internal migration of the population** were compiled on the basis of gminas/districts documentation regarding the registration of people for permanent and temporary residence of more than 3 months. This information does not include changes of address within the same districts.

Data regarding **international migration of the population** for permanent residence were compiled on the basis of gmina/districts documentation regarding the registration of people arriving to Poland for permanent residence (immigration) as well as regarding the deregistration of people leaving Poland for permanent residence abroad (emigration).

The „inflow” refers to new registrations for permanent residence, the „outflow” – deregistrations from permanent residence (i.e. registrations in other unit for permanent residence).

Since 2010, due to changes in methodology of calculating demographic rates, demographic and migration events are calculated in relation to population residing in a given territorial unit (as of 30 June).

Labour market

Data on employed persons from 2022 were prepared on the basis of administrative data sources and are not available by districts of the capital city of Warsaw. The presented information concerns persons employed in the national economy according to place of residence, and not, as until 2021, according to the actual place of work, and is therefore incomparable.

Data regarding **employment** concern persons performing work providing earnings or income and include:

- 1) employees that is, employees on the basis of an employment contract (labour contract, appointment, election) or service relation on a fixed-term and indefinite term in full-time and part-time employed;
- 2) employers and self-employed persons, i.e.:
 - a) owners, co-owners, and leaseholders of private farms in agriculture
 - b) owners and co-owners (including contributing family workers; excluding partners in companies who do not work in them) of entities conducting economic activity excluding private farms in agriculture,

- c) inne osoby pracujące na własny rachunek, np. osoby wykonujące wolne zawody;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) członków spółdzielni produkcji rolnej (rolniczych spółdzielni produkcyjnych i spółdzielni zajmujących się produkcją rolną oraz spółdzielni kółek rolniczych,
- 5) duchownych pełniących obowiązki duszpasterskie.

Pełnozatrudnieni są to osoby zatrudnione w pełnym wymiarze czasu pracy obowiązującym w danym zakładzie pracy lub na danym stanowisku pracy, w tym również osoby, które zgodnie z obowiązującymi przepisami pracują w skróconym czasie pracy, np. z tytułu warunków szkodliwych dla zdrowia lub przedłużonym czasie pracy, np. dozorczy mienia; **niepełnozatrudnieni** są to osoby, które zgodnie z umową o pracę pracują stale w niepełnym wymiarze czasu pracy. Niepełnozatrudnieni w głównym miejscu pracy są to osoby, które oświadczyły, że dany zakład jest ich głównym miejscem pracy.

Barometr zawodów to jednoroczna prognoza sytuacji w zawodach. Do roku 2019 badanie realizowane było równoległe do prowadzonego w całej Polsce (na mocy zapisów ustawy z dnia 20 kwietnia 2004 roku o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy) badania ilościowego pod nazwą Monitoring zawodów deficytowych i nadwyżkowych (MZDiN). Decyzją Ministerstwa Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej, od roku 2020, z racji swojej komplementarności, badania te zostały połączone w jedno wspólne badanie pod nazwą Barometr zawodów. Więcej informacji na stronie <https://barometrzwodow.pl/>

Pod pojęciem **bezrobotnego** (ustawa z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy, obowiązująca od 1 czerwca 2004 r. – Dz. U. z 2022 r. poz. 690 z późn. zm.) należy rozumieć osobę niezatrudnioną i niewykonującą innej pracy zarobkowej, zdolną i gotową do podjęcia zatrudnienia w pełnym wymiarze czasu pracy (bądź jeśli jest to osoba niepełnosprawna – zdolna i gotowa do podjęcia zatrudnienia co najmniej w połowie tego wymiaru czasu pracy), nieuczącą się w szkole, z wyjątkiem szkół dla dorosłych (lub przystępującą do egzaminu eksternistycznego z zakresu tej szkoły) lub szkół wyższych w systemie studiów niestacjonarnych, zarejestrowaną we właściwym dla miejsca zameldowania (stałego lub czasowego) powiatowym urzędzie pracy oraz poszukującą zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej, jeżeli m.in.:

- ukończyła 18 lat i nie osiągnęła wieku emerytalnego;
- nie nabyła prawa do emerytury lub renty z tytułu niezdolności do pracy, renty szkoleniowej, renty socjalnej, renty rodzinnej w wysokości przekraczającej

c) other self-employed persons, e.g., persons practising learned professions;

- 3) outworkers;
- 4) members of agricultural production cooperatives (agricultural producers' cooperatives and other cooperatives engaged in agricultural production as well as farmers' cooperatives),
- 5) clergy fulfilling priestly obligations.

Full-time employees are employed persons on a full-time basis, as defined by a given company or for a given position, as well as persons who, in accordance with regulations, work a shortened work-time period, e.g. due to hazardous conditions, or a longer work-time period, e.g. property caretaker. Part-time employees are persons who, in accordance with labour contracts, regularly work on a part-time basis. Part-time employees in the main workplace are persons who declared that the given workplace is their main workplace.

The Occupational Barometer is a one-year forecast of the occupational situation. Until 2019, the survey was carried out in parallel to the quantitative survey conducted throughout Poland (pursuant to the provisions of the Act of 20 April 2004 on Employment Promotion and Labour Market Institutions) under the name Monitoring of deficit and surplus professions (MZDiN). By the decision of the Ministry of Family, Labour and Social Policy, from 2020, due to its complementarity, these surveys were combined into one joint survey called Occupational Barometer. More information at <https://barometrzwodow.pl/>

An **unemployed person** (the Act of 20 April 2004 on Employment Promotion and Labour Market Institutions, in force since 1 June 2004 – Journal of Laws 2022 item 690, as amended) is understood as a person not employed and not performing any other kind of paid work who is capable of work and ready to take full-time employment obligatory for a given job or service (or in case he/she is a disabled person – capable and ready to take work comprising no less than a half of working time), not attending a school with the exception of schools for adults (or taking extra curriculum exam within the scope of this school programme) or tertiary schools in part-time programme, looking for employment or other kind of paid work and registered in a powiat labour office, appropriate for his/her permanent stay, if he/she fulfilled among others, the following conditions:

- is aged 18 or more and has not reached the retirement age;
- did not acquire the right to retirement pay or pension resulting from inability to work, pension due to training, social-welfare pension or dependant's

połowę minimalnego wynagrodzenia za pracę albo po ustaniu zatrudnienia innej pracy zarobkowej, zaprzestaniu prowadzenia pozarolniczej działalności, nie pobiera nauczycielskiego świadczenia kompensacyjnego, nie pobiera: świadczenia lub zasiłku przedemerytalnego, świadczenia rehabilitacyjnego, zasiłku chorobowego, macierzyńskiego lub zasiłku w wysokości zasiłku macierzyńskiego;

- nie nabyła prawa do emerytury lub renty z tytułu niezdolności do pracy, przyznanej przez zagraniczny organ emerytalny lub rentowy, w wysokości co najmniej najniższej emerytury albo renty z tytułu niezdolności do pracy;
- nie jest właścicielem lub posiadaczem (samoistnym lub zależnym) nieruchomości rolnej o powierzchni użytków rolnych powyżej 2 ha przeliczeniowych, nie podlega ubezpieczeniu emerytalnemu i rentowemu z tytułu stałej pracy jako współmałżonek lub domownik w gospodarstwie rolnym o powierzchni użytków rolnych przekraczającej 2 ha przeliczeniowe;
- nie uzyskuje przychodów podlegających opodatkowaniu podatkiem dochodowym z działów specjalnych produkcji rolnej, chyba że dochód z działów specjalnych produkcji rolnej, obliczony dla ustalenia podatku dochodowego od osób fizycznych, nie przekracza wysokości przeciętnego dochodu z pracy w indywidualnych gospodarstwach rolnych z 2 ha przeliczeniowych lub nie podlegają ubezpieczeniom emerytalnym i rentowym z tytułu stałej pracy jako współmałżonek lub domownik w takim gospodarstwie;
- nie złożyła wniosku do ewidencji działalności gospodarczej albo po złożeniu wniosku o wpis zgłosiła do ewidencji działalności gospodarczej wniosek o zawieszenie wykonywania działalności gospodarczej i okres zawieszenia jeszcze nie upłynął albo nie upłynął jeszcze okres do – określonego we wniosku o wpis do ewidencji działalności gospodarczej – dnia podjęcia działalności gospodarczej;
- nie jest tymczasowo aresztowana lub nie odbywa kary pozbawienia wolności, z wyjątkiem kary pozbawienia wolności odbywanej poza zakładem karnym w systemie dozoru elektronicznego;
- nie uzyskuje miesięcznie przychodu w wysokości przekraczającej połowę minimalnego wynagrodzenia za pracę, z wyłączeniem przychodów uzyskanych z tytułu odsetek lub innych przychodów od środków pieniężnych zgromadzonych na rachunkach bankowych;

pension exceeding half of the minimum wage, or after termination of employment or other paid work or a person, who after completing employment, other gainful work, or after ceasing to carry out non-agricultural economic activity did not collect teachers' compensation benefit, do not receive a pre-retirement benefit or allowance, rehabilitation allowance, sick benefit, maternity benefit or benefit equal to maternity benefit;

- have not obtained the right to retirement pay or pension due to inability to work granted by a foreign retirement or pension institution equal to the amount of at least half of the minimum retirement pay or pension due to inability to work;
- is not owner or holder (sole or dependent) of agricultural real estate with an area of arable land exceeding 2 convertible ha; is not subject to retirement and pension insurance from full-time work due to being a spouse or a member of an agricultural household with an area of arable land exceeding 2 convertible ha;
- have not been obtaining income taxable with income tax from special sectors of agricultural production, unless the income from special sectors of agricultural production, calculated in order to determine income tax from natural persons, does not exceed average income from work on private farms with 2 convertible ha or are not subject to retirement pay or pension due to regular work as a spouse or member of such agricultural household;
- the person has not submitted an application for entry to the economic activity register or after its submission the person submitted to the economic activity register an application for suspension of the economic activity and the period of suspension has not yet expired; or the period to commence economic activity defined in the application for entry to the economic activity register has not yet lapsed;
- is not temporarily under arrest or serving a prison sentence, except for a sentence of imprisonment served outside a penitentiary establishment under a system of electronic monitoring;
- do not receive monthly income exceeding half of the minimum wage, excluding income generated from interests or other monetary means gathered on bank accounts;
- do not receive, on the basis of the regulation concerning social welfare, a permanent social benefit;

- nie pobiera, na podstawie przepisów o pomocy społecznej, zasiłku stałego;
- nie pobiera, na podstawie przepisów o świadczeniach rodzinnych, świadczenia pielęgnacyjnego lub dodatku do zasiłku rodzinnego z tytułu samotnego wychowywania dziecka i utraty prawa do zasiłku dla bezrobotnych na skutek upływu ustawowego okresu jego pobierania;
- nie pobiera po ustaniu zatrudnienia świadczenia szkoleniowego;
- nie podlega, na podstawie odrębnych przepisów, obowiązkowi ubezpieczenia społecznego, z wyjątkiem ubezpieczenia społecznego rolników;
- nie pobiera na podstawie przepisów o ustaleniu i wyłączeniu zasiłków dla opiekunów zasiłku dla opiekuna.

Osoby poprzednio pracujące są to osoby, które kiedykolwiek wykonywały pracę na podstawie stosunku pracy, stosunku służbowego, umowy o pracę nakładczą oraz inną pracę zarobkową, a także prowadziły pozarolniczą działalność.

Bezrobotni zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładu pracy (tzn. zwolnieni grupowo) są to osoby zwolnione zgodnie z przepisami ustawy z dnia 13 marca 2003 r. o szczególnych zasadach rozwiązywania z pracownikami stosunków pracy z przyczyn niedotyczących pracowników (Dz. U. z 2018 r., poz. 1969, z późn. zm.).

Przepisy ustawy stosuje się w razie konieczności rozwiązania przez pracodawcę stosunków pracy (zatrudnienia z pracownikami), wypowiedzenia dokonane przez pracodawcę, a także na mocy porozumienia stron, w okresie nie przekraczającym 30 dni. Dotyczy to zakładów pracy, w których następuje zmniejszenie zatrudnienia z przyczyn ekonomicznych lub w związku ze zmianami organizacyjnymi, produkcyjnymi albo technologicznymi, a także w przypadku ogłoszenia upadłości zakładów lub ich likwidacji.

Oferty pracy (wolne miejsca pracy i miejsca aktywizacji zawodowej) – jest to zgłoszone przez pracodawców do powiatowego urzędu pracy:

- co najmniej jedno wolne miejsce zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej (tj. wykonywanie pracy lub świadczenia usług na podstawie umów cywilnoprawnych), w określonym zawodzie lub specjalności w celu uzyskania pomocy w znalezieniu odpowiedniego pracownika,
- miejsce aktywizacji zawodowej, przyjęte do realizacji, takiego jak staż, przygotowanie zawodowe dorosłych, praca społecznie użyteczna.

- do not receive, on the basis of regulations concerning family allowances, a nursing allowance or allowance supplementary to family benefit due to single parenthood and loss of the rights to unemployment benefit because of the expiry of its legal duration;
- do not receive a training allowance after termination of employment
- are not subject, on the basis of separate regulations, to compulsory social insurance, with the exception of social insurance of farmers;
- do not receive carer's benefit on the basis of the regulation concerning determining and payment of care benefits.

Persons previously in employment include persons who have performed any work on the basis of labour contract, posting, appointment, contract for outwork or any other earning generating work, or conducted their own economic activity outside agriculture.

The unemployed terminated for company reasons (i.e. group dismissals) are persons terminated according to the provisions of the Act of 13 March 2003 on Special Rules for Termination of Employment Contracts for Reasons not Attributable to Employees (Journal of Laws 2018 item 1969, as amended).

The provisions of the Act shall apply in the cases of a necessity of dissolving the employment contract with employees by the employer, and also by agreement of the parties, in a period not exceeding 30 days. It concerns establishments in which a decrease in employment is caused by economic reasons or organizational changes, changes in production or technology and also in cases of bankruptcy or liquidation of an establishment.

Job offers (vacancies and places of occupational activation) comprise vacant jobs and places for on a job training reported by employers to labour offices:

- at least one vacant place of employment or other paid work (i.e. performing work or providing services on the basis of the civil-legal contracts), in a particular occupation or speciality, in order to find an appropriate employee, find an appropriate employee,
- place of occupational activation, adopted to implementation, such as traineeship, occupational preparation of adults, social utility work.

Wybrane elementy infrastruktury komunalnej

Infrastruktura komunalna to podstawowe urządzenia i instytucje usługowe niezbędne do funkcjonowania gospodarki i społeczeństwa.

Parki spacerowo-wypoczynkowe są to tereny zieleni o powierzchni co najmniej 2 ha, urządzone i konserwowane, z przeznaczeniem na cele wypoczynkowe ludności, wyposażone w drogi, aleje spacerowe, ławki itp.

Do kategorii **zieleńce** zaliczono obiekty o powierzchni poniżej 2 ha, w których funkcji dominuje wypoczynek.

Przez **zieleń uliczną** rozumie się pasy zieleni (drzewa i krzewy bądź ich skupiska wraz z pozostałymi składnikami szaty roślinnej) występujące wzdłuż dróg, ulic, ciągów komunikacji miejskiej itp.

Tereny zieleni osiedlowej występują przy zabudowie mieszkaniowej, pełnią funkcję wypoczynkową, izolacyjną i estetyczną.

Informacje o **handlu** dotyczą jednostek, w których liczba pracujących przekracza 9 osób (jednostki średnie i duże), a podziału według dzielnic dokonano na podstawie faktycznej lokalizacji jednostki.

Sklep jest to stały punkt sprzedaży detalicznej, posiadający specjalne pomieszczenie (tj. lokal sklepowy) z oknem wystawowym oraz wnętrzem dostępnym dla klientów.

Podziału **sklepów według form organizacyjnych** dokonano na podstawie wielkości powierzchni sprzedażowej sklepów i rodzaju sprzedawanych w nich towarów.

Domy towarowe i handlowe są to sklepy wielodziałowe, prowadzące sprzedaż szerokiego i uniwersalnego asortymentu, głównie towarów nieżywnościowych, o powierzchni sal sprzedażowych: domy towarowe – 2000 m² i więcej, domy handlowe – od 600 do 1999 m².

Supermarkety są to sklepy o powierzchni sprzedażowej od 400 m² do 2499 m² prowadzące sprzedaż głównie w systemie samoobsługowym, oferujące szeroki asortyment artykułów żywnościowych oraz artykuły nieżywnościowe częstego zakupu.

Hipermarkety są to sklepy o powierzchni sprzedażowej od 2500 m² prowadzące sprzedaż głównie w systemie samoobsługowym, oferujące szeroki asortyment artykułów żywnościowych i nieżywnościowych częstego zakupu, zwykle z parkingiem samochodowym.

Selected elements of municipal infrastructure

Municipal infrastructure means municipal installations and connected with them service units essential for functionality of economy and society.

Strolling and recreational parks are green areas of at least 2 ha in size, maintained for the recreational needs of the population, featuring roads, squares, walk-ways, benches, etc.

Lawns include areas of less than 2 ha in size, in which recreational activity dominates

Street greenery shall be strips of greenery (trees and bushes or clusters together with the remaining components of flora) occurring along roads, streets, public transport routes, etc.

Green areas of housing estates are located in residential areas and are used for recreation, isolation and aesthetic visual appearance.

Data on **trade** concern the entities employing more than 9 persons (medium and large units). Division by districts is made according to the place of conducting activity.

Shop is a fixed retail outlet with a special place (i.e. shop space) with shop window, accessible for customers.

The division of **shops by organisational form** was made on the basis of the size of the sales floor and the types of goods sold.

Department stores and trade stores are stores divided into separate departments, each selling a broad and universal assortment, primarily non-foodstuff goods, with a sales floor area of 2000 m² and more for department stores and between 600 and 1999 m² for trade stores.

Supermarkets are stores with a sales floor between 400 and 2499 m², selling goods in a self-service system and offering a wide assortment of foodstuff goods and frequently bought non-foodstuff goods.

Hypermarkets are stores with a sales floor above 2500 m², selling goods in a self-service system and offering a wide assortment of foodstuff goods and frequently bought non-foodstuff goods, usually with a parking place.

Sklepy powszechne są to sklepy prowadzące sprzedaż głównie towarów żywnościowych codziennego użytku oraz dodatkowo często nabywanych towarów nieżywnościowych, o powierzchni sal sprzedażowych od 120 do 399 m².

Sklepy wyspecjalizowane są to sklepy prowadzące sprzedaż szerokiego asortymentu artykułów do kompleksowego zaspokojenia określonych potrzeb, np. ubioru, wyposażenia mieszkań, sklepy motoryzacyjne, meblowe, sportowe itp.

Pozostałe sklepy są to sklepy o powierzchni sal sprzedażowych do 119 m², prowadzące sprzedaż głównie towarów żywnościowych codziennego użytku oraz często nabywanych towarów nieżywnościowych.

Apteki są to stałe punkty sprzedaży detalicznej, spełniające warunki sklepu, w których prowadzi się sprzedaż wyrobów farmaceutycznych lub zielarskich.

Powierzchnia sprzedażowa sklepu to część lokalu sklepowego przeznaczona na ekspozycję towarów oraz sprzedaż (tzn. część przeznaczona do eksponowania towarów i obsługi nabywców), mierzona w m².

Przy zaliczaniu sklepu do jednej ze **specjalizacji branżowych** decyduje przeważająca wartość sprzedawanych towarów w okresie sprawozdawczym, np.:

- **ogólnospożywcza** – obejmuje sprzedaż różnego rodzaju towarów, wśród których dominują: żywność, napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe,
- **mięsna** – obejmuje sprzedaż głównie mięsa, wyrobów mięsnych i przetworów,
- **piekarniczo-ciastkarska** – obejmuje głównie sprzedaż pieczywa, wyrobów ciastkarskich i przetworów młynarskich, zbożowych i makaronowych,
- **kosmetyczno-toaletowa** – obejmuje głównie sprzedaż środków myjących i piorących, wyrobów kosmetycznych i perfumeryjnych oraz pozostałych artykułów higieny osobistej,
- **odzieżowa** – obejmuje sprzedaż głównie odzieży, bielizny osobistej, wyrobów pończosznicych, dodatków do ubrań, artykułów galanterijnych, wyrobów futrzarskich,
- **z obuwiami i z wyrobami skórzanymi** – obejmuje sprzedaż głównie obuwia, wyrobów skórzanych, przyborów podróżnych ze skóry i jej substytutów,
- **z pojazdami mechanicznymi** – obejmuje sprzedaż pojazdów mechanicznych (łącznie z pojazdami specjalistycznymi, przyczepami i naczepami) oraz części i akcesoriów do tych pojazdów,

Grocery stores are shops primarily selling foodstuff goods for daily consumption, with a sales floor between 120 to 399 m².

Specialised shops are shops selling a wide assortment of articles to fully meet specific needs, e.g. clothing, home furnishings, car parts, furniture, sporting goods, etc.

Other shops are shops in which the sales floor covers not more than 119 m² which conduct sale activity in field of common usage goods.

Pharmacies are permanent retail sales outlets that meet the conditions of a store in which pharmaceutical or herbal products are sold.

Sales floor is the part of the outlet, designed for sale or exposition of goods (i.e. the part used for display of goods and service of customers), expressed in m².

When counting a shop into one of the **industry specialisations**, the decisive value of the goods sold in the reporting period is decisive, e.g.:

- **general food** – includes the sale of various types of goods, among which food, alcoholic beverages and tobacco dominate,
- **meat** – mainly includes sales of meat, meat products and meat preparations,
- **bakery and confectionery** – mainly includes the sale of bread, pastry and mill products, cereals and pasta,
- **cosmetics and toilet** – includes mainly the sale of washing agents, cosmetics and perfumery products and other personal hygiene products,
- **clothing** – includes the sale of mainly clothing, underwear, hosiery, clothing accessories, haberdashery, fur products,
- **with footwear and leather goods** – includes the sale of mainly footwear, leather goods, travel accessories made of leather and its substitutes,
- **with motor vehicles** – includes the sale of motor vehicles (including special purpose vehicles, trailers and semi-trailers) as well as parts and accessories for these vehicles,
- **with furniture, lighting equipment and other household items** – includes the sale of furniture, lighting equipment, farm utensils, cutlery, table ceramics, glassware, musical instruments, carpets

- **z meblami, sprzętem oświetleniowym i pozostałymi artykułami użytku domowego** – obejmuje sprzedaż: mebli, sprzętu oświetleniowego, naczyń gospodarskich, sztucców, ceramiki stołowej, wyrobów szklanych, instrumentów muzycznych, dywanów i chodników, pozostałych artykułów gospodarstwa domowego, gdzie indziej niesklasyfikowanych.

and rugs, other household goods not elsewhere classified.

Transport

Dane o pojazdach samochodowych i ciągnikach zarejestrowanych według stanu w dniu 31 grudnia 2022 r. pochodzą z centralnej ewidencji pojazdów (CEPiK) i nie obejmują pojazdów wyrejestrowanych, a obejmują pojazdy posiadające pozwolenia czasowe wydawane w końcu roku. Pozwolenie czasowe wydawane jest na okres do około 30 dni w celu załatwienia wszystkich formalności związanych z rejestracją pojazdu i niezbędnych do otrzymania docelowego dowodu rejestracyjnego. Dane prezentowane w tablicach 45 i 46 nie obejmują pojazdów służb dyplomatycznych.

Pojazdy zarejestrowane po raz pierwszy na terytorium Polski w roku sprawozdawczym – w danych tych ujęte zostały zarówno pojazdy fabrycznie nowe, jak i używane sprowadzone z zagranicy, dla których dokonano pierwszej rejestracji w kraju oraz zbudowane przy wykorzystaniu nadwozia, podwozia lub ramy konstrukcji własnej, których markę określa się jako „SAM”.

Przez **pojazdy silnikowe** rozumie się pojazdy wyposażone w silnik, którego konstrukcja umożliwia jazdę z prędkością przekraczającą 25 km/h, z wyjątkiem motorowerów i pojazdów szynowych, ciągników rolniczych oraz pojazdów bezsilnikowych, tj. przyczep i naczip.

Do **samochodów osobowych** zaliczono pojazdy samochodowe przeznaczone konstrukcyjnie do przewozu nie więcej niż 9 osób łącznie z kierowcą oraz ich bagażu.

Do **autobusów** zaliczono pojazdy samochodowe przeznaczone konstrukcyjnie do przewozu więcej niż 9 osób łącznie z kierowcą.

Samochody ciężarowe (łącznie z samochodami asenizacyjnymi, do wywozu śmieci, betoniarkami) są to pojazdy samochodowe przeznaczone konstrukcyjnie do przewozu ładunków; określenie to obejmuje również samochody ciężarowo-osobowe przeznaczone do przewozu ładunków i osób w liczbie od 4 do 9 łącznie z kierowcą.

Pozostałe pojazdy silnikowe i motorowery obejmują:

- **motorowery** – pojazdy dwu- lub trójkołowe zaopatrzone w silnik spalinowy o pojemności skokowej

Transport

Data on road vehicles and tractors registered as of 31 December 2022 come from the Central Register of Road Vehicles and Drivers (CEPiK) and do not include deregistered vehicles but include vehicles with temporary permits issued at the end of the year. Temporary permit is issued for a period of approximately 30 days in order to settle all formalities connected with registering a vehicle and necessary to receive registration card. Data presented in tables 45 and 46 do not include vehicles of diplomats.

Vehicles registered for the first time on Polish territory in a reporting year – these data include brand new vehicles and used vehicles imported from abroad which were registered for the first time in the country and were constructed using a home-made body, underbody or frame, whose brand is referred to as “SAM”.

Road **motor vehicles** are understood as vehicles equipped with an engine whose design enables it to travel at a speed exceeding 25 km/h, excluding mopeds and rail vehicles, agricultural tractors and non-motorised vehicles, i.e. trailers and semi-trailers.

Passenger cars include road motor vehicles designed to seat more than 9 persons including the driver and their luggage.

Buses are road motor vehicles designed to seat more than 9 persons including the driver.

Lorries (including cesspool emptiers, refuse collection trucks, concrete mixers) are vehicles designed to carry goods; include vans, constructionally designed to carry goods and passengers in number from 4 to 9 including the driver.

The other road motor vehicles and mopeds are:

- **mopeds** – two- or three-wheeled motor vehicles equipped either with an internal combustion engine with a capacity up to 50 cm³ or an electric motor with wattage up to 4kW and a maximum speed of 45 km/h,

nieprzekraczającej 50 cm³ lub w silnik elektryczny o mocy nie większej niż 4 kW, którego konstrukcja ogranicza prędkość jazdy do 45 km/h,

- **motocykle** – pojazdy samochodowe zaopatrzone w silnik spalinowy o pojemności skokowej przekraczającej 50 cm³, dwukołowe lub z bocznym wózkiem – wielośladowe; określenie to obejmuje również pojazd trójkołowy o symetrycznym rozmieszczeniu kół,
- **samochody specjalne** – pojazdy samochodowe lub przyczepy przeznaczone do wykonywania specjalnej funkcji, która powoduje konieczność dostosowania nadwozia lub posiadania specjalnego wyposażenia; w pojeździe tym mogą być przewożone osoby i rzeczy związane z wykonywaniem tej funkcji,
- **ciągniki rolnicze** – pojazdy silnikowe skonstruowane do używania łącznie ze sprzętem do prac rolniczych, leśnych oraz ogrodniczych; ciągniki takie mogą być również przystosowane do ciągnięcia przyczep oraz do prac ziemnych.

Mieszkania

Informacje o **zasobach mieszkaniowych i mieszkaniach oddanych do użytkowania** dotyczą mieszkań, a także izb i powierzchni użytkowej w tych mieszkaniach, znajdujących się w budynkach mieszkalnych i niemieskalnych. Dane nie obejmują lokali zbiorowego zamieszkania (hoteli pracowniczych, domów studenckich i internatów, domów opieki społecznej i in.) i pomieszczeń nieprzeznaczonych na cele mieszkalne, a z różnych względów zamieszkałych (pomieszczeń inwentarskich, barakowozów, statków, wagonów i in.).

Mieszkanie jest to lokal składający się z jednej lub kilku izb łącznie z pomieszczeniami pomocniczymi, wybudowany lub przebudowany dla celów mieszkalnych, konstrukcyjnie wydzielony (trwałymi ścianami) w obrębie budynku, do którego to lokalu prowadzi niezależne wejście z klatki schodowej, ogólnego korytarza, wspólnej sieni bądź bezpośrednio z ulicy, podwórza lub ogrodu.

Izba jest to pomieszczenie w mieszkaniu oddzielone od innych pomieszczeń stałymi ścianami, o powierzchni co najmniej 4 m², z bezpośrednim oświetleniem dziennym, tj. oknem lub oszklonymi drzwiami w ścianie zewnętrznej budynku. Za izbę uważa się zarówno pokój, jak i kuchnię – jeśli odpowiada warunkom określonym w definicji.

Powierzchnia użytkowa mieszkania jest to łączna powierzchnia pokoi, kuchni, przedpokoi, łazienek i wszystkich innych pomieszczeń wchodzących w skład mieszkania.

- **motorcycles** – motor vehicles equipped with an internal combustion engine with a cylinder capacity greater than 50 cm³, two-wheeled or with sidecars; the term “motorcycle” includes also motorized tricycles with a symmetrical wheel configuration,
- **special cars** – motor vehicles or trailers designed for a specific function, which requires vehicle body modifications or special equipment; such a vehicle can transport people and objects connected with the vehicle function,
- **agricultural tractors** – motor vehicles designed to be used with machinery in agriculture, forestry and gardening; such tractors can be also equipped to haul trailers and used in earthworks.

Dwellings

Information regarding **dwelling stocks and completed dwellings** concerns dwellings, as well as rooms and useful floor area in these dwellings, located in residential and non-residential buildings. Data do not include collective accommodation facilities (employee hostels, student dormitories and boarding schools, social welfare homes and others) and spaces not designed for residential purposes, but which for various reasons are inhabited (animal accommodations, caravans, ships, wagons and others).

A dwelling is a premise comprising one or several rooms including auxiliary spaces, built or remodeled for residential purposes, structurally separated (by permanent walls) within a building, into which a separate access leads from a staircase, passage, common hall or directly from the street, courtyard or garden.

A room is a space in a dwelling separated from other spaces by permanent walls, with an area of at least 4 m², with direct day lighting, i. e., with a window or door containing a glass element in an external wall of the building. A kitchen area is treated as a room if it meets the conditions described in the definition.

The useful floor area of a dwelling is the total useful floor space of the rooms, kitchen, foyers, bathrooms, and all other spaces comprising the dwelling.

Informacje o **mieszkaniach, powierzchni użytkowej mieszkań** oraz o **izbach oddanych do użytkowania** dotyczą mieszkań w budynkach nowo wybudowanych i rozbudowanych (w części stanowiącej rozbudowę) oraz uzyskanych w wyniku przebudowy pomieszczeń niemieszkalnych.

Informacje o efektach:

- 1) **budownictwa indywidualnego** dotyczą mieszkań oddanych do użytkowania przez osoby fizyczne, fundacje, kościoły i związki wyznaniowe, z przeznaczeniem na użytek własny inwestora;
- 2) **budownictwa przeznaczonego na sprzedaż lub wynajem** dotyczą mieszkań oddanych do użytkowania przez różnych inwestorów w celu osiągnięcia zysku;
- 3) **budownictwa spółdzielczego** dotyczą mieszkań oddanych do użytkowania przez spółdzielnie mieszkaniowe, z przeznaczeniem dla osób będących członkami tych spółdzielni;
- 4) **budownictwa komunalnego (gminnego)** dotyczą mieszkań realizowanych w całości z budżetu gminy (głównie o charakterze socjalnym lub interwencyjnym);
- 5) **budownictwa społecznego czynszowego** dotyczą mieszkań realizowanych przez towarzystwa budownictwa społecznego (działające na zasadzie non profit), z wykorzystaniem kredytu z Banku Gospodarstwa Krajowego;
- 6) **budownictwa zakładowego** dotyczą mieszkań oddanych do użytkowania przez zakłady pracy (sektora publicznego i prywatnego), z przeznaczeniem na zaspokojenie potrzeb mieszkaniowych pracowników tych zakładów.

Edukacja i wychowanie

System edukacji w Polsce funkcjonuje zgodnie z ustawą z dnia 14 grudnia 2016 r. Prawo oświatowe (Dz. U. z 2021 r. poz. 1082, z późn. zm.), ustawą o systemie oświaty z dnia 7 września 1991 r. (Dz. U. z 2022 r. poz. 2230) oraz ustawą z dnia 20 lipca 2018 r. – Prawo o szkolnictwie wyższym i nauce (Dz. U. z 2022 r. poz. 574, z późn. zm.).

W roku szkolnym 2022/23 dzieci 6-letnie są objęte obowiązkiem odbycia rocznego przygotowania przedszkolnego w przedszkolach, oddziałach przedszkolnych w szkołach podstawowych lub w innych formach wychowania przedszkolnego, zaś dzieci 7-letnie obowiązkiem szkolnym. Nauka jest obowiązkowa do ukończenia 18 roku życia.

Prezentowane dane dotyczą:

- 1) przedszkoli i innych form wychowania przedszkolnego;

Information regarding **dwellings, useful floor area of dwellings** as well as **rooms completed** concerns dwellings in newly built and expanded buildings (the enlarged portion) as well as dwellings obtained as a result of adapting non-residential spaces.

Information regarding the results of:

- 1) **private construction** concerns dwellings completed by natural persons, foundations, churches and religious associations, designed for the own use of the investor;
- 2) **construction for sale or rent** concerns dwellings completed by various investors in order to achieve a profit;
- 3) **cooperative construction** concerns dwellings completed by housing cooperatives, designed for persons being members of these cooperatives;
- 4) **municipal (gmina) construction** concerns dwellings realised in full from the gmina budget (primarily with a public assistance or intervention character);
- 5) **public building society** concerns dwellings built by public building societies (operating on a non-profit basis) using credit from the state bank BGK;
- 6) **company construction** concerns dwellings completed by companies (of the public and private sectors), intended for meeting the residential needs of the employees of these companies.

Education

The education system in Poland functions according to the Act of 14 December 2016, Law on School Education (Journal of Laws 2021 item 1082, as amended), the Act of 7 September 1991 on the Education System (Journal of Laws 2022 item 2230) and the Act of 20 July 2018, Law on Higher Education and Science (Journal of Laws 2022 item 574, as amended)

In the 2022/23 school year, one-year pre-school preparation in nursery schools, pre-primary sections in primary schools and in other forms of pre-school education was compulsory for children aged 6, while children aged 7 are covered by full-time compulsory education which lasts until the age of 18.

The presented data concern:

- 1) nursery schools and other forms of pre-school education;

- 2) szkół dla dzieci i młodzieży oraz dla dorosłych:
 - a) podstawowych;
 - b) ponadpodstawowych, w tym policealnych;
- 3) uczelni.

Dane obejmują szkoły i placówki prowadzone przez jednostki administracji centralnej (rządowej), jednostki samorządu terytorialnego (gminy, powiaty i województwa) oraz inne osoby prawne i fizyczne.

Szkoły (z wyjątkiem uczelni) i placówki mogą być publiczne lub niepubliczne. Szkoła niepubliczna może uzyskać uprawnienia szkoły publicznej, jeżeli realizuje minimum programowe oraz stosuje zasady klasyfikowania i promowania uczniów ustalone przez Ministra Edukacji i Nauki, umożliwiające uzyskanie świadectw lub dyplomów państwowych. Jednostki administracji centralnej (rządowej) i jednostki samorządu terytorialnego mogą prowadzić tylko szkoły publiczne. Szkoły podstawowe mogą być tylko publiczne lub niepubliczne o uprawnieniach szkół publicznych.

Uczelnie mogą być publiczne i niepubliczne; uczelnie niepubliczne tworzone są na podstawie zezwolenia Ministra Edukacji i Nauki.

Placówki wychowania przedszkolnego obejmują przedszkola (łącznie ze specjalnymi), oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych, zespoły wychowania przedszkolnego i punkty przedszkolne.

Szkoły dla dzieci i młodzieży (łącznie ze specjalnymi) obejmują:

- 1) szkoły podstawowe, w tym szkoły filialne, szkoły artystyczne niedające uprawnień zawodowych realizujące jednocześnie program szkoły podstawowej;
- 2) szkoły ponadpodstawowe:
 - a) 3-letnie szkoły specjalne przysposabiające do pracy;
 - b) 3-letnie branżowe szkoły I stopnia (do roku szkolnego 2016/17 2–3-letnie zasadnicze szkoły zawodowe);
 - c) 2-letnie branżowe szkoły II stopnia (funkcjonujące od roku szkolnego 2020/21);
 - d) 4-letnie licea ogólnokształcące (do roku szkolnego 2018/19 szkoły 3-letnie);
 - e) 5-letnie technika (do roku szkolnego 2018/19 szkoły 4-letnie);
 - f) ogólnokształcące szkoły artystyczne dające uprawnienia zawodowe (bez szkół specjalnych), które

- 2) schools for children, youth and adults:
 - a) primary;
 - b) post-primary; of which post-secondary;
- 3) higher education institutions (HEIs).

Data include schools and establishments managed by central (government) administration units and local government units (gminas, powiats and voivodships), as well as by other legal and private persons.

Schools (with the exception of higher education institutions) and establishments can be public and non-public. A non-public school can obtain the competence of a public school, if it implements the minimum programme as well as applies the principles of classifying and promoting pupils and students as established by the Minister of Education and Science, allowing students to obtain state certificates or diplomas. Central (government) administration units and local government units can administer public schools only. Primary schools can be public schools or non-public schools with the competence of public schools only.

Higher education institutions can be public and non-public; non-public higher education institutions are established on the basis of a permit of the Minister of Education and Science.

Pre-primary education establishments comprise nursery schools (including special nursery schools), pre-primary sections of primary schools, pre-primary education units and pre-primary centres.

Schools for children and youth (including special schools) comprise:

- 1) primary schools, including branch schools, art schools not leading to professional certification simultaneously conducting a primary school curriculum;
- 2) post-primary schools:
 - a) 3-year special job-training schools;
 - b) 3-year stage I sectoral vocational schools (until the 2016/17 school year 2–3-year basic vocational schools);
 - c) 2-year stage II sectoral vocational schools (functioning since 2020/21 school year);
 - d) 4-year general secondary schools (until the 2018/19 school year, 3-year schools);
 - e) 5-year technical secondary schools (until the 2018/19 school year, 4-year schools);

prezentuje się z wyłączeniem szkół realizujących wyłącznie kształcenie artystyczne.

Szkoły policealne – kształcące w formie dziennej, wieczorowej, zaocznej i stacjonarnej – obejmują:

- 1) szkoły policealne (1-, 1,5- roczne lub 2-letnie), łącznie ze specjalnymi;
- 2) kolegia pracowników służb społecznych (3-letnie).

Uczelnie realizują kształcenie w formie studiów stacjonarnych i niestacjonarnych. Informacje z zakresu szkolnictwa wyższego:

- 1) do roku akademickiego 2015/16 prezentowano łącznie z nauczycielskimi kolegiami języków obcych i kolegiami nauczycielskimi, w których absolwentom nadawano tytuł licencjata;
- 2) obejmują cudzoziemców studiujących w Polsce (w tym studiujących w w filiach polskich uczelni za granicą);
- 3) nie obejmują Polaków studiujących za granicą (z wyjątkiem osób studiujących w filiach polskich uczelni za granicą);
- 4) prezentowane są łącznie ze szkołami resortu obrony narodowej oraz resortu spraw wewnętrznych i administracji.

Dane o studentach i absolwentach uwzględniają tylko te uczelnie, które wypełniły sprawozdania w systemie POL-on administrowanym przez Ministerstwo Edukacji i Nauki.

Szkoły dla dorosłych – kształcące w formie stacjonarnej, zaocznej i na odległość – obejmują:

- 1) szkoły podstawowe dla dorosłych;
- 2) 3- lub 4-letnie licea ogólnokształcące dla dorosłych.

Szkoły specjalne organizowane są dla dzieci i młodzieży ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi, w tym dla młodzieży z niepełnosprawnościami. Kształcenie może być realizowane w systemie szkolnym lub w formie indywidualnej. Kształcenie specjalne odbywa się w szkołach ogólnodostępnych (w których tworzone są oddziały specjalne lub klasy integracyjne i ogólnodostępne), w funkcjonujących samodzielnie szkołach specjalnych oraz w specjalnych ośrodkach szkolno-wychowawczych, innych placówkach oświatowo-wychowawczych lub w placówkach wykonujących działalność leczniczą (łącznie z zakładami leczenia uzdrowiskowego).

Dane dotyczące:

- 1) wychowania przedszkolnego oraz szkół (poza uczelniami) podano według stanu na początku roku szkolnego; dane o absolwentach – na koniec roku szkolnego;

- f) general art schools leading to professional certification (excluding special schools), with the exception of schools providing art education only.

Post-secondary schools – educating in day, evening, extramural and full-time mode comprise:

- 1) post-secondary schools (1-, 1,5- or 2-year), including special schools;
- 2) colleges of social work (3-year).

Higher education institutions (HEIs) provide full-time and part-time programmes of education. Data regarding tertiary education:

- 1) until 2015/16 academic year include foreign language teacher training colleges and teacher training colleges in which conferred the Bachelor's degree;
- 2) comprise foreigners studying in Poland (including students at branch campuses of Polish higher education institutions operating abroad);
- 3) do not include Poles studying abroad (with an exception of persons at branch campuses of Polish higher education institutions operating abroad);
- 4) include schools managed by the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior and Administration.

Data on students and graduates include only those higher education institutions that completed the reports in the POL-on system administered by the Ministry of Education and Science.

Schools for adults – educating in full-time, extramural and distance form – include:

- 1) primary schools for adults;
- 2) 3 or 4-year general secondary schools for adults.

Special schools are organised for children and youth with special educational needs including youth with disabilities. Education may be conducted within the school system or individually. Education is provided in mainstream schools (in which special or integrated and mainstream sections are established), in special schools operating independently as well as in special education and care centres, other educational institutions or in the units performing health care activity (including health resorts treatment).

Data regarding:

- 1) pre-primary education as well as schools (excluding higher education institutions) are given as of the beginning of the school year; data concerning graduates – as of the end of the school year;

- 2) uczelni prezentuje się według stanu w dniu 31 grudnia; studenci są wykazywani tyle razy, na ilu kierunkach studiują; dane o absolwentach dotyczą osób, które uzyskały dyplomy ukończenia studiów w okresie od 1 stycznia do 31 grudnia 2022 r.

Prezentowane informacje, z wyjątkiem danych o uczelniach, opracowano na podstawie systemu informacji oświatowej administrowanego przez Ministerstwo Edukacji i Nauki.

Od roku akademickiego 2017/18 dane o uczelniach, z wyjątkiem danych o części uczelni prowadzonych przez kościoły i inne związki wyznaniowe, opracowano na podstawie Zintegrowanego Systemu Informacji o Nauce i Szkolnictwie Wyższym POL-on administrowanego przez Ministerstwo Edukacji i Nauki.

Ochrona zdrowia i pomoc społeczna

Prezentowane w dziale dane podaje się łącznie z danymi o placówkach podległych resortom obrony narodowej, spraw wewnętrznych i administracji.

Prezentowane w dziale dane o opiece zdrowotnej nie obejmują informacji dotyczących ochrony zdrowia w zakładach karnych.

Podstawą prawną funkcjonowania systemu opieki zdrowotnej są m.in.:

- 1) ustawa z dnia 15 kwietnia 2011 r. o działalności leczniczej (Dz. U. z 2021 r. poz. 711). Ustawa określa m.in. zasady wykonywania działalności leczniczej oraz zasady funkcjonowania placówek leczniczych. Prezentowane w dziale dane dotyczą placówek wykonujących działalność leczniczą w zakresie ambulatoryjnej opieki zdrowotnej. Na mocy wymienionej ustawy działalność lecznicza może być też wykonywana przez praktyki zawodowe (indywidualne lub grupowe) – lekarzy, lekarzy dentyistów, pielęgniarek lub położnych oraz fizjoterapeutów;
- 2) ustawa z dnia 15 lipca 2011 r. o zawodach pielęgniarki i położnej (Dz. U. z 2022 r. poz. 2702);
- 3) ustawa z dnia 5 grudnia 1996 r. o zawodach lekarza i lekarza dentyisty (Dz. U. z 2021 r. poz. 790, z późn. zm.);
- 4) ustawa z dnia 27 sierpnia 2004 r. o świadczeniach opieki zdrowotnej finansowanych ze środków publicznych (Dz. U. z 2022 r. poz. 2561), która reguluje warunki udzielania i zakres świadczeń zdrowotnych, zasady i tryb ich finansowania oraz działalność Narodowego Funduszu Zdrowia (NFZ).

- 2) higher education institutions are presented as of 31 December; students are listed as many times as many courses they are enrolled in; data regarding graduates concern persons who obtained higher education diplomas between 1 January and 31 December 2022.

The presented information, excluding the data on higher education institutions, has been compiled on the basis of the Educational Information System administered by the Ministry of Education and Science.

Since the 2017/18 academic year, data on higher education institutions, excluding the data on some higher education institutions (HEIs) run by churches and other religious associations, have been compiled on the basis of POL-on, the Integrated System of Information on Science and Higher Education, administered by the Ministry of Education and Science.

Health care and social welfare

The data on health care are given including health care units subordinated to the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior and Administration.

The data presented in this chapter do not include information concerning health care in prisons.

The legal bases of the health care system are i.e.:

- 1) the Act of 15 April 2011 on Medical Activities (Journal of Laws 2021 item 711). The Act specifies, among others, the rules of performing medical activities and of the functioning of health care units. Data presented in the chapter concerns the units performing medical activities in out-patient health care. Under that act, medical activity can be carried out also by professional practices (individual or group) – doctors, dentists and nurses or midwives;
- 2) the Act of 15 July 2011 on Professions of Nurse and Midwife (Journal of Laws 2022 item 2702);
- 3) the Act of 5 December 1996 on Professions of Doctor and Dentist (Journal of Laws 2021 item 790, as amended);
- 4) the Act of 27 August 2004 on Health Care Services Financed from Public Funds (Journal of Laws 2022 item 2561) governing the provision conditions and the scope of health services, the rules and the method of their financing and the activities of the National Health Fund.

Data concerning medical practices include exclusively those entities that render health care services exclusively within the framework of public funds.

Dane o praktykach lekarskich obejmują wyłącznie te podmioty, które świadczą usługi zdrowotne wyłącznie w ramach środków publicznych.

Porady udzielone przez lekarzy i lekarzy dentyków w zakresie ambulatoryjnej opieki zdrowotnej wykazano łącznie z badaniami profilaktycznymi oraz z poradami udzielonymi w ramach praktyk lekarskich, realizowanych w ramach środków publicznych (umowy z NFZ).

Od 2017 r. porady nocnej i świątecznej opieki zdrowotnej regulowane są ustawą z dnia 25 maja 2017 r. (Dz.U. poz. 1200). Do 30 września 2017 r. porady wykazywane były w Podstawowej Opiece Zdrowotnej (POZ), a od 1 października 2017 r. w Nocnej i Świątecznej Opiece Zdrowotnej. Są to świadczenia w zakresie podstawowej opieki zdrowotnej udzielone w godzinach od 18 do 8 dnia następnego oraz całonocowo w dni ustawowo wolne od pracy. Obejmują również porady nocnej i świątecznej opieki zdrowotnej udzielane w ramach podkontraktów ze szpitalem na wykonywanie tych porad.

Działalność **aptek ogólnodostępnych** unormowana jest ustawą z dnia 6 września 2001 r. Prawo farmaceutyczne (Dz. U. z 2022 r. poz. 2301).

Dane o aptekach ogólnodostępnych nie obejmują aptek działających w strukturze i na potrzeby szpitali.

Dane o **opiece nad dziećmi do lat 3** prezentowane są zgodnie z ustawą z dnia 4 lutego 2011 r. (Dz. U. z 2021 r. poz. 75, z późn. zm.) na podstawie której opieka może być organizowana w formie żłobka, klubu dziecięcego albo sprawowana przez dziennego opiekuna lub nianię.

Żłobek, klub dziecięcy – jednostka organizacyjna sprawująca opiekę nad dziećmi do lat 3, realizująca funkcje opiekuńcze, wychowawcze i edukacyjne oraz wpisana do rejestru prowadzonego przez wójta, burmistrza, prezydenta miasta. Opieka w żłobku jest sprawowana nad dziećmi w wieku od ukończenia 20 tygodnia życia – do 10 godzin dziennie, a w klubie dziecięcym od ukończenia 1 roku życia – do 5 godzin dziennie.

Dane dotyczące instytucjonalnej pieczy zastępczej oraz placówek wsparcia dziennego prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 9 czerwca 2011 r. o wspieraniu rodziny i systemie pieczy zastępczej (Dz. U. z 2022 r. poz. 447, z późn. zm.).

Instytucjonalna piecza zastępcza jest sprawowana m.in. w formie placówki opiekuńczo-wychowawczej, która jest prowadzona jako placówka typu:

- 1) interwencyjnego – zapewnia doraźną opiekę nad dzieckiem w czasie trwania sytuacji kryzysowej, w szczególności placówka jest obowiązana przyjąć dziecko

Consultations provided by doctors and dentists in out-patient health care facilities are presented together with preventive examinations and with consultations provided in medical practices, funded within public sources (contracts with the National Health Fund).

Since 2017, consultations on night and holiday health care are regulated by the Act of 25 May 2017 (Journal of Laws item 1200). By 30 September 2017, consultations were reported in primary health care, and from 1 October 2017 in night and holiday health care. These are primary health care services provided from 18 to 8 of the next day and round the clock on public holidays. They also include consultations on night and holiday health care provided as part of the hospital's subcontracts to perform these consultations.

The activity of **generally available pharmacies** is normalised by the Act of 6 September 2001, the Pharmaceutical Law (Journal of Laws 2022 item 2301).

The data concerning generally available pharmacies do not include pharmacies, which operate in the structure and for the needs of hospitals.

Data on **childcare for children up to the age of 3** are presented according to the Act of 4 February 2011 (Journal of Laws 2021 item 75, as amended) childcare can be organised in the form of nurseries, children's clubs, provided by a day carer and nanny.

Nursery, children's clubs – organisational unit providing care for children up to the age of 3, giving care and education and recorded in a register conducted by a village mayor, mayor or president of city. Care in a nursery is provided for children from the age of 20 weeks – up to 10 hours a day, and in a kinds club from the age of 1 – up to 5 hours a day.

Data concerning institutional foster care and day-support centres are presented according to the Act of 9 June 2011 on Family Support and Foster Care System (Journal of Laws 2022 item 447, as amended).

Institutional foster care is exercised i.e. in the form of care and education centre run as:

- 1) an intervention – provides immediate care for a child in the crisis situation, especially if it is required for the centre to place the child under immediate care,
- 2) a family – educates children of various age groups, including adolescents and those becoming independent; enables common education and care for numerous siblings; cooperates with a family foster care coordinator and a family assistant,

w przypadkach wymagających natychmiastowego zapewnienia mu opieki,

- 2) rodzinnego – wychowuje dzieci w różnym wieku, w tym dorastające i usamodzielniające się; umożliwia wspólne wychowanie i opiekę licznemu rodzeństwu; współpracuje z koordynatorem rodzinnej pieczy zastępczej i asystentem rodziny,
- 3) socjalizacyjnego – zapewnia dziecku całodobową opiekę i wychowanie oraz zaspokaja jego niezbędne potrzeby, w szczególności emocjonalne, rozwojowe, zdrowotne, bytowe, społeczne i religijne; realizuje przygotowany we współpracy z asystentem rodziny plan pomocy dziecku; umożliwia kontakt dziecka z rodzicami i innymi osobami bliskimi, podejmuje działania w celu powrotu dziecka do rodziny; zapewnia dziecku dostęp do kształcenia dostosowanego do jego wieku i możliwości rozwojowych; obejmuje dziecko działaniami terapeutycznymi, zapewnia korzystanie z przysługujących świadczeń zdrowotnych,
- 4) specjalistyczno-terapeutycznego – sprawuje opiekę nad dzieckiem o indywidualnych potrzebach, w szczególności: legitymującym się orzeczeniem o niepełnosprawności albo orzeczeniem o umiarkowanym lub znacznym stopniu niepełnosprawności; wymagającym stosowania specjalnych metod wychowawczych i specjalistycznej terapii; wymagającym wyrównywania opóźnień rozwojowych i edukacyjnych. Placówka zapewnia zajęcia wychowawcze, socjoterapeutyczne, korekcyjne, kompensacyjne, logopedyczne, terapeutyczne, rekompensujące braki w wychowaniu w rodzinie i przygotowujące do życia społecznego, a dzieciom niepełnosprawnym także odpowiednią rehabilitację i zajęcia rewalidacyjne.

Placówka wsparcia dziennego wspiera funkcje opiekuńcze i wychowawcze rodziny. Może być prowadzona w formie:

- 1) opiekuńczej, w tym kół zainteresowań, świetlic, klubów i ognisk wychowawczych, zapewnia dziecku opiekę i wychowanie, pomoc w nauce, organizację czasu wolnego, zabawę i zajęcia sportowe oraz rozwój zainteresowań,
- 2) specjalistycznej – organizuje zajęcia socjoterapeutyczne, terapeutyczne, korekcyjne, kompensacyjne oraz logopedyczne; realizuje indywidualny program korekcyjny, program psychokorekcyjny lub psychoprophylaktyczny, w szczególności terapię pedagogiczną, psychologiczną i socjoterapię,
- 3) pracy podwórkowej – realizowanej przez wychowawcę, polegającej na działaniach animacyjnych i socjoterapeutycznych,
- 4) w połączonych formach, tj. łączących zadania placówek opiekuńczych, specjalistycznych i pracy podwórkowej.

- 3) a socialisation – provides a child with full-time care and education, and fulfil his or her essential needs, especially emotional, development, health, living, social and religious needs, implements a child assistance plan prepared in cooperation with a family assistant, enables contacts with parents and other close persons, unless otherwise decided by a court, takes actions aimed at the child's return to a family, provides a child with access to education adjusted to the age and development skills, provides a child with therapeutic actions, provides access to eligible health benefits,
- 4) a specialist therapy – provides care for a child with individual needs, in particular: a child with a legal confirmation of disability or a legal confirmation of high or moderate level of disability, a child requiring the application of special education methods and specialist therapy, a child requiring dealing with developmental and emotional retardation. The centre provides educational, sociotherapeutic, corrective, compensating, speech therapy, and therapeutic activities compensating for lacks in upbringing in a family and preparing and revalidational activities for social life, as well as proper rehabilitation for disabled children.

Day-support centre – supports the family in its care and education functions. It may be operated in the form of:

- 1) general care centre, including interest circles, day-rooms, clubs, educational centres, provides a child with: care and education, assistance in learning, organisation of leisure time, entertainment and sport classes and development of interests,
- 2) specialised centre – organises sociotherapeutic, therapeutic, corrective, compensating and speech therapy classes, implements an individual corrective programme, a psychocorrective or psychopreventive programme, in particular pedagogic, psychological and sociotherapy,
- 3) street work – carries out motivating and sociotherapeutic activities,
- 4) in a combination of the forms i.e. combining tasks of the general care, specialised and street work centres.

Data concerning **social welfare homes and facilities** are related to the institutions for which the founding bodies are: local government entities, associations, social organisations, churches and religious associations, foundations, other legal persons and natural persons.

Residents of social welfare homes and facilities are persons requiring 24-hour emergency care due to their age, illness or disability, who are not able to live independently

Dane o **domach i zakładach pomocy społecznej** dotyczą placówek, dla których organami prowadzącymi są: jednostki samorządu terytorialnego, stowarzyszenia, organizacje społeczne, kościoły i związki wyznaniowe, fundacje, osoby fizyczne i prawne.

Mieszkańcy domów i zakładów pomocy społecznej to osoby wymagające całodobowej opieki z powodu wieku, choroby lub niepełnosprawności, niemogące samodzielnie funkcjonować w codziennym życiu, którym nie można zapewnić niezbędnej pomocy w formie usług opiekuńczych.

Dane o **świadczeniach pomocy społecznej** prezentuje się zgodnie z ustawą o pomocy społecznej z dnia 12 marca 2004 r. (Dz. U. z 2021 r. poz. 2268, z późn. zm.), według której dokonano podziału na świadczenia pieniężne i niepieniężne.

Dane o udzielonych świadczeniach pieniężnych i niepieniężnych dotyczą zadań zleconych gminom, zadań własnych gmin oraz zadań realizowanych przez powiatowe centra pomocy rodzinie łącznie z zadaniami z zakresu administracji rządowej.

Pomoc pieniężna obejmuje: zasiłki stałe, zasiłki okresowe, zasiłki celowe na pokrycie wydatków na świadczenia zdrowotne osobom niemającym dochodu i możliwości uzyskania świadczeń na podstawie przepisów o powszechnym ubezpieczeniu w NFZ, zasiłki celowe na pokrycie wydatków powstałych w wyniku zdarzenia losowego, inne zasiłki celowe, pomoc na ekonomiczne usamodzielnienie w formie zasiłku lub pożyczki, pomoc pieniężną na usamodzielnienie lub na kontynuowanie nauki oraz świadczenie pieniężne na utrzymanie i pokrycie wydatków związanych z nauką języka polskiego dla cudzoziemców, którzy uzyskali status uchodźcy lub ochronę uzupełniającą.

Do **pomocy niepieniężnej** wliczane są następujące formy pomocy: specjalistyczne usługi opiekuńcze w miejscu zamieszkania dla osób z zaburzeniami psychicznymi, schronienie, posiłek, ubranie, inna pomoc rzeczowa, usługi opiekuńcze, zasiłki celowe w formie biletu kredytowanego, sprawienie pogrzebu, pomoc na ekonomiczne usamodzielnienie w naturze, uzyskanie odpowiednich warunków mieszkaniowych i pomoc na zagospodarowanie w formie rzeczowej (w ramach pomocy na usamodzielnienie).

Zasiłek stały przysługuje osobie całkowicie niezdolnej do pracy z powodu wieku lub niepełnosprawności.

Zasiłek okresowy przysługuje osobie lub rodzinie ze względu na długotrwałą chorobę, niepełnosprawność, bezrobocie, możliwość utrzymania lub nabycia uprawnień do świadczeń z innych systemów zabezpieczenia społecznego.

Zasiłek celowy przyznawany jest w celu zaspokojenia niezbędnych potrzeb bytowych, w szczególności na pokrycie

in a daily life, for whom it is not possible to organise indispensable care service at place they are living in.

Data on **social assistance benefits** are presented according to the Act of 12 March 2004 on Social Assistance (Journal of Laws 2021 item 2268, as amended), following which, the division into monetary and non-monetary benefits was made.

Data regarding **monetary and non-monetary benefits** concern tasks commissioned to gminas, gminas own tasks, and tasks realised by powiat family assistance centres together with central administration tasks.

Monetary benefits includes: permanent benefits, temporary benefits, designated benefits for covering expenditures on health treatment for persons who do not possess income and cannot receive assistance benefits based on law on health insurance in National Health Fund, appropriated benefits for covering expenditures which incurred as a result of an accident, other designated benefits, assistance for reaching financial independence in form of allowance or loan, monetary benefit for reaching independence or continuing education and monetary benefit for livelihood and covering expenditures on learning Polish language for foreigners who received refugee status or subsidiary protection.

Non-monetary benefits includes the following forms of assistance: specialised attendance services in a place of residence for persons with mental disorders, shelter, meal, clothing, other material benefits, care services, assistance for reaching financial independence in kind, for adequate housing conditions and material installation assistance (within assistance to gain self-reliance).

A person entirely incapable of working due to age or disability is entitled to **permanent benefit**.

A person or a family is entitled to **temporary benefit** due to long illness, disability, unemployment, perspective of remaining or becoming entitled to benefits from other systems of social security.

Designated benefit is offered in order to fulfill a necessary livelihood need, covering part or whole of expenditures on health treatment, on purchase of medicines, food, liquid or solid fuels, clothing, necessary household goods, making small repairs in a dwelling, covering burial costs. It may be also given to a person or a family that incurred losses as a result of fortuitous event, or natural or ecological disaster.

Due to the fact that it was not possible to derive the item 'other material benefits' (which is included in non-monetary benefits) from 'other designated benefits', in this publication this item was included into the designated benefits within the scope of monetary benefits.

części lub całości wydatków na świadczenia zdrowotne, zakupu leków, żywności, opału, odzieży, niezbędnych przedmiotów użytku domowego, wykonania drobnych remontów i napraw w mieszkaniu, pokrycia kosztów pogrzebu. Może być przyznany również osobie lub rodzinie, które poniosły straty w wyniku zdarzenia losowego, klęski żywiołowej lub ekologicznej.

Z powodu niemożności wydzielenia innej pomocy rzeczowej (zaliczanej do pomocy niepieniężnej) z innych zasiłków celowych, w niniejszej publikacji ta pozycja została włączona do zasiłków celowych w ramach pomocy pieniężnej.

Informacje o korzystających z pomocy dotyczą rzeczywistej liczby osób objętych pomocą społeczną. Oznacza to, że osoba która otrzymała pomoc w różnych formach została wykazana tylko raz.

Świadczenia rodzinne od 1 maja 2004 r. przysługują osobom uprawnionym na mocy ustawy z dnia 28 listopada 2003 r. o świadczeniach rodzinnych (Dz. U. z 2022 r. poz. 615, z późn. zm.).

Świadczenia rodzinne obejmują: zasiłek rodzinny, dodatki do zasiłku rodzinnego (z tytułu: urodzenia dziecka, opieki nad dzieckiem w okresie korzystania z urlopu wychowawczego, samotnego wychowywania dziecka, kształcenia i rehabilitacji dziecka niepełnosprawnego, rozpoczęcia roku szkolnego, podjęcia przez dziecko nauki w szkole poza miejscem zamieszkania, wychowywania dziecka w rodzinie wielodzietnej), jednorazową zapomogę z tytułu urodzenia się dziecka (od 2006 r.), zasiłek pielęgnacyjny, specjalny zasiłek opiekuńczy i świadczenie pielęgnacyjne oraz świadczenia rodzicielskie (funkcjonujące od 1 stycznia 2016 r.). Ponadto od 1 stycznia 2016 r. wprowadzono nowy sposób ustalania wysokości przysługujących zasiłków rodzinnych, tzw. mechanizm „złotówka za złotówkę”. Świadczenia finansowane są z budżetu państwa.

Świadczenie z funduszu alimentacyjnego, które od 1 października 2008 r. zastąpiło zaliczkę alimentacyjną, przysługuje osobie uprawnionej na mocy ustawy z dnia 7 września 2007 r. o pomocy osobom uprawnionym do alimentów (Dz. U. z 2022 r. poz. 1205). Osobą uprawnioną do świadczeń z funduszu alimentacyjnego jest dziecko (którego rodzic nie musi żyć samotnie), które ma zasądzone od rodzica alimenty, jeżeli egzekucja ich jest bezskuteczna.

Kultura

Biblioteka jest to jednostka organizacyjna lub jej część posiadająca uporządkowany (zinventoryzowany) zbiór książek, czasopism i innych materiałów piśmienniczych, liczący co najmniej 300 jednostek inwentarzowych, której

Information about social assistance refers to the real number of persons covered. It means that a person who received various types of assistance is counted only once.

Since 1 May 2004 **family benefits** have been designated to persons authorised on the basis of the Act of 28 November 2003 on Family Allowances (Journal of Laws 2022 item 615, as amended).

Family benefits include: the family allowance, supplements to the family allowance (due to: giving birth to a child, taking care of child during child-care leave, as well as single parenthood, education and rehabilitation of a disabled child, beginning of a school year, undertaking education outside the place of residence by a child, multi-children parenthood), one-off subsidy due to giving birth to a child (since 2006), nursing benefits and special care allowance, nursing allowance as well as parental benefits (functioning from 1 January 2016). In addition, from 1 January 2016, a new method of determining the amount of family allowances was introduced, the so-called “PLN 1 for PLN 1” mechanism. Family allowances are financed from the state budget.

The alimony fund benefit, which since 1 October 2008, has been replaced with alimony advance, has been designated to person entitled pursuant on the basis on the Act of 7 September 2007 on Assistance to Persons Entitled to Alimony (Journal of Laws 2022 item 1205). The person authorised to the alimony fund benefits is a child (whose parent does not have to live alone), for whom alimony from the parent has been awarded, whenever enforcement thereof is deemed ineffective.

Culture

Library is a unit having an organised (catalogued) collection of books, periodicals and other writing materials which has at least 300 catalogue items, available to users in a controlled manner.

głównymi celami są tworzenie i obsługa zbiorów oraz udostępnianie ich użytkownikom w sposób kontrolowany.

Filie biblioteczne są to placówki podporządkowane organizacyjnie bibliotece macierzystej, obsługujące część terenu objętego działalnością tej biblioteki oraz posiadające stały księgozbiór (często podwójnie rejestrowany – w księdze inwentarzowej biblioteki macierzystej i w księdze inwentarzowej filii). Wśród filii bibliotecznych wyróżniamy filie biblioteczne dla dzieci wyposażone w odpowiedni księgozbiór, o popularyzatorskim profilu działalności odpowiadającym potrzebom młodego pokolenia.

Prowadzone społecznie **punkty biblioteczne** są placówkami, których księgozbiory są wypożyczane na czas nieokreślony z jednostki macierzystej (biblioteki lub filii) i pozostające w ewidencji tej jednostki. Punkty biblioteczne działają w miejscowościach, w których nie ma innych placówek bibliotecznych. Ponieważ nie stanowią one samodzielnych organizacyjnie jednostek dane o ich liczbie i działalności po dawane są łącznie z danymi dotyczącymi jednostek macierzystych.

Oddziały dla dzieci są to niesamodzielne jednostki istniejące zasadniczo jako komórka organizacyjna większych bibliotek i filii bibliotecznych. Są przeznaczone do obsługi dzieci i młodzieży szkolnej, **pełniąc funkcję filii** bibliotecznych dla dzieci.

Księgozbiór obejmuje zinwentaryzowane wydawnictwa nieperiodyczne (książki i broszury) i wydawnictwa periodyczne (gazety i czasopisma).

Czytelnik (użytkownik aktywnie wypożyczający) – to użytkownik zarejestrowany w bibliotece, który wypożyczył na zewnątrz co najmniej jedną pozycję w ciągu roku.

Informacje o **teatrach** dotyczą profesjonalnych jednostek artystycznych i rozrywkowych prowadzących regularną działalność sceniczną.

Stała sala to pomieszczenie przystosowane do prowadzenia działalności widowiskowej, będące własnością albo wydzierżawione lub pozostające w wyłącznym użytkowaniu instytucji w okresie co najmniej 1 roku.

Informacje o **kinach** dotyczą działalności kin ogólnie dostępnych, tj. powołanych do publicznego udostępniania filmów w formie projekcji na seansach filmowych, bez względu na rodzaj stosowanego nośnika filmu (taśma światłoczuła, taśma magnetyczna eksploatowana w technice wideo, nośnik cyfrowy).

Przez **seans** rozumie się ciągłą projekcję filmu pełnometrażowego z nośnika światłoczułego, magnetycznego lub cyfrowego, w zamierzonym i z góry określonym czasie trwania. W przypadku projekcji filmu wieloczęściowego podzielonego

Library branches are establishments organisationally depended on the main library and servicing only a part of the area serviced by the main library. Library branch has its own permanent collection (often registered on the inventory of the main library as well as the branch library). Among library branches there are special branches for children equipped with appropriate collection of books suitable for them.

Socially run **library service points** are units whose collections are borrowed from the library or library branch for an indefinite period of time and remain in the register of their main unit. Library service points operate in places (villages, towns) where there are no other library establishments. Because they are not organisationally independent, data on their activity are included in data on parent units.

Children sections are units of libraries and library branches. They are intended to service children and youths and they exist **as the library branches** for children.

Library collection includes non-periodical prints (books and pamphlets) and periodical prints (newspapers and magazines).

Library user (user actively borrowing books) – user registered in the library, who borrowed at least one volume in reported year.

Information regarding **theatres** concerns professional artistic and entertainment entities conducting regular performances.

Fixed hall is a place adapted to conduct show activities owned or leased by institution at least for one year.

Information regarding **cinemas** concerns the activity of public cinemas, i.e. established for the purpose of public film screenings, regardless of the film carrier used (light-sensitive and magnetic tape).

Screening means projection of a full length film from light sensitive or magnetic tape or a digital carrier with an intended and previously specified duration. In the case of projection of a multi-part film divided into episodes, a projection of each episode, which has its own credits and specified duration, is treated as a separate screening. In this event, the audience size is indicated analogically. A projection of a set of short movies (such as morning projections for children) is also classified as a screening.

Information on **historical monuments** is presented on the basis of monuments evidence conducted by Heritage Preservation Department of the Warsaw City Hall.

Register of monuments is constantly evolving and does not constitute a finished list.

na odcinki – projekcję każdej części mającej własną czołówkę i określoną długość uważa się za odrębny seans filmowy. W takiej sytuacji, liczbę widzów wykazuje się w sposób analityczny. Za seans uważa się również wyświetlenie zestawu filmów krótkometrażowych (np. poranki dla dzieci).

Informacje o **obiektach zabytkowych** zaprezentowane zostały w oparciu o ewidencję zabytków prowadzoną przez Biuro Stołecznego Konserwatora Zabytków Urzędu m.st. Warszawy.

Ewidencja zabytków ulega ciągłym zmianom i nie jest zamkniętą listą.

Przedmiot, zakres, formy ochrony zabytków oraz organizację organów ochrony zabytków określa ustawa z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (Dz. U.2020 r. poz. 982, z późn. zm.).

Zgodnie z treścią ww. ustawy poszczególne pojęcia oznaczają:

Zabytek – nieruchomość lub rzecz ruchomą, ich części lub zespoły, będące dziełem człowieka lub związane z jego działalnością i stanowiące świadectwo minionej epoki bądź zdarzenia, których zachowanie leży w interesie społecznym ze względu na posiadaną wartość historyczną, artystyczną lub naukową;

Zabytek nieruchomy – nieruchomość, jej część lub zespół nieruchomości, o których mowa powyżej;

Zabytek ruchomy – rzecz ruchomą, jej część lub zespół rzeczy ruchomych, o których mowa powyżej;

Zabytek archeologiczny – zabytek nieruchomy, będący powierzchniową, podziemną lub podwodną pozostałością egzystencji i działalności człowieka, złożoną z nawarstwień kulturowych i znajdujących się w nich wytworów bądź ich śladów albo zabytek ruchomy, będący tym wytworem;

Historyczny układ urbanistyczny lub ruralistyczny – przestrzenne założenie miejskie lub wiejskie, zawierające zespoły budowlane, pojedyncze budynki i formy zaprojektowanej zieleni, rozmieszczone w układzie historycznych podziałów własnościowych i funkcjonalnych, w tym ulic lub sieci dróg;

Historyczny zespół budowlany – powiązaną przestrzennie grupę budynków wyodrębnioną ze względu na formę architektoniczną, styl, zastosowane materiały, funkcję, czas powstania lub związek z wydarzeniami historycznymi.

Dane o **nieruchomych obiektach zabytkowych** prezentowane są według okresu ich budowy oraz według następujących rodzajów:

The subject, scope, forms of monument protection and the organisation of monument protection authorities are defined by the Law of 23 July 2003 on the Protection of Monuments and Guardianship of Monuments (Journal of Laws 2020 item 982, as amended).

Following definitions are used in the above Act:

Monument – real estate, or movable object, their parts or complexes, made by man or connected with man's activity which are the testimony to the past or event; the keeping of them is in public interest from the historical, artistic or scientific point of view;

Fixed (immovable) monument – real estate, its part or complex, as it is described above;

Movable monument – movable object, its part or complex, as it is described above;

Archaeological monument – fixed monument being surface, underground or underwater remains of existence and activity of the man, compounded of piling up of cultural beds and products or their tracks being in them or movable monument, being this product;

Historical urban or rural arrangement – spatial urban or rural unit, containing building complexes, buildings and forms of designed greenery, laid out in historical arrangement according to property and functionality with streets and road network in it;

Historical building complex – spatially connected building complex, separated according to architecture, style, date of construction or connections with historical events.

In tables, the data on **fixed monuments** are presented by date of construction and by following types:

- **spatial layouts** – urban, rural arrangements, districts, estates, squares and streets (as an urban interiors), zones of conservation preservation of the landscape, channels, railways, recreation and sport assumptions;
- **sacred objects** – churches of different faiths, monasteries, bell towers, chapels, cemetery chapels, mortuaries, roadside chapels;
- **military/defensive installations** – defensive walls, urban gateways, forts, arsenals;
- **public buildings** – seats of authorities, schools and dormitories, banks, post-offices, hotels and boarding houses, theatres and cinemas, barracks and prisons, railway stations, hospitals and care

- **założenia przestrzenne** – układy urbanistyczne, ruralistyczne, dzielnice i osiedla, place i ulice (jako wnętrza urbanistyczne), strefy ochrony konserwatorskiej krajobrazu, kanały, linie kolejowe, założenia rekreacyjne i sportowe;
- **obiekty sakralne** – kościoły różnych wyznań, klasztory, dzwonnice, kaplice, kaplice cmentarne, kostnice, kapliczki przydrożne;
- **obiekty budownictwa obronnego** – mury obronne, bramy miejskie, forty, arsenały;
- **budowle użyteczności publicznej** – siedziby władz, szkoły i internaty, banki, poczty, hotele i pensjonaty, teatry i kina, koszary i więzienia, dworce kolejowe, szpitale i zakłady opiekuńcze, budynki administracyjne zakładów przemysłowych;
- **zamki**;
- **pałace** – pałace wiejskie (ośrodki dóbr), pałace miejskie (w zespołach rezydencjonalnych);
- **zespoły pałacowe** – obiekty towarzyszące pałacowi: budynki oficyn, kuchni itp.;
- **dwory** – dwory wiejskie (ośrodki dóbr), dwory podmiejskie (w zespołach rezydencjonalnych), dwory obronne (wieże mieszkalne);
- **zielen** – parki pałacowe i dworskie, ogrody dworskie, ogrody willowe (jako elementy komponowanych założeń), parki miejskie, aleje;
- **zabudowa folwarczna** – oficyny mieszkalne i gospodarcze (w zespołach), budynki inwentarskie (w zespołach), budynki produkcyjne (w zespołach), budynki mieszkalno-użytkowe pracowników folwarcznych (domki ogrodnika, leśniczego, doktora itp.), pojedyncze obiekty pozostałe po zespołach folwarcznych, spichlerze, magazyny;
- **budynki gospodarcze** – wszelkie pojedyncze obiekty gospodarskie w zagrodach wiejskich, spichlerze, magazyny jako obiekty samoistne, poza zespołami folwarcznymi, budynki pomocnicze w obiektach użyteczności publicznej i domach mieszkalnych;
- **domy mieszkalne** – domy, kamienice, chałupy wiejskie, pałace i dwory miejskie, plebanie, wikariaty i organistówki, domy w osiedlach (wyszczególnione w decyzjach przestrzennych), domy w osiedlach robotniczych (wpisane w zespołach zakładów przestrzennych);
- **budownictwo przemysłowe** – hale produkcyjne w zespołach fabrycznych, warsztaty, obiekty towarzyszące, parowozownie, kotłownie, wieże szybowe centers, administration buildings of industrial plants;
- **castles**;
- **palaces** – rural palaces (goods centers), urban palaces (in residential complexes);
- **palace complexes** – objects accompanying the palace: outbuildings, kitchens, etc.;
- **manor houses** – rural manor houses (goods centers), suburban manor houses (in residential complexes), defensive manor houses (dwelling towers);
- **greenery** – palace and manor houses parks, manor houses gardens, villa gardens (as an element of arranged urban assumptions) parks, avenues;
- **farm buildings** – welling annexes and utility rooms (in complexes), farm buildings (in complexes), manufacture buildings (in complexes), farm-workers buildings (houses of the gardener, the forester, the doctor), some other remains of farm complexes, granaries, storehouses;
- **outbuildings** – all single farm facilities situated inside homestead, granaries, self-standing storehouses outside of the farm complexes, an auxiliary facilities in a public buildings and dwelling houses;
- **dwelling houses** – houses, tenements, country cottages, palaces and urban manors, presbyteries, houses for curates, organists, houses in houses estates (listed in spatial decisions), houses in the working – class housing estates (registered in spatial layouts of an industrial plants);
- **industrial architecture** – production halls in factory complexes, workshops, accompanying objects/facilities, locomotive sheds, boiler houses, mine-shaft towers, single production houses outside of the farm complexes (smithies, places of oil production etc.) mills, windmills, waterworks pressure towers, bridges and viaducts, power stations, gasworks, waterworks;
- **cemeteries** – municipal, wartime, religious, cemetery sections/plots, single tombs, graves;
- **others** – other objects not included in other categories: monuments, fences, gates, walls, retaining walls, basements, pavement, park and garden architecture, other small architecture.

w kopalniach, pojedyncze budynki produkcyjne, poza zespołami folwarcznymi (kuźnie, olejarnie itp.), młyny, wiatraki, urządzenia hydrotechniczne, wodociągowe wieże ciśnień, mosty i wiadukty, elektrownie, gazownie i wodociągi;

- **cmentarze** – cmentarze komunalne, wojenne, wyznaniowe, kwatery cmentarne, pojedyncze groby i mogiły;
- **inne** – pozostałe obiekty, nieujęte w innych kategoriach: pomniki, ogrodzenia, bramy, mury, mury oporowe, piwnice, bruk, architektura parkowa i ogrodowa, pozostała mała architektura.

Turystyka

Termin turystyka – zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) Nr 692/2011, oznacza czynności odwiedzających, którzy podejmują podróż do głównego miejsca docelowego położonego poza ich zwykłym otoczeniem, na okres krótszy niż rok, w dowolnym głównym celu, w tym w celu służbowym, wypoczynkowym lub innym celu osobistym, innym niż zatrudnienie przez podmiot miejscowy dla odwiedzanego miejsca.

Baza noclegowa turystyki w 2022 r. dotyczy turystycznych obiektów noclegowych, tj. obejmuje obiekty hotelowe i pozostałe obiekty łącznie z pokojami gościnnymi i kwaterami prywatnymi (posiadające 10 i więcej miejsc noclegowych). W statystyce bazy noclegowej przyjęto następujące rozwiązania:

- 1) dane dotyczące **liczby obiektów i miejsc noclegowych** obejmują wszystkie obiekty czynne w dniu 31 lipca i obiekty nieczynne w tym dniu, ale czynne w innych dniach lipca. Dane te nie obejmują obiektów i miejsc w obiektach przejściowo nieczynnych z powodu przebudowy, remontu itp.;
- 2) przez **obiekt czynny** rozumie się obiekt, którego co najmniej część była dostępna dla turystów (niezależnie od tego czy był on faktycznie wykorzystany) w badanym okresie;
- 3) dane dotyczące liczby korzystających z noclegów i udzielonych noclegów obejmują okres styczeń–grudzień danego roku i dotyczą wszystkich obiektów bez względu na miesiąc(ce), w którym(ych) prowadziły działalność.

Dane o liczbie turystycznych obiektów noclegowych i ich wykorzystaniu opracowano na podstawie sprawozdawczości.

Tourism

Tourism, in accordance with the Regulation (EU) No. 692/2011 of the European Parliament and of the Council, means the activity of visitors taking a trip to a main destination outside their usual environment, for less than a year, for any main purpose, including business, leisure or other personal purpose, other than to be employed by a resident entity in the place visited.

Tourist accommodation establishments in 2022 include tourist accommodation establishments, i.e. hotels and similar establishments and other establishments include rooms for rent and private lodgings (with 10 and more bed places) The following solutions are approved in tourist accommodation statistics:

- 1) data concerning the **number of establishments and number of beds** include all active establishments as of 31 July and non-active on that day but active on other days of July. Data on establishments and places in temporarily inactive establishments, due to expansion, renovation etc. are not included;
- 2) **active establishment** is understood as an establishment which, at least partly, was accessible to tourists (regardless of the actual occupancy) in the surveyed period;
- 3) data on the number of tourists accommodated and overnight stays concern months January–December of the surveyed year and apply to all objects regardless of the month(s), in which they operated.

Data regarding tourist accommodation establishments are compiled based on reporting.

Począwszy od danych za 2016 r. w statystyce dotyczącej turystycznej bazy noclegowej wprowadzono metodologię imputacji danych dla jednostek zobowiązanych do złożenia sprawozdania na formularzu KT-1, które odmówiły udziału w badaniu.

Rozszerzone wyjaśnienia dotyczące pojęć z dziedziny turystyki i metodologii badania Czytelnik znajdzie w publikacji GUS pt. „Turystyka w 2022 roku.”

Sport

Informacje o klubach sportowych, uczniowskich klubach sportowych (UKS) oraz wyznaniowych klubach sportowych opracowywane są na podstawie badania cyklicznego przeprowadzanego co dwa lata. Dane od 2020 r. opracowano wykorzystując estymację bezpośrednią z uwzględnieniem imputacji dla jednostek, które odmówiły udziału w badaniu.

Osoby ćwiczące, trenerzy, instruktorzy oraz inne osoby prowadzące zajęcia sportowe wykazani są jeden raz, zamiast jak dotychczas wielokrotnie, nawet jeśli uprawiali bądź prowadzili zajęcia w kilku rodzajach sportu. Natomiast w tabl. 84 w/w osoby są wykazane wielokrotnie, jeśli uprawiały lub prowadziły zajęcia w kilku rodzajach sportu.

W zależności od wieku osoby ćwiczące zaliczane są do kategorii juniorów lub seniorów; dla poszczególnych rodzajów sportu stosuje się różne granice wieku.

Inne osoby prowadzące zajęcia sportowe to osoby, które prowadzą zajęcia sportowe, lecz nie posiadają uprawnień trenerskich i instruktorskich, np. nauczyciele wychowania fizycznego, starsi zawodnicy.

W statystyce obiektów sportowych przyjęto następujące rozwiązania:

- boiska znajdujące się w płycie głównej stadionu nie są wykazywane ponownie jako boiska do gier wielkich,
- boiska, na których można przeprowadzić kilka różnych gier (np. koszykówkę, siatkówkę, piłkę ręczną) wykazywane są raz, jako boiska uniwersalne – wielozadaniowe,
- boiska kryte, znajdujące się w halach sportowych lub salach gimnastycznych nie są wykazywane oddzielnie, lecz traktowane jako hale sportowe lub sale gimnastyczne w zależności od typu obiektu, w którym się znajdują.

Starting from the data for 2016, in the statistics on tourist accommodation establishments, a data imputation methodology was introduced for units required to report on KT-1 form that refused to participate in the survey.

More details on tourism methodology are available in the publication of Statistics Poland titled “Tourism in 2022”.

Sport

Information on sports clubs, student sports clubs (UKS) and religious sports clubs has been compiled on the basis of periodic surveys conducted every two years. Data from 2020 have been compiled using direct estimation, taking into account imputations for units that refused to participate in the survey.

Sports participants, coaches, instructors and other persons giving sports classes are indicated once, not like previously many times, even if they practised or gave classes in several sports disciplines. In contrast, in table 84 the above-mentioned persons are indicated many times, provided that they practised or gave classes in several sports disciplines.

Sports participants are classified as either juniors or seniors, depending on age; various age groups are applied for individual sports.

Others persons giving sports classes are persons who give sports classes but are not qualified as coaches or instructors, e.g. physical education teachers, adult competitors.

In the statistics of sports facilities, the following solutions were adopted:

- sports fields located on the main surface of the stadium are not recognised again as sports fields for big games,
- sports fields on which several different games can be played (e.g. basketball, volleyball, handball) are recognised once as universal and multi-purpose sports fields,
- indoor sports fields located in sports halls or gyms are not recognised separately but treated as sports halls or gyms, depending on the type of facility where they are located.

Podmioty gospodarki narodowej

Prezentowane dane dotyczą **podmiotów gospodarki narodowej** wpisanych do rejestru REGON. Krajowy rejestr urzędowy podmiotów gospodarki narodowej, zwany dalej rejestrem REGON, jest rejestrem administracyjnym prowadzonym przez Prezesa GUS. Zasady prowadzenia rejestru określają przepisy ustawy z dnia 29 czerwca 1995 r. o statystyce publicznej (Dz. U. z 2022 r. poz. 459, z późn. zm.) oraz przepisy rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 30 listopada 2015 r. (Dz. U. poz. 2009, z późn. zm.) w sprawie sposobu i metodologii prowadzenia i aktualizacji krajowego rejestru urzędowego podmiotów gospodarki narodowej, wzorów wniosków, ankiet i zaświadczeń.

Do rejestru REGON wpisywane są podmioty gospodarki narodowej (zwane dalej jednostkami prawnymi) czyli **osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej, osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą** oraz zgłoszone przez jednostkę prawną jednostki lokalne.

Podstawową funkcją rejestru REGON jest identyfikowanie podmiotów gospodarki narodowej, co jest realizowane poprzez nadawanie im unikatowych numerów identyfikacyjnych.

Rejestr REGON jest na bieżąco aktualizowany na podstawie danych o podmiotach gospodarki narodowej, przekazywanych drogą elektroniczną z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, Krajowego Rejestru Sądowego, Systemu Informacji Oświatowej oraz Centralnego Rejestru Podmiotów Krajowej Ewidencji Podatników oraz – w przypadku pozostałych podmiotów – na podstawie wniosków zgłaszanych do właściwych urzędów statystycznych. Kompletność i aktualność rejestru uzależniona jest od terminowej realizacji ww. obowiązku. Ponadto od 2011 r. do aktualizacji rejestru wykorzystywane są informacje z Powszechnego Elektronicznego Systemu Ewidencji Ludności (PESEL) dotyczące zgonów osób fizycznych, które były wpisane do rejestru REGON.

Prezentowane dane obejmują podmioty gospodarki narodowej bez względu na charakter własności, tj. zaliczane do sektora publicznego i prywatnego.

Dane prezentowane w publikacji **nie obejmują jednostek lokalnych** (zakładów, oddziałów itp.) **oraz osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie**.

Dane o krajowych osobach fizycznych zostały przedstawione według miejsca zamieszkania, natomiast o zagranicznych osobach fizycznych według miejsca prowadzenia działalności.

Dane prezentowane są m.in. w **układzie Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD 2007)**, opracowanej na podstawie

Entities of the national economy

Presented data concern **entities of the national economy** recorded in the REGON register. The National Official Business Register, hereinafter referred to as REGON, is an administrative register held by the President of the Statistics Poland. The rules for running the register are defined by the Regulation of the Council of Ministers of 29 June 1995 on Official Statistics (Journal of Laws 2022 item 459, as amended) and the provisions of the Regulation of the Council of Ministers of 30 November 2015 (Journal of Laws item 2009, as amended), on the manner and methodology of running and updating the national register of business entities, design, application, questionnaires and certificates.

In the REGON, there are registered entities called legal units, that is: **legal persons, organisational units without legal personality, natural persons conducting economic activity** and local units submitted by legal unit.

The basic function of the REGON register is identification of entities of the national economy, which is accomplished by assigning to them unique identification numbers.

The REGON register is updated on a current basis with the use of data on entities of the national economy transferred through the electronic system from the Central Registration and Information on Business, the National Court Register, the Educational Information System as well as the Central Business Entity Register of the National Taxpayer Register, and – for the remaining entities – on the basis of applications submitted to the relevant statistical offices. The completeness and correctness of the register is contingent on the timely compliance with the above-mentioned obligation. In addition, since 2011 the register has been updated with information from the Common Electronic System of Population (PESEL) on the deaths of natural persons, who were registered in the REGON.

Presented data include entities of the national economy regardless of ownership sector, i.e. included in both private and public sector.

Data presented in this publication **do not include local units** (enterprises, divisions etc.) **as well as persons tending private farms in agriculture**.

Data on domestic natural persons are given according to the owner's address of residence. Data on foreign natural persons are given according to the place of conducting activity.

Data are presented according to **the Polish Classification of Activities (PKD 2007)**, compiled on the basis of Statistical Classification of Economic Activities in the European

Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczej we Wspólnocie Europejskiej – Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 wprowadzona została z dniem 1 stycznia 2008 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 grudnia 2007 r. (Dz. U. poz.1885, z późn. zm.).

Do poszczególnych **sekcji PKD** zaliczono podmioty według rodzaju przeważającej działalności deklarowanej w momencie dokonywanej rejestracji bądź po wprowadzeniu zmiany zgłoszonej przez podmiot.

Podmiot gospodarki narodowej – osoba prawna, jednostka organizacyjna niemająca osobowości prawnej oraz osoba fizyczna prowadząca działalność gospodarczą. W systemie REGON pojęcie podmiotu gospodarki narodowej jest tożsame z pojęciem **jednostki prawnej**. Posiadanie osobowości prawnej nie jest kryterium określenia podmiotu jako jednostki prawnej.

Podstawowa forma prawna – kategoria określająca status jednostki prowadzącej działalność; jest on oznaczany poprzez przymiot posiadania lub nieposiadania osobowości prawnej (w przypadku jednostek organizacyjnych) lub poprzez przymiot posiadania zdolności do czynności prawnych (w przypadku osoby fizycznej).

Osoba fizyczna prowadząca działalność gospodarczą – w rejestrze REGON jest to osoba fizyczna będąca przedsiębiorcą w rozumieniu ustawy z dnia 2 lipca 2004 r. o swobodzie działalności gospodarczej i inna osoba fizyczna prowadząca działalność na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku oraz osoba fizyczna prowadząca indywidualne gospodarstwo rolne. Osoba fizyczna prowadząca działalność gospodarczą jest **jednym z trzech typów jednostek prawnych** wpisywanych do rejestru REGON.

Spółka handlowa – spółka, której utworzenie, organizację, funkcjonowanie, rozwiązywanie, łączenie, podział, przekształcenie reguluje Kodeks spółek handlowych. Spółki handlowe dzielą się na osobowe (jawne, partnerskie, komandytowe, komandytowo-akcyjne) i kapitałowe (akcyjne, z ograniczoną odpowiedzialnością). Mają one obowiązek uzyskania wpisu do Krajowego Rejestru Sądowego.

Spółka akcyjna – spółka kapitałowa, będąca osobą prawną, która działa opierając się na kapitale zakładowym podzielonym na akcje. Akcja poza tym, że jest udziałem (ułamiem) w kapitale zakładowym, ogółem praw i obowiązków akcjonariusza, wynikającym z jego uczestnictwa w spółce, jest papierem wartościowym. Spółka akcyjna może powstać w każdym celu dozwolonym przez prawo.

Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością – spółka handlowa o kapitałowym charakterze, mająca osobowość

Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 was introduced on 1 January 2008 by the decree of Council of Ministers of 24 December 2007 (Journal of Laws item 1885, as amended).

Entities are included in the separate **sections** according to predominant kind of conducted activity declared at the time of registration, or any time declared by entity, when dominate type of conducted activity is changed.

Entity of the national economy – legal person, organisational unit without legal personality and natural person conducting economic activity. In the REGON register, a term entity of the national economy is understood as a **legal unit**. Legal personality is not a criterion which determines whether the entity is a legal unit.

Basic legal form – category defining a status of a unit which conducts an activity; units with or without status of a legal person – in the case of organisational units – or capacity to enter into legal transactions – in the case of natural persons.

Natural person conducting economic activity – in the REGON register, it is a natural person being an entrepreneur as it is defined by the Act of 2nd July 2004 on Freedom of Economic Activity, and other natural person conducting economic activity on her/his own account to achieve profit, as well as natural person tending private farm in agriculture. A natural person conducting economic activity is **one of three types of legal units** recorded in the REGON register.

Commercial company – a company for which the establishment, organisation, functioning, winding up, merger, division and transformation is regulated by Code of Commercial Companies regulations. The commercial companies include: partnerships, professional partnerships, limited partnerships, limited joint – stock partnerships) and companies (joint stocks, limited liabilities). The commercial companies are obliged to be registered in the National Court Register.

Joint-stock company – being legal person company, operates using the share capital, divided into shares. The share, besides it is a fraction of the share capital, is total rights and duties of shareholder, deriving from his participation in company, as well as securities. The joint – stock company can be established for any permitted by law purpose.

Limited liability company – a commercial company with legal personality which operates using the share capital divided into shares and bears financial liability with all its assets for company obligations. The company can be created for any permitted by law purpose. Shareholders are not responsible for company obligations, but they bear a risk up to value of in-kind contributions.

prawną, działająca w oparciu o kapitał zakładowy podzielony na udziały, ponosząca odpowiedzialność całym swoim majątkiem za zobowiązania spółki. Spółka z o.o. może być utworzona w każdym celu dozwolonym przez prawo. Wspólnicy nie odpowiadają za zobowiązania spółki, ale ponoszą ryzyko wniesionymi do spółki wkładami.

Spółka jawna – spółka osobowa prowadząca pod własną firmą przedsiębiorstwo zarobkowe, niebędąca inną spółką handlową. Wspólnikami w spółce mogą być osoby fizyczne, osoby prawne, a także inne handlowe spółki osobowe. Spółka jawna ponosi odpowiedzialność za własne zobowiązania i nie ponosi odpowiedzialności za zobowiązania wspólników. Z kolei wspólnicy ponoszą solidarną i subsydiarną odpowiedzialność za zobowiązania spółki bez ograniczenia, całym swoim majątkiem. Solidarność zobowiązania oznacza, że każdy ze wspólników z innymi wspólnikami wspólnie ze spółką odpowiada za całość długu. W przypadku spełnienia świadczenia przez któregoś ze wspólników lub niektórych z nich, albo wszystkich, ale nie w częściach równych, przysługuje im wzajemne prawo do rozliczeń regresowych. Subsydiarność oznacza, że wierzyciel spółki może prowadzić egzekucję z majątku wspólnika, w przypadku gdy egzekucja z majątku spółki okaże się bezskuteczna.

Spółka komandytowa – spółka osobowa mająca na celu prowadzenie przedsiębiorstwa pod własną firmą, w której wobec wierzycieli za zobowiązania spółki co najmniej jeden wspólnik odpowiada bez ograniczenia (komplementariusz), a odpowiedzialność co najmniej jednego wspólnika (komandytariusza) jest ograniczona. Wspólnikami mogą być osoby fizyczne, osoby prawne i inne podmioty mające zdolność prawną. Odpowiedzialność komplementariusza jest odpowiedzialnością osobistą, nieograniczoną, solidarną i subsydiarną. Odpowiedzialność komandytariusza jest ograniczona do wysokości sumy komandytowej.

Spółdzielnia – dobrowolne zrzeszenie nieograniczonej liczby osób, o zmiennym składzie osobowym i zmiennym funduszu udziałowym, które w interesie swoich członków prowadzi wspólną działalność gospodarczą i może również prowadzić działalność społeczną i oświatowo-kulturalną. Podstawą prawną działania jest ustawa z dnia 16 września 1982 r. Prawo spółdzielcze, inne ustawy oraz zarejestrowany statut. Spółdzielnia nabywa osobowość prawną z chwilą wpisania jej do Krajowego Rejestru Sądowego.

Finanse publiczne

Finanse publiczne obejmują procesy związane z gromadzeniem środków publicznych oraz ich rozdysponowaniem, a w szczególności: gromadzenie dochodów i przychodów publicznych, wydatkowanie środków publicznych,

Registered partnership – a partnership which conducts a business enterprise under its own name which does not constitute another commercial company. The partner in partnership may be a natural person, legal person, as well as other commercial company. Registered partnership is liable for its own obligations but is not liable for the partner's obligations. In turn, partners are liable for the obligations of the partnership without limitation with all their assets jointly and severally and subrogatively. Joint and several liability means that the each partner together with other partners and partnership they are liable for entire debt. In the case of fulfilling an obligation by one of the partners or some of the partners, or by all of them, but not in equal parts they are vested in the mutual right to settle accounts. Subrogative liability of a partner means that the partnership's creditor may execute upon the assets of a partner if execution upon the assets of the partnership has proved ineffective.

Limited partnership – a partnership whose purpose is to conduct a business enterprise under its own business name. In a limited partnership, at least one partner (general partner) bears unlimited liability towards the creditors for obligations of the partnership, and at least one partner (limited partner) bears limited liability. Natural persons, legal persons and other units with legal capacity can be partners in a limited partnership. The general partner is that who bears unlimited, personal joint and several and subrogative liability for obligations of the partnership. Limited partner bears liability only up to limited liability amount.

Cooperative – a voluntary confederation of unlimited number of persons with variable composition and variable share fund, which commonly conducts economic activity in the interest of its members; also social, educational cultural activities. The legal basis of the activity is the Act of 16 September 1982 on Cooperative Law, other laws and registered statute. The cooperative acquires legal personality as soon as it is entered into the National Court Register.

Public finance

Public finance includes processes connected with the accumulation and allocation of public funds, and particularly: collecting and accumulating revenue, spending public funds, financing of loan needs of the state budget and of the budgets of local

finansowanie potrzeb pożyczkowych budżetu państwa i budżetów jednostek samorządu terytorialnego (gmin, miast na prawach powiatu, powiatów oraz województw), zaciąganie zobowiązań angażujących środki publiczne, zarządzanie środkami publicznymi, zarządzanie długiem publicznym oraz rozliczenia z budżetem Unii Europejskiej. Podstawę prawną określającą te procesy stanowi ustawa z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2022 r. poz. 1634, z późn. zm.) i przepisy wprowadzające ustawę o finansach publicznych (Dz. U. z 2009 r. poz. 1241, z późn. zm.). W przypadku gospodarki finansowej jednostek samorządu terytorialnego również: ustawa z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2022 r. poz. 559, z późn. zm.), ustawa z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz. U. z 2022 r. poz. 1526), ustawa z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie województwa (Dz. U. z 2022 r. poz. 2094, z późn. zm.) oraz ustawa z dnia 13 listopada 2003 r. o dochodach jednostek samorządu terytorialnego (Dz. U. z 2022 r. poz. 2267).

Budżet m.st. Warszawy na 2022 r. został przyjęty uchwałą Nr LVIII/1830/2021 Rady Miasta Stołecznego Warszawy z dnia 16 grudnia 2021 r. (Dz. Urz. Województwa Mazowieckiego z 2021 r. poz. 12532, z późn. zm.).

Prezentowane informacje dotyczą planowanych i zrealizowanych w 2021 r. dochodów i wydatków budżetu m.st. Warszawy ogółem (tj. łącznie części miejskiej, powiatowej i dzielnicowej) oraz gospodarki finansowej dzielnic.

Dochody i wydatki budżetu m.st. Warszawy grupuje się zgodnie z zasadami określonymi w ustawie o finansach publicznych, tj. w podziale na działy – określające rodzaj działalności oraz paragrafy – określające rodzaj dochodu lub wydatku. Prezentowane dane opracowano zgodnie z klasyfikacją wprowadzoną rozporządzeniem Ministra Finansów z dnia 2 marca 2010 r. w sprawie szczegółowej klasyfikacji dochodów, wydatków, przychodów i rozchodów oraz środków pochodzących ze źródeł zagranicznych (Dz. U. z 2022 r. poz. 513, z późn. zm.).

Prezentowane dane w zakresie dochodów i wydatków według działów obejmują wszystkie paragrafy dochodowe/wydatkowe zrealizowane w danym dziale.

Na **dochody budżetów jednostek samorządu terytorialnego** składają się:

- 1) dochody własne, tj.:
 - a) dochody z tytułu udziałów we wpływach z podatku dochodowego od osób prawnych i osób fizycznych,
 - b) wpływy z podatków oraz opłat ustalanych i pobieranych na podstawie odrębnych ustaw, w tym podatek od nieruchomości, podatek rolny, podatek od

government units (i.e. gminas, cities with powiat status, powiats and voivodships), incurring liabilities involving public funds, managing public funds and public debt, as well as settlements with the European Union budget. The legal basis defining such processes is the Act of 27 August 2009 on the Public Finance (Journal of Laws 2022 item 1634, as amended) and inter-temporal provisions of the Act on the Public Finance (Journal of Laws 2009 item 1241, as amended). With respect to the financial management of local government units, the legal basis is additionally provided by the Act of 8 March 1990 on Gmina Local Government (Journal of Laws 2022 item 559, as amended), the Act of 5 June 1998 on Powiat Local Government (Journal of Laws 2022 item 1526), the Act of 5 June 1998 on Voivodship Local Government (Journal of Laws 2022 item 2094, as amended) as well as the Act of 13 November 2003 on Incomes of Local Government Units (Journal of Laws 2022 item 2267).

The **Warsaw budget** for 2022 was passed by the resolution No. LVIII/1830/2021 of the Council of Warsaw of 16 December 2021 (Official Gazette of Mazowieckie Voivodship 2021 item 12532, as amended).

Data presented concern planned and realised in 2021 revenue and expenditure of Warsaw budget as a whole (i.e. city, powiat and district part together) as well as financial economy of districts.

Revenue and expenditure of Warsaw budget is grouped in accordance with the provisions in the Act on the Public Finance, i.e. they are grouped into divisions – defining types of activity, and into paragraphs – defining types of revenue or expenditure. The presented data were compiled in accordance with the classification introduced by the Regulation of the Minister of Finance of 2 March 2010 on detailed classification of income, expense, revenue and expenditure, and funds from foreign sources (Journal of Laws 2022 item 513, as amended).

The presented data on revenue and expenditure by divisions cover all the paragraphs of revenue/expenditure realised in that division.

Budget revenue of local government units comprise:

- 1) own revenue, i.e.:
 - a) revenue from shares in receipts from corporate and personal income taxes,
 - b) receipts from taxes and fees established and collected on the basis of separate acts, of which the tax on real estate, the agricultural tax, the tax on means of transport, the tax on civil law transactions, stamp duty,

środków transportowych, podatek od czynności cywilnoprawnych, opłata skarbową,

- c) dochody z majątku, np. dochody z najmu i dzierżawy oraz innych ustaw o podobnym charakterze,
- d) środki na dofinansowanie własnych zadań pozyskane z innych źródeł;

2) dotacje:

- a) celowe z budżetu państwa na zadania: z zakresu administracji rządowej, własne, realizowane na podstawie porozumień z organami administracji rządowej,
- b) przekazane w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz innych środków zagranicznych niepodlegających zwrotowi, płatności z budżetu środków europejskich (paragrafy 200, 205, 620 i 625 według szczegółowej klasyfikacji dochodów, wydatków, przychodów i rozchodów oraz środków pochodzących ze źródeł zagranicznych),
- c) otrzymane z państwowych funduszy celowych,
- d) pozostałe dotacje, w tym dotacje celowe na zadania realizowane na podstawie porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego;

- 3) subwencja ogólna z budżetu państwa, która składa się z części: wyrównawczej, oświatowej, rekompensującej, równoważącej i regionalnej.

Wydatki budżetów jednostek samorządu terytorialnego dzielą się na majątkowe (w tym inwestycyjne) i bieżące, do których zalicza się m.in.:

- wydatki na wynagrodzenia (wraz z pochodnymi),
- wydatki na zakup materiałów i usług,
- dotacje m.in. dla jednostek organizacyjno-prawnych działających w budżetach jednostek samorządu terytorialnego,
- wydatki na obsługę długu publicznego, w tym wydatki z tytułu udzielenia poręczeń i gwarancji.

Informacje dotyczące finansów publicznych podano w oparciu o publikację „Sprawozdanie z wykonania budżetu m.st. Warszawy za 2022 r.” dostępną w Biuletynie Informacji Publicznej m.st. Warszawy www.bip.warszawa.pl [dostęp 29.06.2023 r.].

- c) revenue from property, e.g. revenue from renting and leasing as well as agreements with a similar character,

- d) funds for additional financing of own tasks from other sources;

2) grants:

- a) targeted grants from the state budget for: government administration-related tasks, own tasks, and tasks realised on the basis of agreements with government administration bodies,
- b) provided under programmes financed with European funds and other foreign funds that are not reimbursable and payments from the European funds budget (paragraphs 200, 205, 620 and 625 according to the detailed classification of income, expense, revenue and expenditure, and funds from foreign sources),
- c) received from state appropriated funds,
- d) other grants, of which targeted grants for tasks realised on the basis of agreements between local government units;

- 3) general subvention from the state budget, comprising: equalisation, educational, compensating, balancing and regional parts.

Expenditure of local government units budgets is divided into: property-related (including investment-related) and current expenditure, such as:

- expenditure on wages and salaries (including derivatives),
- expenditure on the purchase of materials and services,
- grants, among others, for organisational and legal units operating within local government units budgets,
- expenditure on public debt servicing, of which payments related to granting endorsements and guarantees.

Information concerning the public finance is presented on the basis of the publication “Report on the implementation of Warsaw budget for 2022” available in Public Information Bulletin of the Capital City of Warsaw www.bip.warszawa.pl [access 29.06.2023].

Aneks. Spis tablic załączonych do publikacji w wersji elektronicznej (format XLS)

Appendix. List of tables attached to the publication in the electronic version (XLS format)

Nr tabl.
No. table

Tablice przeglądowe

Review tables

I	M.st. Warszawa na tle kraju i województwa mazowieckiego w 2022 r.	Warsaw against the background of the country and Mazowieckie Voivodship in 2022
II	Wybrane dane o dzielnicach m.st. Warszawy	Selected data by districts of Warsaw

Geografia. Środowisko

Geography. Environment

1	Położenie geograficzne m.st. Warszawy	Geographic location of Warsaw
2	Powiaty i gminy graniczące z m.st. Warszawą w 2022 r.	Powiats and gminas bordering with Warsaw in 2022
3	Temperatura powietrza	Air temperature
4	Opady atmosferyczne, prędkość wiatru i zachmurzenie	Atmospheric precipitation, wind velocity and cloudiness
5	Dane meteorologiczne stacji meteorologicznej Warszawa-Okęcie	Meteorological data of Warszawa-Okęcie meteorological station
6	Powierzchnia geodezyjna w 2022 r.	Geodesic area in 2022
7	Powierzchnia geodezyjna według kierunków wykorzystania w 2022 r.	Geodesic area by land use in 2022
8	Struktura użytkowania gruntów w 2022 r.	Land use structure in 2022
9	Grunty komunalne w 2022 r.	Communal lands in 2022
10	Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona w 2022 r.	Area of special nature value under legal protection in 2022
11	Pomniki przyrody w 2022 r.	Monuments of nature in 2022

Samorząd terytorialny

Local government

12	Radni według płci i wieku w 2022 r.	Councillors by sex and age in 2022
13	Radni według grup zawodów w 2022 r.	Councillors by occupational groups in 2022
14	Radni według poziomu wykształcenia w 2022 r.	Councillors by educational level in 2022

Nr tabl.
No. table

Bezpieczeństwo publiczne

- 15 Przesłpstwa stwierdzone przez Policję w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w 2022 r.
- 16 Wskaźniki wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych przez Policję w 2022 r.
- 17 Przesłpstwa stwierdzone przez Policję i wskaźniki wykrywalności sprawców przestępstw według wybranych rodzajów przestępstw w 2022 r.
- 18 Zgłoszenia od nadawców do Straży Miejskiej według kategorii zdarzenia w 2022 r.
- 19 Zgłoszenia do Straży Miejskiej w 2022 r.
- 20 Podjęte czynności i nałożone sankcje podczas służb patrolowych Straży Miejskiej w 2022 r.
- 21 Podjęte czynności i nałożone sankcje podczas służb patrolowych Straży Miejskiej według kategorii zdarzenia w 2022 r.

Public safety

- Crimes ascertained by the Police in completed preparatory proceedings in 2022
- Rates of detectability of delinquents in crimes ascertained by the Police in 2022
- Crimes ascertained by the Police and rates of detectability of delinquents by selected types of crime in 2022
- Notifications from senders to the Municipal Police by the category of incident in 2022
- Notifications to the Municipal Police in 2022
- Actions taken and sanctions imposed during patrol services of the Municipal Police in 2022
- Actions taken and sanctions imposed during patrol services of the Municipal Police by the category of incident in 2022

Ludność

- 22 Ludność w 2022 r.
- 23 Ludność według biologicznych oraz edukacyjnych grup wieku w 2022 r.
- 24 Ludność według płci i wieku w 2022 r.
- 25 Ludność w wieku produkcyjnym i nieprodukcyjnym w 2022 r.
- 26 Ruch naturalny ludności w 2022 r.
- 27 Małżeństwa i urodzenia żywe w 2022 r.
- 28 Urodzenia żywe według wieku matki w 2022 r.
- 29 Zgony według wieku zmarłych w 2022 r.
- 30 Migracje wewnętrzne ludności na pobyt stały w 2022 r.
- 31 Migracje wewnętrzne ludności na pobyt stały według grup wieku w 2022 r.
- 32 Migracje wewnętrzne i zagraniczne ludności na pobyt stały w 2022r.
- 33 Migracje ludności na pobyt stały między dzielnicami m.st. Warszawy w 2022 r.

Population

- Population in 2022
- Population by biological and educational age groups in 2022
- Population by sex and age in 2022
- Working age and non-working age population in 2022
- Vital statistics in 2022
- Marriages and live births in 2022
- Live births by age of mother in 2022
- Deaths by age of deceased persons in 2022
- Internal migration of population for permanent esidence in 2022
- Internal migration of population for permanent residence by age group in 2022
- Internal and international migration of population for permanent residence in 2022
- Interdistrict migration of population for permanent residence in Warsaw in 2022

Nr tabl.
No. table

Rynek pracy

- 34 Zawody deficytowe i nadwyżkowe w m.st. Warszawie w 2022 r.
- 35 Bezrobotni zarejestrowani w 2022 r.
- 36 Bezrobotni zarejestrowani według wieku w 2022 r.
- 37 Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia w 2022 r.
- 38 Bezrobotni zarejestrowani według czasu pozostawania bez pracy w 2022 r.
- 39 Bezrobotni zarejestrowani według stażu pracy w 2022 r.
- 40 Oferty pracy w 2022 r.

Labour market

- Shortage and surplus occupations in Warsaw in 2022
- Registered unemployed persons in 2022
- Registered unemployed persons by age in 2022
- Registered unemployed persons by educational level in 2022
- Registered unemployed persons by duration of unemployment in 2022
- Registered unemployed persons by work seniority in 2022
- Job offers in 2022

Wybrane elementy infrastruktury komunalnej

- 41 Tereny zieleni miejskiej ogólnodostępnej i osiedlowej w 2022 r.
- 42 Ujęcia wody oligoceńskiej w 2022 r.
- 43 Sklepy według form organizacyjnych w 2022 r.
- 44 Sklepy według wybranych specjalizacji branżowych w 2022 r.

Selected elements of municipal infrastructure

- Generally accessible green areas and green areas of housing estates in 2022
- Oligocene water intakes in 2022
- Shops by organisational form in 2022
- Shops by selected branch specialisation in 2022

Transport

- 45 Zarejestrowane pojazdy samochodowe, ciągniki i motorowery w 2022 r.
- 46 Pojazdy samochodowe, ciągniki i motorowery zarejestrowane po raz pierwszy na terytorium Polski w 2022 r.

Transport

- Registered road vehicles, tractors and mopeds in 2022
- Road vehicles, tractors and mopeds registered for the first time on the Polish territory in 2022

Mieszkania

- 47 Zasoby mieszkaniowe w 2022 r.
- 48 Mieszkania wyposażone w instalacje w 2022 r.
- 49 Nowe budynki mieszkalne oddane do użytkowania według form budownictwa w 2022 r.
- 50 Mieszkania oddane do użytkowania w 2022 r.
- 51 Mieszkania oddane do użytkowania według form budownictwa w 2022 r.

Dwellings

- Dwelling stocks in 2022
- Dwellings fitted with installations in 2022
- New buildings completed by forms of construction in 2022
- Dwellings completed in 2022
- Dwellings completed by forms of construction in 2022

Nr tabl.
No. table

Edukacja i wychowanie

52	Wychowanie przedszkolne w roku szkolnym 2022/23
53	Szkoły dla dzieci i młodzieży w roku szkolnym 2022/23
54	Szkoły dla dorosłych oraz szkoły policealne w roku szkolnym 2022/23
55	Średnie wyniki egzaminu (w %) ósmoklasisty w 2022 r.
56	Studenci uczelni w roku akademickim 2022/23
57	Absolwenci uczelni w 2022 r.

Ochrona zdrowia i pomoc społeczna

58	Ambulatoryjna opieka zdrowotna w 2022 r.
59	Porady udzielone przez lekarzy podstawowej opieki zdrowotnej w 2022 r.
60	Porady udzielone przez lekarzy w nocnej i świątecznej opiece zdrowotnej w 2022 r.
61	Porady udzielone przez lekarzy specjalistów według płci i wieku pacjentów w 2022 r.
62	Porady udzielone przez lekarzy specjalistów według specjalizacji w 2022 r.
63	Porady udzielone przez lekarzy dentystów według płci i wieku pacjentów w 2022 r.
64	Porady udzielone przez lekarzy dentystów według specjalizacji w 2022 r.
65	Apteki ogólnodostępne w 2022 r.
66	Żłobki i kluby dziecięce w 2022 r.
67	Institutionalna piecza zastępcza oraz placówki wsparcia dziennego w 2022 r.
68	Pomoc społeczna stacjonarna w 2022 r.
69	Świadczenia pomocy społecznej w 2022 r.
70	Świadczenia z funduszu alimentacyjnego w 2022 r.
71	Świadczenia rodzinne w 2022 r.
72	Zasiłki rodzinne oraz dodatki do zasiłków rodzinnych w 2022 r.

Education

Pre-primary education in the 2022/23 school year
Schools for children and youth in the 2022/23 school year
Schools for adults and post-secondary schools in the 2022/23 school year
Average results (in %) of eighth-grader exam in 2022
Students of higher education institutions in the 2022/23 academic year
Graduates of higher education institutions in 2022

Health care and social welfare

Out-patient health care in 2022
Consultations provided by primary health care doctors in 2022
Consultations provided by doctors in holiday and night time medical services in 2022
Consultations provided by medical specialists by sex and age of patients in 2022
Consultations provided by medical specialists by specialisation in 2022
Consultations provided by dentists by sex and age of patients in 2022
Consultations provided by dentists by specialisation in 2022
Generally available pharmacies in 2022
Nurseries and children's clubs in 2022
Institutional foster care and day-support centres in 2022
Stationary social assistance in 2022
Social assistance benefits in 2022
Alimony fund benefits in 2022
Family allowances in 2022
Family allowances and supplements to the family allowances in 2022

Nr tabl.
No. table

Kultura

- 73 Biblioteki publiczne w 2022 r.
- 74 Muzea w 2022 r.
- 75 Teatry w 2022 r.
- 76 Kina stałe w 2022 r.
- 77 Wybrane informacje o działalności centrów kultury, domów i ośrodków kultury oraz klubów i świetlic w 2022 r.
- 78 Obiekty przystosowane do potrzeb osób niepełnosprawnych w 2022 r.
- 79 Obiekty nieruchomości ujęte w gminnej ewidencji zabytków według okresu wybudowania w 2022 r.
- 80 Obiekty nieruchomości ujęte w gminnej ewidencji zabytków według rodzajów w 2022 r.

Turystyka

- 81 Baza noclegowa turystyki w 2022 r.
- 82 Hotele według kategorii w 2022 r.

Sport

- 83 Kluby sportowe w 2022 r.
- 84 Wybrane rodzaje sportu w klubach sportowych w 2022 r.
- 85 Stadiony w 2022 r.
- 86 Boiska w 2022 r.
- 87 Hale i sale sportowe w 2022 r.
- 88 Inne obiekty sportowe w 2022 r.

Podmioty gospodarki narodowej

- 89 Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON według liczby pracujących w 2022 r.
- 90 Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON według wybranych sekcji w 2022 r.

Culture

- Public libraries in 2022
- Museums in 2022
- Theatres in 2022
- Fixed cinemas in 2022
- Selected information on activity of centres of culture, cultural centres and establishments as well as clubs and community centres in 2022
- Establishments adapted to the needs of persons with disabilities in 2022
- Fixed/immovable objects recorded in communal monuments register by the date of construction in 2022
- Fixed/immovable objects recorded in communal monuments register by kinds in 2022

Turism

- Tourist accommodation establishments in 2022
- Hotels by category in 2022

Sport

- Sports clubs in 2022
- Selected kinds of sport in sports clubs in 2022
- Stadiums in 2022
- Sports fields in 2022
- Sports halls and gyms in 2022
- Other sports facilities in 2022

Entities of the national economy

- Entities of the national economy in the REGON register by number of employed persons in 2022
- Entities of the national economy in the REGON register by selected sections in 2022

Nr tabl.
No. table

91	Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON według sektorów własności i wybranych form prawnych w 2022 r.	Entities of the national economy in the REGON register by ownership sectors and selected legal status in 2022
92	Spółki handlowe w rejestrze REGON w 2022 r.	Commercial companies in the REGON register in 2022
93	Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą w rejestrze REGON według liczby pracujących w 2022 r.	Natural persons conducting economic activity in the REGON register by number of employed persons in 2022
94	Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą w rejestrze REGON według sekcji w 2022 r.	Natural persons conducting economic activity in the REGON register by sections in 2022
95	Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON w 2022 r.	Entities of the national economy in the REGON register in 2022

Finanse publiczne

96	Budżet m.st. Warszawy w 2022 r.	Warsaw budget in 2022
97	Dochody budżetu m.st. Warszawy według źródeł pochodzenia w 2022 r.	Warsaw budget revenue by source in 2022
98	Dochody budżetu m.st. Warszawy według działów w 2022 r.	Warsaw budget revenue by division in 2022
99	Wydatki budżetu m.st. Warszawy według rodzajów w 2022 r.	Warsaw budget expenditure by type in 2022
100	Wydatki budżetu m.st. Warszawy według działów w 2022 r.	Warsaw budget expenditure by division in 2022
101	Dochody części dzielnicowej budżetu m.st. Warszawy według źródeł pochodzenia w 2022 r.	Revenue of district part of Warsaw budget by source in 2022
102	Dochody części dzielnicowej budżetu m.st. Warszawy według działów w 2022 r.	Revenue of district part of Warsaw budget by division in 2022
103	Wydatki części dzielnicowej budżetu m.st. Warszawy według rodzajów w 2022 r.	Expenditure of district part of Warsaw budget by type in 2022
104	Wydatki części dzielnicowej budżetu m.st. Warszawy według działów w 2022 r.	Expenditure of district part of Warsaw budget by division in 2022

Public finance